EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui et demain:
Ensoleillé.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

75e ANNEE — No 276 | QUEBEC, LUNDI 19 NOVEMBRE 1956 | PRIX CINQ CENTS

Pacte d'amitié russo-polonais

UNITES DE L'O. N. U. A NAPLES : Le major-général E. L. M. BURNS, du Canada, commandant de la force de police chargée de restaurer la paix au Moyen-Orient, a passé en revue ces jours-ci des membres du corps de l'O. N. U. à Naples, en Italie. Il a été annoncé par Swissair, à Zurich, que deux de ses avions transportant 92 hommes de troupes s'étaient posés sur l'aéroport Abu Suweir, en Egypte. Un troisième appareil transportant l'approvisionnement aurait aussi atterri, au même endroit. Des soldats suedois, norvégiens, danois et colombiens formant l'avant-garde de la force internationale faisaient partie de ce contingent. Ils ont fait route avec le secrétaire général, M. Dag Hammarskjold, qui avait ordonné que leur départ se fasse rapidement. Cantonnés derrière les lignes égyptiennes, ils attendent d'autres ordres. (International News)

Une aide économique promise par Moscou

Des pourparlers de quatre jours

Moscou, 19. (PA) Les dirigeants de l'Union soviétique et de la Pologne ont signé une déclaration où ils se jurent "une amitié fraternelle dans une union indestructible" tout en déclarant que "l'égalité totale" sera la base de leurs relations futures.

A l'issue de quatre jours d'entretiens, les interlocuteurs ont aussi convenu que les troupes soviétiques doivent rester en Pologne. L'accord laisse cependant aux Polonais le dernier mot en ce qui concerne les mouvements des troupes russes dans leur territoire et leur promet une aide qui les aide à surmonter la crise économique.

Voilà, résumés, les résultats des pourparlers qu'a mentionnés un communiqué publié avant le départ de Wladyslaw Gomulka, le chef du nouveau parti communiste de Pologne, de Josef Cyrankiewicz, le premier ministre, et des autres représentants de ce pays.

La déclaration porte la signature des deux personnalités polonaises, du premier ministre de l'Union soviétique, Nicolas Boulganine et du secrétaire du parti communiste de l'URSS, Nikita Khrouchtchev.

CRAINTES DISSIPEES

Durant la réception qui a marqué la signature de la déclaration, Gomulka a déclaré :

"Nous avions, en venant ici, la crainte que les chefs de l'Union soviétique n'eussent pas apprécié pleinement et exactement l'évolution qui se produit dans notre pays.

"Nous pouvons affirmer avec joie que nos craintes ont été dissipées par l'attitude que le gouvernement soviétique a prise devant les questions que nous lui avons soumises."

A Varsovie, les milieux renseignés laissent entendre que les Soviets ont accédé à chacune des demandes du chef du parti polonais.

LES PROMESSES

Ils se sont en effet engagés à remplir les promesses suivantes :

1. Livrer à la Pologne, en 1957, 1,400,000 tonnes de céréales, à crédit.

2. Lui accorder un prêt à longue échéance au total de 700,000,000 de roubles, soit environ $175,000,000 au taux officiel du change, pour les biens de commodité qu'elle se procurera en Russie après "accord mutuel".

3. Régler les comptes financiers les plus criants entre les deux pays.

4. Continuer à rapatrier les Polonais qui se trouvent encore en Union soviétique et qui veulent retourner.

5. Soumettre au praesidium du Soviet suprême une proposition requérant "la libération et le rapatriement hâtifs ou la remise aux autorités polonaises des Polonais détenus en captivité".

QUADRUPLE RAISON

La présence des troupes soviétiques en Pologne est rendue indispensable, selon le communiqué, parce que l'Allemagne de l'Est a refusé de laisser la Pologne s'annexer son territoire à la fin de la guerre, parce qu'il n'existe pas "de garanties suffisantes contre la renaissance du militarisme allemand", et aussi à cause de la présence de troupes soviétiques en Allemagne orientale et de "la situation internationale actuelle".

L'accord prévoit pourtant que le gouvernement polonais restera le maître absolu dans son territoire et que les troupes soviétiques "seront obligées de respecter les provisions des lois polonaises".

KROUCHTCHEV S'EMPORTE

Moscou, 19. (UP) Au cours d'une réception soviétique donnée en l'honneur de la délégation polonaise, samedmi, tout le corps di-

(Suite à la page 25, 2e col.)

Comment la révolution hongroise a commencé

NDLR : La lutte du peuple hongrois pour l'indépendance et la répression soviétique qu'elle provoqua ont alimenté les manchettes de journaux depuis près d'un mois. Comment tout cela a-t-il commencé ? Quels ont été les traits dominants de ces événements ? Relman Morin, détenteur d'un prix Pulitzer, a compilé les dépêches et toutes les informations supplementaires qu'il a pu recueillir pour faire un récit chronologique de ces événements historiques.

(Par Relman Morin,
de la Presse Associée)

Vers minuit, samedi le 3 novembre, un colonel hongrois de forte stature jetait un manteau sur ses épaules et se précipitait dehors, dans l'obscurité glacée qui recouvrait Budapest.

Il venait de recevoir une grande nouvelle.

C'était une communication téléphonique interurbaine en provenance du quartier général de l'armée soviétique... Le commandant russe désirait lui apprendre que de nouveaux ordres étaient parvenus de Moscou... Les troupes soviétiques se retireraient immédiatement de la Hongrie... Le colonel aurait-il l'amabilité de venir jusqu'au quartier général pour participer à la mise en application de cette décision ?

Le colonel Pal Maleter, audacieux chef de guérilla pendant le soulèvement de Budapest, n'en croyait pas ses oreilles.

Au cours de la même journée, le nouveau premier ministre Imre Nagy avait protesté trois fois contre l'entrée en Hongrie de nouvelles troupes et de nouveaux chars soviétiques.

REVIREMENT

Et voilà que subitement, à la manière soviétique, un revirement se produisait. On allait retirer toutes les troupes.

Le colonel Maleter, qui était alors ministre de la défense, accompagné de deux autres ministres du cabinet Nagy, Ferenc Erdei et Gosa Losonczy, se précipita dans une automobile et traversa à toute vitesse Budapest en ruines.

Ils allaient vivre une heure de triomphe, le moment culminant de la lutte hongroise pour l'indépendance nationale.

C'est du moins ce que les trois hommes imaginaient à ce moment.

En passant place Moscou, ils aperçurent le socle de ce qui avait été la statue de Staline.

CHANTS DES TRAVAILLEURS

Dans l'île Csepel, sur le Danube, les travailleurs d'une usine d'automobiles chantait un hymne national hongrois.

A l'hôtel Duna, Lulu, la pianiste géante, jouait pour la première fois depuis le début de l'insurrection. Aux étages supérieurs, les correspondants étrangers rassemblaient leurs informations sur cette épopée du courage humain, au cours de laquelle David avait vaincu Goliath. "Mais Goliath peut revenir à la charge à n'importe quel moment," se disaient les journalistes.

L'histoire de la tragédie hongroise a commencé il y a plusieurs mois, bien avant qu'elle ne com-

(Suite à la page 11, 1ère col.)

L'ONU aidera à libérer le canal

M. Hammarskjold en a fait la promesse au président de l'Egypte — Retour à New-York du secrétaire-général des Nations Unies — Rôle nébuleux du bataillon canadien.

Londres, 19. (PC) Le secrétaire général de l'Organisation des Nations unies, M. Hammarskjold, est revenu à New-York ce matin pour rapporter à l'Assemblée générale les résultats de ses entretiens avec les représentants de l'Egypte sur le cessez-le-feu au Moyen-Orient.

Il a promis à l'Egypte qu'aussitôt arrivé il prendrait des mesures immédiates pour que l'ONU l'aide à dégager le canal de Suez, une entreprise gigantesque qui demandera probablement six mois.

Avant de quitter le Caire hier, Hammarskjold a expliqué que le gouvernement égyptien lui avait requis cette aide et qu'il la lui a consentie en principe. Il s'est refusé toutefois à rien divulguer des autres sujets qu'il a discutés avec le président égyptien, M. Nasser, avant de s'être rapporté à l'assemblée.

AUCUNE INDICATION

Par ailleurs le principal conseiller juridique de Nasser, le chef d'escadrille Ali Sabry, a déclaré dans une entrevue que l'Egypte libérerait le canal avec le concours des Nations unies. On sait qu'elle a accueilli avec des protestations les opérations de nettoyage que la Grande-Bretagne a déjà mises en route à l'embouchure nord du canal, disant les considérer comme une violation de sa souveraineté aussi bien que du cessez-le-feu.

Les entretiens Hammarskjold-Nasser ont duré trois jours; ils ont englobé le rôle que jouera la force internationale des Nations unies au Moyen-Orient et divers autres aspects de la trêve actuelle.

Rien n'a transpiré des conversations qui pût indiquer que l'Egypte s'est départie de son intransigeance à réclamer le retrait immédiat de toutes les troupes étrangères stationnées dans son territoire et la promesse que la force internationale s'occupera d'autres positions que celle de la ligne d'armistice tracée en 1948 entre elle et Israël.

ROLE NEBULEUX

Sabry a laissé comprendre cependant que son pays s'attend que le retrait des troupes françaises, britanniques et israéliennes commence si possible la semaine prochaine, avant même que la force des Nations unies n'entre en fonctions.

Le rôle que joueront les Canadiens au sein de la force internationale est encore assez nébuleux.

Le journal torontois "Globe and Mail" a affirmé ce matin, dans une dépêche provenant du siège de l'ONU, à New-York, que les pressions exercées par Nasser sur les Nations unies ont poussé le Canada à substituer, au bataillon de fantassins qu'il se proposait d'envoyer au Moyen-Orient à bord du porte-avions Magnificent, un groupe peut-être aussi considérable mais réservé à des fonctions administratives.

REUNION DU CABINET

Le porte-avions est à l'ancre dans le port de Halifax; il porte à son bord un millier de soldats environ qui attendent les ordres.

Le cabinet doit se réunir à Ottawa aujourd'hui pour examiner la situation. Les représentants canadiens à l'ONU qu'il était possible d'atteindre hier soir ont déclaré une ignorance totale de l'affaire.

Dans la soirée le ministre des Affaires étrangères de France, M. Pineau, qui se trouve à New-York avec la délégation française, a fait à la télévision américaine quelques déclarations dans lesquelles il a dit sa conviction que le recours égyptien à l'aide de l'ONU commande la présence de la force internationale dans la zone du canal.

"Les Nations unies, a-t-il expliqué, ne pourraient déblayer le canal à moins que leurs forces ne se trouvent dans cette zone".

On sait que 47 navires coulés obstruent cette importante voie maritime.

RATIONNEMENT

Londres (PC) — En Grande-Bretagne, en Suède et en Suisse, dimanche, plusieurs milliers d'automobilistes se sont transformés

(Suite à la page 25, 2e col.)

Vaines recherches du T-33

Toutes les recherches effectuées en fin de semaine pour retracer le réacté du type T-33 disparu de-

JEAN-YVES HOUDE

puis vendredi midi avec deux officiers d'aviation de la base de Trenton, Ontario, se sont avérées vaines. Favorisées par un temps clair et ensoleillé les équipages de 13 appareils venant des champs d'aviation de Trenton et de St-Hubert se sont poursuivies toute la journée de samedi sur un rayon de 50 milles de Québec pour se poursuivre sur un territoire plus étendu dans la journée d'hier. Aucun indice de chute d'avion n'a été relevé. On se demande maintenant si l'avion disparu ne serait pas tombé dans le fleuve St-Laurent.

Les deux aviateurs disparus avec l'appareil sont l'officier-pilote Kenneth Presnell, 28 ans, ainsi que l'officier d'aviation Jean-Yves Houde. Ce dernier est de Québec. Il est le fils de M. et Mme Léon Houde, 85-ouest, boulevard Charest et âgé de 26 ans.

Les autorités de l'aviation canadienne ont fait connaître, hier soir qu'elles ont contrôlé sans résultat toutes les informations reçues et que les recherches seront étendues de nouveau aujourd'hui. L'avion a réaction à bord duquel se trouvaient les aviateurs Houde et Presnell effectuait une envolée de route de la base de Trenton à Québec lorsque l'aéroport de l'Ancienne-Lorette a perdu tout contact. Il était 11 heures 45 a ce moment là. Le réacté avait laissé la base de Trenton à 10 heures 37.

Vol de $1,000

Des voleurs font sauter le coffre-fort du cinéma Laurier

Les voleurs ont fait sauter à la dynamite au cours de la nuit dernière le coffre-fort du Cinéma-Laurier, à St-Sauveur, et ils ont réussi à fuir avec une somme d'environ $1,000. Le vol a été découvert, vers 8 heures, ce matin, par un employé du théâtre, M. René Auclair qui arrivait sur les lieux pour vaquer à ses occupations quotidiennes.

M. Albert Blouin, le gérant de l'établissement, a expliqué que le vol a vraisemblablement été perpétré par un groupe de voleurs. L'un des cambrioleurs a apparemment réussi à se faufiler derrière les rideaux à la suite de la dernière représentation d'hier soir et au cours de la nuit il aurait ouvert la porte à ses complices.

Les voleurs ont opéré librement dans le bureau du gérant, au second étage de l'immeuble. Ils ont même transporté le coffre-fort dans une pièce voisine pour le faire sauter à la dynamite et s'emparer de son contenu, soit toutes les recettes de la dernière fin de semaine.

Non contents d'opérer dans les bureaux de l'administration du théâtre, les cambrioleurs sont aussi descendus dans le sous-sol de l'établissement ou ils ont enfoncé le restaurant pour s'emparer de la caisse, de cigarettes et autres marchandises.

Les dommages causés à l'établissement lui-même sont considérables et il y a eu bris de portes.

Plusieurs agents municipaux ont été dépêchés sur les lieux vers 8 heures 15, ce matin, après que le gérant, M. Blouin, eut été averti du vol par M. René Auclair, son beau-frère.

Le gérant du cinéma a fait savoir qu'il avait retiré du coffre-fort la veille une somme de $1,400. Il a évalué à $150. le montant dérobé dans la caisse du restaurant au sous-sol.

Chars d'assaut remplacés par des divisions d'infanterie en Hongrie

Vienne 19 (PA) — En Hongrie, les Russes remplacent maintenant leurs chars d'assaut par de nouvelles divisions d'infanterie, tandis que les ouvriers hongrois continuent de faire la grève générale et que des groupes de partisans se réfugient dans les forêts.

D'après des nouvelles provenant de Budapest et publiées dans les journaux autrichiens, vingt divisions soviétiques viendraient relever les chars à étoile rouge qui ont écrasé la révolution hongroise.

ODIEUX SYMBOLES

Par cette mesure, l'URSS poursuit un double but : économiser l'essence nécessaire aux blindés et supprimer l'odieux symboe de la répression soviétique.

Même Nep Szabadsag, journal du gouvernement de M. Kadar, déclarait que la présence des chars russes, dans les rues de Budapest, était un affront à l'orgueil national hongrois.

LA GREVE

D'autre part, le gouvernement reconnait que la grève continue de paralyser diverses régions du pays. Dans une émission de Radio-Budapest, M. Gyoergy Marosan, ministre d'Etat du régime Kadar, a même accusé les "impérialistes occidentaux" de faire prolonger la grève. D'après lui, des agitateurs et desg roupes armes empêcheraient le retour au travail, par leurs rumeurs et leurs menaces.

LES DEPORTATIONS

La colère populaire n'a fait d'ailleurs qu'augmenter à la nouvelle que les Russes continuent de déporter des patriotes hongrois en URSS ou dans des camps de concentration situes dans des coins reculés du pays.

Radio-Budapest, qui avait tout d'abord confirmé la nouvelle la semaine dernière, prétend depuis quelques jours que ce ne sont là que des rumeurs lancées par les contre-révolutionnaires. D'après le gouvernement, les chefs patriotes et les rebelles seraient rassemblée et détenus "quelque part dans le pays".

Mais les ouvriers qu poursuivent la grève à Budapest à Budapest refusent de croire à ces démentis se souvenant du gronde nombre de civils que les Russes entraînèrent en captivité, en 1945, augmenter de nombre de leurs prisonniers de guerre.

LA RESISTANCE

On signale par ailleurs que de nombreux groupes de partisans se sont réfugiés dans les forêts de l'ouest du pays et aux environs de Miskolc, grande ville industrielle au nord-est de Budapest.

Dans les campagnes, les conseils ouvriers ont affiché des proclamations demandant aux cultivateurs de nourrir et d'héberger les partisans.

Quant aux réfugiés, dont le nombre en Autriche était presque de 40,000, beaucoup d'entre eux sont maintenant en route pour les pays occidentaux qui leur ont offert asile.

La police secrète russe aurait tenté par trois fois d'assassiner le primat catholique de Hongrie

Modène, Italie, 19 (PA) Selon le correspondant d'un journal italien, un aide du cardinal Mindszenty aurait déclaré que la police secrète soviétique avait essayé par trois fois d'assassiner le primat hongrois. Cet aide est le R. P. Bela Ispenky, interviewé la semaine dernière à Vienne : on croit qu'il se trouve en ce moment dans un camp de réfugiés.

Le P. Ispenky a dit au correspondant de presse Angelo Ori, de la Gazette de Modène, que ces tentatives d'assassinat ont eu lieu entre 1945 et 1948. En 1949, sous le régime communiste hongrois, le P. Ispenky avait été condamné à l'emprisonnement à vie avec le cardinal Mindszenty. Un mois après le procès, la sentence avait été commuée en quatre ans d'emprisonnement ; mais en fait, les deux ecclésiastiques n'ont recouvré la liberté que grâce au récent soulèvement hongrois. Le cardinal s'est réfugié à l'ambassade américaine à Budapest ; le P. Ispenky a pu traverser la frontière autrichienne.

La première tentative d'assassinat du cardinal a été perpétrée en 1945, après que le primat eut exhorté les catholiques hongrois à ne pas voter pour le parti communiste. Un major de la police secrète soviétique tenta de convaincre le P. Sandor Szepesdy d'empoisonner la nourriture du cardinal. Le P. Szepesdy en avertit le prélat. Le même major soviétique fit deux autres tentatives, en essayant de provoquer des accidents d'automobiles entre la voiture du cardinal et des camions lourds. La encore, le cardinal fut averti à temps.

Elections municipales

Des élections échevinales ont lieu aujourd'hui dans notre ville. Par suite de la réélection du maire Wilfrid Hamel et de dix échevins, elles n'ont pas l'ampleur qu'elles auraient eue si tous les sièges avaient été contestés. Il y a tout de même élection dans cinq quartiers et le nombre de polls s'élève à 199. Des candidats briguent les suffrages dans les quartiers St-Sauveur-est, siège No 2; Limoilou-ouest pour le choix d'un représentant des propriétaires et des locataires; Limoilou-est pour le siège No 1, St-Roch où les propriétaires ont à se choisir un représentant ainsi que dans le quartier St-Jean-Baptiste.

Un avion s'écrase en Colombie : 29 morts

Cali, 19 (PA) Un aérobus colombien s'est écrasé et a pris feu, aujourd'hui, dans les montagnes situées entre cette ville de la Colombie et la côte du Pacifique. Les 29 occupants de l'appareil ont été tués.

Les débris de l'avion ont été trouvés après des recherches d'une durée de 20 heures. Les corps des victimes sont brûlés au point d'être méconnaissables.

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	14 et 15
Bandes illustrées	26
Bridge	9
Décès	27
Echos mondains	6 et 8
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	17
Mots croisés	12
Pascale France	10
Patrons	24 et 25
Rive Sud	2
Spectacles	16
Sport	18 à 22
Température	13

La Russie propose une conférence des 4 Grands sur le désarmement

Le plan "d'inspection aérienne" accepté

Moscou, (Reuter) — La Russie a de nouveau réclamé le désarmement samedi afin d'éliminer une guerre mondiale atomique, puis a annoncé un essai nucléaire fructueux au-dessus du territoire soviétique.

Dans une déclaration de 13 pages remise aux trois Puissances occidentales, à la Chine communiste et à l'Inde, la Russie propose une conférence des Quatre Grands sur le désarmement et accepte en principe le plan réciproque "d'inspection aérienne" du président Eisenhower.

La déclaration dit que les "actes agressifs" de la Grande-Bretagne, de la France et de l'Israël contre l'Egypte ont créé "la menace d'une troisième guerre mondiale dans toute son intensité".

Elle ajoute: "Les mesures de guerre que ces pays ont prises et l'atmosphère d'hystérie belliqueuse constituent un veritable danger que le conflit s'étende à l'emploi des moyens destructeurs des plus récentes armes".

La déclaration dit que la Russie peut s'emparer de l'Europe occidentale, si elle le désire, sans

(Suite à la page 11, 4e col.)

VOL DE $1,000 AU CINEMA LAURIER : Des cambrioleurs ont fait sauter à la dynamite le coffre-fort du Cinéma Laurier et ils ont réussi à fuir avec une somme de $1,000 environ. Suivant un plan établi, un des voleurs aurait réussi à se cacher dans le théâtre après la représentation et il aurait ensuite ouvert la porte à ses complices qui ont opéré dans les bureaux du gérant et dans le restaurant.
(Photo du "Soleil")

A L'ASSOCIATION DES SECRETAIRES DE MUNICIPALITES : L'Association des Secrétaires de Municipalités a tenu samedi une réunion de ses directeurs au Cercle Universitaire de Québec. On remarquait à cette réunion Me JEAN-LOUIS DOUCET, sous-ministre des Affaires municipales; le notaire JULES LAVIGNE, de La Sarre, Abitibi, président général de l'Association; M. C.-J. MILLER, du département de l'Instruction publique; M. GEORGES-HENRI FORTIN, d'Alma, Lac St-Jean, vice-président; M. LAURIER LEGER, de Coteau Landing, comté de Soulanges, directeur; M. HENRI BASTIEN, de Sainte-Adèle, directeur. On remarquait aussi M. ANTOINE GOSSELIN, de St-Romuald, directeur; Me ANTONIO BEAUDOIN, de Thetford, secrétaire général; M. ANTONI LESSARD, de St-Jerome; M. DANIEL BEAUREGARD, de Beloeil, M. ALPHONSE RAYMOND, de St-Denis de Kamouraska; M. P.-E. ROY, de Rivière-du-Loup, et Me A.-J.-O. BERGERON, de Batiscan. (Photo du "Soleil")

Action rejetée par la Cour faute de précisions utiles sur le compte du demandeur

Le propriétaire d'une boutique de menuiserie de Ste-Foy, qui avait accepté de fabriquer deux douzaines de planches à repasser pour un entrepreneur en construction de la ville, a vu sa poursuite rejetée, en Cour du Magistrat, par Son Honneur le juge Maurice Brasset. L'action a été déclarée non fondée, pour le surplus des offres réelles faites par le constructeur, et prématurée, du fait qu'aucune mise-en-demeure n'avait été signifiée.

Le boutiquier avait accepté l'ouvrage pour un prix global de $192. Lors de la livraison, l'entrepreneur remit au demandeur un acompte de $100, étant donné que certaine partie de l'ouvrage, soit les portes destinées à dissimuler les planches à repasser assujetties au mur, devrait être reprise et achevée.

Les portes défectueuses furent retouchées et livrées quelque temps plus tard. Sans aucun échange de correspondance et sans la production d'un état de compte final, le manufacturier intenta une action au client pour obtenir son paiement. Il avait passé outre à la mise-en-demeure exigée par la loi. Le défendeur ne fut pas informé de la perfection du travail, puisqu'il se trouvait à son bureau lorsqu'un contremaître prit possession définitive des boites et des portes.

Le demandeur réclama du constructeur dans sa poursuite une balance de $121.30. Le défendeur admit lui devoir le solde du prix convenu, soit $92; il lui fit des offres réelles, les renouvela et les consigna. La différence entre la réclamation et les offres s'expliquait par le montant d'une taxe, que le demandeur aurait convenu d'absorber à l'époque du placement de la commande.

La Cour, qui a rejeté l'action et donné acte au défendeur de l'offre de $92, a jugé: "Il est vrai que la taxe sur marchandises est payable par celui qui les achète, mais encore faut-il qu'un compte lui soit présenté; l'acheteur n'est pas obligé de deviner si le vendeur l'a incluse dans le prix. Surtout, lorsque dans deux circonstances précédentes, le manufacturier a effectué un ouvrage pour le client, sans lui réclamer aucune taxe."

Ottawa (PC) Les chauffeurs de locomotives du Pacifique-Canadien se préparent à prendre un vote de grève afin d'appuyer leurs demandes. La décision, prise après l'échec des pourparlers de médiation, a été annoncée par M. W. E. Gamble, président de la fraternité.

Pour conduire en SURETE

Les plaques anti-frimas à prix réduit représentent qualité inférieure, efficacité inférieure. Insistez pour obtenir la marque CARTER

exigez LES PLAQUES ANTI-FRIMAS Carter

INSTALLEZ-LES MAINTENANT !

Retenez que seules les plaques anti-frimas CARTER se posent pour tout de bon.

Avis de la Rive Sud

Chambre de Commerce de Lévis — Assemblée générale, ce soir, à 8 h. 15, dans la salle du Conseil de Lévis, sous la présidence de M. Roger Roy, C.A. Choix des administrateurs pour l'année 1956-1957.

Conseil de ville de Lévis — Séance spéciale, ce soir, à 8 h., à l'hôtel de ville de Lévis.

Futurs Mariés
LE CASINO-VARIETE
LAUZON
a deux salles rénovées à neuf à votre disposition pour
- Déjeuners de noces
- Banquets
- Réceptions

Réservez à l'avance en téléphonant à TE 7-4526 ou TE 7-7790.

LORSQUE LE REIN AGIT TROP SOUVENT

Etes-vous ennuyé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme aussi bien que le brûlement du passage, le mal de dos, des urines brouillées, la pression sur la vessie et les douleurs rhumatismales peuvent être causées par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement, vous aidant de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques, dans les conditions acides. 2—Enlève les douleurs rhumatismales et enraye les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant la vessie irritée, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui pour un soulagement rapide, sous l'offre de satisfaction ou argent remis.

(Ann.)

LÉVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

Ouverture du concours pour le choix d'une duchesse dans le comté de Lévis

Les responsables du duché de Lévis dans l'organisation du Carnaval d'Hiver de Québec poursuivront, demain soir, leur travail préliminaire, en recevant, entre 7 h. et 9 h., toutes les jeunes filles du comté de Lévis qui voudront poser leur candidature au titre de duchesse du comté de Lévis dans le concours pour le choix d'une reine de ce Carnaval. M. Albert Léveillé fera remplir les formules d'application à sa résidence, 88, rue Wolfe, Lévis.

Les candidates devront cependant posséder les particularités suivantes : être âgée de 19 à 22 ans, mesurer environ 5 pieds et cinq pouces et être assez jolie, savoir se présenter en public, connaître un peu d'anglais et posséder une instruction moyenne. Toutes les formules remplies seront ensuite envoyées aux dirigeants du Carnaval de Québec qui désigneront la duchesse du comté de Lévis. En plus d'une duchesse, ces derniers désigneront aussi des dames d'honneur qui accompagneront cette dernière dans toutes ses sorties. Les candidates qui ne seront pas élues duchesse pourront être choisies comme dames d'honneur, ce qui leur donnera l'avantage de participer à toutes les manifestations du duché de Lévis.

La patinoire de Lauzon

Les membres du Comité de la Patinoire de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Lauzon se sont réunis, ces jours-ci, pour prendre certaines décisions et étudier des projets pour la prochaine saison.

On décida tout d'abord de choisir une personne qui se chargera de l'entretien de la patinoire et du restaurant attenant. M. Louis-Philippe Bourget, président du Comité de la Patinoire de l'O.T.J., fut désigné pour recevoir les applications qui devront être faites par écrit et envoyées à M. Bourget, 5, rue Saint-Cyrille, Lauzon. Ce comité étudie également la possibilité de faire du patinage à tous les soirs de la semaine.

Comme la saison du patinage est à la veille de débuter, les membres de l'O.T.J. ont commencé à préparer et améliorer le terrain de la patinoire ainsi que le chalet pour que tout soit terminé pour l'ouverture à la fin du mois.

A la Cour de Lauzon

Un lauzonnais qui était en état d'ivresse et causait du trouble dans un endroit public, fut appréhendé, vendredi soir, par la police municipale de Lauzon. Le prévenu a comparu, le lendemain matin, devant Me Yves Bernier, avocat, juge de la cour municipale de Lauzon, qui l'a condamné à l'amende et aux frais qu'il a payés.

Un autre individu avait comparu, jeudi dernier, devant Me Bernier pour répondre à l'accusation d'avoir conduit un véhicule sans permis. Il fut aussi condamné à l'amende et aux frais qu'il a payés pour demeurer en liberté.

Arrestation d'un automobiliste

Un jeune homme de Lévis qui conduisait une automobile sans permis, fut mis en état d'arrestation, vers 2 h., hier matin, par la police municipale de Lévis qui l'a conduit au poste no 1 où il dut verser un cautionnement pour retourner en liberté. Le prévenu devait comparaître aujourd'hui en cour municipale de Lévis.

M. Diefenbaker veut éliminer l'arrogance

Sarnia, Ont., 19. (PC) M. John Diefenbaker, candidat à la présidence du parti conservateur, a déclaré samedi que si son parti est porté au pouvoir aux prochaines élections fédérales, il mettra fin à l'"arrogance" du Cabinet et rétablira la suprématie du peuple au Parlement. Il a ajouté :

"Le Cabinet semble considérer la Chambre des Communes comme un méfait constitutionnel et un enregistreur automatique de ses désirs. Nous encouragerons l'entreprise privée à entreprendre une croisade nationale de développement du Canada. Nous réduirons les frais gouvernementaux et serons ainsi en mesure de réduire les taxes. Nous ferons participer équitablement les cultivateurs aux revenus nationaux. Nous maintiendrons étroitement les relations du Commonwealth."

Parlant de la convention nationale du parti conservateur, qui doit se tenir le mois prochain à Ottawa pour trouver un successeur à M. George Drew, il a ajouté :

"Je propose que des représentants de toutes les professions et de toutes les classes sociales soient invités pour formuler à nouveau la philosophie et les principes du parti : être serviteur et non maître du peuple".

RIVE-SUD

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 14, rue St-Maurice, Lévis Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis TE 7-4863
39A Ave Bégin Lévis, Tel.: TE 7-8330
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon TE 7-5936.

PRET DE LA DERNIERE MINUTE

ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ PLUS TARD

Obtenez promptement l'argent voulu pour vos achats, dépenses saisonnières ou autres raisons valables. Remboursez-le par mensualités, après la saison des grosses dépenses. Service cordial et agréable assuré chez BENEFICIAL.

L'ARGENT VOULU EN 1 VISITE
Téléphonez d'abord—exposez votre situation. Ensuite venez au bureau au jour désigné et obtenez l'argent voulu en une visite.

SERVICE DE CONSOLIDATION DES COMPTES SANS FRAIS ADDITIONNELS
Laissez-nous vous indiquer comment vous débarrasser des vieux comptes et réduire les mensualités élevées, afin d'avoir plus d'argent disponible chaque mois. Téléphonez d'abord pour un prêt en 1 visite, écrivez ou venez au bureau. Nous aimons dire "Oui" aux demandes de prêts.

MAINTENANT! JUSQU'A 30 MOIS POUR REMBOURSER
Le remboursement des prêts de plus de $500.00 peut maintenant être échelonné sur 30 mois.

Prêts de $50 à $1000 ou plus sur signature, meubles ou auto

UN NOUVEAU NOM!
"Personal Finance Co." s'appelle maintenant "BENEFICIAL FINANCE CO." Seul le nom a changé!

BENEFICIAL FINANCE CO. OF CANADA — BENEFICIAL LOANS

7 bureaux bien situés—adressez-vous au plus proche?
QUEBEC — 2 Bureaux
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph ..... Tél. 5-6151
• Deuxième étage, 236 rue St-Jean ..... Tél. 5-4581
CHICOUTIMI—2ième étage, 130 rue Racine est .... LIberté 3-4421
EDMUNSTON — 69 Rue St. Francois, 2 ième étage ..... Tél. 1620
JONQUIERE — Deuxième étage, 102 St. Aime ..... LIberté 2-4571
LEVIS — 73 Cote Du Passage ..... TErminus 7-4752
THETFORD MINES — 264 Rue Notre Dame, Nord. FEderal 5-9129
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

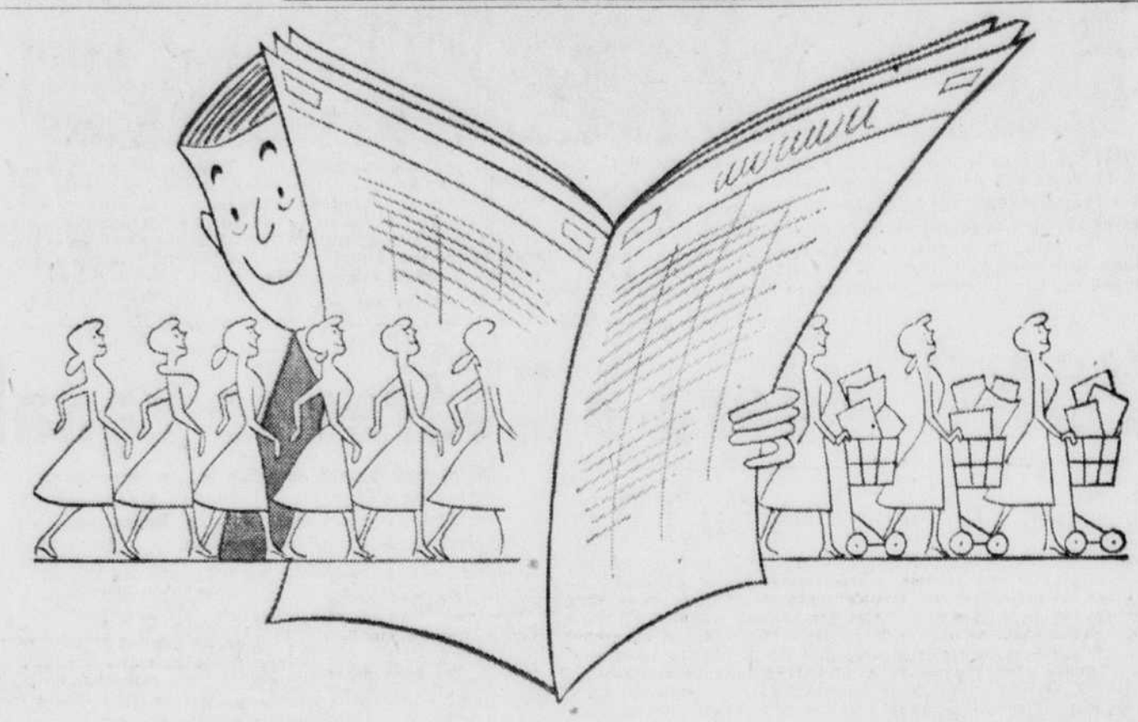
ECOULEMENT . . . BRUYANT Toilette ? Obtenez un WATER MASTER

LA BOULE DE RESERVOIR DE TOILETTE la plus populaire de l'Amerique

Les chasses d'eau bruyantes gaspillent plus de 300 gallons d'eau pour jour. Le remarquable Water Master boule de reservoir de toilette arrête tout de suite l'ecoulement de l'eau apres chaque nettoiment.

98c En vente chez tous le quincailliers.

"Voulez-vous dire que C'EST le beau jeune Dumot qui demeure là-bas dans la rue ?"



Il faut un GEANT pour édifier un commerce...

Une affaire de $575,000,000!

"La publicité dans les journaux a fait grandir notre entreprise", déclarait M. H. V. McNamara, président de la National Tea Company, la cinquième parmi les plus importantes chaines d'alimentation en Amérique. Au cours d'un récent discours devant les représentants des quotidiens d'Illinois, M. McNamara a clairement laissé entendre que "la publicité dans les journaux a été le facteur dominant de l'augmentation de nos ventes . . . de $99,000,000 en 1944, à $575,000,000 en 1955".

Les journaux donnent des résultats

"La publicité nationale et locale publiée dans les journaux apporte des résultats, le genre de résultats qui se mesurent sur la caisse enregistreuse, le débit de marchandise, des résultats positifs de vente, non pas la semaine ou l'année prochaine, mais aussitôt que le journal atteint le rue. C'est vraiment de la PUBLICITE ACTIVE. C'est le genre d'impact qui donne des résultats — et c'est le genre de publicité dans lequel nous aimons investir notre argent".

Les deux tiers pour la publicité active

Depuis 1944, la National Tea Company a dépensé plus de $30,000,000 pour sa publicité et promotion de ventes . . . et au moins 66 2-3 pour cent de ces dollars de publicité ont été investis dans le journal quotidien.

"Jusqu'à ce qu'on invente un autre médium qui fera un meilleur travail pour distribuer notre annonce avec les nouvelles, illustrations et articles d'intérêt général et éducatif, et un médium pénétrant encore plus profondément dans les maisons, je continuerai à recommander que nous investissions dans les journaux au moins les deux tiers de tous nos dollars de publicité. La publicité dans les journaux est une PUBLICITE ACTIVE capable de l'impact qui provoque des résultats immédiats".

Rien ne vend comme les journaux

Dans tous les champs d'action, les annonceurs partagent l'opinion de M. McNamara. Ils savent que édifier un commerce, malgré la compétition actuelle, c'est un travail de géant . . . un travail pour les journaux. C'est pourquoi durant l'année 1955, tous les annonceurs ont investi dans les journaux, plus que les dépenses combinées à la radio, à la télévision, dans les magazines et affiches. Pour édifier une entreprise, mettez le géant au travail.

LE SOLEIL L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

CENDRILLON MALGRÉ ELLE

Par Jennifer Ames

Roman-feuilleton du "Soleil"

No 10

table différente de Thelma et Derek. Les trois personnes qui l'accompagnaient étaient de vieilles dames se rendant à un congrès éducationnel à Chicago. Mais de la place qu'elle occupait, elle pouvait voir Derek et Thelma. Celle-ci portait une robe du soir à col ouvert, faite de chiffon très pâle. Cette robe lui allait fort bien avec sa chevelure blonde. Son collier de diamants et ses pendatifs brillaient d'un éclat extraordinaire. Le moindre de ses gestes semblait être commandé par un mobile de nervosité. Elle semblait remise de sa défaillance de l'après-midi !

Carole lui avait baigné le visage et Thelma se ranima rapidement, expliquant que son malaise avait été causé par le surmenage de l'embarquement.

"Je suis plutôt portée à m'évanouir", dit-elle. "N'en croyez pas plus !" Mais elle congédia Carole sans lui laisser le temps de finir son travail d'aménager les bagage dans la cabine.

Maintenant, dans le vaste salon, Carole ne pouvait percevoir les sentiments de Thelma ni la conversation qu'elle avait avec Derek. Mais si Thelma n'était pas venue, Derek aurait pu venir s'asseoir avec Carole. Mais pourquoi donc s'était-il assis avec Mme Felton ?

La nourriture était délicieuse. Il semblait impossible qu'à une si courte distance de l'Angleterre, l'on pût trouver une telle variété d'aliments sur le menu. Pour une raison ou pour une autre, Carole ne ressentait pas le besoin de manger. Après le repas, elle sortit sur le pont et s'amusa à regarder les mirages de la lune dans l'eau. Elle essaya de s'intégrer aux groupes qui se formaient autour d'elle, pour ne pas paraître trop étrangère à tout ce monde, pour ne pas laisser voir que quelqu'un la négligeait. La musique de danse se faisait entendre à travers les hublots ouverts et elle se demandait si Thelma et Derek dansaient ensemble. Elle aurait aimé danser avec lui, mais elle ne se décidait pas à se rendre dans la salle de bal toute seule; elle alla s'asseoir au cinéma.

On y montrait un nouveau film britannique, et bien qu'il fût réellement bon, Carole ne pouvait y arrêter son attention; elle était dans un état de nervosité qu'elle ne pouvait s'expliquer, si ce n'est par l'évanouissement de Thelma à la vue du fameux bouquet de petites fleurs. Carole était persuadée qu'il n'avait pu être envoyé que pour une moquerie; mais elle s'imaginait aussi que peut-être, la personne qui avait eu cet égard en voulait à Thelma Felton.

Après le spectacle, au moment où tous sortaient de l'étroit cinéma, Derek apparut non loin d'elle, immobile. Il s'approcha rapidement.

"J'ai pensé que vous étiez venue au cinéma. Je vous ai cherchée après le dîner mais vous étiez disparue."

Il poursuivit avec un air d'intérêt croissant: "J'aurais voulu que nous restions tous ensemble, mais Thelma", il se reprit immédiatement, "Mme Felton m'expliqua". Il ne précisa pas comment elle avait expliqué.

Carole eut un sourire de surface. "Un grand patron ne peut s'asseoir à la même table que l'employé, n'est-ce pas ?

Il passa sa main dans sa chevelure brune. "Mais voilà un non sens! Et", il sourit, "votre table ne semblait pas très gaie ! Vous auriez dû changer."

"Je suis tranquille à ce sujet; les dames avec lesquelles j'avais pris place se sont montrées très agréables."

"Venez avec moi au café. Nous y pourrons danser". Il ajouta: "Mme Felton est allée se coucher. Elle s'est montrée très nerveuse, ce soir. Ce doit être à cause des préparatifs de l'embarquement. Le café se trouvait sur le pont supérieur. Semi-circulaire, on y voyait un bar magnifique et à une extrémité, l'orchestre jouait sans cesse. Des tables et chaises harmonieusement disposées complétaient le coup d'oeil. Un éclairage indirect illuminait l'appartement. Les murs étaient presque entièrement faits de fenêtres-paysage et l'on pouvait y voir la mer à volonté pendant la danse ou les repas. Il y avait là un cachet d'exclusivité que Carole ne manqua pas de remarquer. Elle oublia ses tracas du moment et elle s'abandonna pour la première fois à une grande gaieté.

Entre les danses, Derek lui confia quelque chose de personnel et lui parla de sa petite soeur, qu'il semblait aimer beaucoup. Elle avait environ 18 ans et était fort jolie; tous les garçons, disait-il, se l'enlevaient. Elle vivait avec ses parents dans une petite maison coquette sur l'avenue Park, quand elle n'était pas en visite chez des amis. Quant à lui, il était allé à l'école Kent, puis à l'université de Princeton pour y décrocher un diplôme en administration commerciale.

"Et maintenant, j'aide tout simplement mon père." Après une grimace, il ajouta: "Je crains que ce soit trop facile d'être "un fils à papa".

"Vous aimeriez mieux livrer combat à la vie vous-même? Je crois que je vous comprends".

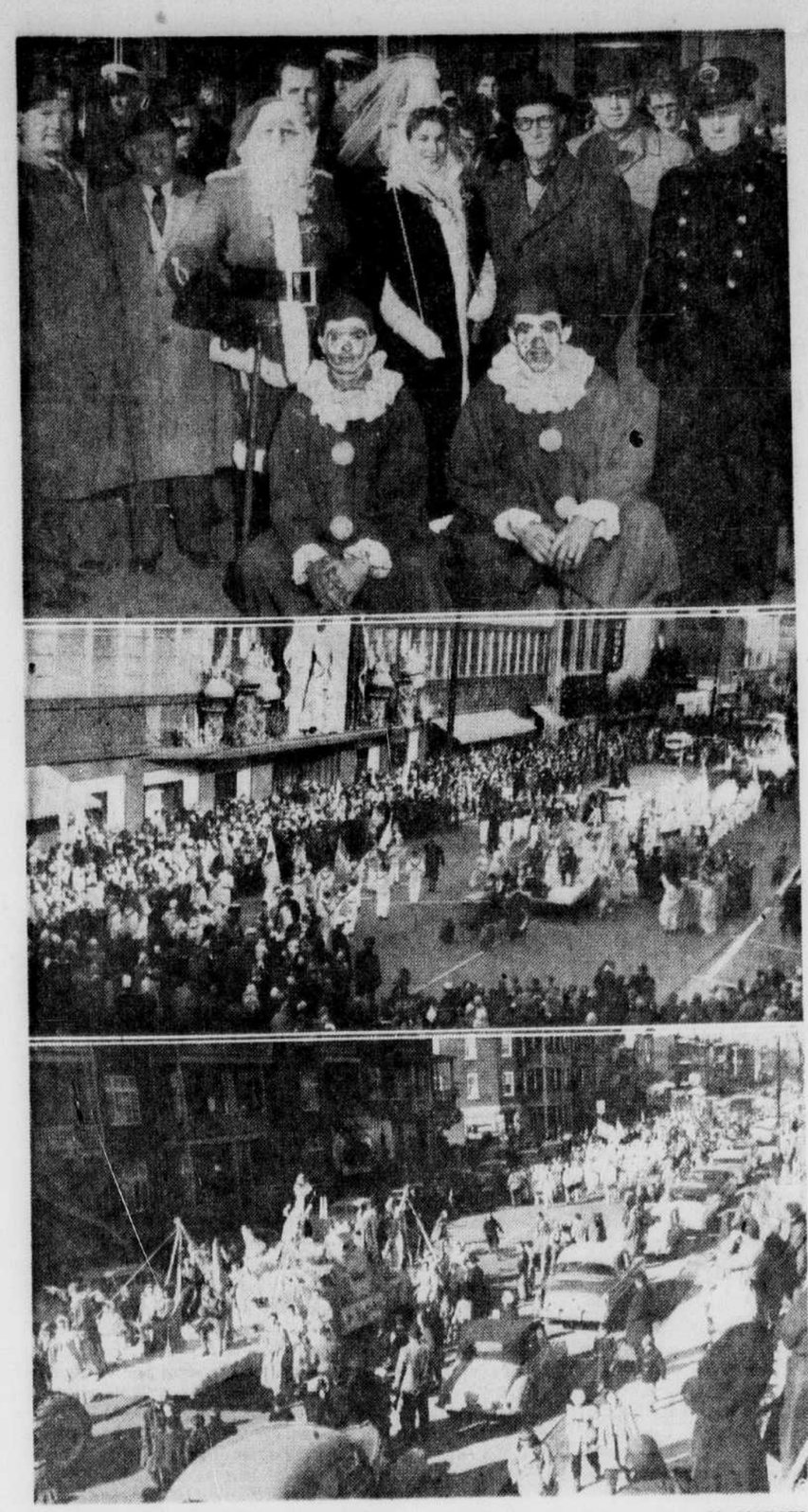
En souriant, il dit: "Vous me comprenez vraiment? Alors vous êtes la première fille à me parler ainsi. Toutes les autres me disent que je suis un chanceux d'être né dans l'argent à ne savoir qu'en faire. J'aimerais me voir à la tête d'une entreprise qui m'appartiendrait en propre, sans mon père pour m'ouvrir le chemin. Je voulais être ingénieur civil, mais si je n'avais pas été à l'école commerciale, j'aurais chagriné mon père. Après mes études, j'aurais voulu chercher fortune moi-même, mais mon père me dit qu'il se faisait vieux et qu'il me fallait assurer la relève. Je dois apprendre les affaires !"

"Je suppose", dit-elle fermement. "C'est aussi difficile d'avoir peu que de tout avoir."

Il la regarda avec surprise : "Vous m'apparaissez comme une personne au grand discernement ; n'êtes-vous pas de mon avis ?"

Elle sembla se moquer du compliment. Elle dit, avec un sourire imperceptible. "J'ai toujours eu moins que le nécessaire jusqu'à maintenant, et il semble que désormais, j'aurai plus qu'il ne me faut ! Tout ce luxe qui m'entoure m'est difficile à accepter. Maintenant que je dispose d'un peu d'aisance, je m'arrangerai pour en jouir ; mais ce que je ne puis comprendre, c'est que vous, qui êtes riche depuis longtemps, vous désirez encore quelque chose, les difficultés de la vie !"

(à suivre)



LE "PERE NOEL" ARRIVE A LA COMPAGNIE PAQUET : Un grand déploiement a souligné samedi matin l'amrrivée du "Père Noël en nos murs. Des milliers de jeunes et de moins jeunes ont acclamé le sympathique vieillard qui arrivait de son lointain royaume accompagné de la gracieuse "Reine des Glaces". Sur la photo du haut, le "Père Noël" est accueilli par les autorités de la compagnie Paquet, Limitée. On remarque M. ALEXANDRE PAQUET, président de la compagnie; M. EDOUARD LAURIN, président du conseil d'Administration de la maison; M. MARCEL LAURIN, secrétaire, et M. JEAN-MARIE DION, gérant des ventes. Au centre, le cortège arrive devant les magasins Paquet apres avoir défilé dans les rues de notre ville devant des foules joyeuses. La scène du bas fut croquée alors que le "Père Noël" était escorté sur la 3e avenue, dans le quartier Limoilou. Toute notre ville a pris un visage de gaieté et une atmosphère de fête à l'occasion de cet événement attendu avec impatience par les enfants québécois. (Photos du "Soleil")

De retour parmi nous

Le Père Noël de la Cie Paquet rentre à son quartier général

Le Père Noël de la compagnie Paquet a fait, samedi matin, son entrée triomphale traditionnelle à son quartier-général, au troisième étage de l'édifice, après avoir défilé entre deux haies de plusieurs milliers d'enfants parmi lesquels on remarquait de nombreux adultes, depuis le Colisée - lieu de son départ - en passant par l'avenue Boisclerc, la première Rue, la 18e Rue, la 3e Avenue, la rue du Pont, jusqu'au boulevard Charest. Précédé d'un cortège bruyant et coloré, à la tête duquel on remarquait des policiers et le régiment de la Chaudière en costume de gala et que suivaient de nombreux chars allégoriques, le généreux Père Noël, monté sur son traîneau attelé de six rennes, a salué sur un parcours de plusieurs milles, des milliers et des milliers d'enfants qui l'attendaient postés sur les deux côtés de la rue. Quelques-uns parmi ces bambins avaient choisi des postes d'observation depuis le tout début de la matinée afin de ne rien manquer de la parade et de pouvoir saluer au passage les bouffons, les lutins, la Reine des Glaces, les musiciens du Père Noël les éléphants roses, les girafes tachetées, les biches et autres participants carnavalesques.

A l'arrivée du cortège, boulevard Charest, vers onze heures et demie, à l'heure où la circulation est très dense, en temps normal, la foule compacte qui obstruait le passage de la joyeuse parade, donna une rude tâche aux agents de la circulation. Le vieillard à la longue barbe et aux bonnes joues rubicondes fut reçu à son entrée à la compagnie Paquet par les membres du conseil d'administration et le président de la compagnie, M. Alexandre Paquet, qui le conduisirent à son quartier général tandis que la foule prenait d'assaut toutes les portes du magasin. Dans son palais où il régnera d'ici Noël, en compagnie de la "Reine des Glaces", et où il recevra les "enfants sages", le Père Noël a déjà commencé à remplir sa mission en remettant des prix de présence. Les enfants sont admis en audience auprès de ce généreux vieillard, chaque jour de neuf heures et demie à onze heures et quart, dans la matinée, et de deux heures et demie à quatre heures et demie, l'après-midi. L'admission est gratuite et deux prix de présence sont distribués à chaque jour.

M. Eloi Langlois tué par une auto dans Portneuf; le chauffeur est recherché

M. Eloi Langlois, 68 ans, cultivateur, domicilié dans le rang St-Charles, à Portneuf, a été tué instantanément par un automobiliste encore recherché, samedi soir dernier, sur la route Québec-Montréal, dans l'anse de Cap-Santé. M. Langlois a été trouvé sans vie, sa bicyclette démolie à ses côtés, en bordure de la route, près du "Café de l'Anse". Sa mort a apparamment été instantanée.

La Sûreté provincial, qui a institué d'intenses recherches, a la conviction qu'elle est en présence d'un "hit and run". L'agent-judiciaire André Ste-Marie ainsi que l'agent de circulation Nazaire Mercier ont fait rapport que le conducteur du véhicule a volontairement pris la fuite après avoir heurté le cycliste. Malgré le manque absolu d'indices, ils espèrent localiser l'automobile fugitive par les traces que le véhicule porterait à la suite du choc. Tous les garages de la région ont été visitées et plusieurs informations ont été vérifiés au cours de la soirée de samedi et de la journée d'hier. Les deux agents provinciaux font preuve d'une grande tenacité et leurs recherches se poursuivront jusqu'à Montréal, s'il le faut.

M. Eloi Langlois, la victime de ce drame de la route, était l'époux de feu dame Valéda Langlois et il comptait deux enfants: Roland et Gabrielle Langlois. Ses restes mortels ont été transportés à la morgue Antonio Denis, à Donnacona, où le Dr Napoléon Côté, coroner du district, a ouvert une enquête qu'il a ajournée "sine die" en attendant le résultat des recherches policières.

Au moment de l'accident fatal, M. Langlois revenaient de chez le notaire Huard, à Donnacona, où il s'était rendu chercher un chè-

(Suite à la page 6, 4e col.)

Dernier problème de notre concours "Une once d'humour"

Le problème présenté la semaine dernière par Le Soleil, dans son concours "Une once d'humour" était l'un des plus difficiles de la série si l'on en croit les remarques de nombreux lecteurs. La réponse se lit comme suit : "Honteux comme un renard qu'une poule aurait pris".

Les gagnants, dont les noms ont été tirés au hasard parmi les lettres reçues, sont les suivants : Mme Marie Dumas, 5190, avenue Royale, Boischatel, P.Q.; M. Gilles Blanchette, 12, rue Ménard, Lauzon, Lévis; Mme Gérald Dupuis, 315, rue Ste-Hélène, Québec; M. Robert Pouliot, 24½, Petit Champlain, Québec; M. Wilfrid Dubé, Padoue, P.Q. Le Soleil fera parvenir par la poste les prix décernés à ces concurrents gagnants.

Le problème en cours, le dernier de la série présentée avant les fêtes, a été publié samedi. La solution est facile et amusante. Nous invitons nos lecteurs à envoyer leurs réponses avant samedi prochain, s'ils désirent que leurs bons prennent part au tirage.

Nouveau retard à l'envoi de nos troupes

Les Nations unies n'ont pas encore autorisé le départ du groupe représentant la contribution canadienne à la force policière internationale — Déclaration de M. St-Laurent.

Ottawa (PC) — Le Cabinet se réunirait aujourd'hui pour autoriser l'envoi de troupes canadiennes au Moyen-Orient. Le bureau du premier ministre a déclaré hier que les chefs des services armés du pays avaient pris part à New-York à des discussions avec le major - général E.L.M. Burns, afin de savoir quelle était la contribution que le général attendait du Canada.

Le Cabinet sera en mesure de prendre ses décisions à la lumière de ces discussions, de même que selon les rapports de M. Pearson, ministre des Affaires extérieures, à l'égard des consultations terminées hier au Caire entre le secrétaire général des Nations unies et les autorités égyptiennes. Voici la teneur de la déclaration ministérielle:

"Le lieutenant-général H.D. Graham, chef d'état-major de l'armée, et le maréchal de l'Air C.R. Slemon, chef d'état-major de l'Air, ont participé hier aux discussions qui se sont poursuivies à New York avec le général Burns, commandant de la force de police des Nations unies, au sujet des besoins immédiats du général et pour s'assurer dans quelle mesure le Canada peut l'aider à organiser cette force, son quartier-général et sa location en Egypte.

"Les décisions exigées à cet égard à Ottawa peuvent maintenant être prises à la lumière de ces discussions ainsi que des rapports reçus par le premier ministre par le truchement de M. Pearson à New York au sujet des consultations du secrétaire général des Nations unies qui viennent de se terminer au Caire, touchant la constitution d'une force de police d'urgence.

Le Canada a offert une force de 1,200 hommes comme contingent en Egypte. Son corps principal est maintenant à Halifax et est prêt à appareiller immédiatement dès notification du Cabinet.

Le premier ministre St-Laurent a annoncé lui-même le retard. Il a alors précisé que le contingent était censé quitter Halifax à 3 h. et demie hier après-midi, heure normale de l'Est. Le départ est retardé d'au moins 24 heures, a déclaré M. St-Laurent.

La raison, a-t-il ajouté, c'est que nous n'avons pas encore reçu des Nations unies le mot nous permettant d'autoriser l'envoi des troupes canadiennes.

M. St-Laurent a dit à des journalistes:

"Il y a lieu de rappeler que les résolutions de l'ONU relatives à l'envoi en Egypte d'une force internationale d'urgence des Nations unies requièrent le consentement de toutes les nations concernées y compris l'Egypte".

(Suite à la page 8, 5e col.)

Du personnel administratif serait substitué

Toronto, 19. (PC) Le journal torontois "Globe and Mail" déclare aujourd'hui que le Canada a décidé de substituer un groupe administratif au bataillon de soldats qu'il destinait à la force internationale des Nations unies pour le Moyen-Orient.

Il attribue la décision aux pressions que le président Nasser, d'Egypte, a exercées sur l'ONU.

Dans une dépêche provenant du siège de l'organisation mondiale, le Globe and Mail précise :

"En vertu d'un nouvel arrangemen conclu lurant la nuit, ni les hommes du Queen's Own Rifles, ni le porte-avions Magnificent... ne partiront pour l'Egypte dans un avenir prévisible."

D'un communiqué publié hier soir aux Nations unies et à Ottawa, il puise l'information que le cabinet se réunira dans la matinée pour approuver la substitution ainsi que les dispositions de l'aéroportage du groupe et de son équi-

(Suite à la page 8, 5e col.)

La doctrine de l'Eglise trouve des applications précises dans les problèmes actuels (Pie XII)

Toronto 19 (PC) — Le message pontifical lu hier soir à l'ouverture de la conférence sur la vie sociale des catholiques invite ces derniers à détourner leur esprit "des sollicitations plus ou moins aventureuses de la pensée moderne" et à leur préférer les valeurs impérissables de la doctrine sociale de l'Eglise.

Dans le message dont l'archevêque de Toronto, le cardinal James McGuigan, a donné lecture à quelque 400 délégués, Pie XII souligne que cette doctrine trouve des applications précises dans les problèmes actuels qui perturbent la société et la vie économique.

L'entraînement social doit être considéré comme partie essentielle de l'éducation du jeune chrétien, dit-il. Il incombe à l'Eglise, à la famille et aux organisations civiques de lui inculquer le sens social.

Cette éducation doit se faire à tous les âges et dans tous les milieux.

NOUVEL ORDRE SOCIAL

Trop de jeunes, fait observer le Souverain Pontife, limitent leur ambition "à leur petit monde de confort personnel" alors qu'ils devraient se fixer un objectif élevé et désintéressé.

De son côté Mgr Francis Carroll, évêque de Calgary, a fait remarquer que la pensée religieuses pourrait jouer un plus grand rôle dans la vie quotidienne qu'a envahie un sécularisme païen infiltré partout.

L'Eglise ne saurait vivre selon le Christ si ses membres ne s'intéressent pas aux besoins et aux problèmes de l'humanité.

"C'est en enseignant et en enseignant encore que nous érigerons une nouvelle génération de catholiques qui, entraînés aux voies des vertus sociales, créeront un ordre social chrétien", a affirmé Mgr Carroll.

L'UNITE DE L'AMOUR

Dans le sermon qu'il a prononcé durant la messe pontificale qu'a célébrée le cardinal McGuigan pour marquer le début de la conférence, Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, a signalé que l'une des racines des problèmes sociaux se nourrit à l'esprit d'individualisme, qui est opposée à l'unité de l'amour que prêche l'Eglise.

Le rôle de la doctrine sociale en éducation est le thème de la conférence de trois jours.

Prières pour la paix demandées par l'Episcopat

Ottawa (PC) — L'Episcopat catholique du Canada est "profondément attristé" par les derniers événements survenus dans l'Est de l'Europe et au Moyen-Orient et invite les fidèles à prier pour la paix.

Dans une "déclaration sur la paix", quelque 60 archevêques et évêques de toutes les parties du Canada "invitent instamment tous et chacun d'entre nous à prier Dieu pour la préservation de la paix dans le monde".

Cette déclaration a été rendue publique à la suite du synode annuel de l'épiscopat canadien auquel ont participé les cardinaux James McGuigan, de Toronto, et Paul-Emile Léger, de Montréal.

On y rappelle les mots du Saint-Père qui a déclaré au début de la semaine que "la paix n'est pas une utopie mais une réalité à laquelle tous ont le devoir de travailler".

Puis, elle ajoute: "Avec le Saint-Père, prions Dieu, qui est la source de la paix et de la liberté, pour qu'il devienne le

(Suite à la page 8, 3e col.)

Mgr M. Roy souligne "l'utilité chrétienne" de l'habitation saine

(Par ODINA BOUTET)

"Il est humiliant de constater que dans un des pays les plus riches du monde, le nombre des taudis est encore très grand", a déclaré hier après-midi, S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et Primat de l'Eglise canadienne. Son Excellence s'est rendu hier à Ste-Monique-les-Saules où il a béni la 150e maison de la Coopérative d'habitation ouvrière de Ste-Monique.

Mgr Roy a déclaré:

"L'oeuvre que j'ai sous les yeux, plus de 150 maisons solides et propres, c'est une réalisation qui rend honneur à ceux qui en ont eu l'initiative et la persévérance".

Parlant des syndicats, S. Exc. Mgr Roy a dit que même si leur premier devoir est de négocier des contrats de travail, ils en ont un autre qui n'est pas moins important: travailler à tout ce qui favorise l'esprit chrétien de leurs membres. L'habitation est une nécessité pour tous et a une utilité chrétienne.

Mgr Roy s'est élevé contre "la lèpre des taudis" qui subsiste encore et qui sape les efforts des éducateurs. Il a félicité ceux qui ont aidé à réaliser la coopérative d'habitation de Ste-Monique: les premiers initiateurs de l'oeuvre, aidés des sociétés coopératives, du gouvernement et de leurs conseillers moraux. "Je suis particulièrement heureux, dit Mgr Roy, de l'apport de nos prêtres à ces réalisations". Il a cité en exemple les séminaristes de Québec qui durant leurs congés organisent des corvées pour nettoyer et rendre salubres des maisons habitées dans la vieille capitale.

Aux parents, Mgr Roy a dit en guise de conclusion: "Apprenez donc à vos enfants par l'exemple". Dans des maisons saines, il reste à appliquer la différence qu'il y a entre une aisance raisonnable et les dépenses inutiles ou luxueuses, la différence qu'il y a entre la modération chrétienne et l'avarice ou la mesquinerie.

RECEPTION

Après l'arrivée de Mgr Maurice Roy et la bénédiction de la 150e maison construite selon la formule coopérative à Ste-Monique, une réception a été faite à Son Excellence au Centre récréatif de la coopérative d'habitation ouvrière. M. Adélard Mainguy, président du Comité du logement du Conseil central des Syndicats catholiques, a présenté un clair exposé de la situation et un court historique de cette coopérative.

Depuis que les 13 fondateurs, des hommes de la L. O. C. de St-Sauveur, ont lancé l'affaire en 1944, un total de 162 maisons ont été construites au coût approximatif de $6,000. Actuellement, 867 personnes y sont logées. Chaque propriétaire débourse des mensualités d'environ $49.00 qui comprennent le montant des taxes, l'assurance hypothécaire, le capital et les intérêts de la somme prêtée.

Il faut soustraire de ce montant une ristourne de 3 p.c. que donne le service d'habitation familiale du Crédit agricole dans la province de Québec. Ceci représente un remboursement d'une moyenne de $2,000 pour chaque emprunteur. A date, $1,200,000 ont été prêtés grâce surtout aux Caisses populaires. Les maisons construites sont dues à des prêts de $5,500 dont les Caisses populaires sont responsables pour 125 maisons, la Société des Artisans pour 27, l'Assurance-Vie Desjardins pour 8, et d'autres sociétés pour 2 maisons.

QUEBEC METROPOLITAIN

Une des premières réalisations pratiques dans le développement d'un Québec métropolitain est probablement la formation de la Coopérative d'habitation du Québec métropolitain. M. Mainguy a expliqué que le manque de terrains suffisants à Ste-Monique d'une part, et d'autre part le besoin de garder des liens entre les coopérateurs et les coopératives a nécessité la formation du groupe

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Nouvelle tentative de vol à la Caisse Populaire de Neuville

Des voleurs ont pénétré, pour la seconde fois en quelques semaines, dans l'immeuble de la Caisse Populaire à Neuville mais ils ont dû déguerpir en vitesse après avoir mis en branle le système d'alarme récemment installé. D'après la police les cambrioleurs seraient les mêmes qui avaient tenté de faire sauter le coffre-fort à la dynamite le 15 octobre dernier.

Cette nouvelle tentative de cambriolage a été perpétrée vers 1 heure 15, samedi matin, mais toutefois ce n'est que quelques heures plus tard que l'alerte fut donnée. Un résident du voisinage eut bien connaissance de la mise en branle de la sonnerie électrique mais ne porta guère attention. Aux premières heures de la matinée, un autre résident, M. Roland Gagnon, réalisa que la sonnerie fonctionnait encore et que toutes les lumières étaient allumées. En l'absence du gérant, M. Philippe Moreau, la cuisinière, Mlle Madeleine Angers, fut appelée sur les lieu et arrêta la clochette d'alarme qui avait mis les voleurs en fuite.

A la suite de la tentative de vol du mois d'octoore dernier la sonnerie électrique avait été installée mais de toute évidence le timbre n'est pas assez fort et on verra bientôt à l'installation d'une cloche au timbre beaucoup plus fort sur le toit de l'immeuble.

Cette fois-ci, les voleurs ont pénétré dans l'immeuble de la caisse en enfonçant une fenêtre des entrepôts de la Coopérative de Neuville pour se rendre ensuite jusqu'à la porte donnant accès à la banque. En ouvrant cette portlieux et arrêta la clochette d'alarte se déclencha et les lumières s'ouvrirent. Les voleurs prirent la fuite mais personne ne les remarqua.

Le lieutenant Aimé Pettigrew, officier en charge de la brigade des vols de banque, a été dépêché sur les lieux et une enquête a été instituée.

S. Exc. Mgr ROY BENIT UNE OEUVRE D'HABITATION A STE-MONIQUE : S. Exc. Mgr MAURICE ROY, Primat du Canada, a procédé hier à la bénédiction de la 150e maison érigée à Ste-Monique-les-Saules sous les auspices de la Coopérative d'habitation ouvrière de Ste-Monique. La photo ci-dessus fut prise au moment où S. Exc. Mgr d'Archevêque de Québec était accueilli par M. l'abbé ANTOINE MASSON, curé de la paroisse, en présence d'une grande foule qui fut ensuite témoin de la bénédiction de la nouvelle maison. (Photo du "Soleil")

Plus de 25,000 clients satisfaits
RÉPARATIONS TV
INSTALLATION D'ANTENNES
SERVICE JOUR ET NUIT DIMANCHE ET FETE
Incluant ajustement complet et précis exécuté par des techniciens qualifiés.
TELEVISION CFCM-TV, Canal 4, Québec
LUNDI
3h.30 EN MATINEE "LES AVENTURES DE M. TOPPER"
4h.00 VOUS ETES INVITEE
5h.00 DESSINS ANIMES
5h.30 LA VIE QUI BAT
6h.00 SUR LE PLATEAU
6h.30 MELODIES
6h.45 LA RONDE DES SPORTS
7h.00 NOUVELLES LOCALES
7h.07 PARLONS SPORTS
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 DEPARTS
7h.45 ROLLANDE & ROBERT
8h.00 LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT
8h.30 LA RIGOLADE
9h.00 PORTE OUVERTE
9h.30 THEATRE COLGATE PALMOLIVE
10h.00 STUDIO ONE SUMMER THEATRE
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DER. NOUVELLES & SPORTS
11h.25 CINE-FEUILLETON
Horaire sujet à changements
BELL RADIO & TV SERVICE (QUEBEC) Reg'd.
TÉL.: 3-7363
GARANTIE D'UN AN SUR TOUTES PIECES

BAISSE
... si tout est à la baisse pour vous, remettez-vous le moral. Apprenez à danser chez Valentino 253 St-Jean, 3-2400.

ROBERT RADIO T.V.
Service jour et nuit.
$2.50 pour appel de service.
Réparations garanties.
TEL.: MU 3-3524

BEL-AIR
T. V. ENR.
745, 3e AVENUE
REPARATIONS DE TELEVISION
Appel de service $3.
Pieces garanties
Service dimanche et fêtes
Tél.: 4-6614

RÉPARATIONS DE TV
Atelier équipé des instruments les plus précis, les plus modernes et les plus onéreux, opéré par des experts les plus réputés à Québec. Confiez vos réparations à une maison de confiance au service des Québécois depuis plus de 35 ans ET SOYEZ ASSURES DE NE PAS ETRE TROMPE.
J-ROMEO CROTEAU
170 rue St-Joseph Est
Tel. : 2-3928

O. Chalifoux
• Bois • Portes • Moulures et Panneaux • Armoires • Escaliers.
580 Prince-Edouard
TEL.: 5-6165

CHA-CHA et MAMBO
10 heures à $20.00
Cours en groupe.
STUDIO DON ROLUNDA
565 St-Jean - Tél.: 4-5839

PEINTURE
$3.49 LE GALLON
PEINTURE DE CAMOUFLAGE
Email, Vernis Aluminium $3.49 le gallon.
Peinture à base d'huile, intérieur et extérieur
Garantie applicable sur bois, fer, ciment et tôles.
Choix de couleurs.
Satisfaction garantie ou remboursement.
Livraison gratuite en ville.
MARCEL LATULIPPE
SURPLUS DE GUERRE
637, OUEST RUE ST-VALLIER, QUEBEC. Tel.: 2-2996

EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE
ANDRÉ DORION, O. D.
Tél.: 4-1140
656 Est rue St-Joseph, Québec

Docteur REMY BEAULIEU, o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363 De la Couronne (ch. 2)
Téléphone: 4-2413
Examen de la vue — Lunettes — Réhabilitation visuelle

Servez Seagram en toute Confiance
Seagram's V.O. • Seagram's Golden Gin

"Fais ce que dois"

LE SOLEIL

Organe libéral

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, lundi 19 novembre 1956

Un boulevard le long du fleuve pour dégager la rue Champlain

Au coût d'un million et demi et davantage, la ville projette d'aménager un boulevard le long du fleuve, depuis la Traverse de Lévis jusqu'aux limites de Sillery, en utilisant l'emprise du chemin de fer désaffecté de l'ancien Transcontinental. Cette nouvelle voie de communication longera la rue Champlain, dans son parcours parallèle à cet historique chemin du roi des premiers temps de la colonie, sans encourir des expropriations coûteuses qui auraient fait disparaître une bonne partie de ce vieux quartier jusqu'à la gare maritime de l'Anse-au-Foulon.

Le projet en est à sa première conception bien qu'il s'inscrive dans les régistres poudreux des archives depuis une vingtaine d'années. La ville de Québec qui se débat dans les difficultés financières que l'on sait, ne songe pas à exécuter de ses propres moyens l'exécution d'une pareille entreprise; elle compte sur le concours des autorités fédérales qui possèdent de grands immeubles et des propriétés imposantes sous le régime de la Commission du Havre et qui s'intéressent vivement au développement du port de Québec dans ce secteur du fleuve. La canalisation du Saint-Laurent devient un motif puissant pour accroître les aménagements portuaires de l'Anse-au-Foulon, et pour construire cette grande voie d'amenée qui facilitera les communications rapides entre le port et la ville.

Les ingénieurs avaient songé depuis longtemps à élargir la rue Champlain sui, fort étroite et toujours encombrée, demeure la seule voie d'accès à la gare maritime; mais ils ont dû renoncer devant les exigences des expropriations et le coût excessif de l'entreprise. Les représentants du quartier sont revenus à la tâche, à maintes reprises, devant le conseil municipal, pour se buter devant les mêmes objections. Une nouvelle issue se présente qui ouvre de belles perspectives de réussite: l'entreprise de la voie ferrée aura une autre destinée plus utile en se transformant en boulevard pour les fins de la circulation qui est très dense vers les quais des transatlantiques.

Les échevins Burns et Mecteau redoublent maintenant d'efforts pour obtenir l'aide financière des gouvernements qui leur est indispensable à la réussite du projet qui reprend toute son actualité. Leurs premières démarches ont été couronnées de succès auprès des représentants autorisés; puissent-elles entraîner un mouvement d'ensemble qui puisse leur assurer la plus complète réussite!

Les femmes journalistes

Le Cercle des femmes journalistes Inc. a fêté, à Montréal, en fin de semaine, le cinquième anniversaire de sa fondation. C'est notre compagne de travail, Mlle Germaine Bundock, une journaliste d'une vingtaine d'années d'expérience, qui a eu l'honneur, en tant que présidente du Cercle, de présider à cet événement important pour les journalistes féminins.

Nos consoeurs ne sont pas un phénomène particulier à l'époque que nous vivons. On en trouvait déjà quelques-unes dès le début du siècle. Il s'agissait alors de rares exceptions, tandis qu'aujourd'hui elles jouent un rôle de plus en plus grand dans la profession. Fondé avec une trentaine de membres, il y a cinq ans, le Cercle a plus que doublé ses effectifs et voit de nouvelles unités s'ajouter à ses rangs chaque année.

Le journalisme, un domaine presque exclusivement réservé aux hommes autrefois, est de plus en plus envahi par le beau sexe. Il ne s'en porte pas plus mal. Au contraire les femmes constituent un apport inestimable à la presse du pays. Si autrefois, elles étaient confinées à des tâches bien déterminées, elles ont vu s'étendre rapidement leur champ d'action. Elles participent aujourd'hui complètement à l'intensité de vie du journalisme et elles sont devenues les égales de l'homme au sein de la profession. Nombreuses sont celles qui ne sont plus limitées à traiter seulement des problèmes féminins, mais qui sont appelées, comme leurs confrères, aux tâches les plus diverses du reportage, tâches dont elles s'acquittent avec le même souci d'exactitude, d'objectivité et de perfection.

Les nouvelles tendances dans la présentation des journaux, les difficultés de recrutement du personnel masculin sont autant de facteurs qui aideront à élargir les cadres du journalisme féminin. Tous les journaux, qui ont hésité aux débuts à faire confiance aux femmes, sont aujourd'hui à la recherche de jeunes filles instruites, travaillantes, débrouillardes, car il y a de la place pour elles dans les salles de rédactions et aussi, fait assez paradoxal, parce qu'elles offrent souvent plus de garantie de stabilité que leurs confrères. S'il est vrai, pour les hommes que le journalisme mène à tout pourvu qu'on en sorte, cela l'est beaucoup moins pour les femmes, qui, une fois dans la carrière, y demeurent jusqu'à la fin de leurs jours.

Le Cercle des femmes journalistes a eu une heureuse idée de marquer ce cinquième anniversaire de son existence, cinq années au cours desquelles il a déjà fait beaucoup pour ses membres et qui ne sont qu'un prélude aux tâches importantes d'un avenir prochain alors que les femmes journalistes seront appelées à occuper des postes de plus en plus importants au sein de la presse canadienne.

Pureté et vitalité de la langue sont indispensables

Le fait français est de plus en plus accepté au Canada: plusieurs Canadiens des provinces de langue anglaise le considèrent comme un actif dans la culture nationale, une digue contre l'influence envahissante des Etats-Unis — le rapport Massey sur les arts et les sciences a notamment signalé clairement ce point de vue. Nos pères ont obtenu de haute lutte, la reconnaissance de nos droits souvent accordés avec regrets dans les premiers moments de l'édification du pays.

Isolés dans un milieu d'environ deux cents millions d'Anglo-saxons notre vocation, à la fois d'accueil et de réserve en est un peu une de la corde raide: il nous faut sans cesse repenser les problèmes qui se posent, digérer convenablement et à notre avantage le bon grain — mêlé d'ivraie — qui pousse avec tant d'abondance dans les immenses champs voisins, surtout ceux d'outre quarante-cinquième. Dans une telle situation comment ne pas concevoir que nous en sommes rendus à un stage où notre survivance doit d'abord se penser en termes d'une civilisation dynamique et intense qu'il s'agit d'établir "sur les bords du Saint-Laurent".

Et, parmi ces factures qui font une civilisation vivante, ne faut-il pas faire entrer en ligne de compte l'aspect linguistique? La pureté, la vitalité de langue française dans le Québec et chez les minorités françaises des autres provinces devraient être pour nous un devoir de tous les instants. La richesse de la langue parlée et écrite a toujours été un signe de la valeur culturelle d'une nation. A cause des nombreuses difficultés qui nous entourent la qualité de la langue française chez nous prend une importance accrue, elle devient un des premiers bastions de notre rayonnement.

Aussi lorsqu'on constate le peu de souci que nous avons de parler correctement notre langue, de l'afficher le long de nos routes, sur la façade de nos établissements commerciaux, peut-on se demander jusqu'à quel point la volonté de survivance française est réellement ancrée dans nos moeurs. M. Jean-Marie Laurence déplorait, il y a quelques jours à Québec, la pauvreté de notre vocabulaire. Il concluait: "Une langue incarne une forme de pensée, un mode de sensibilité et un style de vie. Tant vaut la langue, tant vaut le style d'un peuple".

Nous avons l'avantage par notre origine de participer, de puiser, à l'incomparable patrimoine culturel des nations de langue française. La culture française a joué et continue de jouer un rôle indispensable de finesse, de mesure et de bon goût dans le monde; ses penseurs, ses artistes sont constamment à l'avant-garde de la recherche intellectuelle, de la découverte de moyens d'expression. Pourquoi négligerions-nous cet indispensable instrument de communication qu'est notre langue, pourquoi ne ferions-nous pas en sorte de l'améliorer constamment afin d'être à la hauteur de notre héritage culturel, de jouer pleinement notre rôle sur ce continent où se déroule notre destin.

L'hiver ramène ses misères et ses joies

Le monde a eu une démonstration sanglante que les chefs du Kremlin ont hérité du manteau de Staline

(Par W. N. Ewer)

Nous appartenons à une génération terriblement familière aussi bien avec la brutalité qu'avec l'héroïsme. Mais la tragédie qui se déroule depuis trois semaines en Hongrie a soulevé, dans le monde entier, des sentiments d'horreur, de pitié et d'admiration qu'aucune autre n'a engendrés. Elle a un accent poignant et pathétique qui lui est propre.

Non seulement les Hongrois se sont battus avec une bravoure et un désespoir sans égaux dans des conditions impossibles, mais la conquête de la Hongrie par les troupes et les chars russes s'est réalisée avec une brutalité qui révolte la conscience.

Le contenu le plus profondément tragique de ces journées tragiques a été la transformation rapide et terrible d'une nation tout entière, de la joie née de la liberté recouvrée, à la découverte soudaine de la trahison et à la résolution farouche de se battre jusqu'à la mort bien que la lutte soit sans espoir.

Durant les derniers jours d'octobre, la révolte nationale paraissait avoir remporté une victoire complète. La Hongrie était libre et les Hongrois se réjouissaient de leur liberté.

Pendant les premiers jours du soulèvement, les troupes russes de Hongrie semblaient d'abord vouloir fraterniser avec les ouvriers hongrois. Puis, soudain, leurs chars ont ouvert le feu à bout portant sur la foule de manifestants désarmés de la Place du Parlement. Mais alors, les insurgés refusant de se laisser dompter ou intimider, la scène paraissait changer. Moscou donnait des indices d'abandonner la brutalité qui devait horrifier le monde, et de permettre (bien que sans enthousiasme) au peuple hongrois de jouir de la liberté nationale et personnelle qu'il réclamait.

GRAVE ERREUR ADMISE

Apparemment sans rabuffade ni objection de la part des Soviets, le gouvernement Nagy promettait concession sur concession, y avoir la garantie de leur nouvelle liberté. Et, aux yeux du monde en général, c'était apparemment l'assurance que les dirigeants soviétiques délaissaient vraiment l'un des pires aspects de l'impérialisme stalinisme.

En rétrospective, ce geste apparaît simplement comme une manoeuvre destinée à se ménager le temps nécessaire aux préparatifs des opérations qui (pour reprendre un mot de Staline à propos de sa Géorgie natale) avaient pour objet pour arriver à la proclamation d'un gouvernement national, qui s'engageait à tenir des élections libres et à faire de la Hongrie un Etat indépendant et neutre.

Le 13 octobre, on annonçait que les troupes soviétiques commençaient à quitter Budapest et en seraient toutes sorties dans 24 heures.

Le même jour, venait de Moscou même la déclaration officielle que le gouvernement soviétique consentait à discuter la question du retrait de toutes les troupes soviétiques de la Hongrie, de la Roumanie et de la Pologne. On y avouait que, par le passé, il s'était produit de graves erreurs dans la conduite des relations soviétiques avec "les démocraties populaires". Les Hongrois croyaient de "brûler le nationalisme au fer rouge".

LE DERNIER ACTE DE LA TRAGEDIE

Quelques heures à peine à la suite de cette promesse soviétique, arrivaient des nouvelles inquiétantes. Les troupes soviétiques de Hongrie étaient en marche. Mais, vers l'ouest, et non vers l'est. De nouvelles unités blindées arrivaient de Roumanie et de l'Union soviétique elle-même; les troupes qui avaient quitté la capitale occupaient des positions à quelques milles seulement de cette ville.

Le 4 novembre les Russes étaient prêts à frapper. Et ils ont frappé avec férocité. Un ultimatum ordonnait au nouveau gouvernement Nagy de démissionner en moins de quatre heures. Un gouvernement purement soviétique voyait le jour dans la ville occupée par les Soviets et faisait appel à l'aide armée des Soviets pour "mater les mutins, protégés ces jours derniers par le gouvernement Nagy".

Les généraux russes n'avaient pas attendu cette farce de l'ultimatum et de l'appel. Ils avaient frappé avant, l'aurore. Budapest était bombardée du haut des airs. Les chars soviétiques pénétraient dans la ville. Le dernier acte, terrible, de la tragédie avait commencé. Les Russes ne faisaient preuve ni de retenue ni de remords. La ville a été dévastée de façon plus catastrophique qu'au cours des combats entre les armées allemandes et russes de 1945. Les témoins oculaires étrangers affirment avoir vu tirer à la mitrailleuse sur des civils faisant la queue pour obtenir des aliments, et vu aussi pendre des prisonniers. Pendant ce temps, en dehors de Budapest, les colonnes soviétiques "liquidaient" sans merci tous les groupes de patriotes qu'elles trouvaient.

Voilà la terrible histoire de l'agonie de la Hongrie en novembre 1956, qui a suivi, à 24 heures d'intervalle, le bonheur des derniers jours d'octobre. C'est aussi l'histoire d'une duplicité et d'une brutalité, insurpassées même aux jours les plus sombres du régime de Staline.

Pourquoi les nouveaux dirigeants soviétiques ont-ils agi de la sorte? Depuis deux ans, ils se donnaient un mal infini pour convaincre le monde que le stalinisme était mort, que s'ouvrait une ère de "coexistence pacifique", que le gouvernement soviétique s'engageait à ne pas intervenir dans les affaires domestiques s'engageait à ne pas intervenir dans les affaires domestiques des autres pays. Ils avaient inscrit ce principe dans des traités. Ils avaient affirmé leur adhésion à ce principe dans des discours et des manifestes. Ils avaient commencé à convaincre les gens et à se faire une nouvelle réputation. Maintenant, les bombes et les obus qui ont éclaté dans Budapest ont réduit en pièces tout le résultat de ce long travail. Le monde a eu la démonstration sanglante que Krouschtchev et Boulganine ont hérité du manteau de Staline, et que le caractère du communisme soviétique n'a subi aucun changement véritable.

Pourquoi ont-ils choisi d'agir de la sorte? C'est leur secret. Mais les faits tragiques parlent.

Aujourd'hui et demain vus par Walter Lippmann

La représentation américaine aux Nations Unies doit être renforcée

Pour les Nations Unies, qui se voient confronter à résoudre les deux crises de Hongrie et du Moyen-Orient, le facteur primordial est celui-ci : les Etats-Unis se conforment entièrement au système légal des Nations Unies tandis que l'Union soviétique dans l'ensemble l'oublie totalement. La différence essentielle est que le Kremlin utilise la force militaire comme instrument de la politique nationale soviétique. Les Etats-Unis, d'autre part, sont allés plus loin que toute autre grande puissance auparavant en renonçant à l'utilisation de la force militaire sauf lorsqu'une majorité des Nations Unies le leur ont demandé ou les ont autorisés à le faire.

Dans les deux crises le cours des événements est tissé par cet aspect nouveau, cette différence sans précédent des philosophies militaires des deux grandes forces dominantes.

Ainsi, les Nations Unies, ou au moins une substantielle majorité d'entre-elles, ont fait appel à l'Union soviétique afin qu'elle se désiste en Hongrie. Mais comme il était certain qu'elles ne s'opposeraient pas à l'armée rouge, Le Kremlin a utilisé son armée pour atteindre son objectif. L'armée rouge, nous l'avons vu, n'est sujette à aucune des limitations que les Nations Unies ont désiré imposer.

Au Moyen-Orient les Nations-Unies ont demandé à la Grande-Bretagne, à la France et à Israël de se désister. Ils le font et ils approuvent l'autorité des Nations Unies. Mais ici encore les Soviets utilisent leur pouvoir militaire en dehors des cadres des Nations-Unies. Ils menacent d'intervenir militairement, ce qui n'a jamais été considéré, encore moins autorisé par les Nations Unies, et ils sont, à moins que les rapports obtenus soient faux, à construire leur propre tête de pont militaire au Moyen-Orient. Les Nations Unies sont ignorées.

La première conclusion à tirer de tout ceci n'est pas que les Etats-Unis devraient décider de garder leur liberté d'action, dussent-ils à leur tour balancer les Nations Unies, pour employer à leur guise l'influence que leur puissance militaire leur confère. Notre première tâche est d'expliquer aux Nations Unies le problème fondamental — celui de l'utilisation unilatérale par la Russie de la force comme instrument de politique nationale. Cela devrait être fait, si nécessaire pour lui donner plus de poids, par le président en personne. Car si ce problème n'est compris par les gouvernements du monde, et ses graves implications pas suffisamment appréciées, nous pouvons tous nous retrouver sur une pente glissante où les événements seront hors de contrôle.

En adhérant à une politique des Nations Unies, nous devons réaliser clairement qu'il y a deux façons bien différentes de nous comporter. L'une est celle que l'Administration a d'abord adoptée, pour ensuite la modifier quelque peu, mais sans jamais sérieusement la reconstruire. Elle consistait dans son essence à menacer l'Angleterre, la France et Israël comme agresseurs, à traiter l'Egypte comme une innocente victime et à consacrer l'influence entière des Etats-Unis à la seule solution du retrait des forces militaires.

L'autre façon, qui en tenant compte du passé de Nasser aurait dû l'être la première, est d'utiliser notre influence aux Nations Unies avec insistance et décisivement pour trouver solution des problèmes qui ont provoqué l'explosion. Les Nations Unies sont maintenant soumises à leur plus dure épreuve. Elle sont atteintes à leur point le plus faible. Leur faiblesse inhérente est qu'elle ne sont pas, ou au moins qu'elles n'ont jamais été, une agence pour établir la paix. Elles ont été seulement une agence pour obtenir les trêves et en assurer la durée.

Dans le Moyen-Orient une autre trêve ne sera pas suffisante maintenant que l'Union soviétique est en voie de s'établir comme un pouvoir militaire de premier ordre. Nous ne devrions pas laisser l'Angleterre, la France, ou Israël, se débattre seuls. Nous devrions prendre les devants, tout en demeurant dans les limites des Nations Unies, mais en refusant d'accepter leur impuissance caractéristique à trouver les solutions des grands conflits.

Il doit être dit que pour une tâche de cette nature la représentation américaine aux Nations Unies a besoin d'être renforcée par l'addition d'un avocat de la plus grande habileté — par quelqu'un qui dans le domaine du plaidoyer puisse prendre la place du secrétaire Dulles.

Internalisation des Lieux Saints

Les derniers événements de Palestine sont commentés par l'Osservatore Romano qui estime qu'il faudrait réaliser la proposition du Pape, approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies, visant à ériger en corpus separatum les lieux saints en vue d'éviter leur destruction.

"Les aspects politiques de la controverse ne nous intéressent écrit le journal, que dans la mesure ou ils révèlent un état de choses réellement grave. La paix en Palestine répond à un désir ardent des catholiques pour une double raison : d'abord parce que partout où l'on se bat un sang fraternel se répand et l'on attise les haines ; en second lieu, parce que l'endroit où se déroulent ces opérations est la Palestine, pays qui fut le théâtre de la vie terrestre de Jesus".

Le journal du Vatican conclut : "Les catholiques, devant la gravité croissante de la situation, souhaitent que l'on écoute la voix du Pape qui exprime leurs inquiétudes au sujet des problèmes dont la solution ne saurait être renvoyée sans dangers graves".

Gazette rimée

De l'inquiétude

Les gens d'un naturel peureux,
dans le malheur qui les afflige,
ont l'horreur du vide et du creux,
qui causent l'angoissant vertige.

Quand j'entends nos riches voisins
compter en milliards de piastres,
j'avoue humblement que je crains
pour nous tous les pires désastres.

Avec un papier sans valeur
on n'achète pas de victoires;
la guerre au fol enchérisseur
ne réserve que des déboires.

Du combat pour sortir vainqueur
il ne faut pas tant de richesse
que cette vaillance du coeur
qui des héros fait la noblesse.

Le rimailleur

A travers la presse

Jouets canadiens

Les ateliers de notre province qui fabriquent de nombreux jouets invitent la population à se les procurer pour la période des Fêtes, de préférence aux autres. LE NIAGARA FALLS REVIEW écrit à ce sujet:

"On note une croissance rapide de l'industrie du jouet au Canada; mais on se plaint en certains milieux que des jouets sont importés d'autres pays et vendus sans indication démontrant l'endroit de fabrication. Les Canadiens devraient pour le mains savoir lorsqu'ils achètent des jouets ou tout autre article si cet objet est de fabrication canadienne ou étrangère. Sur la plupart des articles que nous achetons, une telle indication existe, mais ce n'est pas toujours le cas pour les jouets — et ce n'est pas juste."

Les articles libellés "Made in Germany" tendent à disparaître, mais ceux du Japon se retrouvent à profusion sur le marché; il faut encourager les nôtres, coûte que coûte.

Formidable enjeu

Le conflit du Moyen-Orient qui est en voie de se régler met en jeu trois nations qui ont tenu à protéger leurs intérêts et sauvegarder leur honneur. LE NOUVELLISTE dit à ce sujet:

"Dans ce conflit, Israël, la France et l'Angleterre forment bloc en face du monde arabe et du groupe communiste. Toutes les autres nations, dont les Etats-Unis, le Canada et les autres pays du Commonwealth, affichent une neutralité absolue, mais compréhensive. Ainsi que le président des Etats-Unis l'a déclaré, il y a quelques jours, personne n'oublie qu'Israël, la France et l'Angleterre ont été sujet à de multiples provocations, depuis de nombreuses années. Des efforts se poursuivent patiemment, dans le but d'en arriver à un règlement pacifique de la question, mais il est possible que les trois pays, que l'on traite aujourd'hui d'agresseurs, aient trouvé le temps un peu long et qu'ils aient craint de se voir départir d'un patrimoine qui leur a coûté cher et qu'ils ne peuvent, aujourd'hui, se résoudre à abandonner."

INVENTION EN CHIRURGIE: Le docteur Angelo May, chirurgien et gynécologue de l'hôpital Mount Zion, à San Francisco, montre ici la curette flexible qu'il a imaginée pour nettoyer et débloquer les artères affectées par une maladie du coeur. L'instrument s'inspire du même principe qu'un serpent de plombier; une fois introduit dans l'artère, il râcle les excroissances nuisant au flux normal du sang. Le docteur May n'a encore expérimenté son instrument que sur des animaux, mais le docteur Charles P. Bailey s'en est servi deux fois avec succès sur des patients.
(International News)

Démission probable

Ottawa (PC) — On prévoit que le juge John D. Kearney démissionnera sous peu du poste de président de la Commission des transports, l'organisme qui réglemente l'industrie canadienne des chemins de fer — une industrie dont le chiffre d'affaires annuel est de $1,000,000,000.

Le juge Kearney est âgé de 62 ans. Il subissait une crise cardiaque l'été dernier. Il est juge de la Cour de l'Echiquier du Canada. On apprend que dorénavant il consacrera tout son travail à cette cour.

La présidence de la Commission des transports est un travail ardu qui requiert tout le temps d'un homme.

Le juge Kearney a la direction de la Commission des transports depuis le 1er novembre 1951.

On ne sait pas encore qui lui succédera.

Le juge Kearney est originaire de Montréal. Il a été ambassadeur du Canada en Argentine et haut commissaire de notre pays à la Nouvelle-Delhi.

Il ne veut pas de visiteurs

Louisville (PA) — Un CaCnadien accusé d'un vol dans un bureau de poste de cette ville du Kentucky a déclaré hier qu'il préfère être emprisonné aux Etats-Unis plutôt qu'au Canada parce qu'il est "assuré de ne pas avoir de visiteurs dans une prison américaine".

Jules L. Bernier, 44 ans, de Sudbury, Ontario, a été traduit vendredi devant le juge fédéral Roy M. Shelbourne sous l'accusation d'avoir dérobé $720, à un employé des postes. Le vol a été commis jeudi.

Carl Heustis, le chef de police, a déclaré que Bernier lui avait avoué qu'il ne voulait pas voler mais tout simplement "se débarrasser de ses parents et de ses amis". Bernier a déclaré aux agents qu'il était marié mais qu'il n'avait pas d'enfants. Il a également dit avoir un père, une mère, cinq frères et quatre soeurs, demeurant tous au Canada, mais il a refusé de divulguer leurs noms.

Quinze minutes après le vol, Bernier a appelé la police d'un bar voisin du bureau de poste. Il expliqua aux policiers qu'il venait de commettre le vol et qu'ils pouvaient l'arrêter au bar, dont il donna l'adresse.

La sentence maximum pour un délit du genre est dix ans d'emprisonnement. Ses commentaires au sujet des prisons canadiennes et américaines, Bernier les a faits à des journalistes.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin.

Robol 2-56

chez MAURICE Pollack LIMITÉE

pour un Joyeux Noël

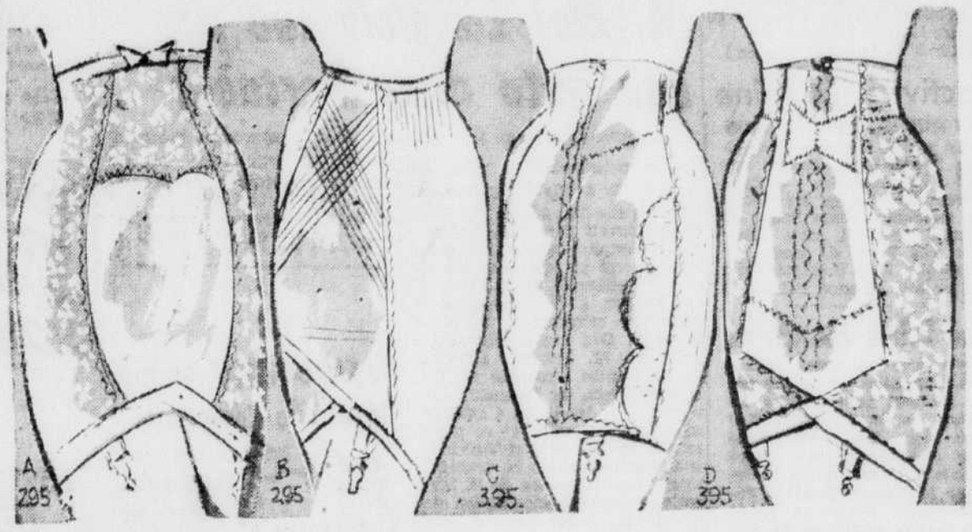
FERME LUNDI TOUTE LA JOURNEE
OUVERTURE MARDI MATIN A 9.00 HRES.

Exquise lingerie "Crystallaire" 100% nylon opaque avec dentelles à plis permanents. Fameuse marque Luxite

Luxueuse et élégante, cette fine lingerie est vraiment ce qu'il faut pour souligner vos plus belles toilettes. La nouveauté des plis permanents ultra-fins en font une lingerie charmante pour vous ou comme cadeau.

Jupon-combinaison 100% nylon opaque
Corsage ajusté, plissé permanent entouré de dentelle au dos et devant. Bretelles ajustables, jupe sur le droit et ourlet à large plissé permanent et dentelle 32 à 42. Blanc, rouge, rose, bleu "Peacock", marine. 8.98

Jupon court 100% nylon opaque
Jupe droite et dentelle d'importation française à l'ourlet avec large plissé permanent en fines côtes. Petit, moyen, grand - Blanc, rouge, bleu, rose, bleu "Peacock", marine 5.98



Obtenez grâce et confort avec ces gaines "Walk-Eze"

A - Gaine courte en véritable Helanca et panneau de contrôle en satin lastex devant et derrière. Blanc. 2.95

B - Modèle court en lastex de nylon avec contrôle croisé devant, en satin lastex. Côtelé élastique de 2½ à la taille. Petit, moyen, grand. Blanc. 2.95

C - Large panneau contrôle efficace devant. Double power net de satin et large bande élastique de 2½" à la taille. Petit, moyen, grand. 3.95

D - Modèle plus long confectionné en véritable Helanca. Panneau contrôle en satin lastex brodé, devant seulement. Bande élastique à la taille - Petit, moyen, grand. Blanc. 3.95

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES - COMPOSEZ-5-4986

Pollack — Vêtements de base — Deuxième

Cadeaux enchanteurs!

Elizabeth Arden

1 - Poudre "Blue Grass" 2.25

2 - Format allongé de poudre "Blue Grass" 2.25

3 - Trois savons de toilette "Blue Grass" dans un cylindre fleuri. 3.00

4 - Mitaine pour le bain imprégnée de savon "Blue Grass". 1.25

5 - Poudre de bain "Puff-Puff" avec savon de bain "Blue Grass". 2.00

6 - Mitaine de bain avec trois savons modelés en coeur de "Blue Grass" 2.25

7 - Lotion pour les mains et savon de bain Blue Grass. 2.25

8 - Eau de toilette "Flower Mist" et savons "Blue Grass. 2.25

9 - Un gros pain geant de savon "Blue Grass Magnum" d'un arôme délicat. 2.50

10 - Eau de toilette "Flower Mist", "Blue Grass". 2.00

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES 5-4986

Pollack — Produits de beauté — Rez-de-chaussée

Complétez vos toilettes des fêtes avec les souliers Naturalizer

Pollack
Souliers pour dames
Deuxième

COMMANDEZ PAR POSTE OU TELEPHONE COMPOSEZ 5-4986

A - 'Suburban' de Naturalizer
Fabrication soignée en cuir de veau flexible. Modèle conçu pour un plus grand confort. Tan, brun, blanc. 4½ à 11 - AAA à B. 12.95

B - "Sheath" de Naturalizer
L'escarpin très populaire. Empeigne entourée d'un ruban cordé élastique. Talon haut ou cubain. Veau brun ou noir, cuir verni ou suède. 4½ à 11 AAA A à B 12.95

C - 'Sherwood' de Naturalizer.
L'idéal pour la femme moderne. Cuir noir ou brun ou suède noir. Forme étudiée pour le maximum de confort. Talons cubains. 4½ à 9. AAA-AA-A-B 13.95

D - "Scottie" de Naturalizer
Veau brun très souple d'une fabrication soignée et confortable pour toutes vos activités ménagères ou sportives. Talons militaires et empeigne mocassin. Veau noir sur commande. AAA à C - 3½ à 11. ..... 11.95

E - "Marshall' de Naturalizer
Elégants et robustes, ils maintiennent bien le pied. Cuir souple et durable en veau de qualité. Empeigne lacée, talons militaires. Brun - 4½ à 10. AAA-AA-B-C 14.95

Magasin fermé aujourd'hui toute la journée – Ouverture demain matin 9 hres – Voyez aussi notre autre annonce en page 11.

carnet mondain

Le monde militaire

L'ambassadeur d'Italie à Ottawa et madame Fenoaltea ont offert un déjeuner en l'honneur de Son Eminence le cardinal James McGuigan.

A l'occasion de l'anniversaire de naissance du roi des Belges, Son Excellence l'ambassadeur de Belgique, au Canada, M. Harold Eeman a reçu les membres de la colonie belge et les visiteurs belges, à sa demeure, vendredi de six à huit.

L'honorable Maurice Tellier, orateur à l'Assemblée Législative et son épouse, assistaient la semaine dernière au dîner d'Etat donné par Son Honneur le lieutenant-gouverneur, aux membres du cabinet provincial et à leurs épouses.

M. Charles Cannon, M.P., a pris l'avion pour Paris, vendredi dernier, à destination de Paris, où il assistera à la conférence parlementaire de l'Otan.

RECEPTIONS

Mademoiselle Denyse Matte a reçu à un cocktail, samedi soir dernier, avant le bal de l'A.G.E.L.

Un vin d'honneur suivi d'un buffet fut offert la semaine dernière, au Château Frontenac, pour les membres de l'Association des hôteliers de France, à l'occasion de leur séjour à Québec.

Au déjeuner péruvien offert récemment à l'hôtel Ritz Carlton, par madame Roberto Velez, en l'honneur des Gourmettes internationales, l'hôtesse recevait avec madame Maurice Billard, présidente-fondatrice.

Son Honneur le maire Paul Potvin de Deschaillons, Lotbinière, ainsi que MM. J.-E. Demers et Paul Couture, du même endroit, de passage à Québec la semaine dernière, furent les hôtes d'un vin d'honneur, offert par M. J.-L.-A. Godbout.

MARIAGE

Récemment, en l'église de Saint-Jovite, le R. P. Gérard Décarie bénissait le mariage de mademoiselle Jovette Grignon, fille du docteur Henri Grignon, décédé, et de madame Grignon, de Saint-Jovite, avec M. Louis-J. Papineau, B. Arch., fils de M. et de madame Denis-V. Papineau, de ville Mont-Royal. Madame B.-A. Charlebois (Marthe Lapointe) et madame Léonard Desève exécutèrent le programme de chant et madame Charles Gobeil toucha l'orgue. Des gerbes et des corbeilles de glaïeuls et de chrysanthèmes décoraient les bancs et le choeur. Accompagnée de son frère, le docteur Gilles Grignon, la mariée portait une création française à corsage cintré de dentelle Chantilly, et dont la jupe très ample de souffle d'ange avec incrustations de chantilly formait traîne, un court voile de tulle illusion maintenu sous un béguin brodé de perles et un bouquet de roses Americain Beauty et de pompons blancs. Mademoiselle Solange Grignon soeur de la mariée, demoiselle d'honneur, portait une robe à jupe ample de cristalline bleu paon et corsage moulant orné à l'arrière d'un long pan retenu sous un noeud papillon, un chapeau de même nuance et une gerbe de chrysanthèmes jaunes et blancs. Mademoiselle Grignon, nièce de la mariée, bouquetière, portait une robe de velours rose cendré, style princesse, avec chapeau de même ton et tenait une corbeille de glaïeuls et de pompons roses et blancs. Me Claude Guérin, était garçon d'honneur alors que MM. Omer Charest, beau-frère de la mariée, et Darcy Audet, B. Arch., plaçaient les invités. Madame Grignon, mère de la mariée, portait une robe de soie française bleu nuit, un chapeau beige garni de plumes bleues, une cape de vison brun et une orchidée blanche. Madame Papineau, mère du marié, portait une robe de lainage français nuance vison, un chapeau de plumes de coq noires, une cape de vison et un bouquet d'orchidées or. Après la réception au Grey Rocks Inn, M. et madame Papineau partirent pour Boston, Providence et New-York. Madame Papineau portait alors une robe de lainage rouge clair, un manteau de tweed gris et un chapeau de mélusine rouge. Son bouquet de corsage était de gardénias.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

A L'EXPOSITION DES EMAUX DE THERESE BRASSARD : Un peu vestale et un peu sorcière, telle est Thérèse Brassard, lauréate du Prix de la Province en 1954 et l'une des artistes les plus remarquables de l'heure, au Canada, qui expose en ce moment ses oeuvres aux Anciens de Laval. Vestale, elle l'est par la flamme intérieure qui l'anime et qu'elle alimente constamment et par sa consécration volontaire à un art difficile et exigeant entre tous; sorcière, elle l'est aussi, par son habileté extrême à faire cuire dans un four — après maints mystérieux et quasi incantatoires — des morceaux de soleil qui vont plus tard mettre des taches lumineuses sur les murs et sur les tables des foyers québécois. Nous pouvons dire aussi "des foyers étrangers", puisque Edith Piaf elle-même, séduite l'an dernier par une magnifique assiette, s'en porta aussitôt acquéreur. L'oeuvre d'art lui fut envoyée aux Etats-Unis, où elle poursuivait sa tournée, mais les intransigeances de la douane firent que l'assiette — qui n'était pas une soucoupe volante — revint à Québec, où elle retrouve heureusement cette semaine sa propriétaire. Plus de 70 pièces importantes — plaques murales, chandeliers, assiettes, cendriers et bijoux, soustraites à l'avidité des acheteurs éventuels, sont en montre jusqu'au 26 novembre, en 50 de la rue Ste-Ursule, et les connaisseurs apprécieront particulièrement les plaques d'inspiration religieuse, dont le dessin est superbe et les teintes plus adoucies, ce qui forme un contraste frappant avec d'autres plaques à sujets carnavalesques, dont la vivacité des couleurs est franchement merveilleuse. Quelles récompenses royales ne constitueraient-elles pas, à l'occasion du prochain carnaval de Québec ! Des réminiscences d'un séjour au Mexique éclatent dans un bon nombre d'assiettes décoratives dignes des grandes galeries d'art. Bref, cette exposition vient ensoleiller la grisaille de novembre et Mlle Thérèse Brassard mérite plus que des éloges, pour ces splendides réalisations, "Poussière étrange de ma vie, liée au cuivre par le feu", telle est la phrase saisissante de Tuchmaier qu'elle a choisie pour agrémenter son invitation, et qui l'exprime tout entière. R. L.
(Photo du "Soleil")

L'activité féminine

AU QUEBEC WINTER CLUB

La section féminine du Québec Winter Club donnera son thé hebdomadaire demain après-midi sous la présidence de mesdames Lorne Power et Harold Braff. A cette occasion une Revue de modes de chapeaux sera présentée par la Maison Maurice Pollack.

Les Échos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

M. Eloi Langlois tué par une auto dans Portneuf

(Suite de la page 3)

que en paiement d'un lopin de terre vendu à l'Hydro Québec. M. Langlois circulait sur sa bicyclette et se trouvait devant la demeure de M. Josaphat Marcotte lorsqu'il fut renversé et tomba en bordure de la chaussée. Il était 5 heures environ à ce moment-là et l'obscurité commençait à couvrir la route. Des automobilistes qui passaient, M. François Hamelin, de St-Thuribe ainsi que M. Olivier Germain, de Portneuf, s'arrêtèrent sur les lieux, à quelques minutes d'intervalle, et se portèrent au secours de la victime qu'ils trouvèrent évanouie et transportèrent dans la maison de M. Marcotte où le Dr Maurice Hudon ainsi que M. l'abbé Gérard Robitaille, de Portneuf, furent appelés d'urgence. A leur arrivée ils constatèrent la mort de l'octogénaire. Ce dernier avait été renversé quelques minutes seulement avant l'arrivée de MM. Hamelin et Germain.

Appelé en toute hâte sur les lieux de l'accident, l'agent Nazaire Mercier, de Donnacona, puis il informa le quartier général de la Sûreté, à Québec, de ce qui venait de se produire. En quelques minutes les principales routes étaient surveillées et les agents provinciaux avaient l'oeil ouvert sur tous les véhicules en direction de Montréal et dans la région. A la demande du sergent-détective Doyon, officier en charge pour la dernière fin de semaine, l'agent judiciaire André Ste-Marie fut chargé de l'enquête qu'il poursuit avec l'agent Nazaire Mercier. La police rapporte que le corps de la victime reposait sur le bord de la route lorsque M. Fr. Hamelin en a fait le premier la découverte. La bicyclette démolie se trouvait à six pieds environ de la victime dont les souliers avaient été arrachés de ses pieds et se trouvaient à une cinquantaine de pieds l'un de l'autre. La casquette de M. Langlois fut aussi retrouvée à une trentaine de pieds plus loin.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Dr Marthe Pelland

Maladies nerveuses

Heures de consultation 2h. à 4h.30 p.m. et sur rendez-vous.
173 rue St-Jean — Tel.: 2-5598

Président de la St-Jean-Baptiste de St-Pascal

Le Dr Jean Chouinard, de la paroisse St-Pascal-de-Maizerets a été élu président de la section de cette paroisse de la Société St-Jean-Baptiste. Les autres officiers élus, outre le président et l'aumônier, M. l'abbé Alphonse Marcoux, curé de St-Pascal, sont les suivants: 1er vice-président, G.-H. Mathieu; 2ème vice-président, Gérard Chamberland; secrétaire, Camilien Bolduc, Ing. Chimiste; assistant secrétaire, Arthur McKinnon; trésorier, Nazaire Plaisance; assistant trésorier, P.-E. Paré; publicitaire, Georges Ross, commissaire - ordonnateur, Joachim Giroux; porte-drapeau, C.-A. Parent. Vérificateurs, M. l'échevin Gérard Hamel et M. Benoit Prémont.

Dix-neuf directeurs ont été élus, dont M. Albert Duchesneau, président sortant de charge après dix-neuf ans de loyal dévouement à la cause de notre Société Nationale.

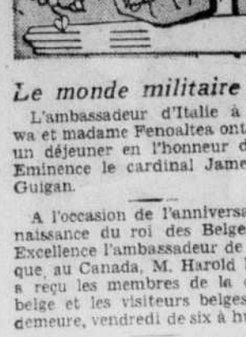
Les autres directeurs sont les suivants: MM. Lucien Gagné, Alphonse Mercier; le Dr Jacques Roussel; Henri Simard; Alex. Plante; Gérard Brochu; J.-T. Lambert; Maurice Fortin; Irénée Vallée; Hector Bourdeau Lionel Lemelin; Laurent Lachance; Paul Roy; Gérard Fournier; Roland Dion; Hervé Goulet; Jacques Bissaillon, Alfred Lebel et Gérard Letarte.

Etonnant nouveau shampooing crème

Recolore la Chevelure
EN 17 MINUTES

Maintenant vos cheveux gris, ternes, décolorés ou grisonnants retrouveront un nouveau lustre, une nouvelle couleur reflétant une allure plus jeune. Essayez dès aujourd'hui le shampooing crème colorant TINTZ. C'est un nouveau colorant qui tout en donnant un shampooing, recolore les cheveux à la maison en 17 minutes, aucune attente pour les résultats. Facile d'emploi: donnez-vous simplement un shampooing. Couleur tenace, résiste au lavage. Satisfaction garantie ou ARGENT REMIS. Choisissez dès aujourd'hui parmi les 14 belles nuances.

tintz SHAMPOOING CREME COLORANT
Aux pharmacies



DU NOUVEAU !

Afin de soulager mieux encore les femmes qui souffrent des effets de l'anémie, les bonnes Pilules Rouges ont été améliorées — et cette amélioration est protégée par un contenant tout neuf. Recherchez et exigez les *nouvelles* Pilules Rouges!

PILULES ROUGES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée

Vite... cela presse
Confiez à nos maîtres-nettoyeurs
Le NETTOYAGE à SEC de vos Manteaux

4-3531

P. Ferland

602 St-Jean — 721 3e Avenue — 294 du Pont

AEROWAX EST DOUBLEMENT RICHE en CIRE

EXEMPTE LE RECIRAGE
parce que le lustre revient encore et encore !

Elle vous épargne 22¢ par chopine

VOUS SENTEZ VOUS
★ Fatigué
★ Epuisé
★ Surmené

faites appel à

LONGIVEX

une solution de

Gelée Royale

d'abeilles maintenant reproduite au Canada.

LONGIVEX n'est pas un médicament mais une nourriture équilibrée de la nature même. LONGIVEX a contribué à redonner des forces et de l'enthousiasme à des milliers de personnes fatiguées, épuisées, surmenées et à leur procurer une sensation de bien-être et de vitalité. LONGIVEX consiste en une dissolution de GELEE ROYALE fraîche et d'Extrait de Foie dans un excipient d'hydromel glycériné. Cette gelée royale vous est aujourd'hui offerte, par les Produits Apicoles Enr. Sous le nom de commerce Longivex. Préparés sous la surveillance immédiate d'un spécialiste en apiculture et d'un docteur en chimie professeur à l'Institut Agricole d'Oka.

Veuillez m'expédier de suite

NOM .....

ADRESSE .....

(plus taxe 2%). Frais de malle payés sur toutes commandes de $2.00 (deux dollars) et plus. Adressez à : Boîte Postale 1486, Québec. S

PHARMACIE BRUNET
605 EST, RUE ST-JOSEPH — TELEPHONE: 5-8141

Du NOUVEAU comme Régals de Réceptions

recettes GRATUITES

ANNEAUX à la CRÈME GLACÉE
KÉBABS TORTILLÉS
DIPS N' DUNKS
ENROULEMENTS

jack's METS DÉLICIEUX

pour brochures, écrire à: JACKY, P.O. Box 82N
Kitchener, Ontario

Ouvert le vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Manteaux-Auto et plus
pour la jeune fille "toujours dehors" !

35.95 et 39.95

Longueur généralement acceptée pour le manteau-auto et juste assez longue pour s'asseoir ! Le manteau-auto montré à gauche a quelque chose de *plus :* il est pleine longueur ! Mais paré de tous ses attributs favoris, coupe "boxy", boutons-bache, chaud capuchon; en popeline beige, 39.95. L'autre est un manteau court en laine, muni d'une confortable fermeture-éclair, d'un élégant col Peter Pan et de larges plis. Couleurs beige, bleu sombre, gris, bleu clair ou rouge; 35.95; Tous deux sont chaudement doublés d'alpaga. Tailles : petite, moyenne, grande.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville

$300? $500? $1500?
Parfois davantage!

Vous êtes toujours le bienvenu à NIAGARA

Si vous avez besoin d'argent, vous trouverez le montant qu'il vous faut à Niagara Finance. Vous pouvez emprunter jusqu'à $1500 ou davantage et obtenir jusqu'à 24 mois pour rembourser. Vous fixez vous-même la date des paiements mensuels. Une assurance-vie gratuite rembourse les prêts de $1500 ou moins, en cas de décès. Les taux d'intérêt de Niagara sur de nombreux montants sont plus bas qu'ailleurs, dans bien des cas. Nous serons heureux de vous expliquer privément comment vous pouvez emprunter, *sans complications.* Pour obtenir de l'argent rapidement, venez nous voir!

Voici quelques-une des nombreux genres de prêts

VOUS RECEVEZ	VERSEMENTS MENSUELS			
	12	15	20	24
$300	$ 28.37	$ 23.35		
661.10*			$40.00*	
800	74.90	61.55	48.05	$41.40
1500	139.80	114.50	88.85	75.90

*Un de nos nombreux plans en chiffres ronds

PRÊTS NIAGARA
SUCCURSALES D'UN OCEAN A L'AUTRE

336 DU ROI EST, chambre 402
Carré JACQUES-CARTIER, Québec 2. Téléphone: 2-8283
184, rue ST-JEAN, (chambre 102). Téléphone : 2-1251
SUCCURSALES
CHICOUTIMI : 200, Edifice Murdock, 23 rue Racine Est, LI 3-4468
RIVIERE-DU-LOUP: 336 rue Lafontaine — Téléphone: 3800
Succursale à travers le Québec.

EN TOUTE SAISON...
la fraîcheur
D'UNE BRISE PRINTANIÈRE,
GRÂCE AUX CRÉATIONS

Sanitized*
GAINES et SOUTIENS-GORGE
daisy fresh

DES MERVEILLES DE LÉGÈRETÉ ET DE FÉMINITÉ

EN TOUT TEMPS, *fraîcheur* QU'AUCUN SAVON OU DÉSODORISANT NE SAURAIT SEUL VOUS ASSURER!

Les gaines et soutiens-gorge Daisy Fresh* sont traités au procédé Sanitized* pour conserver leur fraîcheur. Ils s'enfilent en un clin d'oeil et vous vont comme un gant! Choisissez les vôtres aujourd'hui!

FRAÎCHEUR PERMANENTE GRÂCE AU PROCÉDÉ Sanitized*

- Vêtements plus durables, auto-antiseptiques, non-irritants.
- Conservation des propriétés désodorisantes en dépit de lavages répétés.
- Vêtements aussi frais lorsque vous les enlevez qu'au moment où vous les avez mis.

*Marques déposées

DANS LES BONS MAGASINS
LA CIE LTÉE DOMINION CORSET

LA ✿ SUR CHAQUE VÊTEMENT IDENTIFIE LE PROCÉDÉ Sanitized*

La Compagnie
PAQUET
PREMIER À QUÉBEC
Limitée

Les étrennes de PAQUET font les NOËLS plus heureux

17 – SEL DE BAIN Yardley. Enveloppez-vous de ce délicat arôme Yardley . . . Essences variées : Lavande, Lotus, Rose rouge. Il est présenté dans une jolie bouteille de fantaisie. Rez-de-chaussée. 1.50

18 – ENSEMBLE petits points. Importation Allemande — Motif floral sur fond noir. NECESSAIRE A MANICURE comprenant: ciseaux, lime à ongles et principaux accessoires. 1.75

NECESSAIRE A COUTURE comprenant: ciseaux, épingles, aiguilles, fils, etc . . . Rez-de-chaussée. 2.50

19 – VERRERIE 24 pièces. Un cadeau qu'elle appréciera beaucoup . . . cette magnifique verrerie importée de Belgique consiste en 24 pièces de différents formats: 12 oz - 10 oz - 7 oz - 5 oz. Choix de douces nuances: bleu aqua, vert clair, ambre ou vert fumée. 5.95
Deuxième étage.

20 – SAC à vêtements "Bermoth". Format géant, 57" de hauteur. Avec dispositif pour désodorisant, fermoir-éclair, joints scellés, crochets plaqués. Plastique en relief de qualité pesante, à l'épreuve de la poussière. Teinte bleu marine. Rez-de-chaussée. 7.50

21 –

Un cadeau qu'elle portera avec plaisir !

GRACIEUX DESHABILLE
pour dames

C'est de la souple flanelle unie avec liserés de couleu contrastante que l'on a imaginée pour ce déshabillé. Style très enveloppant, collet châle, ceinture avec frange et poches sur la jupe. Bleu français, rouge vin ou bleu royal. Tailles: 12 à 20 ans. 22.95

Premier étage. Tailles: 40 à 44 ans. 26.95

22 – DELICATE BLOUSE pour dames. Elles sont vraiment romantiques . . . ces blouses en "terylene", dentelle ainsi que dacron. Vaste sélection de styles très séduisants. Manches courtes ou longues. Teintes les plus favorites. Tailles: 12 à 20 ans — 38 à 44 — 7.95
Premier étage.

23 – GRACIEUX JUPON en tricot nylon. Emballez-le gaiement pour Noël ! Ce charmant jupon est enjolivé de sheer nylon sur dentelle au corsage et d'une généreuse insertion de même dentelle au bas. Teinte blanche, préférée de toutes. Tailles. 32 à 40 3.95

Le plus beau cadeau . . .
pour celle que vous aimez !

Oter-Phantasy

RAT MUSQUE RASE
et teint

Gagnant d'un Oscar en 1955

24 – Le lustre et la luminosité de la loutre, la chaleur et la résistance du rat musqué . . . voilà le manteau de fourrure rêvé! Léger . . . doux . . . fascinant à porter, un manteau dont vous serez fière! La seule fourrure dont la couleur est garantie inaltérable

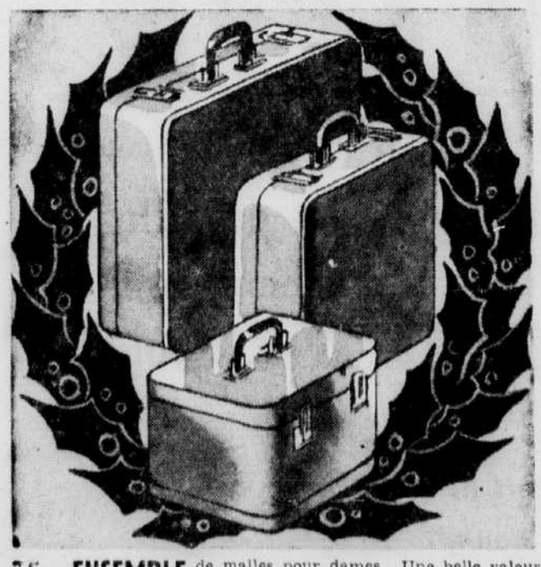
CERTIFICAT DE GARANTIE REMIS AVEC CHAQUE ACHAT. (uni) **425.**

Garni de vison bleu, d'élevage ou pastel: **525.**

Le cadeau qu'elle chérira . . .
ETOLES DE VISON

Faites votre sélection entre vison bleu argent, vison sauvage ou vison d'élevage. Voyez le modèle illustré, il vous ira à merveille !

375.
Premier étage.



25 – ENSEMBLE de malles pour dames. Une belle valeur pour offrir en cadeau . . . ce magnifique ensemble comprenant une malle à cosmétiques 14", une malle de fin de semaine 18" et une malle garde-robes de 21" avec 2 supports et rideaux. Extérieur en simili-cuir étanche à l'eau. Poignée en plastique et 2 serrures. Choix de: ivoire, bleu, vert, gris. L'ENSEMBLE 37.95
Sous-sol.

26 – ENSEMBLE de photographie comprenant la populaire caméra Brownie Hawkeye, avec les accessoires pour prendre des photos à l'extérieur et à l'intérieur. Aussi 1 appareil à lampe-éclair, 8 lampes-éclair, 2 batteries, 2 films Verichrome pan 620, 1 livret d'instructions. En surplus : ETUI EN CUIR pour la caméra 2.95 - Rez-de-chaussée 15.95

27 – ROBES de chambre pour hommes. Voici le cadeau invitant au repos, à la détente . . . une pratique robe de chambre de coupe généreuse assurant un confort parfait. Elles sont en véritable soie d'Italie, en soie brochée ou en Jackard. Entièrement doublées de soie fini satin. Tons de bleu, gris, rouge. Tailles: petite, moyenne, grande et extra-grande. Rez-de-chaussée. 29.50

LA CIE PAQUET LTEE RUE ST-JOSEPH, QUEBEC
Veuillez m'expédier les articles suivants :

Quantité	Description	Prix

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Comté .....
Comptant ..... Entrée ..... C.O.D. .....
Ajoutez 2% pour la taxe

COMMANDEZ PAR NUMEROS

COMMANDEZ PAR TELEPHONE – 4-8481, local 100 ou ZENITH 52300 pour l'extérieur – Commandez aussi par la poste

carnet mondain

DEPLACEMENTS

Le docteur et madame William Foote, ainsi que M. et madame E.-R. Chassey sont retournés à Montréal après un bref séjour chez son Excellence le lieutenant-gouverneur et madame Gaspard Fauteux, à Bois de Coulonge.

Lady Ibiam, du Nigéria, est attendue à Québec demain.

Madame Oscar Pelletier est de retour de Montréal où elle a passé quelque temps chez son gendre et sa fille, M. et madame Charles Amesse.

Madame W. Napier, de Londres, qui a passé quelques jours à Québec, inscrite au Château Frontenac, fera un séjour aux Etats-Unis, avant de retourner en Angleterre.

Le docteur et madame Marc Trudel étaient de passage à Québec la semaine dernière, à l'occasion de l'ouverture de la session.

Mademoiselle Jeanne Létourneau partira prochainement pour New-York, où elle passera une dizaine de jours.

Mademoiselle Antoni Jacques est de retour d'un séjour dans la métropole.

Le docteur et madame A.R.F. Hubbard sont de retour de Pointe-Claire où ils ont passé une semaine, chez leur fils et leur belle-fille M. et madame S. Hubbard.

Madame W. Adames est retournée à Matapédia après avoir passé une semaine en ville, l'invitée de M. et de madame Jacques Gaudet.

Mesdemoiselles Marie Cantin et Lise Drolet sont rentrées en ville, après avoir passé une semaine à New-York.

M. et madame Claude-G. Gosselin, d'East Angus, étaient récemment de passage dans la vieille capitale.

M. et madame W.J. Lynch, de notre ville, passent quelques jours à New-York.

Les invités de l'extérieur au mariage de Lottinville-Proulx, célébré samedi dernier à Montmagny, étaient: M. et madame H.-F. de Lottinville, M. et madame Henri de Lottinville, M. et madame Marcel Savoie, M. et madame Georges Lefebvre, de Québec, M. l'abbé Maurice Proulx, de Ste-Anne de la Pocatière, le docteur et madame J. Brunet, le docteur et madame Yves Grégoire, le docteur et madame Paul Boucher, M. François de Lottinville, mesdemoiselles Monique Berthiaume, Yvonne de Lottinville, MM. Pierre Savoie et Pierre Miller, madame Avelin Beaudet, M. et madame Laurent Hunt, M. et madame Raymond Borré, M. et madame Edmour Proulx, M. et madame Fortunat Proulx, M. et madame Jean-Paul Proulx, M. et madame Gérard Delagrave, M. et madame Arthur Roy, M. et madame Roger L'Espérance, M. et madame Roméo Poitras, M. Jacques Bouré, tous de Québec, M. Georges Roy, de Giffard, madame J.-Fortunat Proulx, de St-Pierre, M. et madame Denis Caouette, de Thetford, madame Zoël Masse, de Trois-Rivières, madame Claire-M. Lefebvre, de Trois-Rivières, M. Jacques Vézina, mademoiselle Lise Morency, e.l., mademoiselle Raynelle Audet, i.l., de Trois-Rivières.

RICHARD VERREAULT AU BAL DE CENDRILLON: **Le brillant ténor québécois Richard Verreault, membre du club Kiwanis de Sillery, a bien voulu accepter de chanter quelques pièces de son répertoire au cours du bal de Cendrillon, qui aura lieu le samedi vingt-quatre novembre au Château Frontenac, sous la présidence d'honneur des châtelains de Bois de Coulonge. —**

Les travailleurs en papier de Grand'Mère

La Gazette Officielle de Québec du 17 novembre donne avis que l'honorable Secrétaire de la province a décrété, le dix novembre 1956, la fin de l'existence corporative du "Syndicat National des Travailleurs de la Pulpe et du Papier de Grand'Mère Incorporé, et ce, conformément aux dispositions de l'article 20a de la Loi des syndicats professionnels, S.R.Q., 1941, chapitre 162, telles qu'ajoutées par les lois 11 George VI, chapitre 52, article 5, et 12 George VI, chapitre 20, article 3. Le siège social dudit syndicat professionnel était situé à Grand'Mère, district judiciaire des Trois-Rivières.

Du personnel administratif serait substitué

(Suite de la page 3)

pement — des clavigraphes au lieu de fusils — au Moyen-Orient.

UN MALENTENDU ?

Dans une autre dépêche, provenant celle-là d'Ottawa, le journal affirme par contre que le Canada n'a reçu de New-York aucune indication concernant le changement de la composition du groupe qu'il destine à la force internationale. Il tiendrait l'information d'un haut représentant.

"Il semble, conclut-il, qu'il s'est produit un malentendu entre Ottawa et New-York — c'est-à-dire entre le gouvernement et le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson..."

La dépêche de New-York explique que Nasser a clairement indiqué au secrétaire général de l'ONU, M. Hamarskjold, qu'il s'opposerait à ce que des fantassins canadiens entrent en contact direct avec les Egyptiens.

"Si le Canada, poursuit le Globe and Mail, insiste pour que les hommes du Queen's Own Rifles ou de tout autre régiment d'infanterie partent, et s'ils sont finalement acceptés dans la force internationale, ils seront très probablement stationnés à la frontière d'armistice des Nations unies où ils ne seront en contact qu'avec les Israéliens et le désert..."

CONFERENCES D'URGENCE

"La composition de la contribution canadienne a été arrêtée dimanche soir lors de conférences d'urgence... entre le major général Burns, le commandant canadien de la force de l'ONU, le lieutenant général Graham, le chef de l'état-major de l'Armée canadienne et le maréchal de l'air Slemon, le chef de l'état-major du CARC.

"Le général Graham s'est rendu à New-York tôt hier soir ... Le général Burns, le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson et d'autres militaires canadiens avaient tenu plusieurs conférences durant la fin de semaine."

Les hommes du 1er bataillon du Queen's Own Rifles et le "Magnificent" attendent les ordres dans le port de Halifax.

Pssst!... Entre-nous... essayez les Nettoyeurs Morin... vous verrez! —

Congress COCKTAILS
DRY MARTINIS OU MANHATTANS
à leur mieux
Frappez et Servez
VENDUS EN BOUTEILLES PAR LA COMMISSION DES LIQUEURS

Prières pour la paix demandées par l'Episcopat

(Suite de la page 3)

trait d'union entre les peuples et les nations et la marque par laquelle se reconnaîtront ceux qui luttent pour la paix en vue d'assurer le royaume de la justice, de l'amour et de la paix."

L'EPISCOPAT AMERICAIN

Washington, 19. (PA) Deux cent seize prélats catholiques américains, — cardinaux, archevêques et évêques, — ont publié une déclaration dimanche à l'issue de leur réunion annuelle qui s'est tenue ici. En voici des extraits:

"Le monde est au bord du désastre et nous devons instituer une véritable croisade de prières en faveur de la paix, afin que la raison internationale triomphe sur la guerre et que la justice soit défendue par les nations unies selon la loi. Prions également pour que notre pays bien-aimé, sous l'égide divine, puisse montrer la voie à toute l'humanité dans le sens de cette espérance. Dans les temps modernes, la guerre serait un cauchemar d'une horreur inimaginable. Elle ne peut que détruire; elle n'a pas le pouvoir de résoudre les problèmes. Tous les moyens possibles compatibles avec la loi divine et la dignité humaine doivent être employés jusqu'à la dernière limite pour éviter le recours final à la guerre nucléaire".

Parlant des événements de Hongrie, la déclaration a assuré le peuple hongrois des efforts incessants des Catholiques américains pour appuyer la lutte de ce peuple vers son indépendance. Elle a ajouté: "Pendant des siècles, la Hongrie a été le bastion de la chrétienté contre les périls extérieurs, et pendant des siècles le sang de l'héroïque peuple hongrois a été versé pour l'idéal d'une société chrétienne unie".

Mgr M. Roy souligne "l'utilité chrétienne" de l'habitation saine

(Suite de la page 3)

métropolitain. De cette façon, coopératives et coopérateurs continueront de travailler ensemble dans des endroits plus nombreux.

SUCCES DES CAISSES

M. Rodolphe Laplante, régisseur et secrétaire de l'Office du crédit agricole, a ensuite révélé que pour la première fois dans la province de Québec, les Caisses Populaires ont prêté en 1955 plus que toutes les autres sociétés ou compagnies prêteuses; en vertu de la loi provinciale d'habitation votée depuis 1948.

Les montants prêtés en 1955, selon cette loi, sont de $8,547,000 par les Caisses Populaires et de $6,267,000 par d'autres sociétés. M. Laplante a rappelé que le but de cette loi était dès le début d'accepter seulement la participation des Caisses Populaires, mais que pour des raisons locales on a dû accepter aussi les prêts d'autres sociétés.

Tout en exprimant sa confiance dans les Caisses Populaires, M. Laplante a dit que plusieurs de ces Caisses n'ont plus d'argent parce que les épargnants sont trop rares. "Un vaste mouvement d'épargne s'impose", a-t-il dit, "mais des gens sont insultés quand on leur demande d'épargner" Il faut renverser la vapeur, dit-il, et arrêter la vague des achats à tempérament qui drainent tout l'argent en circulation.

D'autres orateurs ont aussi adressé la parole, dont M. Emilien Rochette, député du comté de Québec à la Législature, qui a affirmé son plaisir de pouvoir coopérer à de pareilles oeuvres d'action concrète. M. le curé Antoine Masson, de Ste-Monique, a remercié Mgr Roy d'être venu et lui a réitéré sa confiance dans ses conseils pour l'accomplissement de "nos devoirs".

Parmi les personnes présentes, outre celles déjà nommées, on remarquait: Mgr Paul Nicole, s.c., qui accompagnait S. Exc. Mgr Maurice Roy; M. l'abbé Philippe Laberge, aumônier adjoint des Syndicats catholiques de Québec; M. André Roy, président du Conseil Central des syndicats; M. Ernest Guimont, président de la Coopérative d'habitation du Québec métropolitain; M. P.-Emile Charron, assistant-secrétaire de la Fédération des Caisses Populaires; M. Gilles Bergeron, représentatn de Me René Paré, président de la Société des Artisans; Me François Jobin, aviseur légal de la Fédération des Coopératives d'habitation; M. Roland Côté, membre du Comité du logement du Conseil central des syndicats; M. Lucien Dorion, organisateur au Conseil central des syndicats; M. J.-B. Lafrance, maire de Les Saules; M. P.-H. Delisle, maire de l'Ancienne-Lorette; M. P.-H. Corriveau de la Caisse Populaire de Jacques-Cartier; M. Ls-Ph. Lemieux, de la Caisse Populaire de St-Malo. M. Roger Proulx, président de la Coopérative d'habitation ouvrière de Ste-Monique, agissait comme maître de cérémonies. Une soirée de famille a réuni après la journée, les familles des coopérateurs de Ste-Monique.

Il y aura demain soir, au même local, une importante réunion de la Coopérative d'habitation du Québec métropolitain.

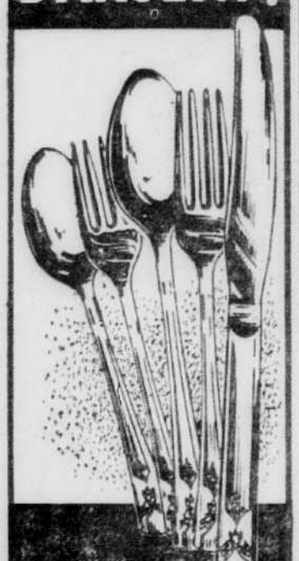
Enquête officielle

Ottawa (PC) Le ministre du Transport, M. Marler, a désigné le juge J. C. Clyne, de la Cour Suprême de la Colombie-Britannique, pour présider l'enquête officielle sur l'engloutissement du navire "Triggerfish", au large de la côte du Pacifique. Le navire de 84 tonneaux a coulé à pic, durant un voyage entre Vancouver et Howe Sound.

Les lainages de bébé sont doux, grâce à Zero!

Les précieux lainages des petits, lavés au savon ZERO pour l'eau froide, restent toujours doux ne se rétrécissent jamais et ne feutrent pas. ZERO adoucit l'eau. 50 lavages avec un paquet de 59c; plus de 100, avec un paquet de 98c. Dans les grands magasins, épiceries et pharmacies. Pour échantillon gratis — écrire à Dépt. 2, ZERO Soap, Victoria, C.-B.

CADEAU POUR NOS NOCES D'ARGENT!



VALEUR RÉELLE $3.00 POUR SEULEMENT $1.

Voici tout ce qu'il faut faire pour épargner $2.00

Commencez dès aujourd'hui, et en un rien de temps vous aurez un coffre complet de magnifique coutellerie "Minuet". Ce modèle a été créé exclusivement pour les noces d'argent du Géant Vert. Il est fabriqué et garanti par The International Silver Company of Canada Limited. Faites donc une provision des légumes en conserve Green Giant et commencez à amasser votre service de coutellerie dès maintenant.

Green Giant (Veuillez écrire en lettres moulées)
Boîte Postale 3777
Toronto, Ontario

Veuillez m'envoyer port payé couvert(s) de la coutellerie "Minuet" nouvellement créée par International Silver Company of Canada Limited. Inclus $..... et l'étiquette de pois Green Giant, ainsi que l'étiquette d'un des produits suivants: ☐ Blé d'Inde Niblets ☐ Mexicorn Niblets ☐ Fèves jaunes Green Giant ☐ Fèves vertes Green Giant, pour chaque couvert que je désire.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....

Cette offre ne s'applique qu'au Canada. Allouer 21 jours pour la livraison.

OBTENEZ UNE CUISINE PLUS BLANCHE
avec
LUX-OPAC 1 COUCHE

Le sensationnel LUX-OPAC est un émail super blanc porcelaine. Il est reconnu pour cacher d'une couche, rester blanc et conserver son lustre profond.

LUX-OPAC peut être employé à l'intérieur comme à l'extérieur sur le bois comme sur le métal. De plus il est sans odeur, ce qui vous permet de peinturer durant la saison froide, sans inconvénient.

SANS ODEUR ODORLESS

CHEZ VOTRE DEPOSITAIRE DE:

PEINTURE STCO Ltée

Holt Renfrew ouvert ce soir jusqu'à 9.30 P.M.

Chaque manteau est un "Prix" pour son Prix!

H.R présente un groupe très spécial de superbes manteaux dans les quatre qualités de fourrure les plus demandées à un prix qui signifie pour vous une grande économie de dollars!

Rat musqué
(Allongé — Teint Brun)
Chat sauvage rasé
Castor naturel
Mouton de Perse gris

$495

Pour nous opposer à des déclarations prétentieuses et des allusions trompeuses faites récemment par d'autres . . nous vous invitons à venir voir ces manteaux, à les essayer . . et à vous convaincre de leurs valeurs d'économie!

Chaque manteau porte la Garantie H.R. que supportent 119 ans de commerce honnête

Facilités de Paiement si Désiré

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de ville

"Le nom est Berger — B pour BEAU, E pour EPATANT, R. pour RAVISSANT, G pour GRAND, E pour ENORME et R. pour RARE . . ."

le bridge contrat

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR
Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

2730 B-1263

Usage étendu

L'annonce d'un contrôle de la suite adverse a toujours été une enchère d'une précieuse efficacité. Si tout d'abord elle précisait le premier contrôle de cette suite et à la fois une main puissante, peu à peu les experts en ont étendu l'usage. Ainsi, bien des experts utiliseront cette enchère tout en ne possédant que le deuxième contrôle ou encore avec une perdante ou deux à cette suite. Ainsi d'excellents résultats peuvent parfois être obtenus. La main suivante se présenta au cours du dernier tournoi national américain des équipes mixtes. En Nord-Sud se trouvaient Mlle Ruth Sherman et M. Peter Leventritt.

Donneur: Nord
Nord-Sud vulnérables

	♠ R 5 ♥ A 10 7 4 ♦ A R D 10 3 ♣ R 5	
♠ A D V ♥ 9 6 ♦ 8 2 ♣ D V 8	N O E S	♠ 10 3 ♥ V 3 2 ♦ V 9 7 6 ♣ 10 9 7 2
	♠ 9 4 2 ♥ R D 8 5 ♦ 5 4 ♣ A 6 4 3	

Nord	Est	Sud	Ouest
1-♦	passe	1-♥	1-♠
2-♠ (1)	passe	3-♣ (2)	passe (3)
3-♥ (1)	passe	5-♥ (5)	passe
6-♥	passe	passe	passe

(1) — Autrefois, l'annonce de la suite adverse non seulement promettait une main puissante garantissant la possibilité d'une manche, mais de plus indiquait le premier contrôle de cette suite. Tout en indiquant généralement le premier contrôle, l'usage de cette enchère a été étendu et parfois ne peut indiquer qu'un second contrôle.

N. N. — Il est toutefois à remarquer que si les piques avaient été annoncés par Est, Nord ne pourrait se permettre une enchère à cette suite.

(2) — A l'indication d'un contrôle, le partenaire, si possible, doit agir de même et Sud annonce le premier contrôle des trèfles.

(3) — Ici, Ouest aurait pu tenter une certaine obstruction en redéclarant 3-piques. Le risque n'est pas très grand alors que les adversaires vulnérables sont pour le moins en état de réaliser une manche.

(4) — Nord établit à quelle suite sera joué le contrat et promet un appui de quatre atouts alors que Sud n'a encore redemandé cette suite.

(5) — Si après la simple annonce, 1-coeur, Nord est en état d'assurer la réalisation d'une manche, la main de Sud devient relativement puissante.

Entame : — huit de carreau.

Contre la possibilité que Nord ait chicane à pique, Ouest n'ose entamer de son as de pique. Le Mort fait la première levée de l'un de ses honneurs de carreau. Trois demandes d'atout épuisent les adversaires. Comme la suite carreau refuse de céder, Sud doit en couper le quatrième de son dernier atout. En toute confiance, un pique est joué vers le roi et Ouest doit en jouer immédiatement l'as. Ainsi, sans difficulté est réalisé un petit chelem qui difficilement aurait pu être atteint sans une annonce à la suite adverse.

N. B. — Un petit chelem à sans-atout chute de deux levées alors que la suite carreau refuse de céder.

EN LIEU SÛR : Ce petit garçon semble quelque peu ahuri par tout ce qui l'environne, alors qu'il jette un coup d'oeil à travers les barreaux de la clôture d'un centre de réfugiés hongrois à Vienne. Des milliers d'enfants ont fui la Hongrie comme lui avec leurs parents pour trouver un hâvre de salut en Autriche, alors que l'armée soviétique s'emparait de leur pays.

(Central Press)

ARRÊTEZ LES SYMPTÔMES DU RHUME

avec 4 comprimés seulement

Pourquoi endurer les reniflements, la toux, la fièvre et les frissons causés par le rhume? Seulement 4 comprimés de marque Dr. Chase, pris selon les indications, peuvent arrêter ces misérables symptômes du rhume, en 24 heures, sinon votre argent est remboursé.

COMPRIMÉS Dr Chase
A INGRÉDIENTS CONTRE LE RHUME

12's - 59¢
(40's - $1.49 vous épargnez 48¢)

Servez du 'White Horse' . . . il vous offre une saveur spéciale et un goût extrêmement moelleux. Cet excellent Scotch vous parvient maintenant dans un carton *nouveau* et *différent*.

WHITE HORSE
SCOTCH WHISKY
Distillation, mélange et embouteillage faits en Ecosse W-376 F

Les trois principaux quotidiens de Cleveland paralysés depuis le 1er novembre paraîtront lundi

Cleveland, 16. (PA) Le maire Anthony J. Celebrezze prévoit que les trois principaux quotidiens de Cleveland qui n'ont pas publié depuis le 1er novembre recommenceront à paraître lundi si les membres du syndicat des typographes approuvent une entente conclue cette nuit à l'hôtel de ville.

Les représentants du syndicat et les éditeurs des trois journaux, The Press, le Plain Dealer et le News — sont tombés d'accord au cours d'une réunion qui a pris fin peu avant 1 h., la nuit dernière, dans le bureau du maire. M. Celebrezze agit comme médiateur depuis le 7 novembre.

Le Cleveland Newspaper Guild a approuvé, hier, de nouveaux contrats avec les trois journaux.

Le projet de contrat concernant les typographes prévoit une hausse de salaire de $4.50 par semaine, rétroactive au 1er octobre ainsi qu'une augmentation supplémentaire de $3.50 en 1957, dernière année de l'entente. Les typographes décideront par vote, dimanche, s'ils acceptent le projet. Le contrat intéresse 520 employés des trois journaux.

La Guild, qui représente environ 700 employés de la rédaction et des autres services des journaux, a accepté un contrat accordant une hausse de $4 à $6.50 la première année et de $2.50 la deuxième année. L'ancien contrat de la Guild fixait à $122.50 le salaire hebdomadaire minimum des employés ayant cinq années d'expérience. Les salaires des typographes variaient entre $119 et $133.

Il reste à conclure des ententes avec cinq autres syndicats d'ouvriers spécialisés. Le maire a annoncé que les éditeurs sont confiants d'en arriver à un compromis au cours de la fin de semaine.

Le Soleil pénètre chaque jour dans plus de 115,000 foyers de Québec et de la région ; il constitue pour le marchand un service de liaison commerciale qu'aucun autre médium ne peut égaler.

Mozart
226 est ST-JOSEPH

VENTE SURPRISE DE NOEL!

LA VENTE LA PLUS SPECTACULAIRE A QUEBEC!

Une boîte-surprise donnée gratuitement à chaque client!

$12,500. EN CADEAUX

Un cadeau-boni tiré à toutes les heures

Paletots "duffle" et pantalons

POUR GARÇONNETS DE 3 A 7 ANS

VAL. REG. $15.95

$10.95

ECONOMISEZ $5.00 ! Confection en freize de laine doublé de satin matelassé. Paletot trois-quarts avec fermetures en métal et capuchon fixe. Couleur marine.

SOYEZ A NOS PORTES DEMAIN MATIN A 9 HRS.

Vestes en cuir de cheval

POUR GARÇONS De 8 à 18 ANS

VAL. REG. $16.95

$10.95

ECONOMISEZ $6.00 ! Véritable cuir de cheval, genre deux tons contrastants. Chaude doublure de satin matelassé, fermeture-éclair. Collet, poignets et taille en laine.

Ensembles 3 pièces

POUR GARÇONNETS DE 3 A 6x ANS

VAL. RÉG. $19.95

$15.95

ECONOMISEZ $4.00 ! Ensembles de toilette en gabardine comprenant paletot, culotte et bonnet. Modèles tels qu'illustré avec garnitures de fourrure. Couleur marine.

"Breeches"

POUR GARÇONS DE 6 à 16 ANS

VAL. $4.95

$2.95

ECONOMISEZ $2.00 ! Freize de laine, marine ou brun. Cuir aux genoux.

NON-ILLUSTRES

Pantalons d'équitation en corduroy

POUR GARÇONNETS DE 2 à 6x ANS

VAL. $2.95

$1.95

Pantalons avec bretelles. Couleurs : brun, rouge vin et vert.

Habits de neige en nylon ou satin

POUR ENFANTS DE 3x A 6x ANS

ECONOMISEZ $5.00 ! Modèles semblables à l'illustration, tous chaudement doublés et entredoublés. Capuchon fixe ou bonnet aviateur avec fermoir-éclair. Couleurs : brun, rouge vin et vert.

VAL. REG. $12.95

$7.95

Manteaux d'hiver

unis ou garnis de fourrure

POUR FILLETTES DE 7 à 12 ANS

ECONOMISEZ $5.00 ! Superbe groupe de manteaux 100% laine, modèles amples ou ajustés. Doublure de satin piqué avec chaude entredoublure. Couleurs : rouge vin, gris, corail, etc... Une aubaine imbattable !

VAL. $19.95

$14.95

AUCUN DEPOT
livraison immediate, aussi peu que:
$1.00 PAR SEMAINE

Paletots "duffle" en "freize" de laine

POUR GARÇONS DE 8 à 14 ANS

ECONOMISEZ $5.00 ! Paletots trois-quarts, semblables à l'illustration. Boutons de bois, capuchon fixe. Doublure de satin piqué avec entredoublure de flanellette.

VAL. $12.95

$7.95

CONGRES DE LA FEDERATION DES INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES DE RIMOUSKI: Les instituteurs et institutrices du diocèse de Rimouski se sont réunis en congrès à Rimouski, dernièrement, pour discuter des problèmes inhérents à leur profession. Les assises de ce congrès, groupant plus d'une centaine de titulaires du personnel enseignant, furent tenues en la salle de réception de l'Ecole de Marine de Rimouski. Les décisions prisent à ces assises par les divers comités sont de nature à améliorer le standard de vie des instituteurs et institutrices, à leur procurer de meilleurs conditions de travail et de salaire, à leur permettre de se perfectionner d'avantage dans leur profession, à faciliter les relations avec les commissions scolaires, de qui les titulaires sont à l'emploi, à favoriser les relations des instituteurs avec les parents et les rapports des syndicats d'instituteurs avec les commissions scolaires, concernant les conventions et contrats collectifs. Son Exc. C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, M. Léopold Garant, président de la Corporation provinciale des Instituteurs et Institutrices, et M. l'abbé Léopold Côté, principal de l'Ecole normale de Mont-Joli et aumônier de la Fédération diocésaine, qui fit un vibrant plaidoyer sur les devoirs, obligations et prérogatives des instituteurs et institutrices, furent les principaux orateurs. Le congrès se termina par l'élection de l'exécutif de la Fédération diocésaine. On remarque ci-dessus, de g. à d.: Mlles Marguerite Gosselin, de Rimouski, 1ère vice-présidente; Aline Bélanger, de St-Robert de Rimouski et Françoise Rioux, de Trois-Pistoles, membres de la Fédération; Berthe Roy, de St-Fabien, secrétaire; M. Gérard Grenier, de St-Fabien, 2ième vice-président; Mlle Simonne Côté, de St-Rémi-de-Métis, trésorière; M. Oscar Carrier, de Lac-au-Saumon, président réélu; M. l'abbé Léopold Côté, de Mont-Joli, aumônier; M. Léopold Garant, de Québec, président de la Corporation provinciale; M. Philippe Morin, de Baie-des-Sables, 2ième conseiller; Mlle Normande Lavoie, d'Amqui, 1ère conseillère; Mme Fréchette, de Mont-Joli, et Mlle Laure Ouellet, du même endroit, membres de la Fédération.

(DNC — Rimouski)

Un Don Camillo et un Peppone français se livrent la lutte autour d'une cloche fêlée

St-Maxire, 17. (Reuters) — Une dispute entre l'Eglise et l'Etat a divisé en deux factions cette ville paisible de l'ouest de la France-tout cela à cause d'une fissure dans la cloche de l'église.

Lorsque la cloche de St-Maxire s'est brisée, il y a six mois, le curé a officiellement demandé au maire de la réparer, car en France toutes les fabriques paroissiales appartiennent à l'Etat. Le maire a refusé.

Le curé a donc perçu de ses paroissiens l'argent nécessaire et a retourné la cloche à la fonderie. Dans l'entretemps les conseillers municipaux s'étaient attendris mais trop tard pour réparer les sentiments blessés du curé.

Il a décrété que la cloche ne sonnerait que pour les occasions religieuses et a défendu de l'utiliser en des occasions séculières, y compris le tocsin. Les conseillers ont tenté de persuader le curé et de négocier avec lui mais ce fut peine perdue.

Dom Camillo vs Peppone

Au cours des "pourparlers de paix" la cloche a été descendue du campanile et transportée en sécurité dans la maison d'un loyal paroissien.

Les passions ont augmenté lorsque les entretiens se sont rompus entre le curé et le maire. Des complots furent curdis à l'hôtel de ville, dans le bistros et au conseil paroissial.

Les premier coup. Craignant que leur chef accepte un compromis, le conseil paroissial a descendu la cloche après la cérémonie de bénédiction, dimanche dernier, et l'a transportée à l'intérieur de l'église dans une brouette.

Ils la placèrent dans le sanctuaire, face au maitre-autel.

Un calme relatif a régné pendant quatre jours.

Puis le maire, revêtu de son écharpe tricolore, a dirigé huit conseillers et un gendarme à l'intérieur de l'église. Ils se sont emparés de la cloche, l'ont placée sur la pompe à incendie et l'ont transportée à l'hôtel de ville où elle a été placée sous le portait de M. René Coty, président de la république.

Le calme a repris mais jusqu'à ce que le "tocsin" sonne de nouveau.

Le Soleil pénètre chaque jour dans plus de 115,000 foyers de Québec et de la région ; il constitue pour le marchand un service de liaison commerciale qu'aucun autre médium ne peut égaler.

DEMANGEAISON ARRÊTÉE EN UN CLIN D'OEIL OU ARGENT REMIS

Dès la première application, la Prescription D.D.D.—liquide adoucissant et rafraîchissant—soulage les démangeaisons aigues causées par l'eczéma, l'irritation du cuir chevelu, les éruptions et autres genres de démangeaison. Non graisseuse et ne tache pas. Flacon d'essai, 39¢, doit satisfaire, ou l'argent sera remis. Demandez la Prescription D.D.D. à votre pharmacien. Ann

DOULEURS RHUMATISMALES

VITE! une friction au **Ben-Gay** LE VÉRITABLE BAUME ANALGÉSIQUE à l'action pénétrante!

89¢ env.

VITE! Activez votre circulation sanguine, décongestionnez-vous—grâce à l'action rapide de Ben-Gay! Chaleur pénétrante qui soulage également les douleurs rhumatismales, musculaires, névralgiques. Tube commode, dans toutes les pharmacies.

Le missionnaire chrétien en Inde

Indore, Inde (CCC) Les missionnaires chrétiens en Inde sont venus de pays lointains et ont servi le peuple indien de façon exemplaire, a noté M. Govind Ballabh Pant, ministre de l'Intérieur de l'Inde, à l'occasion de l'inauguration d'un hôpital. Il a demandé aux médecins d'accomplir leur travail "avec un zèle de missionnaire". Le ministre a ajouté: "Nous avons beaucoup à apprendre de ces missionnaires", qu'il admire également parce qu'ils ne se sont pas contentés de demeurer dans les villes, mais ont pénétré dans la jungle et dans les régions retardataires.

Le Courrier de Pascale France

TOUJOURS INDECISE. — Il ne fait aucun doute que vous avez acheté votre manteau de fourrure beaucoup trop grand et que pour votre poids et votre grandeur, un quinze ans eût été amplement suffisant. Aussi, je pense qu'au prix où vous l'avez paye, vous devriez faire confiance à la maison qui vous l'a vendu et que vous devriez vous entendre par lettre d'abord, afin d'obtenir de le changer pour un numéro plus petit. Même si vous devez payer les frais de fret, cela vaudra beaucoup mieux que d'être malheureuse de porter un manteau dans lequel vous "flottez" apparemment. D'ailleurs, on ne porte pas non plus de vêtements à dix pouces du sol, puisque la longueur la plus populaire varie de 12 1-2 à 13 1-2, selon l'âge et la silhouette de la personne. De même le style à quatre larges godets dans le dos, qui dure depuis huit ans au moins, commence à perdre de sa vogue et les dernières expositions de fourrures ont montré des styles beaucoup moins amples dans le dos. Essayez donc d'échanger ce manteau et surtout ne tardez pas. Il n'y a pas de raison, je vous le répète, pour qu'on vous en donne un de qualité inférieure.

MAMAN QUI VEUT BIEN FAIRE. — Puisque vous êtes abonnée au Soleil, je veux espérer que vous verrez votre réponse ici, car autrement, dans le courrier du samedi, elle ne paraîtrait guère avant le 9 décembre. Vous auriez dû me préciser de quelle somme vous disposez pour ce réveillon, et quel doit être aussi le nombre de vos invités, pour me mettre en mesure de vous faire des suggestions opportunes. De toute façon, c'est sûrement un menu froid qui serait le plus simple à servir et le moins coûteux aussi : vous pourriez comencer par un jus de légumes ou même un consommé chaud, servir ensuite un petit pâté à viande comme entrée, puis naturellement des viandes froides, poulet, dinde, jambon et langue, avec salade de pommes de terre. Comme dessert, un gâteau aux fruits avec crème glacée, ou encore une bûche de Noël. Donnez à votre table un air des fêtes en y mettant des décorations appropriées, mais sans surcharge cependant. Vous pourrez aussi servir un vin, sauterne ou vin mousseux, pour l'occasion.

NINON GRASSETTE. — Voici le traitement au sel d'Epsom suggéré à celles qui veulent maigrir : Achetez le sel à la livre; mettez de 1 à 3 livres de sel (Epsom) dans un bain très chaud; demeurez-y 15 minutes ajoutant de l'eau très chaude à mesure que la première se refroidit et que vous pouvez endurer une température plus chaude. Sortez du bain et sans vous essuyer, enveloppez le corps dans une couverture de laine; mettez-vous au lit sous une pluie de couvertures; demeurez-y de 1-2 heure à 1 heure, aussi longtemps que la transpiration continuera. Epongez ensuite à l'eau tiède plus froide, et frottez avec une serviette de bain rude. Il ne faut pas abuser de ce traitement et une fois par mois est suffisante; autrement, cela altère la santé.

Pascale France.

Travaux de voirie à Gaspé

Gaspé (DNC) — Plusieurs routes sont en réparation à Gaspé, notamment la route bordant le côté sud-ouest de la Baie ou on a fait le pavage sur une longueur de sept milles. Sur le côté opposé on a complété les travaux préparatoires au pavage. Dans la ville, on a construit 400 verges de trottoir. La construction des routes est effectuée par The Peninsula Construction Co et le pavage par Massicotte & Fils Construction Co.

LE COURRIER

Le Courrier étant un service gratuit que le "Soleil" offre "par écrit" à ses lecteurs et lectrices, ceux-ci sont priés de prendre note qu'il est contraire aux règlements d'appeler la directrice au téléphone. Il est donc tout à fait inutile de vouloir relancer Pascale France à son bureau, ou chez elle, en fin de semaine et à l'heure des repas, les réponses aux demandes qui lui sont adressées paraissant chaque jour dans le courrier quotidien et chaque samedi dans les deux pages du supplément réservées à cette fin. Lecteurs et lectrices voudront bien tenir compte de cet avis.

La Direction.

Citadelle

PRODUIT NATUREL • PRODUIT SAIN

Les savoureux produits CITADELLE, qualité extra, et CAMP, qualité de choix, sont tirés des meilleurs variétés d'érables du Québec.

100% PURS VERIFIÉS PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

La grande marque imbattable des produits de l'érable

LES PRODUCTEURS DE SUCRE D'ÉRABLE DE QUÉBEC

Edifice Desjardins, 59, Avenue Bégin, Lévis, P.Q.

BRISES DE JANVIER DEVIENNENT BRISES DE MAI

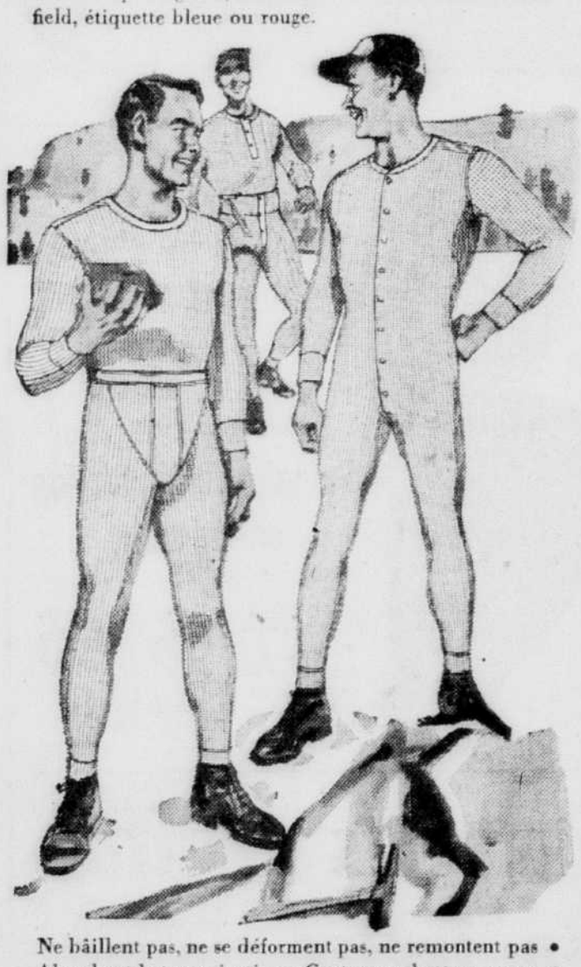
grâce aux

SOUS-VÊTEMENTS

STANFIELD

ÉTIQUETTE ROUGE • ÉTIQUETTE BLEUE

Durant l'hiver, passez-vous la majeure partie de votre temps dehors? Alors retrouvez la douceur de l'été en portant les sous-vêtements Stanfield à larges côtes, étiquette bleue ou rouge. Ces deux marques réputées de sous-vêtements tout laine sont fabriquées suivant un procédé exclusif de Stanfield qui les rend irrétrécissables. Si vous désirez porter des sous-vêtements confortables, d'une coupe élégante, demandez les sous-vêtements Stanfield, étiquette bleue ou rouge.



Ne bâillent pas, ne se déforment pas, ne remontent pas • Absorbent la transpiration • Coutures rabattues assurant usage et confort durables • Epaules militaires permettant l'aisance dans les mouvements • Poignets bien ajustés ne remontant pas • Entre-jambes renforcé • Deviennent plus *souples* à chaque lavage.

STANFIELD – ÉTIQUETTE ROUGE

Combinaisons, tailles 34 à 44, $7.95 ... **Maillots** (RL11), 34 à 46, $4.95 ... **Caleçons longs** (RL12), 32 à 44, $5.50 ... **Maillots** (encolure à trois boutons, double épaisseur sur la poitrine), 34 à 44, et **caleçons** 32 à 42, la pièce $4.95.

STANFIELD – ÉTIQUETTE BLEUE

D'une qualité un peu plus épaisse. **Combinaisons** 34 à 44, $8.95 ... **Maillots** (encolure à trois boutons, double épaisseur sur la poitrine), 34 à 44, $5.50 ... **Caleçons**, 32 à 42, $5.50.

Tailles ultra-grandes, étiquettes rouge ou bleue, prix légèrement plus élevé.

DEMANDEZ À VOTRE FOURNISSEUR DE SOUS-VÊTEMENTS POUR HOMMES ...

LES SOUS-VÊTEMENTS **STANFIELD**

STANFIELD'S LIMITED, TRURO, N.-É.

BUREAUX DE VENTE: MONTRÉAL • TORONTO • WINNIPEG • REGINA • CALGARY • VANCOUVER

Les Cigarettes VICEROY vous donnent les DEUX

SAVEUR ET FILTRE

LA MEILLEURE DES CIGARETTES FILTRE

ÉCONOMISEZ

grâce aux traitements aux hormones oestrogéniques d'Helena Rubinstein pour rajeunir l'épiderme

OFFRE DE COURTE DURÉE

La crème d'hormones oestrogéniques d'Helena Rubinstein atténue les rides et les signes de fatigue—vous rajeunit de plusieurs années. Elle permet à l'épiderme de retenir l'humidité nécessaire, le raffermit et adoucit les rides. Il vous en coûte si peu pour paraître plus jeune—tant que durera cette offre unique, vous pouvez économiser! Essayez le traitement oestrogénique de jour et de nuit, ou encore le traitement pour le visage et la gorge et le merveilleux fond de teint oestrogénique. N'attendez pas—vous constaterez en peu de jours un changement encourageant.

ÉPARGNEZ 3.00

Traitement de jour et de nuit

Crème aux hormones oestrogéniques pour le visage ... Ord. 4.50. Huile d'hormones oestrogéniques sous le fond de teint et pour la gorge ... valeur 3.00. Un traitement complet pour le prix de la crème seulement!

Valeur de 7.50 pour 4.50

ÉPARGNEZ 6.25

Traitement pour le visage et la gorge et fond de teint

Crème d'hormones oestrogéniques pour le visage ... Ord. 4.50. Formule spéciale pour raffermir la gorge ... valeur 4.50. Fond de teint spécial Silk-Tone aux hormones oestrogéniques pour un fond de teint parfait ... 3.75.

Valeur de 12.75 pour 6.50

Helena Rubinstein

dans les grands magasins à rayons et pharmacies

Comment la révolution hongroise à commencé

(Suite de la première page)

mence à défrayer les premières pages des journaux.

Au mois de mars, le nom de l'ancien premier ministre Laszlo Rajk, exécuté en 1949, après avoir été trouvé coupable de "Titisme", fut officiellement réhabilité.

LES SATELLITES

En juin et en juillet, les Hongrois suivaient avec un intérêt considérable le récit des événements de Poznan et des procès qu'ils provoquèrent.

Puis, Matyas Rakosi, le pantin de Moscou, abandonna ses fonctions de premier ministre. Ernoe Geroe le remplaça.

En septembre, des rumeurs circulaient à l'effet que l'ancien premier ministre Nagy reviendrait au pouvoir. Il avait été expulsé en 1955.

Le 10 octobre, 200,000 Hongrois défilaient devant le cercueil exhumé du "titiste" Rank.

Quelques jours plus tard, Nagy était réintégré dans le Parti.

LA POLOGNE S'AGITE

Les événements de Pologne eurent un effet considérable en Hongrie. La situation polonaise évoluait lentement, mais chaque étape était lourde de signification. Le nouveau dirigeant polonais, Gomulka — qui comme Nagy, revenait au poivoir après en avoir été expulsé — affirmait que la Pologne dirigerait ses propres affaires, indépendamment de Moscou.

La situation devint explosive en Hongrie.

LE COMMENCEMENT

Le 20 octobre, les 3,000 étudiants de l'université de Szged se retirèrent des organisations du Parti communiste. Ils réclamèrent le retrait des troupes soviétiques.

Le mardi, 23 octobre, marqua le début du soulèvement de Budapest. Le mouvement de libération commença par une manifestation étudiante pacifique.

Bientôt, les rues étroites qui menaient au centre de la ville se remplirent de milliers d'autres gens — fonctionnaires, soldats, ouvriers, professeurs d'universités, enfants et autres.

Place Staline, la foule manifesta à cet endroit.
des travailleurs jetèrent sur le sol la statue de Staline.

Aucun coup de feu ne fut tiré cet endroit.

LA TRAGEDIE APPROCHAIT

Mais les ministres agents de la police secrète cernaient l'édifice du poste de radio Budapest.

Une délégation d'étudiants pénétra dans l'édifice pour demander que le poste transmette leurs revendications concernant le retrait des troupes soviétiques. Les étudiants affirment que les policiers empêchèrent la délégation de sortir de l'édifice. C'est alors que leurs compagnons tentèrent de briser les barrières pour aller au secours des jeunes gens détenus.

Des coups de feu furent échangés.

Un jeune homme de 21 ans, dont on ignore le nom, s'écroula au pied d'un arbre. C'était la première victime de l'insurrection qui devait durer neuf jours.

L'EMEUTE ECLATE

L'émeute se déclancha. Les tanks de l'armée hongroise — de fabrication soviétique — firent leur apparition. Les gens se précipitaient sur les monstres d'acier, déployaient le drapeau rouge blanc et vert de la Hongrie, embrassaient les soldats. Ceux-ci distribuaient armes et munitions aux étudiants.

Erno Geroe, qui était alors premier secrétaire du Parti communiste, adressa la parole à la radio. Il désapprouva les étudiants et demanda aux Soviétiques d'envoyer des troupes et des tanks à Budapest.

Mercredi, le 24 octobre, les tanks soviétiques passaient le Danube. Ils furent immédiatement attaqués par les travailleurs, les étudiants, des adolescents et des adolescentes, et même par des enfants.

Tous ces gars, qui avaient reçu leur formation militaire du gouvernement communiste, savaient se servir de mitrailllettes. Ils maniaient aussi le "cocktel Molotov", qui consiste en une grenade attachée à une bouteille de pétrole.

Les insurgés se précipitèrent vers les barraques de l'armée hongroise — où ils ne rencontrèrent aucune opposition — et s'emparèrent des armes et des munitions qui s'y trouvaient.

Aux barraques Maria Terezia, plus de 1,200 Hongrois arrêtèrent les uns après les autres tous les convois de chars russes. Le soldat, commandés par le colonel Maleter, se rangèrent du côté des insurgés.

L'INSURRECTION S'ETEND

Pendant ce temps, la rébellion avait éclaté par toute la Hongrie. Dans les villes de Gyoer, Bacs et Sopron les Russes ou la police secrète tuaient les gens par centaines.

Tout ce pays un peu plus étendu que le Nouveau-Brunswick avec sa population de 10,000,000 d'habitants, se soulevait contre l'opression.

Traité de Varsovie — pacte militaire qui lie les Etats satellites à l'URSS.

Puis vint la journée du samedi 3 novembre.

On apprit à Budapest que les troupes soviétiques revenaient, après avoir augmenté leurs effectifs. Les insurgés recommnecèrent à fabriquer des "cocktels Molotov" et rechargèrent leurs armes.

C'est ce jour-là ou plutôt cette nuit-là que Maleter reçut le message du quartier général soviétique et qu'il quitta la ville avec Erdei et Losonczy. Personne ne les a plus vus depuis.

Le dimanche, les tanks russes franchissaient à nouveau le Danube. Cette fois, ils avaient pris toutes leurs précautions.

LE RETOUR DE GOLIATH

D'après les observateurs, les Soviétiques se lancèrent à l'assaut des insurgés avec 4,000 chars, plus une réserve de mille, et 200,000 hommes bien armés.

Les gens se défendirent comme ils le purent. Dans l'Ile Csepel, les ouvriers arrosaient les chars russes de pétrole. Ils en détruisirent 14. Plusieurs travailleurs laissèrent leur vie dans ce combat inégal.

Les Soviétiques installèrent un gouvernement fantoche dirigé par Janos Kadar.

Dans un message radiophonique celui-ci menaça les insurgés d'extermination et leur fixa un delai pour déposer les armes.

L'insurrection était pratiquement écrasée.

La Russie propose une conférence des 4 Grands

(Suite de la première page)

même utiliser "les armes nucléaires ou téléguidées".

ESSAI EN RUSSIE

La Russie propose de nouveau l'interdiction des essais de bombes atomiques et à hydrogène, de même qu'une interdiction de la production de ces bombes et la destruction des quantités déjà existantes.

Quelques heures après que la déclaration eut été publiée, l'agence de nouvelles Tass annonçait que la Russie avait procédé à un essai nucléaire, samedi, et qu'il s'est avéré fructueux. C'était la première fois que l'Union soviétique annonçait un tel essai depuis le 2 septembre dernier.

Le principal élément nouveau dans la déclaration sur le désarmement est l'acceptation en principe du plan d'inspection aérienne proposé par le président Eisenhower à la conférence de Genève, l'an dernier.

Mais tandis que M. Eisenhower propose une reconnaissance aérienne réciproque à travers tous les pays, la Russie propose qu'elle s'étende à seulement 500 milles des deux côtés de la frontière est et ouest de l'Europe.

Cela, dit la déclaration, couvrirait la région de l'organisation du traité de l'Atlantique nord et les pays du pacte de Varsovie, en Europe orientale.

ACCUSATION

Les milieux diplomatiques londoniens ont souligné que ce plan exclurait de l'inspection le territoire soviétique, et des milieux britanniques ne voient aucune possibilité que l'Ouest accepte une conférence des Grands Puissances sur le désarmement dans un avenir prochain.

La déclaration soviétique suggère que les chefs des gouvernements de la Russie, de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis, de la France et de l'Inde, acceptent une invitation suisse faite au début de la semaine dernière, de tenir une conférence de sommet sur les problèmes mondiaux.

Les trois Puissances occidentales ont déjà informé la Suisse qu'actuellement elles préfèrent que les Nations unies s'occupent de ces questions.

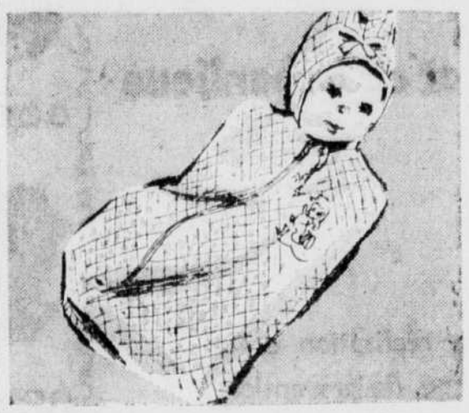
Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Plusieurs portent des
FAUSSES DENTS
avec plus de confort
FASTEETH, une agréable poudre alcaline (non acide), retient dentiers plus fermement. Pour manger et parler avec plus de confort, saupoudrez un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Pas de sensation ou goût pâteux, gommeux ou gluant. Elimine "l'odeur de dentiers" (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie. (Ann.)

MAURICE Pollack LIMITÉE

C'est la semaine des bébés, chez Pollack!

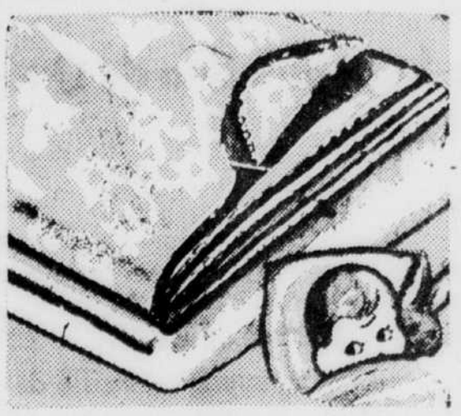
Tout ce qu'il faut pour le confort et le chic de bébé se trouve au Centre de la Jeunesse, troisième étage où des aubaines remarquables vous attendent cette semaine.



A - Chaudes enveloppes en satin piqué ou nylon piqué. Valeur rég. $7.98

Bébé se sentira tout à fait à l'aise dans cette jolie enveloppe qui comprend un bonnet "oreilles de lapin". Blanc, rose, bleu, jaune, vert.

3.99



B - Couvertures en flanellette avec jolis motifs de couleur

• 30" x 40" Rég. $1.59 **.99**

Se lavent facilement - de légères imperfections n'en affectent pas la durée.

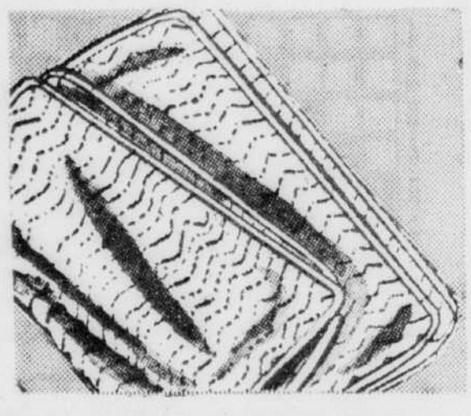
• 36" x 50" Rég. $1.98 **1.59**

Légèrement imparfaites, elles sont cependant durables, attrayantes. Imprimés - bleu, rose, jaune.

C - Couches en flanellette épaisse marque "Baby Cot" - Rég. $2.98 douz.

Emballées dans d'attrayants paquets en cellophane, elles font des cadeaux pratiques - Qualité pesante et durable. 26" x 26".

2.69



D - Piqués de coton pour lits d'enfants Première qualité, longue durée

17" x 18" **.69** 18" x 27" **1.00**

18" x 21" **.89** 22" x 36" **1.59**

Ces piqués sont confectionnés dans un coton épais, absorbant et de bonne résistance

E - Piqués en plastique vert, jaune, bleu, rose.

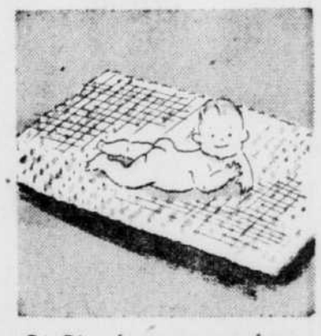
17" x 18" **.69**
17" x 24" **.79**
17" x 30" **.98**

Ils se lavent facilement - un côté en coton et l'autre en plastique pour plus de durée.

F - Camisoles en coton 3 modèles pratiques

CHACUNE **.98**

De marque "Moodies" d'excellente qualité - modèle croisé ou avec boutons, manches courtes ou modèle "pullover" à épaulettes doubles. 3 mois à 2 ans.



G - Piqués en caoutchouc de marque "Kleinerts"

Dimensions
18" x 27" **1.39**
27" x 36" **2.39**

Pour plus de protection et bébé ne repose jamais sur une surface mouillée. Lavables et imperméables. Blanc, rose, bleu.

H - Culottes "Playtex" Hygiéniques et pratiques

• Sans boutons
Avec ajours .79
En soie 1.29
Transparentes .98

• Avec boutons-pression
Dress-eez .98
Dryper 1.69
Party 1.89

Grandeurs: Petit, 12 lbs- moyen 13 à 18 lbs, grand, 19 à 23 lbs - extra-grand 24 lbs et plus. Blanc, bleu, rose.

J - Jolis bonnets en laine Angora "faits à la main"

CHACUN **4.98**

Modèles ronds ou avec oreilles de lapin - Blanc, bleu, rose, gris, vert, etc.

Mitaines pour appareiller 3.98

K - Couvertures 100% laine, marque 'Kenwood'

Sans bordure satin: 36 x 50 **5.50**
Avec bordure satin: 36 x 50 **7.50**
Avec bordure satin: 45 x 60 **9.95**

Emballage de fantaisie - Couvertures lavables - blanc, bleu, rose, jaune.

L - Dormeuse en coton Interlock. 2 morceaux

Belle couleur rouge

Exclusivité Pollack **2.59**

Pantalons avec élastique à la taille et pieds fermés- Camisole à manches longues et encolure ronde. 1 - 2 - 4 - 6 ans.

M - Habits de neige 100% nylon pour bébés - 6 mois à 2 ans

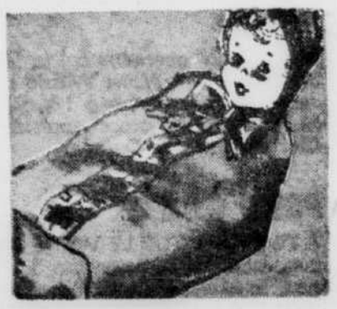
CHACUN **14.95**

Intérieur chaudement doublé de flanellette, pattes et mains détachables - casquette avec visière pour garçons ou coiffure pour fillettes - bleu, rose, jaune, vert.

N - Peaux de fourrure sur tissu flanellette

Poils de chèvre **14.95**
Mouton rasé **17.95**
Mouton rasé avec appliqués **19.95**

Ce pelage doux tiendra bébé bien au chaud par une froide température - Gris, bleu, blanc, rose.



Une valeur exceptionnelle

O - Enveloppes en lama 1ère qualité - lavables

CHACUNE **9.98**

Douillettes et confortablement doublées de flanellette. Fermoir-éclair à la longueur. Bonnet et centre de l'enveloppe bordés de satin. Blanc, bleu.

Matelas pour lits d'enfants Fameuse marque "Kantmet"

SPECIAL POLLACK **11.99**

Dimensions 30" x 54"

Légers et facilement maniables, reversibles et recouverts d'un tissu résistant, imperméable et lavable. Ressorts flexibles entourés de coton blanc épais qui les rend silencieux. Rose, bleu, jaune fleuris de jouets.

Pollack — Meubles pour enfants — Troisième

COMMANDES POSTALES ET TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES — COMPOSEZ COMMANDEZ PAR TÉLÉPHONE 5-4986

Pollack — Centre de la Jeunesse — Troisième

MAGASIN FERME LUNDI TOUTE LA JOURNEE - OUVERTURE MARDI MATIN A 9 HRES - NE MANQUEZ PAS DE LIRE NOTRE AUTRE ANNONCE EN PAGE 5.

TOUX?
PASTILLES
VALDA
et
PASTILLES
VALDAMILD
pour les enfants
et leurs mamans
VF 33

Derniers mots célèbres ....

"Le monde est fou... Vous sortez avec une jeune fille à peine quelques fois et déjà on vous parle de mariage..."

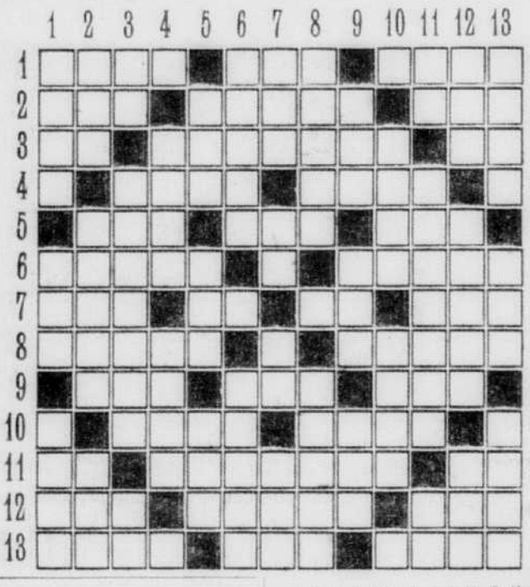
MOTS CROISÉS du Soleil

HORIZONTALEMENT

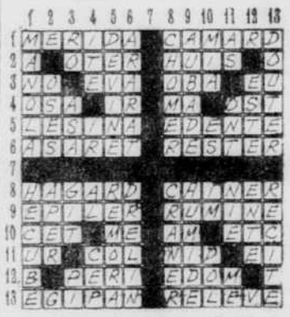
1—Membre du parti libéral anglais. Antilope africaine. Espèce de bruant de l'Europe.
2—Avare. Conformément à : Pas un.
3—Pron. pers. Avoir une estime respectueuse. Librement.
4—Demi. Orateur romain, consul sous Caligula.
5—Fils en arabe. Ile faisant partie dû dép. de la Charente-Maritime. Navire, en poésie.
6—Terre végétale. Eloignement nécessaire pour bien voir une chose.
7—Canton suisse. Note de musique. Adv. de lieu. Préfixe.
8—Juge des Enfers (Myth). De faible volume.
9—Riv. de Bavière. Alerte. Comme cela.
10—Femelle d'un chien de chasse. Comm. du Nord, arr. d'Avesnes.
11—Fleuve de Sibérie. Statue qui supporte une corniche. Sert à encourager.
12—Substantif. Dialogue de Platon. Marque la preuve.
13—Muse. Venue au monde. Une des épouses d'Henri VIII.

VERTICALEMENT

1—Mathématicien et architecte anglais (1632-1723). Interj. Bague sans chaton.
2—6e dynastie chinoise. Ciseau d'acier pour couper les métaux. Grosse pilule.
3—Item. Qui a rapport à la semence. Dans la gamme.
4—Arrivé. Service anniversaire.
5—Frère de Japhet (Bible). En plus. Adj. dém.
6—Pays d'Afrique équatoriale. Peau de veau préparée.
7—Exclamation espagnole. Pron. pers. Préfixe. Pensée, sentiment.
8—Borate hydraté de sodium. Qui a telle ou telle réputation. Navire, (en poésie). Opéra de Planquette. Patriarche.
10—Prénom masculin. Ville d'Angleterre.
11—Préfixe. Dire. Adv. de lieu.
12—Riv. de Suisse. Arme. Dép. de France.
13—Fondateur d'Ilion. Dép. de France. Ecrivain fr. (1808-1890).



(Solution du dernier problème)



Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

L'Inde supprime les subsides aux orphelinats

Bombay (CCC) Un projet de loi a été déposé au parlement indien, visant à supprimer tous les subsides aux orphelinats "qui dispensent un enseignement religieux quel qu'il soit". En réalité cette mesure atteindra avant tout les orphelinats catholiques qui sont à peu près les seules institutions privées de ce genre. Le projet fait partie d'un large mouvement en faveur de la sécularisation des oeuvres sociales en Inde.

Dans l'intérêt de votre enfant

Rappelez-vous ceci au sujet des laxatifs!

Ex-Lax est très efficace—mais son action est douce. Il agit sans affaiblir et sans créer de malaise. Après l'avoir employé, votre enfant ne sera aucunement incommodé.

— il n'est pas trop fort!

Ex-Lax peut être pris en toute confiance. Il goûte le chocolat fin et produit invariablement l'effet désiré.

— il n'est pas trop doux!

Ex-Lax ignore les extrêmes. Il agit sans violence—mais avec efficacité. En d'autres mots, Ex-Lax tient

— le juste milieu!

EX-LAX

Le laxatif chocolaté

Seulement 18c et 42c

LA LIGUE ANTITUBERCULEUSE DE QUEBEC

ouvre aujourd'hui même sa

CAMPAGNE ANNUELLE

du

TIMBRE DE NOEL

et fait appel à toute la population de Québec et de la banlieue

A LA TELEVISION

Quelques scènes de l'ouverture officielle de la Campagne, au Club Kinsmen de Québec le 19 novembre, seront présentées aux téléspectateurs, sous la rubrique "Nouvelles locales".

Jeudi, le 22 novembre, à six heures, Interview avec son honneur le juge Tremblay, président de la Ligue Antituberculeuse de Québec et avec Mtre René Amyot, président du Comité de la Campagne du Timbre de Noël.

• • •

A LA RADIO

POSTE C.B.V. RADIO-CANADA

Mardi, le 20 novembre à 5 heures p.m. Son Honneur le juge Thomas Tremblay.

POSTE C.K.C.V.

Lundi, le 19 novembre, à 6 h. 45 p.m. Enregistrement de l'ouverture de la Campagne. Orateurs : le président de la Ligue, Son Honneur le maire de Québec, le président du Club Kinsmen, le président du Comité de la Campagne.

Mardi, le 20 novembre à 1 h. 50 p.m. Son Honneur le Maire Wilfrid Hamel. Jeudi, le 22 novembre à 1 h. 50 p.m., M. Pierre Côté, avocat, président du Club Kinsmen de Québec.

POSTE C.H.R.C.

A l'émission "SUR LE VIF" à 9 h. 30 p.m. mardi, le 20 novembre, Son Honneur le Maire Wilfrid Hamel.

POSTE C.J.Q.C.

Mardi le 20 novembre, à 6 h. 30 p.m., M. H.-L. Austin, vice-président du Comité de la Campagne du Timbre de Noël.

Permettez à VOTRE LIGUE la réalisation d'un programme intensifié de dépistage, de prévention et de réhabiliation pour l'année 1957, en achetant un plus grand nombre de TIMBRES DE NOEL.

Si vous recevez de ces timbres, sous enveloppe, payez-les généreusement en adressant votre contribution, dès maintenant.

Si votre nom n'est pas inscrit sur la liste postale de la LIGUE, téléphonez ou écrivez pour demander des timbres.

Faites vos chèques ou vos mandats à l'ordre de

La Ligue Antituberculeuse DE QUEBEC

et adressez toute correspondance à :

SECRETARIAT de la CAMPAGNE du TIMBRE de NOEL

Edifice Casulo, suite 300

130, rue St-Jean, Québec 4,

TEL.: 4-4254

Cette annonce est une gracieuseté de :

LA CIE PAQUET LTEE

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE
Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

75e ANNEE — No 276 QUEBEC, LUNDI 19 NOVEMBRE 1956 ★ PAGE TREIZE

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Félix de Valois, fondateur de l'Ordre de la Sainte Trinité.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 6 h. 53; coucher: 4 h. 07; longueur du jour: 9 h. 14.

La marée — Haute marée: 6 h. 43 et 6 h. 50; basse marée: 2 h. 04 et 2 h. 05.

Les conditions atmosphériques

Montréal, 19 (PC) Prévisions officielles de la Météorologie nationale:

Synopsis: le temps est beau ce matin dans le Québec ainsi que dans la vallée de l'Outaouais. Il le restera probablement durant toute la journée même si de légères perturbations présentement situées dans le nord de l'Ontario font apparaître quelques nuages, en se déplaçant vers le nord-est.

Dès l'apparition du soleil, la température devrait faire grimper le thermomètre aux environs de 40 degrés.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Cantons de l'Est, de Québec, des Laurentides, du St-Maurice, du Lac St-Jean et de Baie-Comeau: ensoleillé avec quelques périodes nuageuses. Plus doux cet après-midi. Vent léger. Maximum à Montréal, Ottawa et Sherbrooke 42, à Québec et Ste-Agathe 40, à La Tuque 38 et à Chicoutimi et Rivière-du-Loup 35.

Aperçu pour demain: peu de changement.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Milan. — Un nouvel opéra, intitulé "Jean-Baptiste", a été représenté ici mardi dernier. Le compositeur est don Giocondo Fino, chanoine à la cathédrale de Turin. La musique a provoqué une véritable explosion d'enthousiasme.

Chicago. — Au cours des cinq dernières années, 45,000 personnes ont été assassinées aux Etats-Unis. Il y a eu, l'année dernière, plus de personnes assassinées que de victimes de la fièvre typhoïde.

Il y a vingt-cinq ans

Moscou. — Le comité central du parti communiste a conclu hier à la nécessité d'un effort intense dans les industries-clefs comme celles du combustible, des métaux et des machines, pour que le plan de cinq ans soit exécuté dans quatre ans, c'est-à-dire à la fin de 132.

Santa Monica, U. S. A. —Pola Negri, l'ancienne flamme de Valentino, vedette de l'écran, qui vient de subir une opération pour obstruction intestinale, est un peu mieux aujourd'hui, mais les médecins doutent qu'elle revienne. Elle a failli mourir à l'audition de son premier film parlant.

Accident dans le port de Québec

M. Robert Tremblay, 30 ans, de St-Siméon, comté de Charlevoix, a été victime d'un accident qui aurait pu lui coûter la vie samedi soir vers 10 heures 30, lorsqu'il a été heurté par un palan mécanique et pojeté à l'eau au quai de la Canadian Import.

La victime était montée sur le bateau "Farrandock", amarré au quai, lorsque l'accident est survenu. M. R. Tremblay tomba entre le quai et le navire. Il fut blessé à la figue, il se plaignait également de douleurs au dos. Les ambulanciers de la maison Germain Lépine demandés sur les lieux transportèrent le blessé à l'hôpital Jeffery Hale.

Un remorqueur lancé à Lauzon

Un nouveau remorqueur doit être lancé pour le compte de la compagnie Foundation Maritime Ltd, aux chantiers Davie Shipbuilding de Lauzon, ce soir. La cérémonie doit avoir lieu à 6 h. 45.

Le "Foundation Victor" sera affecté au service des ports du St-Laurent pendant la saison de navigatio et stationnaire du port d'Halifax en hiver. Il a été construit d'après le "Banscot" déjà en service, mais son unique moteur diesel développera 1,250 c.v. au lieu des 900 du "Banscot".

Les deux derniers lancements de navires à Lauzon ont eu lieu le soir, tout comme celui-ci, parce que la marée haute du matin ne convient pas. Par exemple, le point culminant de la marée de ce matin se produisait à 6 heures 43.

Assemblée de M. A. Juneau

Une assemblée en faveur de M. Arthur Juneau, candidat au siège No 1, Limoilou-Ouest, s'est tenue hier soir au centre paroissial de St-Albert le Grand sous la présidence de M. Jos. Gignac. MM. Wilfrid Samson, Roland Gendron et autres ont pris la parole en présence d'une assistance nombreuse.

AVIS DIVERS

Fabricants de crème glacée du Québec — Ouverture du congrès annuel au Château Frontenac.

6 h. 30 p.m. — **Club Kinsmen** — Diner régulier au restaurant Chez Marino. Plusieurs orateurs au programme.

8 h. p.m. — **Chambre de Commerce des comtés Québec-Montmorency-Portneuf** — Assemblée d'élections annuelles à la salle paroissiale de Courville.

8 h. p.m. — **Centre espagnol de Laval** — Conférence du R. P. Albin Spécian sur le Vénézuéla, à la faculté des Lettres, 25 rue Ste-Famille.

8 h. 30 p.m. — **Jeune Commerce de Québec** — Réunion à la faculté de Droit, 17 rue Ste-Famille.

8 h. 30 p.m. — **Moose Lodge** — Réunion mensuelle et mise en balottage de nouveaux membres, au local de la loge, 721 Est Blvd Charest.

Demain

Midi 30 — **Club Rotary**: déjeuner-causerie, Château Frontenac.

Embardées, collisions et piétons renversés

Les accidents de la circulation, au nombre d'une trentaine à Québec et le district métropolitain, n'ont fait que quelques blessés mais par contre plusieurs automobilistes l'ont échappé belle dans des accidents assez sérieux survenus à Ste-Foy et à l'Ancienne Lorette.

29 morts dans des accidents

(Par la Presse Canadienne)

Trente-cinq personnes ont perdu la vie au cours d'accidents au Canada, en fin de semaine. La circulation a fait 29 victimes.

Une compilation de la Presse Canadienne indique que l'Ontario vient en tête avec 13 morts, dont 12 dans des tragédies de la route.

Le Québec suit avec six, le Nouveau-Brunswick, cinq; la Colombie-Britannique, quatre; l'Alberta, trois, la Nouvelle-Ecosse, deux, la Saskatchewan et Terre-Neuve, une chacune. L'Ile-du-Prince-Edouard est la seule province à ne rapporter aucun accident mortel.

Dans le Québec, trois personnes ont péri au cours d'accidents de la circulation et deux dans des accidents de chasse.

Le nombre des victimes de la circulation dans les autres provinces est le suivant: Nouveau-Brunswick, cinq; Nouvelle-Ecosse, deux; Terre-Neuve, un; Alberta et Colombie-Britannique, trois.

Les blessés sont Mario Lapointe, 16 ans, du 1501, boulevard Benoit XV; Camille L'Heureux, 39 ans, 131 Du Pont; Rénald Asselin, 7 ans, 652 ouest, St-Vallier.

Mario Lapointe, 16 ans, fils de M. Ernest Lapointe, 1501, boulevard Benoit XV, a été blessé à une main et à une cuisse, samedi avant-midi, sur la rue St-Jean, à l'angle de la rue Racine, quand l'automobile de M. Albert Lavoie, de la 3e avenue, l'a heurté.

M. Camille L'Heureux a été renversé par une automobile, hier soir, sur la rue Du Pont, et il a subi une fracture à une jambe. M. L'Heureux a été conduit à l'Hôtel-Dieu par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils.

Le jeune Rénald Asselin, 7 ans, domicilié au 652 ouest, St-Vallier, a été renversé en face de la demeure de ses parents par l'automobile de M. Napoléon Morin, 645½, rue Kirouac. L'enfant n'a reçu que de légères contusions.

La police mentionne aussi que des accidents se sont produits à Ste-Foy et à l'Ancienne Lorette où des véhicules ont fait des embardées ou se sont collisionnées. Sur le chemin Ste-Foy, à l'angle du boulevard Henri IV, une automobile a fait une embardée et a fait trois tours sur elle-même. Les occupants ont été heureux de s'en tirer indemnes. Au début de la soirée, hier, aux quatre chemins à l'Ancienne Lorette, trois automobiles sont entrées en collision et des personnes ont été légèrement atteintes.

Trois automobiles ont subi des dommages assez considérables, samedi matin, sur le pont Samson, rue Henderson, à Québec. Ce sont les véhicules de Auto Fleet Rental Ltd, de Montréal, de M. Ovide Normand, de Petite-Rivière et de M. Eugène Morin, de St-Grégoire.

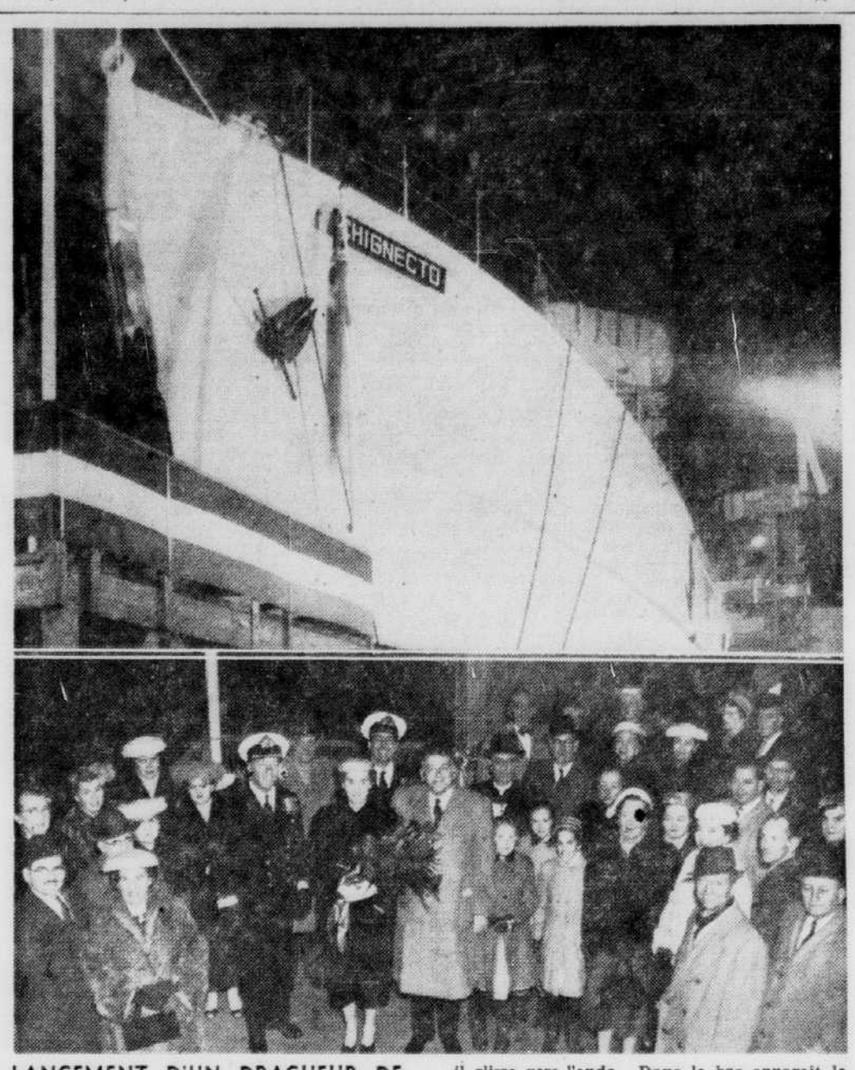
Quelques minutes plus tard, les automobiles de MM. Guy Paquin, de St-André de Kamouraska, et de Paul Ferland, du boulevard des Capucins, Québec, venaient aussi en collision au même endroit.

PRISE DE MESURES POSAGE
La plus grande variété de modèles et de marques qui rehausseront la décoration intérieure de votre foyer.
Terreau & Racine
LIMITEE
196, rue St-Paul Tél. 4-5181

Toux du matin
CONYLIN est un nouveau sirop spécialement préparé pour soulager la tenace toux du MATIN. CONYLIN contient des substances minérales et végétales très efficaces pour fluidifier les sécrétions de l'ordre bronchique. Indiqué aussi contre les rhumes, toux chez les jeunes et vieux.
$1.25 EN VENTE PARTOUT OU ECRIVEZ AUX
Pharmacie BRUNET ou LIVERNOIS, à Québec ou à J.-A GOSSELIN, Ltée. St-Romuald, cté de Lévis

MECANIQUE
Pour un travail de précision — Un service parfait
Mécanique générale — Outillage Soudure
SERVICE "SPECIAL" de réparations pour "Jack" hydraulique
ATELIER DE MECANIQUE
S. HUOT ENR.
MACHINE SHOP
416-430 Ste-Hélène · Tél.: 5-9852 - 4-7523

GARANTIE D'UN AN
Remington SILENCIEUX Seulement $89.50
RECONSTRUITS À NEUF
QUANTITE LIMITEE — Ces machines sont en parfaite condition et sont garanties vous assurer le rendement de machines neuves. — LIVRAISON IMMEDIATE
La Maison du Service
Gérald Martineau
480, rue Dorchester, Québec — Tél.: 5-5158
(angle Ste-Hélène)
1547 Notre-Dame Trois-Rivières Tél.: FR 5-1433
A. B. DICK MIMEOGRAPH — Remington — SOUNDSCRIBER



LANCEMENT D'UN DRAGUEUR DE MINES A LAUZON: Un nouveau dragueur de mines, le "Chignecto", a été lancé pour le compte de la Marine royale canadienne aux chantiers maritimes George T. Davie and Sons Ltd, de Lauzon, samedi soir. On voit ici l'élégant vaisseau de 400 tonnes au moment où il glisse vers l'onde. Dans le bas apparaît le groupe des invités, parmi lesquels on remarquera, portant une gerbe de fleurs, Mme JOHN DEANE, l'épouse du capitaine de marine John Deane, directeur-adjoint des Services techniques de la Marine, qui fut la marraine du nouveau vaisseau. (Photos du "Soleil")

Une arme efficace contre les mines, le dragueur "Chignecto"

Le lancement d'un nouveau dragueur de mines ayant comme marraine Mme John Deane, l'épouse du capitaine de marine John Deane, chef-adjoint des Services techniques de la Marine, a eu lieu samedi à 5 heures p.m. aux chantiers maritimes George-T. Davie and Sons Limited de Lauzon, en présence de nombreux invités.

Le "Chignecto" est l'un des six dragueurs de mines côtiers de la classe des "Bales" à être construits pour remplacer ceux qui ont été remis à la France en 1954 en vertu du programme d'aide mutuelle de l'OTAN.

En nommant le navire "Chignecto", la marraine honorait la baie du même nom, un bras de mer de la baie de Fundy qui forme son extrémité nord entre la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick.

M. le chanoine Jos.-V. Boucher, curé de Lauzon, eut soin de bénir le navire peu avant que la traditionnelle bouteille de champagne ne vienne se fracasser sur sa proue.

Parmi les invités, on remarquait le commodore W.-G. Ross, le brigadier-général J.-V. Allard, le sénateur Paul-Henri Bouffard, le capitaine John Deane, le commander C.-E. Booth, M. André Delagrave, président de G. T. Davie, Son Honneur le maire Louis-Philippe Guay, de Lauzon, Son Honneur le maire J.-A. Bégin, de Lévis, le chef d'escadre G. Taschereau, M. Maurice Bourget, m.p., M. Maurice Paquet, gérant-général des chantiers maritimes et M. Jos. Vallières, architecte naval.

Le "Chignecto" est à l'heure actuelle le meilleur dragueur dans la défense contre les mines. Très robuste malgré son léger poids et ses faibles dimensions, il est construit presqu'en entier de bois et d'aluminium; on a fait un généreux usage des poutres laminées dans sa charpente.

Le "Chingecto" mesure 152 pieds de longueur et est mû par moteurs diesel avec arbres et gouvernails jumelés. Un vaisseau de 400 tonnes, il est muni de l'outillage le plus perfectionné en fait de radar et de dragage.

L'usage rationnel de l'aluminium fait beaucoup pour augmenter le confort des quartiers d'habitation. Les hommes d'équipage auront un mess de style cafeteria alimenté par des cuisines entièrement électriques.

Le "Chignecto" est le troisième navire à porter ce nom dans la Marine Royale canadienne. Le premier fut aussi un dragueur de mines de la classe "Bangor" construit par la North Vancouver Ship Repairs Ltd. Il fut armé le 31 octobre 1941 et servit durant tout le dernier conflit mondial à des tâches d'escorte et de patrouille au large de la côte ouest du Canada. Ses deux ports d'attache furent Esquimalt et Prince-Arthur. Il fut vendu le 5 novembre 1945 à l'Union Steamship Ltd de Vancouver.

Le deuxième "Chignecto" appartenait aussi à la classe des "Bales". Construit aux chantiers maritimes de Marine Industries, à Sorel, il fut livré à la Marine Royale canadienne le 1er décembre 1953 et remis plus tard à la France avec cinq autres dragueurs de mines. Il porte maintenant le nom de "La Bayonnaise".

Le troisième, enfin, qui fut lancé samedi, devrait être livré à la Marine canadienne l'été prochain, après que toutes les épreuves techniques et navales auront été complétées. Ce sera alors une addition de choix à la Marine Royale du Canada dont le crédit sera attribué aux hommes du chantier G. T. Davie qui ont converti les blue-prints en un élégant vaisseau.

La cérémonie du lancement s'est terminée par une réception au cours de laquelle M. André Delagrave, président de la compagnie remit un cadeau-souvenir à Mme John Deane.

Des expériences prometteuses sont réalisées par la Société de l'établissement rural

Montréal, (Spéciale) La présence de délégués venus de loin, comme de la Rivière La Paix, Alberta, atteste de la vitalité de la Société canadienne d'établissement rural dont les bases ont été jetées en la Villa La Broquerie, à Boucherville en octobre 1946, a déclaré aujourd'hui M. Clovis-Emile Couture, président de cet organisme en congrès ici.

"Depuis le début de l'année 1956, dit M. Couture, nous avons regroupé 770 familles comprenant 1987 personnes alors que pendant la première année du fonctionnement de la section "immigration" de la Société canadienne d'établissement rural, soit en 1952, nous avions regroupé 7 familles, un total de 22 personnes. Si rien n'intervient en 1957, dans la situation internationale qui puisse troubler nos prévisions, nous estimons que la Société canadienne d'établissement rural pourra, l'an prochain, regrouper deux fois autant de familles qu'elle n'en a regroupées pendant l'année qui se termine.

"Nous avons présentement en cours des expériences-pilote qui nous permettront de préciser les formules selon lesquelles l'établissement rural pourra se faire de la façon la plus avantageuse, à la fois pour l'organisme qui sera appelé à financer les candidats à l'établissement, et cela va sans dire, pour les candidats à l'établissement eux-mêmes. Nous avons actuellement, au Québec, trois expériences en cours: celle de Ste-Clothilde où nous sommes à mettre en valeur, une grande superficie de terre noire, celle de St-Thomas de Caxton, près de Trois-Rivières et celle de St-Basile le Grand, à la sortie de Montréal. Pour ce qui est de l'établissement extra-québécois, il y a également une expérience magnifique qui se poursuit actuellement dans la région de Rivière la Paix, en Alberta, celle des Compagnons de St-Isidore qui ont fondé de toutes pièces, une nouvelle paroisse au Vicariat apostolique de Grouard".

"Toutes ces expériences, qu'il s'agisse de celles du Québec ou de celle de l'Ouest, ne sont pas en cours depuis assez longtemps pour que l'on puisse fixer de façon définitive des normes sûres selon lesquelles on pourra mettre en oeuvre un programme rationnel d'établissement rural au Canada. Les capitaux requis pour l'établissement sur une terre en 1956 sont si considérables, qu'on peut difficilement songer à la mise en oeuvre d'un tel programme, d'un bout à l'autre du pays, sans l'intervention directe ou indirecte, d'un gouvernement ou l'autre, à l'un ou l'autre stage du procédé de l'établissement".

"Les expériences dans le domaine du financement de l'établissement rural — et je parle ici autant des expériences propres à la Société canadienne d'établissement rural qu'à l'expérience des Caisses d'établissement du Québec — nous ont permis d'établir deux choses de façon très définitive. D'abord, les candidats à l'établissement, à cause même de l'ordre des capitaux requis, doivent avoir beaucoup plus de compétence qu'on aurait songé à en exiger d'eux voilà vingt, quinze ou dix ans. Les organismes de crédit, d'autre part, sont appelés, pour garantir la sécurité de leurs investissements, à mettre sur pied des services techniques qui auraient paru superflus il n'y a pas si longtemps. Nous ne voyons pas la possibilité de réussir des établissements en 1956 à moins d'avoir un service d'évaluation de fermes, un service d'orientation technique des candidats à établir et en plus, un service de mise sur le marché.

"Il y aurait possibilité, évidemment, pour une institution nationale de crédit à l'établissement rural, de créer de toutes pièces

(Suite à la page 15, 3e col.)

DIAMANT GARANTIE
PAS DE CREDIT
Epargnez de 20% à 50% au comptant
OMER ROUSSEAU
BIJOUTIER - IMPORTATEUR
DIAMANTAIRE
802 ST-JOSEPH — QUEBEC

GENS DE METIER
ELECTRICIENS ET AUTRES
vous êtes invités à voir l'émission R.E.T.S., à CFCM-TV (canal 4), MARDI, 20 Novembre, à 6 hres 15 p.m.
RADIO ELECTRONIC TELEVISION SCHOOLS
487 EST, BLVD CHAREST, QUEBEC

Ouverture en notre ville du congrès des fabricants de crème glacée de la province

Le R. P. L.-P. Jutras, o.m.i., a appelé les bénédictions du Ciel, ce matin, sur les délibérations d'un important congrès commencé hier, au Château Frontenac et qui réunit des centaines de membres de l'Association des fabricants de crème glacée de la province de Québec, sous la présidence de M. L.-P. Dallaire, de Rouyn. La bienvenue dans la vieille capitale leur a été souhaitée par S. H. le maire Wilfrid Hamel, et le président Dallaire a joint ses souhaits à ceux du premier magistrat de Québec pour que cette réunion d'hommes d'affaires remporte les succès qu'on en attend.

La première assemblée générale a été tenue immédiatement après l'ouverture officielle du congrès et M. Dallaire a présenté son rapport annuel après avoir dit tout son plaisir de présider un congrès de cette importance dans la cité de Champlain.

Rappelant que le dernier congrès a eu lieu à Montebello, M. Dallaire a félicité les directeurs de leur assiduité aux réunions du conseil d'administration et du dévouement qu'ils ont mis à s'occuper des affaires de l'association. Le président a félicité le trésorier pour le bon état des finances.

Le sujet des préoccupations des membres de l'Association et du conseil d'administration, l'an dernier, a été le prix du lait. Un rapport sera soumis dans le cours du congrès de trois jours sur les tractations entreprises par les officiers avec la Commission de l'Industrie laitière de la province de Québec.

M. Dallaire a prédit que l'association va bientôt mettre sur pied une organisation de cours de vente, selon le voeu émis par le congrès de 1955 et il a remercié les autorités du ministère de l'Agriculture pour la coopération promise dans cette initiative.

M. Dallaire a félicité M. Pierre Côté, de Québec, pour son élection au poste de vice-président du Conseil national de l'Industrie laitière du Canada, et M. Rosaire Fortier, de Lévis, pour sa nomination dans le conseil des contrôleurs de cette même association dont les activités couvrent tout le Canada.

En terminant, M. Dallaire a prédit que l'industrie de la crème glacée est appelée à des développements plus grands encore dans tout le Canada, à la condition que chacun travaille chez soi dans le sens du progrès, parce que le succès de chacun contribue au succès de l'ensemble.

Après la présentation du rapport du trésorier par M. Raoul Duhaime, des Trois-Rivières, le congrès a nommé ses comités d'élections et de résolutions et a adopté l'échelle des cotisations pour l'année 1957.

La grève des débardeurs se poursuit

New-York, 19 (PA) — La grève de 60,000 débardeurs américains se poursuit. Des navires sont immobilisés dans les ports de la côte de l'Atlantique et du golfe du Mexique, de l'Etat du Maine à celui du Texas.

Des représentants des grévistes et des compagnies conféreront à New-York à 2 h. cet après-midi, heure normale de l'Est.

Un paquebot, le Parthia, est arrivé dimanche dans le port de New-York; les débardeurs ont refusé de le décharger. Des employés de la ligne Cunard ont aidé les passagers à apporter leurs bagages.

Sur la côte de l'Ouest, les débardeurs refusent de décharger des navires venant de ports de l'Atlantique ou de ports du golfe du Mexique.

MECONTENT DE SA NOUVELLE MAISON

Un propriétaire s'est déclaré mécontent de sa nouvelle maison parce qu'elle ne possédait pas un système de chauffage Flamidor, le plus économique et le plus efficace sur le marché

J.-A.-L. COUTURE
MAITRE - HORLOGER - BIJOUTIER
109 Sud, Notre-Dame
THETFORD-MINES
présente les émissions de
TELEVISION
CHLT-TV, CANAL 7, Sherbrooke
LUNDI
5h.40 CHLT-TV AUJOURD'HUI
5h.45 CINE-FEUILLETON
6h.00 MADAME A SA CUISINE
6h.30 DE FIL EN AIGUILLE
6h.00 JUNGLE JIM
6h.30 LA VIE QUI BAT
6h.00 THE BORDER RHYTHMAIRES
6h.30 TELEBULLETIN
6h.36 LA METEO
6h.39 EDITION SPORTIVE
6h.45 CAPTAIN GALLANT
7h.15 TELEJOURNAL
7h.30 CHEZ NOUS
7h.45 ROLLANDE ET ROBERT
8h.00 LES BELLES HISTOIRES
8h.30 LA RIGOLADE
9h.00 PORTE OUVERTE
9h.30 LE THEATRE COLGATE
10h.00 TEXAS RASSLIN'
10h.30 LES IDEES EN MARCHE
11h.00 CBMT NEWS
11h.15 LOCAL FRONT NEWS
11h.23 SPORTS IN REVIEW
11h.30 TEXAS RASSLIN'
12h.00 FIN DES EMISSIONS
J.-A.-L. COUTURE
L'endroit idéal pour l'achat de montres et diamants

SE RASER *PEUT* ÊTRE AGRÉABLE!
(dans un décor comme celui-ci)

Même si vos mains tremblent comme les hanches d'une danseuse Hawaïenne, la crème à barbe Lifebuoy de consistance riche guide le rasoir sur votre peau sans causer de coupures ni d'égratignures irritantes. De plus, vous obtenez un rasage doux et propre chaque fois!
- Amollit vite la barbe raide
- Rase plus ras sans irritation
- N'assèche pas votre peau

Lifebuoy crème à barbe
POUR LE RASAGE DE VOTRE VIE—EMPLOYEZ LIFEBUOY

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération
5-5133

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

Livraison par porteur : Atalante, Baie-Comeau, Beaupré, Boischatel, Cap-de-la-Madeleine, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château-Richer, Courville, Giffard, Lac St-Charles, l'Ancienne-Lorette, l'Arge-Gardien, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D des Laurentides, Québec, région de Chicoutimi, région du Lac St-Jean, Ste-Anne-de-Beaupré, St-David, St-Emile, St-Joachim, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Trois-Rivières, Ville-Montmorency, 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 25c par semaine, sans égard au nombre de jours de publication, ou $16.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Lavioletta, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche : 1 an, $8.50; 6 mois $4.50; 3 mois, $2.50; 1 mois $1.00. — Ailleurs au Canada : 1 an $10.00; 6 mois $5.25; 3 mois, $2.75; 1 mois, $1.00

Etats-Unis : 1 an, $12.00; 6 mois, $6.00; 3 mois, $3.25; 1 mois, $1.25

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.25
2 ins. consécutives la lig. comptée	.45
3 ins. consécutives la lig. comptée	.60
24 ins. consécutives la lig. comptée	.17
Minimum 3 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour cash, frais et réexpédition, en plus $0.05.

Avis de décès, services anniversaires, remerciements formule régulière $1.50. Mots additionnels $0.03

REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 2 lignes 50c. Chaque ligne additionnelle cinq mots, 25 la ligne.

Prière pour faveurs obtenues $5.00

Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display), 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est acceptée par téléphone

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: 4-9944

30 SUCCURSALES

, QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :
dHERER, G., 138 avenue Ruel.
St-Grégoire, Montmorency Tél.: MO 3-5197
BLAIS, DAMASE, épicier, 726 rue Ste-Thérèse Tél.: 7-9935
JOS COTE Liée,
Succ. No 2, 26 St-Jean Tél.: 4-0574
Succ. No 4, 15 Ruade Tél.: 3-0233
Succ. No 5, 455 St-Jean Tél.: 4-0592
Succ. No 6, 103 St-Joseph Tél.: 4-0454
Succ. No 12, 169 rue St-Joseph, coin Dorchester Tél.: 2-0894
Succ. No 13, Carré d'Youville Tél.: 2-0394
C.-A. GAGNON, 10, ave Royale, Giffard Tél.: MO 3-6753
DION, RENE 708 ouest, St-Vallier Tél.: 4-0473
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 4131 Blvd Sir Wilf. Laurier Tél.: 7-1243
GIGUERE, J.-E. tabagiste, 233 St-Joseph Tél.: 3-0732
357 St-Joseph Tél.: 4-1103
GIGUERE, ROCH, 135, de la Couronne Tél.: 2-0522
GIROUX, ADELARD 910, 3e Avenue Tél.: 2-0191
LABRECQUE, M.-A., 77 avenue Plante, Québec-Ouest Tél.: 7-7007
LANGEVIN, L., Club des Marchands, Coin Blvd Charest et de la Couronne Tél.: 2-0442
PARENT, ENRG 29 du Collège, Beauport Tél.: MO 3-2363
PHARMACIE BERNIER, 43A, 1ère Avenue, St-Rodrigue Tél.: MA 3-3129
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894 1ère Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue Tél.: MA 6-1474
RESTAURANT LACHANCE, 1231, — 1ère Avenue, Tél.: 2-6982
ROUSSEAU, J.-B., 377 St-Jean Tél.: 5-8301
RHEAULT, BERNARD, 87 rue St-Georges, Giffard Tél.: MO 3-0931
SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 85 an Cartier, coin St-Cyrille Tél.: 2-1234
TABAGIE ST-JEAN, 372 rue St-Jean Tél.: 2-5923
TABAGIE CARTIER ENRG, 111 ave Cartier Tél.: 4-9944
TABAGIE CENTRALE, 320, St-Jean Tél.: 2-0203
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL" Tél.: 5-5133

LEVIS

PARE, C.-H., 6, rue St-Joseph Bienville, Lévis Tél.: TE 7-4031
PHARMACIE AUGER, 4 rue Guenette, Lévis Tél.: TE 7-4863
PARE, J.-E., 237 rue St-Joseph, Lauzon Tél.: TE 7-1801

LORETTEVILLE

BOIVIN, A. ENRG., 167 St-Ambroise, Loretteville Tél.: VI 2-2821

ANCIENNE-LORETTE

BEDARD, J.-L., 181, Notre-Dame Tél.: 7-4993

6 AGENTS

AIDERONS toute personne fiable, hommes ou femmes, à se créer un commerce très payant, dans la vente à domicile, dans votre entourage, de plus de 250 lignes de produits garantis, indispensables, comprenant thé, café, épices, essences, remèdes domestiques, articles de toilette, cadeaux, bijoux, cartes de Noël, produits pour la Ferme, etc., avec prime pour chaque vente. Plein temps ou temps partiel. Revenu moyen $3.50 de l'heure. Expérience non requise, nous vous entraînons. Avons un système irrésistible de primes. Ecrivez ou venez voir G. LAURIN, président, Cie PAULA Ltée, 21 St-Paul Est, Montréal.

8 ANIMAUX A VENDRE

COOLEY — Mâles et femelles enregistrés, 3 mois, un de 2 ans, des beautés. PAUL BERNIER, Des Erables, Montmagny.

CHIENS Colley enregistrés, 3 mois ou plus, trois spécimens. VI 9-3120.

CHINCHILLA à sacrifier pour élevage. TEL.: MO-3-3423.

SERINS, PERRUCHES, poissons tropicaux. A vendre serins garantis bons chanteurs, perruches de toutes couleurs et de tout âge, en gros et détail. Aussi graines, cages et accessoires. Nous expédions partout. Paradis des Oiseaux, 65 St-Alphonse-Ouest, Thetford-Mines. TEL. FR-5-3919.

PETIT POMERANIEN, petit Fox, 2-6 mois, 426 Chateauguay Ouest.

CHIEN Chihuahua à vendre, 2 ans, pèse 2 lbs en parfaite santé. TEL.: 3-3427.

10 APPARTEMENTS A LOUER

3 PIECES chauffées, plus chambre bain, 784, 21ième RUE. 4-2239.

APPARTEMENT à louer, chauffé, eau chaude à l'année, poêle, frigidaire fournis. S'adr.: 43½ Desjardins (en bas), entr. 6-9 p.m. Tél.: MU 1-2780.

APPARTEMENT avec cuisinette, chambre de bain chauffé, éclairé, meublé, rez, 480, 8e RUE, ST-FRANÇOIS-EST, 2-2277.

2 PIECES meublées, chambre bain, libr immédiatement. 3-2502 ou 2-6603.

TRES CENTRAL

LOGEMENTS neufs, meublés ou semi-meublés, 2½ pièces, ultra-modernes, conviendraient couples ou célibataires, $65, $80.00. TEL.: 4-7022, Soir 7-9387.

10 APPARTEMENTS A LOUER

GRANDE CHAMBRE avec cuisinette meublées, frigidaire, eau chaude à l'année. 595 ST-JEAN.

2 APPARTEMENTS à louer, meublés, chauffés, éclairés, service de téléphone 2-6476.

2 APPARTEMENTS chauffés, éclairés entrée seule S'adresser 104 rue VITRE.

179 ST-JOSEPH-EST — Une pièce meublée, chauffage glacehaut, eau chaude, poêle électrique, réfrigérateur. TEL. : 5-9476.

2 PIECES meublées ou non, chambre bain, 1er plancher, 7 DES REMPARTS 4-0403.

ST-SAUVEUR Flat 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé. Entrée seule TEL. 3-7991.

FLAT, côte de la Montagne, meuble ou non, entrée seule, TEL.: 4-3895 ou VI 9-4011.

FLAT à louer, meublé ou non 24 ST-AMABLE 5-7210.

2 Ave ST-DENIS, 4 pièces, chambre bain, poêle, frigidaire, 7-7363.

2 à 3 pièces, chauffé, meublé, éclairé, usage téléphone. Aussi chambre à louer, 63 CLAIRE-FONTAINE. Tél: 4-1049 S'ad: soir entre 6-9 hrs.

2 PIECES, chauffées, meublées, entrée seule, douche, toilette, adultes. 2-3160.

FLAT CHAMPFE non meublé, adulte, 517 ST-VALLIER-EST. 4-4484.

2 FLATS de 2 appts, meublés, chauffés, éclairés. TEL.: 4-8283.

BACHELOR avec living dinette meublée, petit hall d'entrée, $10, mois. S'adr: L. Gobeil, Jonction Sillery Enrg. 310, St-Cyrille Ouest. MU 3-4521.

QUARTIER BELVEDERE, meublées, chambre-studio, salle à manger, cuisinette combinée, chambre de bain, chauffées, eau chaude à l'année, pour 1-2 personnes. Ecrire Dept. 206, Le Soleil.

APPARTEMENT, meuble, avec frigidaire 24, STE-FAMILLE. 2-6871.

ST-SACREMENT, rue Pierre-Maufay, 3 pièces plus chambre bain, meublées. Libre 1er décembre. TEL.: 7-1477.

PRES CHATEAU, Flats, chambres confortables, $40 -$60, 6 BREBEUF. 4-0217.

FLAT à louer, meublé, poêle à gaz, lavabo, S'adresser à 315 Blvd Langelier.

11 Appartements demandés

DEMANDE à louer pour l'hiver seulement, appartement, logement ou maison meublé. Homme d'affaires, responsable. Prendra bien soin des lieux. Famille de quatre. Ecrire Dept 180 Le Soleil.

12 ARBRES

ARBRES NOEL, gros, désalis, 18 Myrand, Epicerie Garibay coin Maguire et Boul. Laurier, 185 Chemin Ste-Foy à partir 8 décembre. VI 9-2121.

ARBRES DE NOEL à vendre de toutes dimensions, pour être livrer sur demande. TEL. VI 9-4178.

13 ARGENT A PRETER

ACHAT balance de prix de vente, prêts 1ère et 2ième hypothèque 316 FRASER Québec. 7-5421.

ARGENT à prêter sur 1ère et 2ième hypothèques à Québec et banlieue seulement. SAMSON SAMSON & GASCON, notaires, 970 AVE CARTIER.

ARGENT A PRETER, sur 1ère hypothèque à Québec. BERNARD CORRIVEAU, notaire, 609, Est Boul. Charest. TEL. 5-4781.

$100,000.00 DIVERS MONTANTS, première hypothèque, immeubles, logements, Québec, banlieue. NOTAIRE FORTIER, 425 DE L'EGLISE 5-9450.

Argent à prêter

Sur automobiles, meubles, etc.
COMMERCIAL FINANCE Corp. Ltd.
Compagnie québécoise "28 ans"
61 D'AUTEUIL, tél.: 5-4941

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEURS Lynn, A.B.C. Victor, Kema, Boston Breeze. Mensuel ou PARENT, 198, 3e AVE. TEL.: 4-4990.

BRULEURS "Lynn", "MacDonald", "A-B-C", "Victor" fournaise "Coleman", "MacDonald", poêle et fanaux "Coleman" pour camps. Vente et réparation. Richard Barubé, 298 St-Vallier Ouest. TEL.: 3-2067.

BRULEURS A L'HUILE

LYNN BREEZE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur exclusif, huile à poêle trail-blazer Klean-Fly. EUG. DESROCHES & FILS LTEE, 559 St-Vallier-Ouest. 3-4945

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur L. CASSULO, 130 ST-JEAN

BUREAUX à louer situés 189 St-Jean, près Carré d'Youville, service d'ascenseur. S'adr.: 189 ST-JEAN 2-2445.

LOCAL pour magasin, bureau, salle d'exhibition, chauffé, éclairé, division au choix, facilité de stationnement, $1.4? pi. carré. 2-6603, Soir MO 3-0719.

4 PIECES chauffées, fraîchement peinturées, 1ème étage, possibilité loyer $75.00 par mois, 350 St-Jean. TEL.: 7-8269.

BUREAU à louer rue St-Jean, 2 pièces, entrée privée, ascenseur, concierge, libre 1er décembre. TEL. 2-1249.

PRES PARLEMENT

BUREAUX A LOUER neufs, modernes, divisibles au goût du locataire. Stationnement privé. TEL.: 4-7022.

36 CHALETS A VENDRE

2 CHALETS à vendre, Lac Sergent, électricité, eau courante, toilette, très grand terrain. 2-3894 - 3-8226.

38 CHAMBRE ET PENSION

48 rue, Ste-Ursule, chambres-pension. TEL.: 3-2947.

CHAMBRE et pension, maison tranquille, prix raisonnable, 806 DU ROI.

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3ème AVENUE. 3-6945.

CHAMBRE avec ou sans pension, personne seule ou couple, MA 3-1988.

ST-PASCAL, prendrait monsieur en pension, maison privée, T. V. — TEL.: 3-1384.

LIMOILOU, grandes chambres meublées, doubles ou simples, pour messieurs. — 3-2289.

GRANDE-ALLEE, près Parlement, chambres double ou simple, pour monsieur, déjeuner, souper si désiré. 5-5031.

CHAMBRE avec ou sans pension, conviendrait pour jeune fille ou couple sans enfant, usage téléphone et chambre bain. TEL.: MA 3-4162.

COUPLE OU PERSONNE SEULE, désirez passer l'hiver en ville, vous trouverez chambre et pension en appelant 7-1125.

40 CHAMBRES A LOUER

BACHELOR avec poêle électrique et frigidaire, libre 1er ou 15 décembre. 630 FRASER, appt 2.

SITE très joli et tranquille près Parlement, chambres, boudoir, avec lavabo, eau chaude année, poêle et frigidaire fournis si désirés. TEL.: 2-0390.

GRANDE chambre, éclairée, confortable, propre, monsieur seulement 485 FRASER. MU 3-8132.

HOTEL UNION Chambres confortables, avec eau courante à partir $10.00 semaine. Pens on si désirez. Nouvelle administration. 359 du PONT. 2-4728.

CHAMBRE ET PENSION de première classe, cuisine excellente, chambre confortable. Prix à partir $20.00 par semaine. HOTEL PAUL BAILLARGEON, 638 St-Vallier-Ouest. TEL. : 2-1736.

CHAMBRE A LOUER, $7.00 par semaine, 56 STE-URSULE. 2-0079.

CHAMBRES, 1er plancher cuisine, avec réfrigérateur, très confortable, 7 DES REMPARTS. 4-0403.

PRES Parlement, belle petite chambre, 1er plancher, 12 ST-MICHEL.

GRANDE CHAMBRE, peinturé à neuf, lavabo, eau chaude à l'année. Monsieur, $8.00 par semaine. 2-3198.

GRANDE CHAMBRE moderne, lavabo, pas cuisine, famille privée, 25 STE-ANGELE.

CHAMBRE 1er plancher, 129 rue Crémazie Ouest. TEL.: 3-2301.

CHAMBRES avec cuisine, meublées, chauffées, éclairées, poêle, frigidaire, 50 D'AIGUILLON.

ST-SACREMENT, Chambres modernes, conviendraient, étudiants ou voyageurs, très bon chez soi, 844 Painchaud. 7-1662.

CHAMBRE MEUBLEE, chauffée, éclairée, permis cuisine, eau chaude à l'année, libre immédiatement. S'adr.: 6, Ste-Ursule.

347 AVENUE DES OBLATS, chambre à louer. TEL.: 5-0091.

CHAMBRE MEUBLEE, en face du centre Durocher. 376 ST-VALLIER OUEST

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE refaite à neuf, avec tapis, matelas Beauty Rest. 2-4100.

BON chez soi, bain, entrée seule, permis cuisine, moderne. 4-6912.

CHAMBRE, 1er plancher, permis cuisine, eau chaude, 20 GARNEAU.

GRANDE chambre, maison privée, 660 Ch. ST-LOUIS. TEL.: 7-7071.

Près PARLEMENT, chambre confortable, eau chaude, famille sans enfant. S'adr.: 32 CONROY.

CHAMBRE-BOUDOIR, chauffée, lavabo, cuisine, près carré d'Youville. 40½ D'AIGUILLON.

CHAMBRE meublée, moderne, permis cuisine, famille privée, paroisse St-Dominique. 2-4587.

ST-ROCH centre, chambre moderne, eau chaude, tranquille. 393 DU ROI.

BELLE CHAMBRE, moderne, 1er plancher. 1110 Ch. Ste-Foy. 7-0782.

CHAMBRE à louer, 318 DORCHESTER. TEL. : 4-6670.

LIMOILOU, chambre dans famille privée, 368, 6e RUE.

ST-ALBERT, chambre, pension si désirée, dans famille sans enfant. — MA-3-9046.

PRENDRAIS couple, chez dame seule. TEL. : 4-8513, St-Malo.

CHAMBRE-BOUDOIR, avec permis cuisine. S'adr.: 498 CANARDIERE.

QUARTIER St-Roch, chambre à louer, 438 Mgr GAUVREAU.

CHAMBRE, douche, lavabo, permis cuisine, tout confort, 159 Grande-Allée.

GRANDE et petite chambres. S'adr. 636 ST-FRANÇOIS-EST, Tél.: 3-2412.

CHAMBRE, eau chaude et bain. S'adr le soir 546 STE-MARGUERITE.

PAROISSE ST-DOMINIQUE, chambre eau chaude à l'année, 1190 CARTIER. 4-9909.

COIN St-Cyrille et Moncton, chambre, eau chaude à l'année. 7-6969.

GRANDE et petite chambres meublées, chauffées, eau chaude, 579 FLEURIE.

CHAMBRE chez couple sans enfant près l'église, 658, 11e RUE.

PRES HOPITAL Enfant-Jésus, 216 LA RONDE. MO-1-2001.

CHAMBRE ainsi que flat. S'adr. 629 ST-VALLIER EST.

CHAMBRES, simples doubles, lavabo, cuisine, eau chaude. 576 STE-HELENE.

CHAMBRE MEUBLEE, chauffée, eau chaude, bain, téléphone, même plancher, personnes distinguée. 24 DU PALAIS 2-1008.

CHAMBRE-STUDIO, meublée, moderne, tout confort, installation neuve 716 Saguenay. TEL. 2-1967.

CHAMBRE-BOUDOIR, très propre à 2-B SCOTT. S'adr.: Pâtisserie Simon, 457 ST-JEAN. TEL.: 2-6582.

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, permis cuisine, eau chaude à l'année, libre immédiatement. S'adr.: 6 Ste-Ursule.

CHAMBRE avec toilette et lavabo privés, 123 Est St-Cyrille. 2-4902.

ST-ROCH. Chambre $4.50 par semaine, fenêtre sur rue, garde-robes TEL. 4-7929.

CHAMBRE, 1er plancher, permis de cuisine, 452 ST-GERMAIN. 3-0942.

CHAMBRE, 2 fenêtres sur rue, étage du bain, 44 St-Gabriel. TEL.: 2-0892.

GRANDE CHAMBRE-BOUDOIR, eau courante, frigidaire, permis cuisine, 16 Latourelle, 3-4902.

PETITE CHAMBRE, eau courante. Personne distingué. Maison tranquille. 31, STE-URSULE.

CHAMBRE A LOUER, 190, Des Franciscains, près Sherbrooke. TEL.: 3-4548.

CHAMBRE, conviendrait pour monsieur, dans St-Pascal. TEL.: MO 3-0857.

GIFFARD, face église, belle chambre propre, confortable, permis cuisine MO 3-6809.

CHAMBRE MEUBLEE, poêle gaz, lavabo. S'adr.: 315, Boul. Langelier.

ST-ROCH, chambre chauffée, eau chaude, permis cuisine. TEL.: 4-9103.

GRANDE CHAMBRE, maison neuve, près autobus, Madeleine de Verchères. 7-1721.

FLAT chauffé, 2, 3 appartements, aussi chambre. 431, ST-JEAN 5-0089.

43 Charroyage — Transport

POUR SERVICE de livraison générale commerciale et privée. TEL. 3-8144.

44 Chauffage, bois, charbon

FORTIN, marchand bois, huile à brûler, 18 MARIE L'INCARNATION. — 7-7490.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT INC., agents exclusifs d'Underwood, 511 Blvd Charest-Est. Téléphone 3-4823. $6.00 par mois, $15.00 pour 3 mois. Réparations clavigraphes.

CLAVIGRAPHES à louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480 DORCHESTER. 5-8186.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal, Underwood, 146 COTE D'ABRAHAM. TEL.: 4-1849. Location clavigraphes $6.00 par mois ou 3 mois, $15.00.

CLAVIGRAPHE pour location, modèle récent, $6.00 mois, 3 mois $15.00. ROYAL TYPEWRITER CO. LTD. 2-7051.

53 COMMERCE A LOUER

MAISON DE CHAMBRE à louer, avec ameublement, vendre. 1112 St-Vallier Est. TEL.: 3-6634.

54 COMMERCE A VENDRE

RESTAURANT neuf à vendre, équipe au complet TEL. 5-9478.

ST-VINCENT PAUL, ameublement chambres, 12 pièces à vendre avec logement. Ecrire Dept 126, Le Soleil.

MAISON A LOUER, 14 appartements, Location de chambres, 376 ST-ANGELME

ENDROIT commercial, entrepôt, maison, terrain, 290 x 270 pi, voie d'détournement, centre ville Iberville. Adresse: 3490 Messier, Montréal, LAfontaine 1-7793.

AMEUBLEMENT maison chambres à vendre, 10 pièces plus bain, loyer $45.00 long bail, TEL.: 3-8721.

MAISON 2 logements demandée dans St-Pascal, St-Pie d'Assise, Ste-Claire d'Assise. TEL.: MO 3-6263.

RUE DE LA REINE, 3 revenus, 1-5 pièces, 1-3 pièces 2 flats, 1 salle pool, comptoir-lunch, $4,000 comptant, bal. facile, revenu $3,504 par année pour loyer seulement. TEL.: MO 3-6263 ou MA-3-9244.

ST-PASCAL, Epicerie-boucherie licenciée, chauffé, moderne, stock et ameublement, comptoirs, TURMEL, 90 L'Espinay, 3-4567.

BLVD LANGELIER, Grosse propriété 34 appartements, chauffé meublé, au complet, rapportant gros revenu. TURMEL 3-4567.

ST-JOSEPH, Fond de commerce chaussures pour hommes femmes, enfants, prix d'inventaire. TURMEL, 3-4567.

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, Restaurant comptoir-lunch, stock et ameublement complet, prix $3,300.00. Turmel, 3-4567.

EPICERIE restaurant, cause départ, bon grand logement à l'acheteur, très bonne condition. 398 AQUEDUC. TEL. MU 1-4680.

COMMERCE D'HUILE à vendre, camion-citerne, bonne clientèle, vente cause maladie. Ecrire DEPT. 154 LE SOLEIL.

AMEUBLEMENT de restaurant, au complet. Prix d'aubaine. TEL.: 5-0078.

COMMERCE de meubles, situé ville Trois-Rivières, centre des affaires, établi depuis 30 ans. Conditions avantageuses. Ecrire CASE 923, Le Soleil.

RESTAURANT à vendre ou à louer, comptoir-lunch, cause maladie, S'adresser à 328 rue ST-OLIVIER.

BOUCHERIE seule MARCEL MOREL TEL.: 7-1732.

MAISON de chambres, MARCEL MOREL TEL.: 7-1732.

AMEUBLEMENT de maison de chambres, MARCEL MOREL, Tél.: 7-1732.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, MARCEL MOREL TEL.: 7-1732.

AMEUBLEMENT complet de restaurant, frigidaire, comptoir, tables, chaises, etc MA 3-2844.

COMMERCE TRES PAYANT, accepterait associé ou propriété, ou auto récent modèle, profit $16,000.00 par année, facile à augmenter. Cause maladie. Ecrire, Dept. 205, Le Soleil.

QUINCAILLERIE épicerie licenciée, boucherie, boulangerie, station, maison, chambres. MATTE 4-4278.

COMMERCE PER FORCE, maison, boutique, ménage, camion. Cause départ. 4-7193.

TAVERNE, bien située et bon chiffre d'affaires. Immeubles Montcalm. 4-7193.

55 COMMERCE DEMANDE

30 JOURS me suffisent pour vendre votre commerce. HUNT, 5-7688.

MAISON avec épicerie, demandée immédiatement. TEL. MO 3-6263 ou MA 3-9244.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce ? Confiez-le à LEROUX, 925, 3e AVENUE 4-3826.

HARRIS GINGRAS, MA 3-1949, vendeur expérimenté intéressé, vendre différents commerces.

POUR L'ACHAT ou la vente de tout genre d'entreprise, d'affaires, S'adresser à R. SCOTT, Service d'Assistance Commerciale et Financière Enr., 2-5447 ou 5-9348.

62 DIVERS

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons et vendons, meubles et toutes autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 116 RUE ST-PAUL. TEL.: 2-1278 — 3-8309.

63 DIVERS A LOUER

LOCATION et vente de téléviseurs, réfrigérateur Philco, satisfaction garantie. CROTEAU LIMITEE 154 du ROI 5-9476.

COSTUMES PERE NOEL

LOUONS costumes tous genres Carnaval, mascarades, déguisement, perruques, barbes, bruiteurs, décorations, ANDRE DUBOIS, 262 Ouest St-Vallier, TEL.: 5-9331.

64 DIVERS A VENDRE

PUPITRE, poêle, chaises roulantes, réfrigérateur, garde-robes, chesterfield, commodes, L.-J.-A. DEMERS, 240 la Couronne. 2-2685.

NEUFS MANTEAUX mouton perse, rat musqué, pattes mouton, castor, 3-6434.

MACHINE à coudre Pfaff $139.50, Centre PFAFF, 419 ST-JEAN, 4-9724.

ATTENTION, linges stérilisés blancs. S'adr.: Canadian Wipers, Tél.: 2-4427.

MACHINE à coudre Singer usagée, TEL.: MO 3-7243.

POELE, brûleur, réfrigérateur, télévision, set chambre culaine, salle dîner, chesterfield, studio, moulin Singer, laveuse, radio pick-up, fournaise, balayeuse, cireuse électrique, chaufferette. 36 ST-VALLIER OUEST. 3-3760.

DRAPEAU ENRG. — Achetons, vendons, échangeons, meubles et occasion de toutes sortes. 4x6 STE-THERESE. 3-7991.

MATELAS A RESSORTS $18.00, prélart, JOBIN, 761 ST-VALLIER Ouest, 7-0744.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, Commode, secrétaire, garde-robe, télévision, MARCEAU MEUBLES USAGES 432 Mgr GAUVREAU. 3-5628.

BRULEUR neuf complet $25.00. Réfrigérateur Astral. Moteur ¼ Poêle. 3-3760

HUMIDIFICATEUR Mark-Hot, fini moderne sans linge, pour 4 ou 6 chambres $50.00. TEL.: MU-3-4182.

POELE avec un pot à l'huile, en très bonne condition, 468 De La Reine, 3-1753.

MACHINE A COUDRE à vendre, $10.00. S'adr.: 351 St-Sauveur, 3-7198.

ATTENTION JOBBERS BOIS, matelas, lits, poêle chantier, couvertes. Bargain. GILBERT, 1096 St-Vallier, pied Côte Palais.

NEUFS, manteaux mouton Perse gris, noir, castor, rat musqué, seal, jaquette, étole, vison, manchon. 4-3724.

MACHINE de cordonnier, en parfait ordre. Prix d'occasion. S'adresser Paul-E. Lamontagne, 368 RU ROI. 5-8711.

SHOW CASE, machine hot-dog, hamburger, frites, balance. 3-8809.

POELE, laveuses, mâchine à coudre, set cuisine, chaises roulante, DRAPEAU Enrg 490 Ste-Thérèse, 3-7991.

MACHINE à coudre Singer usagée, garantie parfaite, condition, TEL.: 3-7515.

POELE électrique 220 volts, Balayeuse Electrolux, laveuse automatique Bendix. 3-3760.

MANTEAUX fourrure, jong, opposum brun, court, lapin japonais, 14 ans, costumes, dupes, robes, 14-16 ans, Aussi chaise de bureau, lauteuil, bibliothèque, TEL.: après 6 p.m. 2-1947.

LAVEUSE automatique G.E., très bonne condition, 878 Murray. 7-9349.

FRIGIDAIRE, moulin à viande électrique, "Mixer", rabinet, malaxeur Sunbeam avec hachoir, lessiveuse. TEL. MU-3-5677.

MERCURY sedan, 1948, Dodge sedan 1948, radio, chaufferette. Condition fa ville. Jos. MARTIN, Tél. MU 3-7218.

DAVENPORT, en bonne condition. — Appeler : MU 3-4617.

2 ROBES de bal, 12-14 ans, bonne condition, 3-6707.

POELE BELANGER émaillé blanc, avec brûleur, très propre. TEL.: 3-6204.

A VENDRE, ascenseur à passagers, en très bonne condition, A.-L. Green, 633 ST-JOSEPH EST.

SET SALLE DINER fini noyer, état neuf, 169 CREMAZIE-EST.

ROBE mariée ¾, blanche, 12 ans, en très bonne condition, TEL. 3-0648.

BALANCES calculatrices Dayton, hachemande tranche-viande électrique Hobart, déclencheur Fédéral, scie à viande mécanique Hobart, comptoirs figuratifs Shrezr, presse à saucisse, blocs, Accessoires divers, épiceries, bouchéries. Le plus gros assortiment machine neuves et usagées. Catalogue sur demande, VICTOR BUTCHER'S SUPPLY INC., 93 Côte d'Abraham, Québec. 2-4934.

ROBE DE BAL rose pâle, 13 ans. TELEPHONE 4-6816.

AMEUBLEMENT de 4 pièces à sacrifier, cause départ. MO 3-6270 entre 6h 30 et 7h 30 p.m.

MANTEAU seal, grandeur 14 ans, bonne condition. TEL. 2-6785.

ROBE BAL entièrement neuve, 12 ans. TEL. TE-7-5086.

TABLE CONSOLE, extensible, 12 couverts. TEL.: 7-1476.

AUBAINE, Poêle électrique McClary, combiné TEL.: Terminus 7-5086.

MANTEAU seal, garni rat musqué, 14 ans, parka fillette 12 MU-3-8423.

MANTEAU d'enfant, lapin gris, machine Singer, taxis 7½ x 9. 3-8424.

20 CHASSIS, Sul-Sack, avec passes en cuivre, MA 3-1422.

MANTEAU chat sauvage, 14 ans, aussi 2 manteaux d'hiver et robes 13-14-16. S'adr.: 970 BELVEDERE, appt 1.

DICTIONNAIRE ANGLAIS Warverley's illustré, 8 volumes, accessoires électriques, pour nettoyage, 100 disques $25, manteau Kit-Skin 14-16 ans, tout très propre. TEL.: 7-3265.

CHAUFFERETTE électrique, marque Electrohest à l'état de neuf, 100 watts, avec thermostat. TE 7-7890.

MANTEAU seal brun, 14 ans, $20. TEL. 2-9860.

MANTEAU en côte de mouton perse, état neuf, bon marche. TEL: MU 1-2994.

REFRIGERATEURS Frigidaire $75.00 — Poêle Moffet, 4 éléments neufs, $80.00. 7-7640.

MANTEAU lapin japonais teint vison, 14 ans, $25.00, S'adr.: 17½ Lasourelle, 1er étage.

POELE ELECTRIQUE, 40 pouces, réfrigérateur Philco, 9 pieds cubes, très bonne condition, S'adr.: 1083 PERE MARQUETTE.

A SACRIFIER, manteau rat-musqué, teint vison, 14 ans, manteau court chevreau, 14-16 ans, manteau demi-saison, 18-20 ans, 374 Marie-Louise. 7-5588.

2 AQUARIUMS 30 et 6 gallons, état neuf TEL.: 4-8661.

POELE Bélanger, combiné avec brûleur à l'huile Lynn et 220. TEL.: MA 3-2066.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, tables, à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS, 854 ST-VALLIER OUEST.

ATELIER D'EMAIL CUIT
BERGEVIN Enr., Tél.: 4-9021

SPECIALISONS dans le peinturage à l'email cuit au four réfrigérateurs, lessiveuses et tous autres articles en métal. 30 Avenue RENAUD.

CROTEAU LIMITEE
154, Du Roi — 5-9426

ARGENT COMPTANT, acceptons toute offre raisonnable pour accessoires électriques, meubles divers, neufs, usagés, ménage complet. Termes faciles.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS DE CHAMBRE, de salle et cuisine, poêle, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons. 29 rue St-Vallier Est, près Blvd Langelier. TEL.: 5-9321.

69 ENTREPOTS DEMANDES

ENTREPOT et bureau demandés, environ 3,000 à 4,000 pieds carrés, 1er étage, entrée pour camion. TEL.: 3-5047.

ENTREPOT et bureau demandés, environ 3,000 à 4,000 pieds carrés, 1er étage, entrée pour camion. TEL.: 3-5047.

70 ECOLE

INSTITUT THOMAS

INSTITUT THOMAS, 96 ST-JEAN. Jour soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours privés, stenographie, dactylo, comptabilité, — 2-7490 — 7-4653.

INSTITUT RAYMOND

COURS PAR CORRESPONDANCE, 8e-9e et 10e-11e année pour aspirantes gardes-malades, 11e scientifique pour garçons, 12e année. Livres fournis gratuitement. EXAMENS DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE. Aussi français, anglais, etc. INSTITUT RAYMOND ENR., 1475 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC.

70 ECOLE

MISS ALLEN professeur d'anglais, cours privé ou petits groupes. Conversation et composition de lettres. Aucun devoir. 54 STE-URSULE, 1er plancher.

COURS CLASSIQUE élément à philosophie. Professeur BELLEAU, 40 D'AIGUILLON. 2-3754.

BART SCHOOL, Jour, soir, spécialité conversation anglaise. Cours commercial, anglais, français. Pour entrevue TEL.: 2-5889 — 7-8412 — 7-4333. 109 COTE D'ABRAHAM.

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE, Cours commercial 10e, 11e et 12e scientifique, 11e année, pour aspirantes gardes-malades, comptabilité supérieure, 8e et 9e années, anglais (conversation), chimie, physique, mathématiques, sténo-dactylo. Cours spécial préparatoire à l'Ecole Technique. 322 RUE ST-JEAN, Québec. 4.

INSTITUT DENYS

INSTITUT DENYS — Jour soir. Cours commercial, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes gardes-malades (4 mois). Cours comptabilité ultra rapide (4 mois). C

AUTOS — Toutes les marques — Tous les modèles — USAGÉES

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

MORISSET AUTOMOBILES INC.

175 EST, PRINCE-EDOUARD
ANGLE CARON

60 DORCHESTER—TEL.: 5-7158

MERCURY 1948, parfaite condition, pneus, batterie neufs, $275. TEL.: MU 3-0462.

CHEVROLET hard top automatique 1953, radio 2430 — 1ère AVENUE. 5-5811

CAMION FORD, 3 tonnes, en parfait ordre, prêt à travailler avec dompeur Appelez soir. 5-8078.

DODGE 1950, 4 portes, très propre. S'adr.: 4, Ave St-Sacrement. TEL.: 7-2255.

SOUFFLEUSES à neige Sicard, Richerson, gros camions, dompeuses, winch, etc. Autos différents modèles 1948 à 1951. Prix défiant toute compétition. PAUL MAHEUX, 75 Est, Blvd Charest. TEL.: 3-4167.

CITADEL

1956 PLYMOUTH sedan plaza, équipé, air conditionné,

$2,075

CITADEL AUTO LTEE

245 RUE DORCHESTER
coin Prince-Edouard — 3-2485

SPECIAUX

De Soto hard top 1954 très propre

$1725

Chevrolet sedan 1948

$250

Beau choix de camions et d'autos usagés.

TERMES FACILES

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

DISTRIBUTEUR CHEVROLET et OLDSMOBILE

1095 DE LA CANARDIERE

CHEVROLET 1952, parfait ordre, cause départ, $575.00. 337 DE L'EGLISE.

FORD 56, conduite automatique, 2500 milles. TEL.: 4-0574.

CAMION MERCURY 1954, 5 tonnes, pouvoir sur 4 roues, avec dompeuse 12 tonnes et boîte en acier, avec en plus remorque pour transport de Bull-dozer. S'adresser Wellie Roy, Lyster Station, Co. Mégantic. TEL.: 22.

N'ACHETEZ pas sans venir consulter nos bas prix et qualité pour modèles récents. Notre grand choix vous permettra d'acheter aussi des modèles à partir de $50.00. Conditions faciles. Ouvert le soir. HUDON AUTO ENRG. 545, 1ère AVENUE. TEL.: 5-4769.

A VENDRE, parties d'automobiles, neuves, usagées. LUDGER FERLAND, 661, 1ère AVENUE. 4-2920.

JEEP Willis et Dodge, aussi camion Ford. 60 x 100, aussi souffleur Cyclone, 500 AVENUE ST-SACREMENT. Machinerie Maheux. MU-3-8940 ou 75 Boul. Charest-Est. 3-4167.

CAMION G. M. C. panel 1953, en très bon ordre. TEL.: 2-1449.

PRESSE en parfaite condition, spécial pour transmission et embrayage avec accessoires. S'adr.: M. O. Dorion, 241 1ère Avenue, Charlesbourg.

ANGLIA 1950, défrosteur, chaufferette, très propre, $200.00, S'adr.: 90 AVE BOISCLERC 3-7978.

CHRYSLER-WINDSOR 1954, sedan, excellente condition, équipé. Aubaine. — MU-1-3246.

NASH Rambler 53, 2 tons en excellente condition, pneus neufs, batterie neuve. TEL.: 7-9079.

2 SOUFFLEURS à neige, marque Cyclone, très bon état. Prix d'aubaine. TEL.: MU 3-0912.

ACHETONS Auto ARGENT COMPTANT HUDON AUTO 545, 1ère AVE. Tél.: 5-4769

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS au plus haut prix autos 1948-1955. Echangeons, vendons 210 rue DU PONT.

18 AUTOMOBILES A LOUER

AUTOS neuves louées pour toutes occasions Tilden system. Assurance gratuite. Pour taux appeler ROMPRE & FRERE DRIVE YOURSELF 1303 Maguire, 7-8575.

AUTOS LOUEE $5.00 jour, 10c du mille, assurance $5,000 — $50,000 — $100,000 gazoline gratis. Robert JOBIDON Enr. 20 PLACE D'AIGUILLON. 2-5317.

121 MAISON A VENDRE

(Suite de la page 14)

STE-FOY, split-level, ultra moderne, car port, B.C. Fir, brique américaine, pierre, près école, église, directement de l'entrepreneur. TEL.: 7-7411.

GIFFARD, maison 2 étages, bois, 6 pièces, chambre de bain, très propre, $7,500, système chauffage central. Tél.: MU 3-4466.

STE-FOY, Landry, pierre et brique, 6 chambres, occasion, Royal Trust, 2-4031, le soir: 7-3822.

QUEBEC SAUNDERS, 8 chambres, brique, paiement initial $3,000. ROYAL TRUST, 2-4031, le soir: 7-3822.

CENTRE ST-SAUVEUR, maison 2 étages avec commerce, 2 grandes pièces, logement 5 pièces. 3-2219.

ANCIENNE-LORETTE, dans village, maison 8 appartements, chauffage à l'huile grand terrain. Appointement. 7-1732.

BON MARCHE Château-Richer, maison 9 appts, 2 c. bain. Aussi une maison genre hôtellerie. - St-Joachim grande maison et magasin général. Règlement succession. MARCEL MOREL, 1342 RUE MARIE-ROLLET. 7-1732.

PLAIN-PIED dans St-Sacrement, Sillery, Ste-Foy, etc. Prix $8,300.00 en montant. Appointement. 7-1732.

ST-SACREMENT — Maison 2 logements, 5-6 appts, plus chambre bain, chauffage, eau chaude, garage, etc. Marcel Morel, 7-1732 pour appointement.

DES OBLATS, 6 logements, 6-4 pièces, garage, revenu $2,724. — 4-2542.

LAVIGUEUR, véritable aubaine, 5 pièces, à sacrifier, $5,800. ROGER, 4-2542.

LA RONDE, 3 logements, 5-4 pièces, bain, brique, $13,000. — 4-2542.

ARAGO, 2 logements 5 pièces, $9,500. Acompte $4,000. ROGER 4-2542.

MONSEIGNEUR GAUTHIER, Giffard, 4 logements modernes, système huile. — ROGER, 4-2542.

AUBAINE $6,500. — Maison neuve, 5 pièces, cave, ciment, grand terrain, Orsainville, près église. WILFRID ROGER 4-2542.

ST-PASCAL, 3 logements 5-4 pièces, modernes, chauffés, revenu $210 mois, Acompte $6,000. ROGER, 4-2542.

RUE COLOMBIERE, 2 logements 5 pièces, bain, chauffage, ROGER, 4-2542.

6ème RUE, St-Eprit, 3 logements 5 pièces. ROGER, 4-2542.

RUE ST-CYRILLE, St-Sacrement. Maison 3 logements 6 - 7 pièces. Une très bonne propriété. Comptant requis $10,000. 2-1249 ou 7-9802.

ORSAINVILLE, 3 logements, terrain 165 x 69. Acompte $3,500.00. J.-E. LAMOTHE VI 2-3105.

ST-GERARD MAJELLA, Maison, terrain 100 x 100, le tout $2,500.00. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

ST-EMILE, 7 pièces, plus bain, terrain 90 x 120. Acompte $2,500.00. Balance très facile. J.-E. LAMOTHE — VI 2-3105.

RUE DUROCHER, 3 logements, 7-4 pièces, garage, ROGER, 4-2542.

CHARLESBOURG, près église, 4 pièces, bain, chauffage. Aubaine, $7,500. 4-2542.

ST-ALBERT, Cottage 6 pièces, très moderne. Acompte $3,000. ROGER, 4-2542.

RUE FLYNN, 3 logements, 5-4 pièces, bain, $13,250. — 4-2542.

RUE BEDARD, 2 logements, 5-4 pièces, bain. ROGER, 4-2542.

RUE ANNA, 3 logements, 6-3, modernes, chauffés, ROGER, 4-2542.

DEVELOPPEMENT, J.-A. Verret, Boul. Henri IV, Ste-Foy. Magnifique maison, 6 pièces, avenue de vaisselle, portes accordéon, brique américaine. Construction parfaite. Aussi terrains à vendre, prix raisonnable avec conditions si désirées. Tous les services fournis. Visible tous les jours : 9-5 heures. TEL.: soir 7-0151, résidence 7-1160.

OCCASION unique. Villeneuve, plain-pied, 5 pièces, bain, chauffage huile. MO 3-7516.

ST-CHARLES-GARNIER, 7 pièces, près St-Cyrille. Conditions faciles. MU-3-8872.

PAROISSE Notre-Dame du Chemin, 3 logements, système de chauffage à l'huile. TEL.: MU 3-5763.

PRES hôpital l'Enfant-Jésus, coin rues, maison chauffée, meublée, système chauffage, aussi St-Sauveur, coin rues, maison chauffée, meublée, très gros revenu, très bon placement. S'adr.: 1005 De Grandville coin la Ronde. TEL.: MO 1-2001.

SILLERY, Terrasse Stuart, 9 pièces, prix d'occasion. Royal Trust, 2-4031. Soir 7-3822.

SILLERY, Holland, 8 pièces, garage, paiement initial $4,000, prix d'occasion. Royal Trust, 2-4031. Soir 7-3822.

ST-RODRIGUE — 3 logements, 2-3-6 pièces, chauffage huile, 78,000 pieds terrains à subdiviser. MU 3-3569.

ST-PASCAL. — Cottage 7 pièces, avec logement au sous-sol, terrain 60 x 100. TEL.: MU 3-3569.

AVENUE MONK, 7 pièces, bain, chauffé, salle jeux. ROGER, 4-2542.

RUE BELVEDERE, 8 logements, 5 pièces, bain, modernes. ROGER, 4-2542.

HARLESBOURG, 5 pièces, bain, chauffé, moderne, $9,500. Acompte $1,500. ROGER, 4-2542.

ST-OLIVIER, 2 logements, 8-4 pièces, bain, garage. ROGER, 4-2542.

JACQUES-CARTIER, 3 logements, brique, bain, $13,000.00 Immeubles Montcalm, 4-7193.

AVE FRANCOEUR, Ste-Foy, 4 pièces, plus chambre bain, magnifique parterre, conditions faciles. TEL.: MU 3-3569.

MAISONS à revenus net 7% bien situées. Aubaines. MATTE. 4-4278.

SPECIAL Aubaine. Sacrifions propriété résidentielle, neuve, 12 pièces. MATTE. 4-4278.

4 LOGEMENTS, 3 pièces, très bon marché, pas d'agent. MA 3-1360.

$850.00 COMPTANT, balance condition. Propriété neuve, brique et plâtre, 2 logements, 6 pièces, chambre de bain, chauffage central. 775 MAUFILS.

121 MAISON A VENDRE

GRANDE MAISON, 12 pièces, terrain 100 x 100, brique, plâtre, 220, chauffage huile automatique, plancher bois dur, 2 chambres bain, sous-sol ciment 8 pieds hauteur, grenier grandeur, grandes vérandas avant et arrière, balcon, trottoirs neufs, patierre neuf, peinture extérieure neuve. Terrain vacant à côté, environ 53 x 100 compris, garage double. Pour acheteur sérieux sera donné gratuitement tous les tapis, rideaux, stores, draperies, prélarts et beaucoup d'ameublement. Cause âge, règlement aubaine, propriétaire, pas d'agent. Conditions, 3-1829.

122 MAISON DEMANDEE

J'AI ACHETEUR sérieux, dans toutes les parties de la ville et banlieue, pour maison seule, revenu et commerce. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

MAISON 2 à 3 logements demandée, dans St-Roch ou Limoilou. TEL.: MA-3-9244.

30 JOURS me suffisent pour vendre votre propriété. HUNT, 5-7688.

VENTE RAPIDE de propriétés sans engagement écrit. Evaluation gratuite. 3-6770.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce rapidement. Consultez Wilfrid ROGER, 197, 4e RUE. 4-2542.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

PROPRIETE et commerce demandés. — J.-A. TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4567.

HARRIS GINGRAS, MA 3-1949, courtier responsable, intéressé vendre votre propriété. Courtoisie.

127a MARCHANDISES SECHES

MARCHANDS COLPORTEURS : Notre marchandises automne-hiver est au complet. Faites une visite maintenant, comparez nos prix. Votre commerce augmentera en faisant affaires avec MONTREAL JOBBING LTEE, 857-859 St-Joseph-Est, Québec, distributeurs en gros de marchandises sèches, vêtements et coupons. Demandez catalogues automne-hiver 1956-1957 envoyé gratuitement.

128 MATERNITE

MATERNITE pour filles; abri à salaire, avant terme. Adresse MYRIAM HOUSE SCOTT-JCT, Co. Bce.

MATERNITE Licenciée, pour fille. Prix réduit pour place d'avance. Servante demandée. 10 D'ARTIGNY. Tél.: 2-1966.

HOPITAL St-Paul, maternité, pouponnière, médecine, convalescence, infirmière licenciée, médecin au choix. 1480 FRONTENAC. MU 1-3275.

MATERNITE LAROCHE, privée, dames, demoiselles. 194 PIERRE-BERTRAND, Québec. MU 3-4084.

132 OBJETS PERDUS

VALISE contenant vêtements, perdue 14 novembre. Abitibi à Québec, au nom de Léopold Robitaille. Si trouvé, téléphonez 2-0646, 10 Côte du Palais. Récompense.

133 On demande à acheter

LOUIS 852 ST-JOSEPH EST. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, radios, valises, clavigraphes, kodaks, lunettes d'approche. 4-1431.

138 PENSION pour ENFANTS

PRENDRAIS enfant en pension. TEL.: MO 3-0857.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

139 PERSONNELLES

VOULEZ-VOUS rencontrer gens sérieux, distingués. Consultez Mme LANGLOIS. 3-7458.

POUR RENCONTRE sérieuse, sommes en mesure répondre toutes demandes. 3-6945, Mme TARDIF, 228, 3e Avenue.

153 RADIO A LOUER

RADIO, Pick-up, location semaine, mois, chambre hôtel, hôpitaux. TEL.: MU 1-1630.

159 SERVANTES DEMANDEES

OUVRAGE GENERAL, expérience, aimant enfants, bon salaire, bonnes références. 4-5076.

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, pas cuisine, laveuse et sécheuse automatique, références exigées, bon salaire. S'adr.: 1085 PERE MARQUETTE. 7-9798.

FILLE demandée, chambre seule, aimant les enfants. TEL.: 7-4044. Ecrire Dépt 202 LE SOLEIL.

BONNES avec références, dans 2 famil les canadiennes. $100 par mois chacune. Ecrire 464 ARGYLE-WESTMOUNT.

BONNE demandée, pour famille de médecin, aimant les enfants, ouvrage général. 7-8032.

JEUNE FILLE sérieuse, 20 ans ou plus, avec expérience, excellentes conditions. TEL.: 7-3428.

PERSONNE de 20 à 35 ans aimant les enfants. Service général, maison privée, chambre seule, bon salaire. MU 3-5152.

BONNE demandée, chambre seule, 4 enfants, pas de cuisine. 7-3769.

159c TELEVISIONS A LOUER

TELEVISION louer hôpitaux, maison privée hôtel, vente, échange, réparation. Jacques Bédard Enr. 129 ST-LUC. 5-6082.

TELEVISION à louer. Le système le plus pratique pour hôpitaux, motels, hôtels, chambres, etc. J.-ROMEO CROTEAU, 179 ST-JOSEPH-EST. TEL.: 2-3928.

LOCATION de télévisions. Les 3 mois payés vous seront crédités sur l'achat d'un appareil neuf. QUEBEC ELECTRONIQUE ENR., 375 St-Jean. TEL.: 4-4237 ou 4-7828.

Décès et funérailles

M. M. Lapointe

M. Maurice Lapointe, autrefois propriétaire de la Cie d'Optique Champlain et employé au ministère provincial de la Voirie, est décédé hier matin, à sa résidence, au 369, de la Rue Mazenod, à l'âge de 45 ans. M. Lapointe était le fils de feu M. et Mme J.-B. Lapointe et il appartenait à une famille avantageusement connue à St-Sauveur.

Le regretté défunt laisse dans le deuil: ses frères, le R. F. Joseph Lapointe, O.M.I., missionnaire à la Baie James, MM. Henri, Amédée, Ernest, Alphonse et Gaudias Lapointe; ses soeurs, la R. S. St-Henri de Genève ainsi que la R. S. St-Jean du Cénacle, de la Congrégation de Notre-Dame et des Srs de N.-D. du Perpétuel Secours, respectivement à St-Anne de Bellevue et à St-Frédéric, ainsi que Mlle Marie-Anne Lapointe; ses oncles et tantes, M. et Mme Arthur Parent, M. et Mme Nap. Tremblay, Mme Ambroise Paquet.

M. Lapointe était le beau-frère de Mmes Henri, Amédée, Ernest, Alphonse, Gaudias, et Alexandre Lapointe, cette dernière de Montréal.

Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines dont le R. F. Odilo, E. C., missionnaire au Japon, les R. Srs, St-Jean du Calvaire, St-Charles-Aimé, et St-Jean de la Paix, des Srs de Perpétuel Secours; les R. Srs St-Léonard, de Port Maurice, et Rose-Imelda, des Srs Dominicaines; les R. Srs Ste-Philomène et St-Claude, des Augustines de l'Hôtel-Dieu de Québec, ainsi que la R. S. Marie de Jésus, du Cénacle, Beauport.

Les funérailles de M. Lapointe auront lieu mercredi, à St-Sauveur. D'ici-là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau.

Mlle M.-L. Fortin

Mgr Alphonse Fortin, de Ste-Anne de la Pocatière vient d'être éprouvé par la mort de sa soeur, Mlle Marie-Louise Fortin, décédée hier à Cap St-Ignace. Elle était âgée de 71 ans et quelques mois.

Elle fut une pionnière de la Caisse Populaire locale et pendant de nombreuses années elle en fut la gérante, soit de 1939 à août 1956, alors que sa santé était devenue précaire.

Outre Mgr Alphonse Fortin, P.D., elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces : M. et Mme Alphonse Fortin de Cap St-Ignace, Rvde Sr St-Alphonse-Marie (Marguerite) des Soeurs de la Présentation de Marie de Pont Viau, Montréal, M. et Mme Louis-Marie Fortin de Québec et M. Berchmans Fortin de Montréal, ainsi que des petits neveux et nièces.

Ses funérailles auront lieu mercredi en l'église de Cap St-Ignace et l'inhumation au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle est exposée chez M. Alphonse Fortin de Cap St-Ignace.

Mme A. Lapointe

Mme Vve Arthur Lapointe, née Inès Fortier, est décédée, hier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 77 ans et trois mois. La défunte était domiciliée au numéro 107 de la rue Wolfe, à Lévis.

Elle laisse ses neveux et nièces: M. Joseph Fortier, de St-Pascal de Maizerets; M. Philippe Fortier, de Limoilou. M. Freddy Fortier, de Beauport, Mme François Fortier, de Québec, Mlle Marguerite Fortier, de Plain Field, New-Jersey, ainsi que le Dr et Mme Roland Paradis, de Montréal, et de nombreux cousins et cousines.

Le service sera chanté, demain matin, en l'église Notre-Dame de Lévis, et l'inhumation se fera au cimetière de cette paroisse. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires de la maison Gilbert & Turgeon Limitée, 58, avenue Bégin, Lévis.

Mme A. Maranda

Mme Adélard Maranda, née Alice Blouin, autrefois de St-Laurent, I.O., est décédée hier à l'âge de 90 ans et trois mois. Mme Maranda était l'épouse de feu A. Maranda, commerçant, mort il y a une dizaine d'années.

La défunte laisse dans le deuil ses fils: MM. Clovis Maranda, de Rouyn, et Lucien Maranda, de Lewiston, Maine; sa fille, Mlle Adrienne Maranda; ses belles-filles: Mmes Clovis, Lucien et Fernand Maranda; sa soeur, Mme J.-B. Mercier; ses petits-enfants: Jean-Laval, Jean-Marc, Lise, Jacques et Marlene Maranda.

Les funérailles auront lieu mercredi à St-Laurent, I.O. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue.

Mme F.-X. Tessier

Mme F.-X. Tessier, née Rose-Anna Trudel, est décédée samedi dernier à l'Hôpital de Bellevue, à Beauport, à la suite d'une longue maladie. Mme Tessier était l'épouse de feu F.-X. Tessier, employé de la ville, mort il y a quatre ans.

Mme Tessier laisse dans le deuil ses fils: MM. Fernand, Roland et Gaston Tessier, ce dernier de Montréal; sa fille, Mme Valmore Lemire (Henriette), aussi de Montréal; ses frères et soeurs, M. Georges Trudel, de Montréal, M. Louis Trudel, de Québec et Mme J. Sickiny (Eva), de Montréal; son beau-frère et sa belle-soeur, M. Joseph Ratté et Mme Georges Trudel.

La regrettée défunte laisse aussi son gendre, M. Valmore Lemire; ses belles-filles, Mme Fernand Tessier (Thérèse Rochette), Mme Roland Tessier (Jacqueline Bergeron) et Mme Gaston Tessier (Gilberte Tanguay). Elle comptait aussi plusieurs petits-enfants dont France et Michel Tessier; Claudette, Micheline, Jacques et Denis Lemire.

Les restes mortels de Mme Tessier sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier, jusqu'à l'heure des funérailles, mardi, à St-Sauveur.

M. R. Ostiguy

M. Rodrigue Ostiguy, homme d'affaires de Québec, est décédé subitement, samedi soir dernier, à l'âge de 63 ans. M. Ostiguy est mort quelques instants après son arrivée à l'hôpital St-François d'Assise où il a été transporté d'urgence à la suite d'une crise cardiaque.

M. Ostiguy était un citoyen avantageusement connu à Québec où il était en affaires depuis une vingtaine d'années. M. Ostiguy s'occupa de la vente d'automobiles et de bicyclettes et, depuis quelques années, il tenait un commerce de scies mécaniques. Avant de venir demeurer à Québec, M. Ostiguy a exploité une imprimerie à Plessisville pendant une quinzaine d'années. Il était originaire des Cantons de l'Est.

M. Ostiguy laisse dans le deuil son épouse, née Ella Charland; sa fille, Mlle Flore Ostiguy; sa soeur, Mlle Cora Ostiguy, de Granby; son beau-père, M. Ferdinand Charland, de Granby; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Alcide Poisson, de Montréal, MM. et Mmes Philippe Charland, Gaston Charland et Fernand Talbot, de Nicolet; M. Emile Charland, de Montréal, M. et Mme Jean-Marie Charland, de Granby ainsi que M. et Mme Pierre Roberge, de Ste-Monique de Nicolet. Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les obsèques de M. Ostiguy auront lieu demain en l'église St-François d'Assise et l'inhumation se fera au cimetière de Nicolet où un libera sera chanté. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

M. J.-A. Turgeon

M. J.-Aimé Turgeon, agent publicitaire, fils de feu sieur Elzéar Turgeon et de feu dame Marie Maud dit Labrie, est décédé samedi à l'hôpital St-Sacrement, à l'âge de 56 ans. Il demeurait au no 2 rue Ferland.

Il laisse dans le deuil ses frères: MM. Emile Turgeon, de Québec, Elzébert Turgeon, de Montréal, Adélard Turgeon, de Québec, Léopold Turgeon, de Détroit, Mich., Louis-Philippe Turgeon et Ernest Turgeon, de Québec; ses soeurs, Mme Jos. Lacasse (Eva), Mlles Léophile et Léonie Turgeon, Mme Paul Archambault, (Yvonne), de Québec; ses beaux-frères: MM. Jos. Lacasse et Paul Archambault; ses belles-soeurs: Mme Emile Turgeon, Mme Elzébert Turgeon, Mme Adélard Turgeon, Mme Eddy Turgeon, Mme Wilfrid Turgeon, Mme Léopold Turgeon, Mme Louis-Philippe Turgeon, Mme Ernest Turgeon ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 46 ouest Blvd St-Cyrille. Les funérailles auront lieu mercredi en l'église Notre-Dame de Québec (Basilique) et l'inhumation au cimetière Belmont.

Chute dans un puits

M. Armand Potvin, 48 ans, de l'Ancienne-Lorette, a été blessé assez gravement à la tête après avoir fait une chute dans un puits à Knob Lake, dans l'Ungava. La victime était à l'emploi de la Compagnie Richard & B.-A. Ryan Ltd, de Schefferville. Après avoir reçu les premiers soins du Dr Louis Roy, de cet endroit, le blessé a été conduit à bord d'un avion de la Quebecair vers l'Ancienne-Lorette. Une garde-malade accompagnait le blessé qui fut transporté de l'aéroport à l'Hôtel-Dieu de Québec par les ambulanciers de Hubert Moisan. A son arrivé à l'hôpital, M. Potvin était dans un état grave mais conscient.

Des expériences prometteuses sont réalisées par la Société de l'établissement rural

(Suite de la page 13)

ces services d'évaluation, d'orientation et même ces services de mise sur le marché, pour faire en sorte que toutes les chances de succès soient du côté du candidat et donc, du côté de la sécurité de l'investissement. La formule coopérative d'établissement telle que prônée par l'exemple, par le groupe des Compagnons de St-Isidore, dans Rivière La Paix, a aussi d'énormes avantages. Nous nous demandons, si dans l'avenir, il ne faudra pas préconiser, pour nos établissements —qu'il s'agisse d'établissement en pays neuf ou d'établissement en territoire bien organisé — des formules de coopération au moins partielle entre nouveaux établis. Je pense ici, par exemple, à la mise en valeur des terres, à l'outillage de culture, et au problème que représente aujourd'hui la mise sur le marché des produits".

Une conférence sur la Grèce

M. Maurice Lebel, professeur de littérature grecque à la faculté des lettres de l'Université Laval, prononce ces jours-ci deux conférences au Séminaire de Rimouski sur les sujets suivants : "Que devons-nous à la Grèce ?" "A quoi sert l'étude du grec ?" M. Maurice Lebel est le conférencier invité du Séminaire de Rimouski. Lauréat de l'Association des Etudes Grecques de France, auteur d'une demi-douzaine d'ouvrages et président du Conseil canadien de recherches sur les Humanités, M. Lebel est tout particulièrement qualifié pour parler de la Grèce et de sa civilisation, de sa culture et de sa langue. Pour avoir fait plusieurs fois le voyage de Grèce, il connait tout aussi bien la Grèce contemporaine que la Grèce ancienne.

La Chorale Laval chante "Le Messie"

La Chorale de l'Université Laval qui comprend cette année 200 voix mixtes sous la direction de M. Paul de Margerie a pris l'initiative de faire entendre au public de Québec le chef-d'oeuvre de Haendel. Le Messie et ce en français.

En plus de cet imposant groupe, la distribution comprendra 4 solistes très connus et appréciés: Andrée Thériault, soprano; Denise Parent, contre-alto; Claude Gosselin, ténor et Roland Gosselin, basse. Claude Lavoie dont la réputation n'est plus à faire accompagnera

La Chorale de l'Université Laval a l'habitude de donner chaque année un concert d'envergure qui recueille les meilleurs critiques auprès des mélomanes de Québec. Il se sont taillés un nom enviable avec l'Oratorio de Noël de Bach, la Passion selon Saint-Jean et le Messie qu'ils donnaient il y a deux ans.

Nous aurons donc l'occasion d'entendre les célèbres choeurs du Messie dont: L'Alleluia, Comfort ye, my people, Lift up your heads.

Cinquantenaire de l'Orphelinat St-Sauveur

Le comité de l'amicale des Anciens et Anciennes de l'Orphelinat St-Sauveur, sous la présidence de M. Raymond Morissette, organise présentement les grandes fêtes du cinquantenaire de leur Alma Mater, qui auront lieu en mai 1957.

Le comité des fêtes invite cordialement à cette occasion, tous les anciens et anciennes de l'orphelinat et du jardin de l'enfance à envoyer leur nom, leur adresse et numéro de téléphone à l'adresse suivante: Amicale des Anciens, Orphelinat St-Sauveur, 150 Christophe-Colomb Ouest, Québec 8. Vous pouvez aussi donner vos noms et adresses par téléphone à Mlle Cécile Langlois, trésorière, 421 rue de Mazenod, tél.: 3-3829 ou à M. Marc-Emile Malouin, publiciste, 422 rue Victoria, tél.: 3-0901.

Escroquerie pour tromper les ménagères

Montréal, 19 (PC) Le Better Business Bureau a donné l'avertissement samedi qu'un plan d'extorsion de l'argent des ménagères et de tromperie des petits négociants est en application à Montréal.

Un grand nombre de petits marchands reçoivent la proposition de donner des marchandises à la gagnante d'un concours. Beaucoup acceptent, croyant ainsi qu'il leur sera fait une bonne publicité. Leurs noms sont alors inscrits dans un "livre du trésor" qui doit être gagné par quelque ménagère chanceuse. Mais en réalité il n'y a pas de concours. Des milliers de "livres du trésor" sont imprimés, on téléphone au hasard au même nombre de ménagères, et chacune reçoit l'avis qu'elle est gagnante et qu'elle doit payer au messager $3.95 pour le livre.

Le résultat est toujours le même : le petit marchand est assiégé par des dizaines de ménagères, réclamant chacune la marchandise "gagnée".

Blâme canadien de la barbarie des Soviets

Sudbury 19 (PC) M. Max Swerdlow, directeur de l'éducation au Congrès canadien du Travail, a déclaré dimanche qu'aucun local du syndicat international des mineurs, des moulins et des fonderies ne pourra être admis au Congrès avant qu'il n'ait aboli sa direction communiste. Auparavant, M. Nels Thibault, président canadien de ce syndicat, avait dit que le Congrès aurait à accepter le syndicat tel quel d'ici quelques années.

M. Swerdlow a ajouté que la rébellion hongroise, dans laquelle les troupes ont été employées pour combattre les travailleurs, met la classe ouvrière du monde entier face à face avec le problème du communisme. Il a ajouté :

"Je fais appel aux chefs de tous les syndicats pour qu'ils s'élèvent contre l'emploi de la force brutale à l'égard de leurs camarades. Tout chef qui se refuse à protester contre l'intervention soviétique dirigée contre les travailleurs hongrois applaudit par le fait même à la brutalité russe".

Démonstration par des pompiers

St-Patrice de Beaurivage (DNC) Récemment avait lieu une démonstration de jets à brume en présence de M. Philippe Therrien, maire du village de St-Patrice de Beaurivage. Tous les pompiers volontaires de notre municipalité, aidés d'une groupe de pompiers de St-Sylvestre ont participé à cette démonstration sous la direction de M. Maurice Blais, chef des pompiers de St-Patrice.

Un incendie fictif d'une cabane, a été allumé par M. René Bernatchez, de St-Flavien, député du comté de Lotbinière qui était accompagné de M. le curé Benoit Fortier, de St-Patrice; M. Raymond O'Hurleg, préfet du comté et maire de St-Gilles; M. Roméo Landry, maire de St-Sylvestre, M. Alfred Paquet maire de St-Flavien; M. Alphonse Paquet, maire de Dosquet, M. Chénier, inspecteur du Commissariat du incendies, et les chefs des pompiers et les conseillers des autres villages avoisinants.

Camion encore recherché

Les agents de la brigade volante municipale n'ont pas encore localisé le camion de couleur bleue par lequel l'agent de circulation Elie Shoiry a été sérieusement blessé, mercredi soir dernier, sur la rue St-Vallier, à Québec. Le constable Shoiry est maintenant en voie de rétablissement à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où il fut transporté après l'accident.

CONCESSIONS PROFITABLES

BRISTOL-MYERS COMPANY OF CANADA LIMITED, fabricant des populaires comprimés anti-douleur Bufferin, de vente facile, a octroyé à VEGA SALES les droits exclusifs de placement des appareils-distributeurs automatiques qui vendent les comprimés Bufferin d'un petit format spécial.

Ces machines sont exploitées profitablement en Ontario. Des concessions sont offertes dans la province de Québec aux personnes dignes de confiance pouvant investir $500.00 et davantage pour l'achat de stock et de machines. Les concessionnaires bénéficient d'emplacements permanents. Si vous disposez de 2 ou 3 heures par semaine, vous pouvez réaliser des bénéfices réguliers très élevés par rapport à votre mise de fonds. Moyens personnels de transport essentiels. Pas besoin de formation de vente spéciale car le travail consiste à restocker et à entretenir les machines dans des emplacements permanents. S'adresser en toute confiance et exclusivement à:

VEGA SALES COMPANY LIMITED
25 Queens Quay East, Toronto, Ontario.

GRATIS — Avec chaque achat — Séchoir à cheveux

SPECIAL de Novembre

3 JOURS SEULEMENT

VACUUM
Modèle à cylindre

SEULEMENT $17.95

ABSOLUMENT NEUF

POLISSEUSE
2 BROSSES

SEULEMENT $17.95

Offre Spéciale
TRES LIMITEE
polisseuse électrique à trois brosses toute neuve.

SEULEMENT $39.50

Balayeuse

SEULEMENT $39.50 Chacune

COMPLETE AVEC SES ACCESSOIRES

$5 CE COUPON VAUT $5 SUR L'ACHAT DE L'UNE DES MACHINES ANNONCEES $5

President Electric Limited
265 de la Couronne, Québec — (Centre Champlain)

Je désire une démonstration gratuite chez moi sans obligation
☐ POLISSEUSE 3 BROSSES à $34.50 avec coupon.
☐ POLISSEUSE à 2 brosses à $12.95 avec coupon.
☐ CLASSIC à $34.50 avec coupon.
☐ BALAYEUSE TOUTE NEUVE à $12.95 avec coupon.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: ..... S

Si R. R. donner directions.

$5

LIVRAISON GRATUITE
TOUTES CES MACHINES ONT UNE GARANTIE DE SERVICE GRATUIT D'UN AN.

CHICOUTIMI Tél.: 7-8212
TROIS-RIVIERES Tél.: FR-6-6771
SHAWINIGAN-FALLS Tél.: 7-8448

TELEPHONE 4-4644
POUR UN ESSAI GRATUIT, TELEPHONEZ LE SOIR 2-2186

PRESIDENT ELECTRIC LIMITED
265 de la Couronne, Québec, tél.: 4-4644, "Centre Champlain"

Le Ballet national du Canada

D'admirables danseurs dans un spectacle de très haute perfection

"...Elles entrent comme des âmes— Par les dieux, les claires danseuses!... Leurs mains parlent, et leurs pieds semblent écrire. Quelle précision dans ces êtres qui s'étudient à user si généreusement de leurs forces moelleuses!... C'est un bosquet aux belles branches tout agitées par les brises de la musique!... Et qui donc règne sur ces abeilles? — L'étonnante et l'extrême danseuse, Athikté! Elle semble d'abord, de ses pas pleins d'esprit, effacer de terre toute fatigue, et toute sottise... Et voici qu'elle se fait une demeure un peu au-dessus des choses, et l'on dirait qu'elle s'arrange un nid dans ses bras blancs... O le charmant ouvrage, le travail très précieux de ses orteils intelligents qui attaquent, qui esquivent, qui nouent et qui dénouent, qui se pourchassent, qui s'envolent!... Qu'ils sont habiles, qu'ils sont vifs, ces purs ouvriers des délices du temps perdu!... Ces deux pieds babillent entre eux, et se querellent comme des colombes!... Le même point du sol les fait se disputer comme pour un grain!... Par les Muses, jamais pieds n'ont fait à mes lèvres plus d'envie!..."

Les lecteurs on reconnu là quelques bribes de l'admirable entretien poursuivi, dans L'"Ame et la Danse", de Paul Valery, par Socrate, Phèdre et Eryximaque. Ces bribes nous sont revenues à la mémoire durant le ballet "Le Lac des Cygnes" (musique de Tchaikowsky, chorégraphie de Petipa et Ivanow, décors et costumes de Kay Ambrose, production de Celia Franca, impressario Jacques Laroche) donné samedi soir, au théâtre Capitol, par le "Ballet National du Canada".

"L'étonnante et extrême danseuse" se trouvait, samedi soir, Lois Smith, qui dansait le rôle d'Odette, reine des cygnes. Lois Smith s'est révélée si souple, si gracieuse, son oreille était si merveilleusement liée à sa cheville, par la musique, que Valéry (ou Socrate) ne répugnerait pas à la comparer à la divine Athigté.

David Adams s'est prouvé le digne compagnon de Lois Smith dans le rôle du Prince Siefried, surtout au 3e acte où il a bien failli lui enlever la vedette, après avoir échangé son costume ample et rouge, trou rouge, des premiers actes pour un autre, bien, collant, faisant mieux ressortir beauté plastique et la souple élégance de son corps de jeune tigre bien soigné. Quoique nous vénérions, comme tout mâle bien né, les blasons du corps féminin, nous comprenons mieux, à voir danser David Adams, que Schopenhauer ait pu, dans sa physiologie des sexes, accorder ses préférences esthétiques au corps masculin. Il croit, en effet, que la femelle a les épaules trop étroites, les hanches trop larges, les pieds trop menus, etc., et que tous ses "défauts" physiques ne se retrouvent ordinairement pas chez le mâle normalement constitué. Prière de noter que nous rappelons ici Schopenhauer sans l'approuver.

Marcel Chojnacki a joué le rôle du tuteur avec un réalisme et un comique dignes des meilleures farces de Molière et de la Comédie Française. Nous aimerions le voir évoluer dans quelque rôle important où il pourrait donner toute sa mesure de grand acteur. Hier, il n'a fait que passer sur la scène. Horace dirait que ses ailes étaient "trop grandes pour son nid".

Lilian Jarvis, Colleen Kenny et Earl Kroul ont fait un admirable "Pas de Trois", au premier acte, sauf que Kraul nous a paru défiguré par un mauvais maquillage et une bouche trop largement ouverte.

L'enthousiasme du nombreux public a atteint son apogée avec la danse espagnole, la czardas et la mazurka du 3e acte, trois numéros dansés avec rythme, entente harmonieuse, fougue, aplomb, dans des costumes resplandissants, surtout ceux de la mazurka, de couleur crème et bleu, qui se mariaient si bien aux admirables décors, pour lesquels Kay Ambrose mérite une mention toute spéciale.

Il nous paraît impossible de féliciter, en particulier, les nombreux figurants de ce spectacle grandiose, l'un des meilleurs du genre que nous ayons vu à Québec et ailleurs, mais nos compliments vont à tous et à toutes sans exception, à David Kerval (l'Enchanteur), aussi terrible qu'il le fallait, aux nombreux cygnes qui entouraient Odette de façon si secourable et dont les moindres gestes semblaient dignes de cueillir toutes les fleur du monde!

En matinée, le "Ballet National du Canada" avait donné la suite "Casse-Noisette" musique de Tchaikowsky, chorégraphie de Cécile Franca, costume de Kay Ambrose. En vedette: Angela Leigh (La Reine des Neiges), Betty Pope (Clara), Earl Kraul (Le Casse-Noisette), Harold DaSilva et Howard Meadows (Les Bonhommes de Neige). "Casse-Noisette" fut suivi de "Coppelia", musique de Léo Delibes, chorégraphie de Arthur Saint-Léon, décors de Kay Ambrose et costumes de James Pape. En vedette: France Greenwood (Coppelia), Ray Moller (Dr Cappelius), Celia Franca Swanhilda), Glenn Gibson (Frantz), Howard Meadows (le Bourmestre), Robert Ito (la Poupée chinoise), Yves Cousineau (le Squelette), Penelope Winter (la Poupée ballerine).

Dans le film "The Mole People", un habitant d'une planète inconnue menace la vie de Cynthia Patrick. John Agar est la vedette masculine de ce film de fiction scientifique.

Pas de loups à Hollywood

Selon l'avis d'une Hollywoodienne, Natalie Wood, la ville des acteurs est tranquille et respectable. Et les "loups" n'y existent pas.

Natalie, qui n'a pas encore vingt ans, dit que ceux qu'on appelle "loups" à Hollywood sont des êtres inoffensifs et qu'en fait, ils n'aboient ni ne mordent. "Ce n'est qu'une réputation qu'on leur a faite, dit la vedette de "A Cry in the Night", "The Burning Hills" et "The Girl he left Behind".

"Pour faire une comparaison, je dirais que les "loups" de Hollywood ne sont pas plus dangereux que les tigres en peluche que je collectionne, dit-elle. "Ceux qu'on pourrait appeler les vrais "loups" sont les hommes qui accompagnent certaines grandes vedettes aux premières. Savez-vous pourquoi ils le font? Pas à cause des femmes, mais pour avoir leur nom et leur photo dans les journaux. Ils sont ambitieux pour leur carrière".

Natalie Wood dit que la raison principale pour laquelle il n'y a pas de loups à Hollywood, c'est l'horaire des actrices.

"Les actrices sérieuses n'ont pas le temps de s'occuper des loups. Elles doivent se lever tôt, étudier leurs rôles et cela les empêche de remarquer les sifflements d'admiration. Les seuls sifflements qu'elles remarquent sont ceux qui les appellent au travail".

La jeune actrice dit qu'Hollywood est une ville "jolie et sans danger" pour une jeune fille. Elle donne aussi d'autres raisons pour lesquelles les hommes ne sont pas des "loups": "Un acteur ne jouera pas au méchant loup, car il aura peur de ruiner sa carrière. Ils ont très peur du scandale, vous savez. En somme, le seul endroit où l'on peut rencontrer des loups, c'est... dans les montagnes, et ils sont très rares.

Après douze ans de cinéma, pendant lesquels elle a été l'ingénue no 1 de l'écran, Dany Robin change d'emploi dans "Bonsoir Paris, bonsoir l'amour"; elle devient une vamp consommée. Elle interprète, en fourreau noir, une danse particulièrement osée, en compagnie du chorégraphe Georges Reich.

Eleanor Parker devient une "Marilyn Monroe" dans le film "Lizzie". Pourvu qu'elle ne le reste pas!!!

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1h. à 11h. "Edge of Hell" (78 min.): à 1h.20, 4h.40, 8h. "The Fastest Gun Alive" (88 min.): à 2h.30, 6h.10, 9h.35. Dernier spectacle complet à 7h.40.

CINEMA DE PARIS — Un divorce: 12.15, 3.30, 6.30, 9.40 hrs. Operation Magali: 1.55, 5.10, 8.27 hrs. Les Actualités: 3.20, 8.17 hrs.

CLASSIC : — Chasseurs de Tête: 1.30, 3.45, 6.10, 8.35 hrs. Gens de la Nuit: 2.05, 4.35, 7.00, 9.25 hrs. Fin: 11.00 hrs.

CARTIER — Rawhide Years: 1.00, 3.50, 6.45, 9.40 hrs. Showdon at Abylane: 2.20, 5.15, 8.10 hrs. Nouvelles: 3.40, 6.30, 9.25 hrs. Fin: 11.05 hrs.

EMPIRE : — The Bad Seed: 1.00, 3.35, 6.15, 8.55 hrs. Nouvelles: 3.05, 5.45, 8.25 hrs. So you want to play the piano: 3.20, 6.00, 8.40 hrs. Widen Wabbit (cartoon): 3.30, 6.10, 8.50 hrs. Continu de 1.00 à 11.10 hrs.

IMPERIAL : — Sujets: 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Trahison: 1.19, 4.44, 8.09 hrs. Vengeance: 2.57, 6.22, 9.47 hrs.

LAIRET — The Rawhide Years: 12.45, 3.54, 6.53, 9.52 hrs. Nouvelles: 2.19, 5.18, 8.17 hrs. Showdon at Abylane: 2.34, 5.33, 8.32 hrs. Fin: 11.16 hrs.

LAURIER : — Frou-Frou: 1.00, 4.23, 6.46, 9.49 hrs. Black Hawk: 2.33, 5.56 hrs. Nouvelles: 2.53, 6.16, 8.19 hrs. Vaudeville: 3.08, 8.34 hrs. Sujets courts: 4.08, 6.31, 9.34 hrs. Fin: 11.22 hrs.

PIGALLE : — Amour d'Artiste: 12.20, 3.19, 5.55, 8.54 hrs. C'est la Vie Parisienne: 1.36, 4.35, 7.01, 10.00 hrs. Actualités françaises: 3.09, 8.44 hrs. Fin: 11.30 hrs.

PRINCESSE : — Le Général est mort à l'Aube: 1.00, 3.38, 6.46, 9.34 hrs. Sujets: 2.30, 5.28, 8.16 hrs. Révolte dans la Jungle: 2.46, 6.34, 8.22 hrs.

RIALTO : — La Belle Espionne: 12.45, 3.40, 6.30, 9.30 hrs. Tarzan, Défenseur de la Jungle: 2.15, 5.10, 8.00 hrs. Nouvelles: 9.20 hrs. Fin: 11.05 hrs.

VICTORIA — Les Bas-Fonds d'Hawaï: 12.45, 4.25, 8.05 hrs. Histoire des Trois Amours: 2.25, 5.55, 9.35 hrs. Fin: 11.40 hrs.

SILLERY : — Chasseurs de Tete: 6.30, 8.55 hrs. Les Gens de la Nuit (en cinémascope): 7.10, 9.35 hrs. Fin: 11h.15 hrs.

BIENVILLE : — Les Compagnes de la Nuit: 6.00, 9.55 hrs. Black Hawk: 7.25 hrs. Le Salaire de la Peur: 7.55 hrs. Fin: 11.30 hrs.

CINEMA DE LEVIS — Fils d'Ali Baba (en couleurs): 6.20, 9.30 hrs. Actualités: 7.45 hrs. Le Démon s'Eveille la Nuit: 8.00 hrs.

ETCHEMIN — Le Vagabond des Mers: 7.30 hrs. Petit Garçon Perdu: 9.15 hrs.

Une princesse fournit son château au cinéma

Pour tourner quelques séquences de son film, "Les Collégiennes" (avec Gaby Morlay et toute une armée de jolies adolescentes), André Hunebelle est allé s'installer au château de Grosbois, près de Paris, domaine qui appartient à une amie du réalisateur, la princesse de la Tour d'Auvergne.

Ce n'est pas la première fois que la princesse donne l'hospitalité au réalisateur, à son équipe et à son matériel. A Grosbois déjà, Hunebelle tourna — en partie — "Massacre en dentelles" et "Les trois mousquetaires" où le château — dont le fond seul était pris dans le champ de la caméra — représentait l'hôtel particulier de "Milady".

Cette fois, le château sera photographié sous toutes ses faces ou presque. Il interprétera (si l'on ose dire) le rôle de "la Bellanderie", propriété de Bertrand Brenner (Henri Guisol), beau-père d'une collégienne: Anne-Marie (Agnès Laurent). Une autre collégienne, Catherine (Marie-Hélène Arnaud) sera invitée à fêter l'anniversaire d'Anne-Marie à la Bellanderie. Elle y fera la connaissance d'un jeune pianiste (Paul Guers) qui l'aimera, et dont elle s'éprendra, ce qui fera naître chez certaines camarades de Catherine des sentiments divers: les uns de dévouement sans bornes, les autres de basse jalousie, d'autres assez équivoques et qui rappelleront peut-être certains passages de "Jeunes filles en uniforme".

C'est dans le hall de Grosbois qu'Andre Hunebelle a placé le piano sur lequel Paul Guers, dernier transfuge de la Comédie-Française, charmera Marie-Hélène Arnaud. Au mur de ce hall sont accrochés ce qu'on appelle des "massacres" en termes de vénerie: des bois de cerfs dont l'un est doublement précieux, car non seulement il est à "vingt ans", mais il date d'une chasse ayant eu lieu — à Schoenbrun — en 1750!...

André Weber est l'un des acteurs qui ont le plus souffert dans "Fernand Cow-Boy". Ficelé à un poteau, on lui fait subir le supplice de l'entonnoir pour le faire parler. Entre les répétitions, les différentes prises de vues et les essais, il a bien avalé une pinte d'un liquide qui devait être du scotch et qui n'était en réalité que de l'eau colorée.

Odile Vlon, que l'on verra dans "La Loi des rues", est la filleule du fou chantant Charles Trenet.

IMPERIAL
EN COULEURS: Voyez le fameux roman d'Alexandre Dumas (Le Comte de Monte Cristo) présenté en deux grands films:
"TRAHISON"
"VENGEANCE"
Interprétés par JEAN MARAIS & LIA AMANDA

VICTORIA
A L'AFFICHE
Pier Angeli - Leslie Caron
Kirk Douglas - James Mason
"Histoire de Trois Amours"
en couleurs
— AUSSI —
WENDELL COREY
EVELYN KEYES DANS
"LES BAS-FONDS D'HAWAI"

JUSQU'A JEUDI SOIR!
+ EXCITANTES ATTRACTIONS EN TECHNICOLOR!
TONY CURTIS · COLLEEN MILLER · ARTHUR KENNEDY
TECHNICOLOR
RAWHIDE YEARS
WILLIAM DEMAREST · WILLIAM GARGAN
PETER VAN EYCK · MINOR WATSON
— AU MEME PROGRAMME: —
SHOWDOWN AT ABILENE
TECHNICOLOR
MAHONEY · HYER · BETTGER
AUX DEUX CINEMAS:
CARTIER & LAIRET

PIGALLE
COMMENÇANT DEMAIN
PHILIPPE LEMAIRE
CLAUDINE DUPUIS
C'est... LA VIE PARISIENNE en couleurs
ALFRED RODE
et son grand orchestre tzigane
En programme double avec l'éternel tourment du coeur féminin
Gisèle Pascal
Yves Vincent
dans
"AMOUR D'ARTISTE"

A L'AFFICHE
GREGORY PECK — BRODERICK CRAWFORD
dans
"LES GENS DE LA NUIT"
EN CINEMASCOPE ET EN COULEURS
AUSSI: EN COULEURS
"CHASSEURS DE TETES"
CLASSIC — Au Sillery à partir de 6 hres seulement — SILLERY

Phénoménal SUCCES avec
★ Edith PIAF
à la porte ST-JEAN
Reservez à l'avance afin de ne pas manquer de voir cette extraordinaire artiste.
RES.: 3-2000

RIALTO
AUJOURD'HUI
Yvonne DeCarlo et Rock Hudson dans "LA BELLE ESPIONNE" (Sea Devils) TECHNICOLOR. Aussi: "TARZAN, DEFENSEUR DE LA JUNGLE" (Tarzan's Savage Fury) avec Lex Barker et Dorothy Hart.

PRINCESSE
"LE GENERAL EST MORT A L'AUBE"
Gary Cooper et Madeleine Carroll
"REVOLTE DANS LA JUNGLE"
Johnny Weissmuller et Angela Stevens

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
à 2h.50, 6h.10, 9h.35
Les quelques dernières minutes forment la finale la plus dramatique que vous avez jamais vue!
THE FASTEST GUN ALIVE
from M-G-M starring
GLENN FORD · JEANNE CRAIN
BRODERICK CRAWFORD
Second film à 1h.20, 4h.40, 8h. Hugo Haas, Francesca de Scaffa dans
"EDGE OF HELL"

3 JOURS COMMENÇANT MARDI
Continu de 1h. à 11h.: "FEMALE JUNGLE" à: 1h., 3h.55, 6h.50, 9h.50 Rien de plus dangereux qu'un être humain pris dans une jungle de femmes!
FEMALE JUNGLE
CROWLEY · TIERNEY · CARRADINE · MANSFIELD
Second film à 2h.25, 5h.20, 8h.15
Ricardo MONTALBAN · Ariadna WELTNER
"UNTOUCHED"
Matinées: 65c — Soirs: 85c
Donnez des billets de théâtre en cadeau à Noël; livrets de 4 billets de $5: $3.15; bons en tout temps.

3 BRILLANTS NUMEROS
Salle Marine du BARIL D'HUITRES
cette semaine avec
★ LES REVELAIRES
dynamique trio de chanteurs et instrumentistes de couleur directement de New-York.
★ CONNIE BERRY
charmante chanteuse et pianiste, un numéro vraiment merveilleux
★ PHILIP BROS.
sensationnels artistes dans un numéro exceptionnel de chant, combo et de piano.
• YVON GOULET animateur • ROLAND JAUVIN et son orchestre
PAS DE MINIMUM — RES.: 3-0232

LAURIER JUSQU'A JEUDI
296, ST-VALLIER O. Tel.: 3-4135
SUR LA SCENE
★ Les incomparables
TUNE UP BOYS
Un numéro de fantaisies musicales d'une originalité sans précédent.
★ La délicieuse interprète de la chanson
NICOLE DANYS
VEDETTE DE LA TV
★ Le trio musical du Cinéma Laurier
★ Gaston Boileau, m.c.
CINEMASCOPE
AUGUSTO GENINA avec DANY ROBIN · GINO CERVI · PHILIPPE LEMAIRE
Frou-Frou
JEAN WALL · ISABELLE PIA · VIVIETTO BELNATI · LOUIS DE FUNES · BEATRICE ARNAC · MARIE SABOURET

En vedette AU CORONET
GILLES ★ LETARTE
grand comédien fantaisiste, qui nous revient à la demande générale et pour une semaine seulement.
Au même programme et pour une 2ième semaine
LORI CALVIN
charmante violoniste
Aucune charge de couvert sur semaine ni aucune charge minimum en aucun temps.
Rés.: 3-2107

Chez EMILE
CETTE SEMAINE
les deux plus jolies filles d'Espagne
★ LES DEL CAMPO TWINS
dynamiques danseuses et chanteuses
aussi
★ ANDRÉ ROC
pétillant chanteur en primeur à Québec
GASTON BOILEAU animateur
DEMAIN SOIR, de 8h.30 à 9h.30
"L'HEURE-AMATEURS"
Le public est cordialement invité à assister à ces concours présentés dans le but de découvrir de nouveaux talents. Tous ceux au-dessus de 15 ans qui ont du talent surtout comme instrumentistes, danseurs, etc., peuvent faire application par écrit seulement à: Chez Emile a/s M. Gaston Boileau, 434 rue Du Pont.
Les répétitions ont lieu tous les jeudis soir de 8h.15 à 9h.30. Et nous profitons de l'occasion pour inviter les personnes qui ont besoin d'artistes pour leur soirée à venir voir et entendre ces talents nouveaux.
PAS DE MINIMUM — RES.: 4-0091

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
... Cette plaie hideuse qui atteint parents et enfants —
UN DIVORCE
Adapté du célèbre roman de PAUL BOURGET

"OPERATION MAGALI"
avec ANDRÉ LE GALL · NICOLE MAUREY

"THE BAD SEED" APPORTE LE SCANDALE!
RECOMMENDED FOR ADULTS ONLY!
avec NANCY KELLY et PATTY McCORMACK
Voyez-le dès le début à: 1.00 — 3.35 — 6.15 et 8.55
Dernier spectacle à 8.25 p.m
JUSQU'A JEUDI SOIR
EMPIRE
Parlez tant que vous voulez de l'homme et de la femme ... mais ne dites rien de la fille

CAPITOL BILLETS actuellement en vente pour la grande saison du
THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE
8 déc.: Le Malade imaginaire de Molière, avec
Guy Hoffman, Huguette Oligny, Diane Giguère, Denise Pelletier, Georges Groulx, Georges Carrère, Jean-Pierre Masson, Jean-Louis Roux, Victor Désy, Jean Gascon, Gabriel Gascon.
Mise en scène: Jean Gascon, décors et costumes: Robert Prévost. Musique de Clermont Pépin.
2 mars: UN CHAPEAU DE PAILLE D'ITALIE, chef-d'oeuvre irrésistiblement drôle de Labiche;
4 mai: création d'une pièce canadienne.
Aujourd'hui, vente de l'abonnement pour la saison seulement: $4.50 à $9.00 SOIR; $2.25 à $6.00, MATINEE. Demain et mardi, vente des billets pour le 8 déc. SOIR: de $1.50 à $3.00; MATINEE: 75c à $2.00.

COMMENCANT CE SOIR Chez GERARD
GRANDE REVUE "Follies de Paris" avec Michèle Sandry
DENISE, CONRAD BOUCHARD, CLEMENT, GENEVIEVE et LES SOURIS. Une revue à grand spectacle, 10 personnes en scène. De l'humour, de la danse et des chansons. Eblouissants costumes. Le meilleur spectacle de l'automne Chez Gérard.
RES.: 4-0549

AU BAL TABARIN
★ MURRAY SCHAFF AND HIS ARISTOCRATS
Cinq brillants artistes dans un acte musical et vocal des plus sensationnels. Vedettes des plus grands cabarets des Etats-Unis. Etoiles de la scène et de la télévision.
★ VIRGINIA CAPERS
Dynamique chanteuse de couleur. Vedette de la scène étoile de la radio et de la télévision.
★ MADGE DARLING
Brillante danseuse, directement du Casino de New-York.
AUCUNE CHARGE DE COUVERT SUR SEMAINE
Spectacle tous les Dimanches après-midi 2h.15 p.m. Aucun frais de couvert — Aucune charge minimum
Deux spectacles tous les soirs 10.30h. et 12.30h. Vendredi et Samedi 9h., 11h., 12.30h.

Perspectives économiques favorables pour 1957

La production augmentera sensiblement — Volume sans cesse croissant des ventes au détail — Le commerce extérieur est en pleine expansion.

Voici un tableau résumé des perspectives dans les affaires pour 1957, paru dans le Financial Post selon les données de la Canadian Association of Purchasing Agents.

Pour l'année qui s'en vient, ils prévoient un ralentissement du rhytme actuel des affaires, et ils ajoutent les prédictions suivantes:

La production industrielle restera élevée.

Les exportations augmenteront.

Les espoirs sont excellents dans la vente au détail.

Deux facteurs en particulier contribuent à l'amélioration des affaires: des dépenses de capital plus élevées, et un commerce extérieur plus étendu.

Le pouvoir d'achat fait plus que se maintenir, tandis que le volume physique des produits augmente. Mais il y a aussi des facteurs défavorables, comme le problème paradoxal du chômage dû à la marge de profit réduite dans les industries qui se livrent une forte compétition, et le revenu moins élevé des fermes.

Voici quelles sont les autres tendances selon les prévisions faites pour chaque industrie:

LA PRODUCTION: Elle continue à monter, et tout porte à croire que ces hauts niveaux se maintiendront en 1957. L'industrie des pâtes et papiers est en pleine prospérité, les prix des métaux de base, sauf toutefois du cuivre, sont fermes, les huiles et gaz sont dans une situation encourageante, et la production sidérurgique s'améliore encore.

La surabondance des automobiles usagées affecte le marché, et le nombre croissant des stations de services encourage les concessions. Le rendement des filatures de coton est explicable si l'on considère les prix avantageux des importations, mais la répercussion de la compétition en ce domaine ne s'est peut-être pas encore fait complètement sentir.

LA CONSTRUCTION: L'adjudication des contrats est de 23 p 100 plus élevée qu'en 1955. Les derniers chiffres de l'année n'accuseront probablement qu'une légère avance, mais ils resteront encore à un niveau record et ils seront suffisamment élevés pour influencer favorablement ce domaine en 1957.

LES VENTES AU DETAIL: Elles sont définitivement meilleures qu'en 1955, et les prévisions pour le temps des fêtes sont excellentes. La demande du consommateur deviendra peut-être le plus grand soutien de l'économie.

LES EXPORTATIONS: Elles continueront à renforcer l'économie, si les prévisions optimistes en provenance des Etats-Unis sont fondées. Les ventes de blé sont de moitié plus élevées que celles de la dernière année agricole.

LES INVENTAIRES: Ils augmentent, mais à un rhytme moins accéléré.

Et voici maintenant un tour d'horizon dans les différentes industries:

LES PRODUITS CHIMIQUES: L'ammoniaque sera très facile à obtenir après le début de l'année, alors qu'une nouvelle usine de l'est ontarien entrera en opération. Les approvisionnements de glycérine demeureront aussi faciles d'accès pour quelque temps encore, puisque de nouvelles usines actuellement projetées pour la synthèse de ce produit commenceront leurs opérations.

On peut s'attendre à une réduction des prix des produits chimiques raffinés pour la fin de l'année. Et l'on prévoit aussi un resserrement dans les approvisionnement d'acide sulfurique pour la dernière partie de 1957, causé par les besoins accrus des mines d'uranium.

LE CHARBON: Une hausse peut être prévue pour le premier avril 1957, alors que les mineurs recevront une hausse de salaire de 80 cents par jour.

LES MATERIAUX DE CONSTRUCTION: On croit généralement que le sable sera difficile à obtenir prochainement à cause du différend ouvrier qui oppose les propriétaires des carrières et les camionneurs indépendants qui veulent obtenir une hausse des taux de transport.

LES ACCESSOIRES ELECTRIQUES: Les prix des petits accessoires se maintiennent fermes, mais la hausse générale de 10 p. 100 aux Etats-Unis peut avoir des répercussions ici. Le fil de faible calibre a baissé de 35 cents le cent livres, et on peut s'attendre à une nouvelle baisse d'ici un ou deux mois.

LES FERRONNERIES: Les fabricants canadiens augmenteront peut-être le prix des meules à la suite d'une hausse aux Etats-Unis.

LES METAUX FERREUX: Les usines s'attendent que la production se maintiendra au-dessus du niveau normal jusqu'au milieu de 1957. On prévoit que la demande des barres de carbone laminées chaud augmentera à un point que la production ne pourra pas rencontrer les commandes.

LES METAUX NON-FERREUX: La perspective actuelle permet de croire que les livraisons d'aluminium ne seront pas réduites plus qu'elles ne le sont présentement.

LE PAPIER: Certaines autorités de cette industrie croient que vers le milieu de 1957 les approvisionnements de bois de pulpe rencontreront la demande et peut-être la dépassera; d'autres sont d'avis que cette prévision ne se réalisera pas avant 1958.

Moyenne de salaire élevée à Shawinigan

Ottawa, 16. (PC) — Parmi les 10 villes canadiennes dont les résidents ont eu le salaire moyen le plus élevé au pays en 1954, celle de Shawinigan Falls se classe la cinquième.

Il ressort en effet, des statistiques fiscales de l'année 1954, publiées récemment par le ministère fédéral du Revenu, que le salaire moyen était alors, dans cette ville industrielle du Québec, de $3,651 par année.

Les villes à la moyenne de salaire la plus élevée de toutes sont restées les mêmes qu'en 1953: Trail, en Colombie-Britannique et Rossland, une localité voisine, dont les ressortissants ont eu un revenu annuel moyen de $3,787, soit une légère diminution sur les $3,853, de l'année précédente.

Toronto, dans la nomenclature fédérale des villes qui comptent plus de 5,000 contribuables, se classe sixième, avec un revenu personnel moyen de $3,634.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local.

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solide 58½
Québec No 1 moule d'une livre 60

PRIX DES OEUFS

Catégorie	A	B	C	D	E
Grosseur					
A-Ex-gr	45	-48	-52	-60	51
A-gros	40-42	47-48	52-53	55-58	48
A-moyen	34-35	37-38	40-41	48-50	34½
A-petits	30-32	33-34	36-37	44-46	30½
B	34-38	38-39	40-41	48-50	33
C	23-24	30-33	35-37	40-42	31

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal.
N.B.—Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 16 novembre.

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs
Poids vivants
Poulets de gril

3 livres 18-19

Poulets à rôtir

3 à 4 livres 18-20
4 à 5 livres 19-24
5 à 6 livres 20-22
6 livres et plus 24-28

Poules

3 livres 14-18
4 à 5 livres 19-20
6 livres et plus 42

DINDONS

Jeunes femelles 30
Jeunes mâles 27-28

(Sujets abattus)
Poulets de gril

Catégorie	3 lbs
A	24
B	17

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	24	28	34	42
B	17	21	26	31

Poules

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 lbs et plus
A	17	21	25
B	14	17	21

DINDONS

Jeunes femelles, catégorie "A"	37
Jeunes femelles, catégorie "B"	31
Jeunes mâles catégorie "A"	35
Jeunes mâles, catégorie "B"	32

Prix aux détaillants
(Sujets abattus)
Poulets de gril

Catégorie	3 lbs
A	32-36

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	33-35	33-36	38-39	44-48

Poules

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 lbs et plus
A	24	27-28	30

DINDONS

Jeunes femelles, catégorie "A"	43
Jeunes mâles catégorie "A"	44

PRIX DES PATATES
Prix du producteur au grossiste
Sacs neufs cousus

Québec, 75 lbs $1.30-1.40

Prix domestiques pour les métaux

Montréal, (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres, F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne : — Etain, $109.25; plomb, $17.00; zinc prime western, $15.00; zinc de haute qualité, $16.25; zinc de qualité spéciale, $17.10; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent 26.50; antimoine standard 99 pour cent $25.60; cuivre, $37.00 (prix nominal).

Lots formant cinq tonnes : — Etain, $106.25; antimoine de haute qualité 99.6 pour cent, $25.75; antimoine standard 99 pour cent $24.75.

Lots d'un wagon : — Plomb $15.50; zinc prime western, $13.50; zinc de haute qualité, $14.85; zinc de qualité spéciale, $15.00; aluminium en lingots, 99.5 pour cent $24.50; cuivre, $35.00 (prix nominal).

Belle promotion à un chroniqueur

Toronto, (PC) — M. Fred Jones, qui est chroniqueur ouvrier depuis 10 ans au Toronto Telegram, bénéficiera d'un congé sans solde d'un an afin de devenir représentant international de l'American Newspaper Guild.

L'indice des mines

Londres, (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté en fin de semaine de 0.3 point à 74.9.

Titres au comptoir

Séance du 17 novembre 1956
Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
Algoma Central com	23½	25
Anglo-Can Tel "A"	29	30
Bowater com	4.75	5.10
Canadian Delhi	7	7¼
Cdn Superior Oil	14	15
Cons Theatre "A"	6	7
Do "B"	3½	—
Gr Brit & Cdn com	16½	—
Gr West Life	260	285
Guarantee Co of North Am	350	380
Halifax Insurance	14	16
Hudson Bay com	24	25
Hydro-Electric Sec "B"	9	10
Imp Chem Ind Ltd	4.50	4.90
Int Holdings	22	—
Manufacturers Life	235	250
Maritime Tel	16	17
Do priv	14½	15½
Mtl C & D Saving Bank	52	54
Provincial Bank	28	29
Sun Life	240	250

Le dollar canadien continue à monter sur le marché des changes étrangers de N.-Y.

New-York. (Spéciale) Un renouveau de vigueur du dollar canadien accompagné de nombreuses transactions a caractérisé le marché des changes étrangers de New-York, au cours de la semaine finissant le 9 novembre. La livre sterling a suscité peu d'intérêt alors que les courtiers semblaient vouloir attendre un adoucissement de la tension au Moyen-Orient, signale la revue hebdomadaire du New York Times.

Le dollar canadien a été l'objet d'une bonne demande de la part des intérêts commerciaux et des courtiers en valeurs durant toute la semaine. Après avoir commencé la séance de lundi à une prime de 3 5/32 cents, le dollar a monté graduellement pour atteindre vendredi son plus haut point de la semaine, en l'occurrence $1.03 17/32. Le marché a conservé sa vigueur par la suite et le dollar a terminé la semaine à une prime de 3 25/64 cents, soit une hausse nette de 3/16 de cent par rapport au niveau en vigueur à la fin de la semaine précédente.

La livre sterling est demeurée à $2.78 1/4 durant la plus grande partie de la semaine sur un marché exceptionnellement calme. On suppose que le mécanisme de contrôle fonctionnait. Mercredi, à la faveur de quelques commandes d'achat, la monnaie anglaise a atteint $2.78 3/8, mais ce raffermissement a été de courte durée et le cours s'est replié. Tout comme les prix courants, les taux de la monnaie à terme ont à peine bougé, de sorte que la marge qui les séparait est demeurée sensiblement la même. A la fermeture des affaires, vendredi, les prix des options s'établissaient comme suit : 30 jours, $2.77 25/32; 60 jours, $2.77 9/32; 90 jours, $2.76 25/32, et 6 mois, $2.75 5/16. La monnaie sterling transférable se transigeait à $2.7410.

Les cours des monnaies des pays de l'Europe et de l'Extrême-Orient étaient généralement stables. Cependant, le mark allemand (compte capital libéré) a atteint le nouveau bas de 23.60 cents; un raffermissement subséquent a porté le mark à 23.85 cents. Dans la section de l'Amérique du Sud, le peso libre de la Colombie a enregistré un nouveau bas, à 16.00 cents, soit une baisse de 1 1/4 cent.

LA COTE DES MONNAIES ETRANGERES

EUROPE

	Semaine du 5 au 9 novembre 1956 Haut		Bas		Fluctuations — 1956 Haut	Date	Bas	Date
Royaume-Uni	$2.78 3/8		$2.78 1/4		$2.81 5/32	18 avril	$2.78 1/4	2 août
Belgique	2.01	5/16	2.00	15/16	2.01 3/16	9 juil.	2.00	16 jan.
Danemark	14.52		14.52		14.52	3 jan.	14.52	3 jan.
France (libre)	0.28 3/8		0.28 3/8		0.28 3/8	3 jan.	0.28 3/8	3 jan.
Allemagne (officielle)	23.85		23.85		23.88	18 juil.	23.73	14 mars
Allemagne (Cap. Lib.)	24.05		23.60		24.73	2 août	23.60	5 nov.
Hollande	26.14		26.13		26.18	12 jan.	26.12	14 mars
Italie	624.95		624.91		624.96	18 jan.	624.76	3 août
Norvège	14.03		14.03		14.03	3 jan.	14.03	3 jan.
Portugal	3.50		3.50		3.50	3 jan.	3.50	3 jan.
Espagne	2.36		2.36		2.36	3 jan.	2.35	16 jan.
Suède	19.37		19.37		19.37	3 jan.	19.36	26 jan.
Suisse	23.34		23.34		23.35	24 juil.	23.33	22 oct.

PAYS D'ORIENT

Hong-Kong	17.35	17.35	17.55	13 jan.	17.35	27 août
Inde	20.88	20.88	21.09	19 avr.	20.86	13 août
Pakistan	20.90	20.90	21.12	19 avr.	20.88	13 août

AMERIQUE DU SUD

Argentine	3.18	3.15	3.60	7 août	2.38	20 fév.
Brésil (libre)	1.54	1.51	1.57	4 oct.	1.19	11 mai
Brésil (officiel)	5.44	5.44	5.44	3 jan.	5.44	3 jan.
Chili	0.194	0.194	0.202	6 août	0.194	30 oct.
Colombie	40.00	40.00	40.00	3 jan.	40.00	3 jan.
Colombie (libre)	17.25	16.00	25.25	21 fév.	16.00	8 nov.
Mexique	8.00	8.00	8.00	3 jan.	8.00	3 jan.
Pérou (libre)	5.26	5.26	5.28	23 juil.	5.15	11 jan.
Uruguay	25.75	25.75	27.75	3 jan.	22.50	13 juin
Vénézuéla	30.03	30.03	30.05	3 jan.	30.00	4 jan.

AUTRES PAYS

Australie	2.23	2.23	2.25	11 avr.	2.22 3/4	2 août
Canada	103.531	103.156	103.531	9 nov.	100.031	17 fév.
Nouvelle-Zélande	2.77 21/32	2.77 3/4	2.80 1/2	18 avr.	2.77 9/16	2 août
Afrique du Sud	2.78 21/32	2.78 3/4	2.81 1/2	18 avr.	2.78 9/16	2 août

NOTE. — Pour les cours ci-dessus les devises des pays de la zone sterling sont exprimées en dollars et en décimales d'un dollar; les autres monnaies sont exprimées en cents et décimales de cent. La lire italienne est cotée en centaines de lires au dollar.

St-Jean scolaire vend une émission

Un syndicat composé des maisons de placement A. E. Ames & Co. Ltd. et Wood, Gundy & Co. Ltd. a acheté une émission de $495,000 d'obligations en séries vingt ans des commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de St-Jean, comté de St-Jean. L'adjudication a été faite au prix de 93.02 pour $336,500 à 4 p. 100 1957-64 et $158,500 à 4½ p. 100 1965-76. Le loyer net de l'argent emprunté est donc de 5.479 p. 100. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $293,045.50 pour cette émission.

En août 1955, la corporation avait vendu $284,000 de titres à 3 p. 100 séries 14 ans au prix de 96.56, soit un coût net de 3.707%.

Offre de McColl aux actionnaires de la Regent Ltd.

Montréal, (PC) — McColl-Frontenac Oil Co. Ltd., annonce qu'elle fera une offre aux actionnaires de la Regent Refining Canada Ltd., pour échanger leurs parts contre des intérêts dans la McColl, sur une base de six actions communes de McColl pour 19 parts de Regent.

M. T. C. Twyman, président de la compagnie, a déclaré qu'une assemblée spéciale des actionnaires sera convoquée pour approuver cette offre. Il a ajouté que des actions non émises de McColl serviront pour la transaction.

Un aperçu des prix de gros

Montréal. — Voici les prix de gros dans la métropole tels que fournis par la Presse Canadienne:

Blé Northern No 1	$1.69½
Blé Northern No 2	1.66½
Blé Northern No 3	1.60½
Blé Northern No 4	1.55½

Le boisseau entreposé à Fort-William, Ont. (blé no 2).

Farine de blé du printemps

Première patente	5.90
Seconde patente	5.65

Enrichie, le sac de 100 lbs, en charges de wagons.

Grains moulus à engrais

Son	51.25
Gru rouge	58.25
Gru blanc, extra	66.25

la tonne, sujet à un escompte de 24 cents.

Avoine broyée, sac de 100 lbs livrée au commerce	3.50
Avoine "Plain"	2.95
Foin pressé No 1 "Timothy" la tonne	19.00
Foin pressé, No 2 "Timothy" la tonne	17.00
Paille	12.00

Volailles

Dindes, catégorie "A"	0.50
Dindes, catégorie "B"	0.45
Dindes, catégorie "C"	0.40
Poulets engraissés au lait catégorie "A"	0.45
catégorie "B"	0.42
Volailles "A"	0.36
Volailles "B"	0.34

Pour des sujets de 5 lbs et plus.

Les prix des volailles représentent des prix de gros pour des oiseaux non emballés. Pour les sujets emballés, il faut ajouter 10 cents.

OEUFS

Catégorie A-gros	0.56
Catégorie A-moyens	0.42
Catégorie A-petits	0.38
Catégorie "B" en cartons	0.40
Catégorie "B" en vrac	0.37
Catégorie "C" en vrac	0.35

Augmentation des ventes de détail

Ottawa (PC) — La valeur des ventes au détail s'est élevée de près de 5 p. 100 pendant le mois de septembre, selon le Bureau fédéral de la statistique. Elle est passée à $1,175,315,000, à comparer à $1,121,791,000 pendant le mois correspondant de 1955.

Obligations canadiennes

(Cours fournis par Royal Securities Corporation Limited)

Séance du 14 novembre 1956

Titres	Offre	Dem
OBLIGATIONS DU DOMINION		
3¾% janvier 1975-78	97½	99
3% perpétuelles	84	86
2¾ 1er juin 1968	88½	90
2% 1er mai 1958	96¾	97½
3¼% juin 1974-76	91¼	92¼
3¼% 1er octobre 1979	90½	92
EMPRUNTS DE GUERRE		
3% 1959 (5e emp. victoire)	97¼	98
3% 1960 (6e emp. victoire)	98½	98½
3% 1962 (7e emp. victoire)	94¼	95¼
3% 1963 (8e emp. victoire)	93	94
3% 1966 (9e emp. victoire)	91½	92½
GARANTIES PAR LE PAYS		
C.N.R. 3% 1954-59	96½	98
C.N.R. 3% 1966	91½	93½
C.N.R. 2¾% 1967	88¼	...
C.N.R. 2¾% 1966-71	87½	89½
C.N.R. 3¼% 1972-74	97	99
FONDS INTERNATIONAUX		
Comm. Australie 4% 1970	91	93
Banque Mondiale 3¼% 1965	89	92
* Banque Mondiale 3½% 1969	90	92
PROVINCIALES		
Colombie Brit. 3% 1960	94	97
Colombie Brit. 3% 1969	83½	...
Manitoba 3½% 1971-74	87	90
Manitoba 3½ 1968	85	87
Manitoba 4% 1969	93½	96
Manitoba 4¼% 1970	95	97
Nouv Brunswick 3% 1959	94½	98
Nouv. Brunswick 3% 1964	87½	...
Nouv Brunswick 3½% 1968	90	93
Nouv Brunswick 3¼% 1970	84	86
Nouv. Brunswick 3¾% 1970	88	91
Terre-Neuve 3¼% 1967	98	...
Terre-Neuve 3% 1958	96	98
Terre-Neuve 4¾% 1964	97	100
Terre-Neuve 4% 1974	86	89
Nouvelle-Ecosse 2¾% 1966	83½	...
Nouvelle-Ecosse 4¼% 1969	94	97
Nouvelle-Ecosse 3¼% 1970	83½	86
Ontario-Hydro 3% 1964	90	93
Ontario-Hydro 4¼% 1967	95	98
Ontario-Hydro 4¼% 1969	96	98
Ontario-Hydro 3½% 1979	84½	87
Ontario 4% 1959-61	97	99
Ontario 3½% 1952	98	97
Ontario 3% 1963-65	89	91
Ontario 4% 1968	94½	97
Ontario 4% 1972	94	97
Ontario 3% 1977	80	83
Ile du P.-E. 2¾% 1962	89½	92
Ile du P.-E. 3% 1963	88	92
Ile du P.-E. 4¼% 1967	94	...
Québec 3% 1959	95	97
Québec 3½% 1960	96	98
Québec 4% 1962	96	98
Québec 3% 1965	89	92
Québec 3¼% 1967	91	...
Québec 3% 1969	84½	87
Québec Hydro 3% 1960	94	96
Qué Hydro 3¼% 1974	84	86
Que. Mun. Com. 2¾% 19[illegible]	97	...
Qué. Mun. Com. 3% 1962	90	92
Qué Mun. Com. 3% 1972	80	...
Qué Mun. Com. 3¼% 1966	88	...
Qué Mun. Com. 3¼% 1973	83½	...
Saskatchewan 3¼% 1962	91	93
Saskatchewan 3¾% 1965	91	94
Saskatchewan 3¼% 1975	81	...
MUNICIPALES		
Montréal 3% 1960	91½	...
Montréal 3% 1964	84½	...
Montréal 3% 1968	79½	...
Montréal 3% 1970	77	...
Montréal 3% 1972	75	...
Québec 3¼% 1964	88	...
Regina 3¼% 1972	83	...
St. John 3½% 1970	83	...
Trois-Rivières 3½% 1964	88½	...
Toronto 3% 1967	82	...
Winnipeg 2¾% 1966	81	...
Vancouver 3½% 1975	70½	...
TRANSPORT		
Algoma Central 5% 1959	143	148
Can Steamship 3½% 1957	93½	...
Can. Steamship 4% 1956	93½	...
SERVICES PUBLICS		
Bell Telephone 4½% 1967	96½	98
Bell Telephone 4% 1970	92	95
Bell Telephone 3¾% 1979	83½	90
Bell Telephone 4% 1981	90	93
Brazilian Tract 4¼% 1970	83	...
B. C. Electric 3¼% 1967	86	89
B. C. Electric 3½% 1969	89	92
B. C. Electric 3½% 1978	84	87
B. C. Electric 4¾% 1979	96	99
B. C. Electric 3¼% 1980	85	90
B. C. Electric 4½% 1981	89	92
Bowater 3¾% 1980	85	88
B. C. Telephone 4% 1962	92	96
Calgary Power 3½% 1972	88	...
Can. Electric 4% 1968	88	...
Can. Pac. Ry. 3¾% 1972	87	90
Gatineau Power 3¼% 1970	87	90
Great Lakes 4¼% 1975	87½	90
Lower St. Law. 3¾% 1965	86½	...
Maritimes Elec. 4% 1975	88	...
McLaren Power 3% 1969	84	86
Mex. Light 5% 1975	84	86
Newfland Light 5% 1972	93	...
Newfland Light 4½% 1974	90	95
Newfland Light 4% 1975	87	...
North Tel 4% 1975	90	...
Nor. Que. Pow. 4½% 1967	92	...
Power Corp. 3½% 1967	86	...
Quebec Power 3% 1962	91	93
Shawinigan Pow. 3% 1961	92	...
Shawinigan Pow. 3¼% 1970	87	90
Shawinigan Power 3½% 1973	87	90
Shawinigan Pow. 4¾% 1978	98	100
St. Maurice Pow. 3¼% 1970	85	90
Winnipeg Electric 3¾% 1971	86	...
Winnipeg Elec. 4% 1971	88	92
IMMEUBLES		
Alex. Building 6% 1962	107	109
Balfour 4% 1963	80	...
Dominion Square 4% 1959	96	99
Eaton Realty 3½% 1968	88	91
Eaton Realty 5% 1973	99	102
Glen Investment 5% 1959	130	...
Hotel LaSalle 5% 1965	98	...
Lord Nelson 4% 1967	88	...
Mtl. Aparts 1er 4½% 1964	96	98
Morgan 3½% 1967	91½	...
INDUSTRIELLES		
Abitibi 4% 1974	93	...
Abitibi 3½ 1967	91	...
Algom 5% 1961	91	94
Aluminium 4½% 1973	94	97
Brand Henderson 5% 1963	90	...
British Am. Oil 3½% 1974	87	...
Brit. Col. Forest 4½% 1981	92	...
Burns 4% 1963	94	97
Can. Mel. 5½% 1962	93	96
Can. Breweries 4¼% 1979	96	100
Can. Breweries 4¼% 1981	91	95
Can. Cement 3¼% 1975	84	87
Can. Cement 5¼% 1976	98	100
Can. Chemical 5½% 1971	94	97
Can. Industries 3½% 1974	83	88
Canadian Oil 4% 1976	83	85
Cockshutt Plow 4¼% 1965	87	90
Columbia Cell 4½% 1965	93	96
Columbia Cell 5% 1968	94	97
Cons. Denison 5% 1962	93	96
Crédit Foncier 5% 1965	98	101
Dom. Store 4½% 1978	93	96
Dominion Tar 5% 1967	94	97
Dryden Paper 4¾% 1974	92	95
Eaton A 4¾% 1974	94	98
E. B. Eddy 4% 1974	86½	88
Federal Grain 4% 1964	94	...
Gen. Motors Acc. 4¾% 1969	94	97
Gen. Motors Acc. 4% 1964	91	94
Great Plains 4% 1965	210	...
Guaranty 5% 1960	97	100
Hudson Bay 4% 1975	87	90
Imperial Oil 3% 1968	83	...
Ind. Acceptance 5½% 1973	98	101
Ind. Acceptance 5¼% 1974	96	99
Ind. Acceptance 4½% 1974	92	95
Irving Oil 5¼% 1967	95	98
Maple Leaf M. 3¾% 1963	91	...
Massey Harris 5% 1967	93	96
Midwest 5% 1970	92	95
Phillips 5% 1968	93	96
Pronto Uranium 5% 1960	94½	97
Pembina 5% 1972	93	96
Price Brothers 3½% 1966	90	...
Sask. Pipe 5% 1972	98	...
St. Law. Corp. 5% 1972	97	101
Simpsons 4¾% 1971	94	97
Simpsons Sears 4½% 1979	92	95
Steinberg 5¼% 1973	98	...
Traders Finances 5% 1972	93½	100
West C. Brew 4¼% 1965	90	...
* Westcoast 5½% 1988	147	150
Wingate Equip. 4½% 1970	95	99
CONVERTIBLES		
Abitibi 4½% 1966	100	102
Brazilian Tract. 4½% 1971	80	84
Can. South. Oil 5% 1961	80	85
Can. Petrofina 4% 1972	113	117
Can. Pac. Ry 3½% 1966	95	100
Can. Pac. Ry 4% 1969	98	101
Dom. Text 4% 1966	90	94
Cockshutt Farm 5% 1968	87	90
Dominion Steel 4% 1961	98	100
Dominion Steel 4¼% 1970	113	117
General Pete 4½% 1965	96	...
Home Oil 5% 1972	103	106
Kroy Oil 5% 1957	93	96
New Superior 5% 1964	83	86
Traders Fin. 4½% 1969	117	...
Trans Em. Oil 5½% 1967	95	...
Wain. P. & R. 6% 1969	97	100

Les prix de gros des denrées

New York, (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché newyorkais à moins d'indications contraires:

SUCRE, domestique No 6 de mars, prix offert	0.0576
SUCRE, brut, marché courant, prix nominal	0.0627
SUCRE, mondial, contrat No 4 de mars	0.0383-0.0384
SUCRE, mondial brut, marché courant	0.0380
CAOUTCHOUC, brut, contrat de novembre, prix offert	0.3505
CAOUTCHOUC, brut feuilles fumées à nervures, marché courant No 1, prix nominal	0.34⅞
CAFE, marché courant, Santos, No 4, (en entrepôt) prix demandé	0.6050
CAFE, Santos "B" contrat de décembre	0.5760
CACAO, contrat de décembre	0.2440-0.2442
CACAO, "Accra" marché courant, prix nominal	0.26⅝
FARINE, en sac de coton de 100 lbs "Family Patents" à Minneapolis	7.35
COTON, contrat de décembre, la balle	34.40
COTON "middling" marché courant, prix nominal	34.55
HUILE tirée de la graine de coton blanchie, contrat de décembre	0.1588
PEAUX brutes, la livre, contrat de janvier	0.1252
PEAUX légères de vaches, marché courant	0.16½
LAINE, contrat de décembre,	1.56
LAINE, certifiée, marché courant, prix nominal	1.56
LAINE, Tops, contrat de décembre, prix offert	1.82
LAINE, Tops certifiée, marché courant, prix offert	1.8070
SOIE, brute, contrat d'octobre, prix offert	0.0445
SOIE, marché courant, prix demandé	0.0453
ETAIN, contrat de mai, prix offert	1.00
ZINC, contrat de janvier, prix offert	0.1315
PLOMB, contrat de décembre,	0.1552
CUIVRE, contrat de novembre, prix offert	0.3380
BLE, Northern No 1, Dark du printemps C.I.F. à New York	2.83
MAIS, No 2 jaune, C.I.F., à New York	1.60½
SEIGLE No 2 américain, F.A.B. New York en charges de wagons	1.88¼
AVOINE No 2 blanche, C.I.F., à New York	1.00⅜
ORGE No 2 fourragère domestique, C.I.F. à N.Y., prix nominal	1.37
FEVES SOYA, No 1 jaune à Toledo, Ohio	2.42½-2.43½
HUILE, tirée de la fève soya brute au wagon citerne, la livre	0.14
SAINDOUX, midwest, prix nominal	0.1340

Les tendances du marché du bétail

Winnipeg, (PC) — L'activité était restreinte en fin de semaine aux cours à bestiaux de cette ville par suite de la qualité inférieure des sujets offerts. Il n'y avait aucun bovin de choix sur le marché. Seulement quelques sujetes de bonne qualité étaient offerts en vente. Aucun veau de lait de choix et de bonne qualité mis en vente. Les bêtes de qualité commune se vendaient à des prix stables. Les prix des porcs et des agneaux étaient également inchangés.

Les arrivages comprenaient 1,650 bêtes cornes, 140 veaux, 115 porcs et 50 moutons et agneaux.

Les bouvillons de bonne qualité se vendaient $18.00-19.00, les taures de moyenne qualité $11.00-14.00, les bonnes vaches $9.00-9.50, les bons taureaux $9.50-10.50 et les bouvillons de qualité commune et de court et de long engraissement $10.00-14.00.

Les veaux de commune et moyenne qualité ont rapporté $10.00-19.00.

Les porcs de la catégorie "A" habillés (abattus) ont donné $28.00.

Les agneaux de bonne qualité valaient $17.50-18.00.

Mines hors-liste

Cours transmis par la Presse Canadienne
Séance du 17

"Les Jeux Olympiques doivent rester dignes et honnêtes"

de dire Avery Brundage à l'ouverture de la Session du Comité olympique aujourd'hui

N. de la R. — Quelques heures avant même qu'Avery Brundage prononçât son discours d'ouverture solennelle de la Session du Comité International Olympique à Melbourne, nous avons pu obtenir de la Chancellerie de ce même Comité à Lausanne, copie conforme et complète de ce discours concernant les 16ièmes Jeux. Il vous est donc possible de lire le texte même de cette allocution qui viendra tout juste d'être prononcée au moment où vous en prendrez connaissance.

Votre Excellence, Votre Altesse Royale, Monsieur le Premier Ministre, mes Lords, Mesdames et Messieurs,

Sur le point d'ouvrir les Jeux célébrant la 16ème Olympiade de l'Ere moderne, nous voici réunis à Melbourne, en Australie, en un point du globe presque aussi éloigné qu'il est possible d'Olympie, le lieu d'origine des Premiers Jeux. Nous nous trouvons dans un autre hémisphère, sur un autre continent. Ce fait, à lui seul, est plein de signification. Ne marque-t-il pas l'immense trajet parcouru, au cours de ces soixante dernières années, par le Mouvement Olympique Si nous sommes ici aujourd'hui, nous le devons à Sir Raymond Connelly, alors Lord Maire de Melbourne, à Sir Harold Luxton, à M. R. J. McPherson, Président, à l'époque, du Comité Invitant, ainsi qu'aux autres membres du comité restreint qui conçurent l'idée de célébrer les Jeux aux Antipodes et firent le voyage, voilà sept ans, de l'autre bout du monde jusqu'à Rome, où siégeait le Comité International Olympique, afin de convaincre celui-ci que l'entreprise était réalisable.

Quinze Olympiades se sont écoulées depuis que le Baron de Coubertin, souvent seul, et au prix d'épuisants efforts personnels, réussit finalement, surmontant les doutes et hésitations d'un monde sceptique, à rendre à la vie, après une interruption de 1500 ans, les Jeux Olympiques. Aucune autre entreprise créée par l'homme n'a jamais connu une aussi longue durée. Les Jeux antiques ne furent abolis qu'après la conquête de la Grèce par les Romains, quand s'établit une ère nouvelle et différente. Le Mouvement Olympique moderne compte aujourd'hui douze lustres et a atteint à la maturité. Passons en revue ses étonnantes réalisations au cours de ces soixante années.

On a pu critiquer, il est vrai, qu'à l'inverse de l'"Age d'Or" où une trêve Olympique interrompait toute guerre pendant la durée des Jeux, nous, après deux mille ans de civilisation, nous interrompions les Jeux pour poursuivre la guerre. Mais hélas, si l'un des objectifs des Jeux est de développer la bonne volonté entre nations, le Mouvement Olympique ne dispose ni de soldats ni d'argent. Il ne peut donc arrêter la guerre. Par contre, il peut proposer un bon exemple, et c'est ce qu'il fait. Mais ce ne sera que lorsque les politiciens du monde auront adopté les principes de fair play et de bon esprit sportif en vigueur sur le terrain du sport amateur, que les guerres deviendront inutiles.

A moins qu'on ne considère ceci comme futile, parce qu'il ne s'agit ni de canon, ni de dollars, on devrait se souvenir qu'ici-même, à Melbourne, se trouvent réunis et mêlés sur les terrains de sport, soumis aux Règles Olympiques et les respectant tous, des représentants de pays qui n'entretiennent point entre eux de relations diplomatiques. Et pour mieux démontrer encore le merveilleux pouvoir de la grande idée Olympique, rappelez-vous les VIIèmes Jeux d'Hiver, à Cortina d'Ampezzo, où l'équipe allemande, composée d'athlètes de l'Allemagne de l'Est et de celle de l'Ouest, revêtus du même uniforme, avait les mêmes chefs et le même drapeau. Ce sera également le cas ici, à Melbourne, grâce au Dr Karl von Halt, Président du Comité de l'Allemagne de l'Ouest, et au Président Heinz Schöbel, du Comité Olympique de l'Allemagne de l'Est, qui ont su mener à bien les délicates négociations. Voilà un très remarquable exemple du pouvoir Olympique: la réponse à un problème qui a déroulé les chancelleries du monde.

Il y a quelques mois, j'ai eu le plaisir, sur l'invitation du Prince Ghoiam Reza Palhavi, membre du Comité International Olympique pour l'Iran, de visiter ce pays au moment de la célébration de sa Semaine Olympique. J'eus alors l'occasion de me rendre à Ispahan et d'y voir l'impressionnant terrain de polo de l'ancienne Perse, transformé aujourd'hui, en place principale de la ville. A l'époque où se terrain servait au jeu, seuls les rois, les princes et les nobles s'adonnaient au sport. La lutte pour la vie suffisait à remplir l'existence du reste de l'humanité. Aujourd'hui, les conditions sont changées, et chacun peut s'adonner au sport. Pour un concurrent inscrit aux Jeux Olympiques, des milliers de candidats s'entraînent. Il est donc de première importance qu'il soit bien entendu que le sport doit être et rester amateur, sinon, il n'est plus du tout du sport, —il est une affaire —, une branche de l'entreprise des délassements et divertissements. Cette entreprise, cela va sans dire, n'a rien de mauvais en soi, elle peut être aussi honorable que toute autre entreprise; mais si le sport doit déployer toutes ses valeurs sociales, morales, éthiques et éducatives, il doit être pratiqué pour lui-même, comme une vocation et non comme une carrière. Il existe des choses qui valent plus que l'argent — des choses qu'on ne peut acheter — et l'une d'elles est la médaille Olympique.

Ce n'est pas seulement pour couronner des champions et battre des records que Coubertin a rétabli les Jeux. Il avait en vue, c'est exact, à la fois les bienfaits physiques et la bonne santé résultant de l'application de programmes d'entraînement physique et de sports de compétition. Mais son idée allait beaucoup plus loin: elle embrassait en même temps toutes les autres valeurs, sociale, éthique, esthétique, morale et éducative, contenues dans les principes Olympiques et qui, peut-être sont plus importantes que les médailles et les records. Ces valeurs, il est vrai, ont parfois été négligées. A l'origine, les Jeux antiques, ne comportaient qu'une seule épreuve d'athlétisme: ils étaient avant tout un festival religieux destiné à rendre hommage aux dieux. Les beaux-arts y jouaient un rôle essentiel: il s'agissait de composer des odes, de réciter des poèmes épiques, de jouer des drames, de présenter des sculptures, d'exécuter de la musique. En dernier lieu, venait l'unique course dans le stade, où la grâce et la beauté étaient estimées au même titre que la vitesse et la force. Tous les participants cherchaient à se surpasser, non en vue d'une récompense matérielle, mais pour témoigner à leurs dieux combien ils prisaient leurs bénédictions pour la joie du succès, pour les louanges et les applaudissements de leurs pairs, et pour la satisfaction de faire de leur mieux. A part une couronne d'olivier sauvage, ils ne recevaient ni prix, ni récompense — la gloire de la victoire leur suffisait.

Cette conception de l'amateur était un fait nouveau — elle correspondait au dit "Age d'Or", à un épanouissement et à une floraison sans précédents de la civilisation. Hélas, les Jeux devaient se commercialiser, tomber dans des excès que fletrirent les érudits et les philosophes du jour et de l'époque, dénonçant la subvention et le prosélytisme des concurrents, l'abus de la force et autres excès: l'"Age d'Or" avait vécu et la gloire de la Grèce s'évanouit.

Le Baron de Coubertin n'ignorait pas l'histoire des Jeux antiques, aussi, quand il les rétablit, chercha-t-il à les munir de garanties qui leur éviteraient le même sort. "Je n'ai pas ressuscité les Jeux pour le cinéma ou les bureaux d'affaires," a-t-il dit. Il les souhaitait semblables aux Jeux originaux de l'"Age d'Or", comme l'offrande du meilleur de leurs efforts par les concurrents, les officiels et les organisateurs, offrande dédiée au Mouvement Olympique, sans idée de récompense. Nul n'est autorisé à tirer un profit des Jeux Olympiques. Exigeant le sacrifice de tous, il est surprenant qu'ils se soient développés et aient ainsi prospéré en notre époque de matérialisme. Le fait est que les Jeux Olympiques ne sauraient exister en tant qu'entreprise commerciale — leurs frais sont beaucoup trop élevés. Pour durer, ils doivent rester amateurs et bénéficier des services gratuits de tous leurs participants, aussi bien des athlètes que des officiels; sinon, ils sont condamnés, car leurs recettes sont insuffisantes pour payer tous ceux-ci. Le public a soutenu les Jeux, parce qu'ils sont une manifestation désintéressée, une entreprise idéaliste, consacrée à l'amélioration de l'humanité et à la pacification du monde. Le prestige dont jouit le Mouvement Olympique et le respect qu'il inspire viennent de ce que sa philosophie, ses principes fondamentaux, sont universellement approuvés.

Le Comité International Olympique n'a cessé de veiller à ce que les Jeux restent dignes, purs, propres, et honnêtes, tels qu'ils furent conçus par leur sage et prévoyant rénovateur. Ils ne doivent pas devenir le champ de bataille des influences nationales, une machine à fabriquer de l'argent pour les participants et les officiels, ni un cirque ou un carnaval pour entraîner les athlètes dans une carrière professionnelle qui remplira les poches de leurs managers.

Nous sommes heureux de nous trouver ici, en Australie, pour assister à la mise en oeuvre, sur un autre continent, des idées Olympiques. L'Australie, un des rares pays qui, en 1896, ait répondu à l'appel du Baron de Coubertin, a participé, depuis lors, à tous les Jeux. Cette dévotion de la première heure à la cause et sa constante fidélité, malgré des dépenses considérables en temps et en argent, furent une des raisons de l'acceptation de Melbourne pour la célébration des Jeux. Ils remporteront, nous en sommes maintenant certains, un grand succès. Nous avons reçu ici un chaleureux accueil et nous vous remercions, une fois de plus, pour tout ce que vous avez fait.

HOCKEY

HIER

Ligue Nationale
Canadiens 3, Detroit 8
Toronto 3, Boston4
Rangers 2, Chicago 2

Ligue Américaine
Buffalo 4, Providence 2
Rochester 4, Springfield 3

Ligue du Québec
Trois-Rivières 4, Québec 1
Montréal 2, Chicoutimi 9

Ligue Métropolitaine
Victoria 5, Lakeshore 2
Frontenac 2, Lachine 1
L'Abord à Plouffe 1, St-Laurent 1

SAMEDI

Ligue Nationale
Detroit 2, Canadiens 6
Chicago 6, Toronto 3
Boston 4, Rangers 4

Ligue Américaine
Rochester 3, Cleveland 4
Providence 5, Hershey 3
Buffalo 4, Springfield 8

Ligue Métropolitaine
St-Laurent 4, Victoria 3
L'Abord à Plouffe 3, Frontenac 2

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Boston	17	10	3	4	48	38	24
Detroit	15	10	3	2	51	35	22
Montréal	18	9	8	1	51	42	19
Toronto	16	5	7	4	45	46	14
New-York	15	4	8	3	34	47	11
Chicago	17	3	12	2	30	51	8

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Hershey	14	8	4	2	54	44	18
Buffalo	18	8	7	1	53	61	17
Providence	15	7	6	2	54	42	16
Cleveland	14	6	7	1	55	48	13
Rochester	14	5	7	2	42	51	12
Springfield	13	5	8	0	48	60	10

LIGUE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	20	10	7	3	50	41	23
Chicoutimi	16	10	6	0	54	38	20
T.-Rivières	15	6	7	2	33	36	14
Royal	16	7	8	1	41	57	13
Shawinigan	14	4	7	3	30	38	11
*Ottawa	5	2	2	1	12	10	5

(*) Membre associé — ne joue que 20 parties seulement.

LIGUE METROPOLITAINE

(Section Est)

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
National	8	5	2	1	28	21	11
Que.-Victoria	7	5	2	0	41	20	10
Abord à Plouffe	8	3	2	3	20	22	9
Verdun	7	4	3	0	27	15	8
Lakeshore	9	0	9	0	13	53	0

(Section Ouest)

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
N.-D.-G.	7	6	1	0	28	16	12
St-Laurent	8	5	2	1	26	17	11
Que.-Frontenac	7	3	3	1	19	21	7
Snowdon	7	1	5	1	16	28	3
Lachine	6	1	4	1	12	15	3

Le Canadien perd 8-3 après un gain de 6-2

Détroit, 19 (PC) Le vétéran Ted Lindsay y est allé de trois buts hier soir, dont le 300e de sa carrière dans la ligue Nationale, pour conduire les Red Wings de Detroit à une écrasante victoire de 8-3 sur les Canadiens de Montréal. C'est la pire râclée encore administrée à un club de la ligue Nationale cette saison.

Les Wings, en vengeant leur échec de 6-2 subi la veille à Montréal, ont pris une avance de 3-2 dès la première période et les Canadiens n'ont jamais été de la partie par la suite.

Le deuxième but de Lindsay, le sixième des Red Wings, était le 300e de sa tumultueuse carrière de 13 ans dans le plus important circuit professionnel au monde. Il devient le quatrième joueur dans l'histoire de la ligue à franchir cette marque. Les autres sont Nels Stewart, qui en avait compté 324 à sa retraite; Maurice Richard, des Canadiens, qui en a déjà compté 467 et en ajoute encore à son total, et Gordie Howe, de Détroit, avec 318.

Howe a également compté deux buts dans la joute d'hier soir, tandis que Billy McNeil, Dutch Reibel et Red Kelly en ont compté un chacun.

Maurice Richard, Claude Provost et Jean Béliveau ont enregistré les buts des Canadiens.

En première place

En plus de ses trois buts, Lindsay a fourni deux assists pour se hisser en tête des compteurs de la ligue avec 22 points, sur un pied d'égalité avec Béliveau.

Les Wings sont demeurés en 2e place dans le classement, deux points derrière les Bruins de Boston, mais ils ont porté leur avance sur les Canadiens, détenteurs de la troisième position, à trois points.

Le jeu a été extrêmement ouvert de part et d'autre mais neuf punitions mineures seulement furent imposées. Les Wings, comme l'indique le nombre de lancers sur les buts — 32-22 — ont nettement eu l'avantage du jeu.

MONTREAL — Buts: McNeil; Défenses: Johnson, Talbot, Harvey, St-Laurent, Turner; Avants: Béliveau, Provost, Olmstead, H. Richard, M. Richard, Moore, Laclair, Curry, Marshall, A. Pronovost.

DETROIT — Buts: Hall; Défenses: M. Pronovost, Godfrey, Kelly, Hollingsworth, Hillman; Avants: Pavelich, Prystai, Ferguson, Ullman, Howe, Lindsay, Reibel, Dea, B. McNeil, Bucyk.

Arbitre: Udvari; juges de lignes: Hayes et Pevreau.

Première période

1—Detroit: Howe, (Lindsay, Ullman) 2:31
2—Montréal: Provost, (Béliveau, Olmstead) 7:08
3—Detroit: B. McNeil, (Reibel, Dea) 9:26
4—Detroit: Lindsay, (Kelly, Ullman) 14:13
5—Montréal: M. Richard, (H. Richard, Béliveau) 14:56

Punis: Ullman 11:20, H. Richard 12:30, Pavelich 14:35, Béliveau 18:42, Johnson 18:54.

Deuxième période

6—Detroit: Howe, (Ullman, Lindsay) :55
7—Detroit: Reibel, (Dea, B. McNeil) 6:18
8—Detroit: Lindsay, (Reibel, Howe) 7:51

Puns: M. Richard 7:18 et 13:48, Prystal 9:27, Bucyk 16:39.

Troisième période

9—Detroit: Kelly, (Howe, Ullman) 8:42
10—Detroit: Lindsay, (M. Pronovost) 10:10
11—Montréal: Béliveau, (Olmstead, Provost) 18:21

Aucune punition.

Arrêts:

McNeil	11	8	6—35
Hall	6	8	6—20

LES WINGS BATTUS 6-2 AU FORUM

Montréal, 19 (PC) La recrue André Pronovost a compté deux buts samedi soir alors que les Canadiens de Montréal ont remporté une victoire facile de 6-2 sur les Red Wings de Detroit dans une joute de la ligue Nationale disputée devant 14,475 personnes.

Les As

Les Canadiens se sont lancés à l'attaque dès le début et ont enregistré l'unique but de la première période. Ils détenaient déjà une avance de 4-0 lorsque les Wings comptèrent leur premier but.

Gordie Howe a enregistré les deux buts de son club. Les autres compteurs des Canadiens ont été Doug Harvey, Claude Provost, Henri Richard et Dickie Moore.

Les Canadiens ont eu l'avantage du jeu du commencement à la fin de la partie, décochant 41 lancers contre la cage de Glenn Hall. Les Wings ne lancèrent que 25 fois contre Gerry McNeil, le substitut de Jacques Plante, dans les buts des Canadiens.

Pronovost, que les Canadiens firent venir des Cataractes de Shawinigan Falls, dans la ligue professionnelle du Québec, il y a quelques semaines, n'avait compté qu'un but avant la joute de samedi soir.

Première période

1—Montréal: A. Pronovost, (Laclair, Curry) 16:28

Puns: Godfrey 8:45, M. Pronovost 9:06.

Deuxième période

2—Montréal: Harvey, (Curry, Leclair) 8:14
3—Montréal: Provost, (Olmstead, Béliveau) 7:07
4—Montréal: A. Pronovost, (Johnson) 9:15
5—Détroit: Howe, (Ferguson, Kelly) 11:30
6—Montréal: H. Richard, (Moore, M. Richard) 17:30

Puns: Harvey 10:15, Johnson 10:27, Turner 17:51.

Troisième période

7—Montréal: Moore, (H. Richard) 2:17
8—Detroit: Howe, (Ullman, Hillman) 8:29

Puns: Howe 5:22, 8:40, H. Richard 6:30, Turner 8:35, 18:40, Bucyk 12:20, Prystai 18:40.

Arrêts:

Hall	15	10	10—35
McNeil	6	9	8—23

Joute nulle de 1-1 à Ville St-Laurent

Montréal 19 (PC) — Les Castors de l'Abord-à-Plouffe et les Jets de St-Laurent se sont livré hier soir une partie nulle de 1-1 dans une joute de la ligue de hockey junior Métropolitaine.

Réjean Landry a compté pour les Castors dans la première période et Jean-Paul Colette a égalisé le compte dans la deuxième période, alors que le club de l'Abord-à-Plouffe était à court d'un homme.

Heinz Neuhaus a repris le titre

Dortmund, Allemagne de l'Ouest, 19 (UP) Heinz Neuhaus a reconquis le championnat poids-lourd d'Allemagne samedi soir en remportant une décision de douze rondes contre Gerhard Hecht devant une foule de 15,000 amateurs au stade de Dortmund. Hecht détenait le titre depuis qu'il avait triomphé de Neuhaus le 6 novembre 1955.

Le Duc d'Edimbourg arrive en Australie

Canberra, Australie, 19 (UP) Le Duc d'Edimbourg est arrivé hier à Canberra, capitale fédérale de l'Australie. Il est en route vers Melbourne où il présidera à l'ouverture officielle des Jeux Olympiques le 22 novembre.

Bruins 4; Leafs 3

Boston, 19 (PC) Les Bruins de Boston, la sensation de l'heure dans la ligue Nationale, ont porté hier soir à neuf leur nombre de joutes consécutives sans défaite alors qu'ils ont battu les Maple Leafs de Toronto par 4-3 pour consolider leur avance en tête du circuit.

Cal Gardner, un vétéran qui vaut son pesant d'or dans les moments critiques, a réussi ce qui s'est avéré le but de la victoire, dans la troisième période, alors qu'il a compté sur le retour d'un lancer de Doug Mohns. Allan Stanley, un autre vétéran, avait organisé le jeu.

Les Bruins se sont ralliés pour trois buts consécutifs dans la deuxième période pour prendre une avance de 3-1. Les Leafs ont cependant comté deux fois avant la fin de la période.

Ron Stewart, un avant converti en joueur de défense, a donné une avance de 1-0 aux Leafs dans la première période en faisant dévier un lancer de George Armstrong dans la cage de Terry Sawchuk. Les Bruins avaient alors un homme en moins.

Ralliement

Réal Chevrefils égalisa le pointage avec un but sans aide, à 1:54 de la deuxième période. Don McKenney et Vic Stasiuk comptèrent ensuite tour à tour pour les Bostonnais. Stewart enregistra alors son deuxième but de la joute. Les Bruins étaient encore à court d'un homme pour ce but de Stewart.

Sid Smith fut ensuite crédité d'un autre but des Leafs lorsqu'il fit ricocher un long lancer de Gerry James derrière Sawchuk.

Les Leafs retirèrent leur gardien de buts Ed Chadwick de ses filets une minute avant la fin de la joute mais la défense des Bruins tint les six avants torontois en respect et la stratégie s'avéra inutile.

Les Bruins n'ont perdu qu'une seule de leurs 13 dernières parties.

TORONTO — Buts: Chadwick; Défenses: Thompson, MacNeil, Horton, Stewart, Reaume; Avants: Harris, James, Smith, Duff, Armstrong, Sloan, Migay, Brian Cullen, Barry Cullen, Pulford, Aldcorn.

BOSTON — Buts: Sawchuk; Défenses: Flaman, Mohns, Stanley, Armstrong, Blonda, Boivin; Avants: Gardner, Stasiuk, Toppazzini, McKenney, Chevrefils, Labine, Caffery, MacKell, Regan.

Arbitre: Stewart; juges de lignes: Roberts et Pavelich.

Première période

1—Toronto: Stewart, (G. Armstrong, Sloan) 19:41

Puns: Duff 4:24, James 4:48, McKenney 18:58.

Deuxième période

2—Boston: Chevrefils, 1:54
3—Boston: McKenney, (Labine, R. Armstrong) 7:35
4—Boston: Stasiuk, (Mohns, Gardner) 11:08
5—Toronto: Stewart, (Duff) 15:16
6—Toronto: Smith, (James, Harris) 17:26

Puns: Migay 3:09, Boivin, Mackell 14:36.

Troisième période

7—Boston: Gardner, (Mohns, Stanley) 4:55

Puns: Horton 4:27, Flaman 5:28, Stasiuk 19:42.

Arrêts:

Chadwick	20	8	10—38
Sawchuk	6	11	13—30

Le Séminaire en fête aux échecs

Le Séminaire, champion de la ligue Intercollégiale d'Echecs depuis cinq ans, a terminé la première moitié de son calendrier de façon magistrale, balayant les cinq échiquiers contre le Collège de Lévis, le premier exploit du genre, cette saison. La performance du Séminaire est d'autant plus remarquable qu'il n'alignait pas ses vétérans experts pour la circonstance.

Le Séminaire a d'ailleurs gagné toutes ses rencontres, cette année, et se trouve en tête de la Ligue, dont le classement est le suivant en ce moment.

SEMINAIRE	6	0
ACADEMIE	3½	2½
LEVIS	½	5½
EXTERNAT	0	6

RESULTATS DE LA 6e RONDE

4	Académie	Externat 1
0	Raynald Drouin	Jean Lessard 1
1	Claude Lafleur	Louis Wood 0
1	Georges Marceau	Alain Godbout 0
1	Gilles Lavoie	Jean Arata 0
1	Jean Marchand	G. Bissonnette 0
5	Séminaire	Lévis 0
1	Pierre Simard	Léonard Carrier 0
1	Serge Lacroix	Claudel Sirois 0
1	Yvon Robitaille	Langis Sirois 0
1	Michel Laverdière	Ph. Gagnon 0
1	Serge Bilodeau	J.-Guy Brochu 0

Rencontres de la 8e ronde, cette semaine: Lévis à Académie, et Externat à Séminaire.

Le conducteur O'Brien blessé aux chevilles

Inglewood, Cal. 19 (PC) — Joe O'Brien, conducteur canadien de courses sous le harnais et regardé comme l'un des meilleurs conducteurs, s'est infligé des fractures aux deux chevilles samedi à la piste Hollywood Park.

Il a été blessé au cours de la première course quand un cheval tomba en avant de lui. Son sulky roula par-dessus une roue du sulky tombé et O'Brien fut projeté contre la clôture.

Triomphe de Smiley Quick

Gardena, Cal., 19 (UP) — Smiley Quick, vétéran professionnel de Los Angeles, a remporté hier les honneurs du tournoi de golf de Gardena Valley d'une valeur de $3,500 avec un total de 196 pour les 54 trous.

Quick, qui a joué des rondes de 69-62-65, était en deuxième place derrière Paul O'Leary de Mismarck, N.D. samedi. Ce dernier a joué une ronde de 69 hier pour finir le tournoi en troisième position. Billy Maxwell s'est classé deuxième avec un total de 198 après avoir joué des rondes de 65-66-67. Maxwell était en deuxième place avec Quick, samedi. O'Leary a joué des rondes de 64-66-69—199.

Joe Moore, fils, de New-York et Ralph Bloomquist de Glendale, Cal., ont terminé sur un pied d'égalité en quatrième place avec un total de 200. Hier, Bloomquist a égalisé le record du parcours de 62 réalisé par Quick en jouant lui-même une ronde de 62 hier sur le parcours dont la normale est 35-35—70.

Smiley Quick, Los Angeles,	69-62-65—196
Billy Maxwell, Odessa, Tex.,	65-66-67—198
Paul O'Leary, Bismarck, N.D.,	64-66-69—199
Joe Moore Jr., New-York, N.-Y.,	67-68-65—200
Ralph Bloomquist, Glendale, Calif.,	71-67-62—200
Zell Eaton, Los Angeles,	67-67-67—201
Jim Ferrier, Hollywood,	69-67-66—202
Bud Holscher, Santa Monica, Calif.,	71-63-68—202
Ted Rhodes, Los Angeles,	68-68-66—202
Bob Duden, Portland, Ore.,	67-70-67—204
Jim Cassia, Los Angeles,	68-73-65—206
George Bigham, Kansas City, Mo.,	68-72-66—206
Ralph Evans, Los Angeles,	68-69-69—206
Eric Monti, Los Angeles,	69-67-70—206
Harold (Rad) Wiley, Los Angeles,	66-67-73—206

Les Bruins annulent 4-4 avec les Rangers

New-York, 19 (PC) — Un but de Jerry Toppazzini dans la dernière minute de jeu a permis samedi soir aux Bruins de Boston de s'en tirer avec une partie nulle de 4-4 avec les Rangers de New-York pour demeurer en première place dans le classement de la ligue Nationale.

Réal Chèvrefils avait enfilé les trois premiers buts des Bruins. Toppazzini a compté le sien après que l'instructeur Milt Schmidt eut retiré le gardien de buts Terry Sawchuk de sa cage pour le remplacer par un sixième joueur d'avant.

Les Rangers, qui n'ont pas gagné une seule fois en sept joutes, ont pris les devants dès la première période, sur un but de Parker MacDonald. Chèvrefils égalisa le compte à 2:42 de la deuxième période. Les Rangers reprirent cependant les devants trois minutes plus tard, sur un but de Lou Fontinato.

Chèvrefils compta deux fois dans les trois premières minutes de la dernière période mais Red Sullivan et Larry Popein déjouèrent tout à tour Sawchuk pour remettre les New-Yorkais en avant.

Toppazini compta le but égalisateur en déjouant Lorne Worsley à 19:54 de la dernière période.

Première période

1—New-York: MacDonald, (Foley, Sullivan) 10:06

Aucune punition

Deuxième période

2—Boston: Chevrefils, (Toppazzini, McKenney) 2:42
3—New-York: Fontinato, (MacDonald, Sullivan) 8:50

Puns: Flaman 17:46.

Troisième période

4—Boston: Chevrefils, (McKenney) 1:31
5—Boston: Chevrefils, 2:11
6—New-York: Sullivan, (Foley) 9:13
7—New-York: Popein, (Bathgate) 14:14
8—Boston: Toppazzini, (Mohns) 19:54

Puns: Gardner 3:34, Chevrefils 12:04.

Arrêts:

Sawchuk	6	10	10—26
Worsley	5	8	11—24

Rangers 2; Hawks 2

Chicago, 19 (PC) — Un but de Wally Hergesheimer dans la troisième période a donné hier soir aux Black Hawks de Chicago une joute nulle de 2-2 avec les Rangers de New-York dans une partie de la ligue Nationale disputée ici devant quelque 8,000 personnes.

Le but de Hergesheimer, un ex-Rangers, a été le point culminant d'un enlevant ralliement des Hawks, qui trainaient 2-0 à la fin de la première période.

Une bagarre grave a failli éclater dans la dernière période alors que les spectateurs se sont mis à lancer des chaises aux joueurs des Rangers après le sifflet annonçant la fin de la joute.

Le charivari commença au moment où les joueurs des Rangers quittèrent la patinoire pour regagner leur chambre. La police et les placiers durent intervenir pour empêcher Lou Fontinato, joueur de défense des Rangers, de continuer à frapper les spectateurs à coups de bâton. Le bouillant joueur de défense des Rangers ne prisa apparemment pas cet incident des chaises et riposta de violente façon.

George Red Sullivan et Gerry Foley ont compté les buts des Rangers dans la première période.

Eddie Litzenberger, des Hawks, a enregistré son huitième but de la saison dans la deuxième période.

NEW-YORK — Buts: Worsley; Défenses: Gadsby, Evans, Cahan, Howell; Avants: Prentice, Popein, Bathgate, Cline, Sullivan, Fontinato, Gendron, Hebenton, MacDonald, Creighton, Foley, Lewicki.

CHICAGO — Buts: Rollins; Défenses: Mortson, Pilote, Ingram, Martin; Avants: Watson, Kennedy, Litzenberger, Hergesheimer, Mickoski, McIntyre, Skov, Toppazzini, Wilson, Mosdell, Mazur, Ciesla.

Arbitre: Red Storey; juges de lignes: Bill Morrison, Harold Hackson.

Première période

1—New-York: Sullivan, 3:24
2—New-York: Foley, (Prentice, Hebenton) 7:49

Puns: Cahan et Hergesheimer 5:18, Gadsby 5:18.

Deuxième période

3—Chicago: Litzenberger, (Kennedy, Pilote) 13:30

Puns: Fontinato 3:16, Pilote 3:16, Sullivan et Vasko 9:41, Pilote 19:48.

Troisième période

4—Chicago: Hergesheimer, (Wilson, Mosdell) 4:27

Puns: Gadsby et Pilote 11:36, Evans 17:49, Skov, Kennedy et Foley 19:54.

Arrêts:

Worsley	16	9	4—29
Rollins	13	7	13—33

Calendrier sportif

BADMINTON

Ligue Mixte — Programme régulier du lundi, avec parties au Winter Club, salle Limoilou et St-François d'Assise, 8 heures.

CURLING

Jacques-Cartier — Ouverture de la compétition "Lépine", 7 h. 30 p.m.

Winter Club — Premières rencontres pour le trophée "Jules Massicotte", 8 heures p.m.

Cambrai — 1e tournoi "Labatts" débute ce soir, avec parties à 7 heures, 8 h. 30 et 10 p.m.

Québec — Début d'un tournoi entre les membres du club, 8 h. p.m.

Trois joutes ce soir au badminton mixte

La ligue mixte de badminton Québec-District présentera son programme régulier lundi alors que tous les clubs seront au programme.

L'Université Laval rendra visite au As du Winter Club. A St-François d'Assise, Marquette rencontrera le lac St-Augustin.

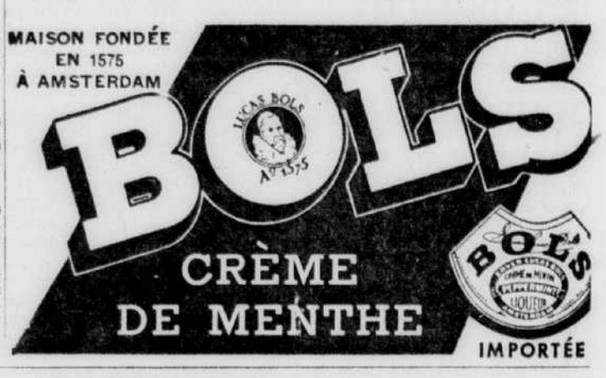
A la salle de Limoilou, le Winter Club et le National St-Roch respectivement en tête de leur section en viendront aux prises dans une joute qui s'annonce des plus intéressante, de son côté, la salle Limoilou attendra la visite du St-François D'Assise.

Compteurs Campbell

	B	A	Pts
Lindsay, Détroit	10	12	22
Béliveau, Montréal	8	14	22
Howe, Détroit	9	12	21
M. Richard, Montréal	7	10	17
Ullman, Détroit	5	11	16
Harvey, Montréal	1	14	15
Stasiuk, Boston	8	7	15
H. Richard, Montréal	5	10	15
Mohns, Boston	2	13	15
Olmstead, Montréal	3	11	14
Moore, Montréal	10	4	14
Litzenberger, Chicago	8	6	14
Sloan, Toronto	4	9	13
J. Toppazzini, Boston	8	5	13
McKenney, Boston	6	7	13
G. Armstrong, Toronto	5	7	12
D. Duff, Toronto	8	4	12

Compteurs Slater

	B	A	Pts
S. Smrke, Chicoutimi	12	7	19
Teal, Québec	7	12	19
Bonin, Québec	4	15	19
Hicks, Chicoutimi	10	8	18
Burnett, Montréal	8	9	17
Tessier, Québec	10	6	16
L. Smrke, Chicoutimi	6	10	16
Corriveau, Montréal	5	11	16
Perreault, Chicoutimi	4	12	16
Bradley, Montréal	6	6	12
Laplante, Montréal	3	9	12
Kapusta, T.-Rivières	2	10	12
Locas, Chicoutimi	7	4	11
Bell, T.-Rivières	5	6	11
Labadie, Québec	3	8	11
Roy, Chicoutimi	3	8	11
Rousseau, Montréal	3	8	11
Crozier, Québec	1	10	11



NOUS EN SOMMES FIERS
John Ritchie
HANDCRAFT
La compagnie John Ritchie, de Québec, fabrique depuis 75 ans des chaussures de qualité. Avec les modèles racés de sa série "Handcraft", elle vous offre le type même de l'élégance classique. Le modèle 305 est en magnifique veau Sahara Collis, aux reflets d'un brun profond.
Le modèle 306 est en veau noir importé de France. Les largeurs vont de A à E, les pointures jusqu'à 12

Alouettes contre Eskimos dans la classique Grey

Alouettes 48, Tiger Cats 41

Montréal, 19 (PC) Les jours se suivent et se ressemblent; au football du moins. Les Alouettes de Montréal, la crème des équipes de l'est depuis une couple d'années, ont battu les Tiger-Cats de Hamilton par 48-41 samedi après-midi pour remporter leur troisième championnat consécutif de l'est canadien et du Big Four.

Les hommes de l'instructeur Doug Walker ont remporté les honneurs de leur série de deux joutes au total de points par 78-62 avec le résultat qu'une fois de plus, soit pour la troisième année d'affilée, ils feront face aux Eskimos d'Edmonton samedi prochain pour les honneurs de la suprématie au football canadien et l'emblème de cette suprématie, la coupe Grey.

Les Alouettes ont dû lutter d'arrache-pied, suer et faire suer leurs partisans, recourir à tous les jeux de leur répertoire et puiser jusqu'au fond de leur vaste réservoir de talents individuels avant de pousser le moindre soupir de soulagement et finalement se dire qu'ils avaient enfin subjugué la puissante machine de Hamilton.

Il y eut un peu de tout dans cette partie: de la tension au point de vous effriter les nerfs; des jeux que vous ne reverrez pas d'ici dix ans; des erreurs à profusion — un total de 11 échappés — et sept interceptations de passes; une couple de nouveaux records; une profusion de points pour une joute éliminatoire, soit l'imposant total de 89; des moments dramatiques, au point que des joueurs en vinrent aux coups et il fallut en chasser deux du terrain pour la durée de la partie; et des moments d'enthousiasme indescriptible, comme à la fin de la rencontre, alors que les spectateurs grouillants déferlèrent sur le terrain pour arracher les poteaux des buts et porter leurs héros en triomphe.

Pat Abbruzzi, des Alouettes, et Hal Waggoner, des Cats, ont été en relief. Ils comptèrent chacun trois touchés pour leur club respectif. Red O'Quinn, le malade qui ne devait pas jouer, Bob James, Hal Patterson et le vieux garde Herb Trawick, qui ne compte que dans le grandes circonstances, enregistrèrent les autres touchés des Alouettes. Pour les Cats, Ralph Goldston, Cookie Gilchrist et Paul Dekker y allèrent chacun d'un touché. Bill Bewley tenta sept convertis pour les Alouettes et en botta six. Steve Oneschuk en botta cinq sur six pour Hamilton.

A la douzaine

Il y eut des points tournants à la douzaine dans cette joute. Pour les uns, ce furent l'une ou l'autre des passes de Hamilton que Jack Dwyer fit voler hors de portée des receveurs des Cats. Pour d'autres, ce fut l'interception d'une passe du quart Tony Curcillo, des Cats, par Tommy Moran. Tommy courut 94 verges avec le ballon et Abbruzzi couronna l'effort avec une course payante de six verges.

Pour d'autres encore, le point tournant se présenta dans le dernier quart alors que Etcheverry, ses chances cotées à 1,000 contre une de réussir, l'exploit, alla recouvrer un de ses propres bottés en plein sous le nez d'une demi-douzaine de Cats. Puis il y eut le touché quelque peu accidentel de Trawick dans le troisième quart.

Deux records

Deux records du Big Four ont été établis dans cette joute. Les deux équipes ont réalisé des gains pour un total de 1,305 verges, dont 887 au sol. Les records antérieurs, établis par les deux mêmes clubs à Hamilton, le 29 septembre dernier, étaient de 1,289 et 823.

Les Tiger-Cats ont compté cinq de leurs six touchés sur des passes de Curcillo. Waggoner en reçut une de 50 verges et une autre de 27. Dekker a compté sur une passe de 18 verges. Gilchrist a compté sur une course et une passe de 34 verges tandis que Goldston a couru 43 verges après avoir intercepté une passe de Sam Etcheverry.

Des passes de 49 verges par Etcheverry sont tombées dans les bras de Patterson et d'O'Quinn tandis que James en a saisi une de 10.

Abbruzzi a foncé des lignes de six, dix et cinq verges pour ses touchés tandis que Trawick a pris la latérale d'Abbruzzi.

Jeu controversé

Le jeu contre lequel les Cats ont trouvé à redire et sur lequel ils baseront leur protêt, s'ils en logent un, s'est produit dans le deuxième quart, sur une passe de Curcillo à Ralph Toohy. Les officiels décrétèrent que le ballon avait traversé la ligne de mêlée et que Fred Miller, de Hamilton, avait causé de l'interférence à des joueurs en mesure d'effectuer une interception. Le capitaine Eddie Bevan prétendit que Curcillo tentait une passe volée et que Miller avait le droit de bloquer. A tout événement, les Cats perdirent la possession du ballon sur la ligne de 34 verges des Alouettes et ce fut, selon eux, un autre point tournant dans la partie.

Eskimos 51, Roughriders 7

Edmonton, 19 (PC) — Les Eskimos d'Edmonton, leur offensive au T écarté fonctionnant à merveille sous la direction experte du quart-arrière canadien Don Getty, ont fait preuve de puissance dévastatrice et leur ligne a été solide comme le roc de Gibraltar, samedi soir, alors qu'ils ont taillé les Roughriders de la Saskatchewan en pièces, 51-7, dans la joute décisive pour le championnat de football professionnel de l'ouest canadien. Les Eskimos ont remporté les honneurs de leur finale de deux de trois par 2-1.

Une foule record de 22,461 personnes, grelottant sous un vent glacial qui balayait Clarke Stadium, a vu les Eskimos compter un touché dès le deuxième jeu de la joute et déclasser ensuite les Riders avec la facilité d'un bon professionnel se jouant d'un mauvais amateur.

Trois des passes de touchés de Getty ont été complétées à Jackie Parker, le brillant importé du Mississipi. Parker, qui a été le quart régulier des Eskimos toute la saison durant, est devenu un demi par la force des circonstances. Outre ses trois touchés, il a botté deux simples. Johnny Bright, un centre arrière, a foncé pour deux touchés tandis que Normie Kwong, a plongé pour un autre. Bill Walker, a compté le dernier touché sur une passe de Getty.

Walker a également botté un simple tandis que Mobra a botté six convertis.

Sully Glasser, vétéran demi de Regina, a pris une passe avant de Tripucka pour l'unique touché des hommes de l'instructeur Frank Filchock. Reggie Whitehouse a raté le converti mais il avait botté un simple plus tôt dans la joute.

Jack McIntyre en vedette

Toronto 19 (PC) — L'ailier droit Jack McIntyre a compté quatre buts samedi soir alors que les Black Hawks de Chicago ont causé une formidable surprise en défaisant les Maple Leafs de Toronto par 6-3 dans une joute de la ligue Nationale disputée devant 13,003 personnes.

Johnny Wilson et Glen Skov ont été les autres compteurs de Chicago.

George Armstrong, Dick Duff et Billy Harris ont compté pour Toronto.

Première période

1—Chicago: Skov, (McIntyre, Mickoski) 2:15
2—Chicago, McIntyre, (Morison, Skov) 18:40
3—Toronto: Armstrong, (Duff, Sloan) 19:24
Punis: Morison 2:55, McIntyre 13:50.

Deuxième période

4—Chicago: Wilson, (Vasko) 3:56
5—Toronto: Duff, (Armstrong) 10:15
6—Chicago: McIntyre, (Mickoski, Pilote) 17:50
7—Chicago: McIntyre, (Skov, Litzenberger) 19:35
Punis: Cullen 2:22, Hergesheimer 9:44, Aldcorn 10:56, Duff, Pilote 14:01 Morison 15:40, Stewart 19:21.

Troisième période

8—Toronto: Harris, (Smith) 4:48
9—Chicago: McIntyre, (Mickoski) 9:19
Punis: Pilote, Duff 0:59.
Arrêts:
Rollins 15 11 11—37
Chadwick 5 8 —21

Le Rouge & Or subit une défaite à Montréal

Le club Rouge & Or de l'université Laval a encaissé une défaite de 98-53 contre le club Sir George Williams College samedi, à Montréal, dans une partie qui marquait l'ouverture de la saison 1956-57 de la ligue Interuniversitaire de basketball. La première partie locale sera disputée samedi le 1er décembre, à la salle de Limoilou, alors que le Rouge et Or recevra la visite du St. Patrick College d'Ottawa.

FOOTBALL

SAMEDI

Big Four
Hamilton 41, Alouettes 48
(Alouettes gagnent la série deux parties au total des points par 78-62)
Conférence de l'Ouest
(Finale 2 de 3)
Regina 7, Edmonton 31
(Edmonton gagne 2-1)
Ligue Intercollégiale
(Finale sudden-death)
Varsity 2, Queen's 4

HIER

Championnat intermédiaire canadien
Hamilton 20, Fort William 5
Championnat junior canadien
Winnipeg 21, Toronto 10
Ligue Nationale
Detroit 27, Baltimore 3
Pittsburgh 14, Chicago Cards 7
Cleveland 16, Philadelphie 0
Washington 33, New-York 7
Chicago Bears 30, Los Angeles 21
San Francisco 17, Green Bay 16

LIGUE NATIONALE

(Division Est)

	G	P	N	PP	PC	Moy.
New-York	6	2	0	191	135	.750
Chicago Cards	5	3	0	154	114	.625
Washington	4	3	0	113	121	.571
Pittsburgh	3	5	0	130	149	.375
Cleveland	3	5	0	102	112	.375
Philadelphie	3	5	0	95	148	.375

(Division Ouest)

	G	P	N	PP	PC	Moy.
Detroit	7	1	0	172	109	.875
Chicago Bears	7	1	0	288	163	.875
Baltimore	3	4	0	154	203	.429
Green Bay	2	6	0	175	219	.250
Los Angeles	2	6	0	177	193	.250
San Francisco	2	6	0	135	220	.250

Humez et Jones dans un combat-revanche à Paris

New-York, 19 (UP) — Charles Humez de France, champion poids moyen de l'Europe, et Ralph (Tiger) Jones de Yonkers, N.Y., en viendront aux prises ce soir à Paris dans une bataille revanche de dix rondes considérée comme le combat le plus important de la semaine.

Jones surprit les amateurs en remportant une décision contre Humez au Madison Square Garden le 23 mars dernier mais en dépit de cette défaite, Humez est encore classé un rang au-dessus de son adversaire de ce soir. De fait, Humez est classé au deuxième rang des aspirants au titre mondial.

Le vainqueur de la bataille de ce soir obtiendra probablement un combat pour le titre contre le vainqueur de la bataille du 12 décembre prochain entre Sugar Ray Robinson et Gene Fullmer. Robinson défendra alors son titre. Fullmer est devenu le premier aspirant en battant Humez et Jones cette année.

Aux Etats-Unis, les boxeurs mi-moyens seront à l'honneur cette semaine. L'ex-champion Tony Demarco de Boston se battra contre Gaspar Ortega du Mexique au Madison Square Garden vendredi soir dans une bataille de dix rondes. Demarco est favori à 3-1 en dépit du fait que Ortega a triomphé de Gene Poirier, de Hardy Smallwood et de Isaac Logart à ses trois dernières batailles.

Ce soir, au St-Nicholas Arena le jeune Sugar Hart de Philadelphie, la nouvelle sensation de la catégorie des mi-moyens, rencontrera Hector Constance des Indes occidentales dans une bataille de dix rondes. Constance, qui a triomphé dans 17 de ses 18 dernières batailles, est favori à 12-5.

Ike Chestnut de New-York est favori à 9-5 pour battre Tommy Bain de Sherman Oaks, Cal., dans une bataille de dix rondes au Hollywood Stadium mercredi soir. Chestnut est classé huitième mais Bain n'est pas classé.

Les aspirants poids plumes Carmelo Costa de Brooklyn, classé quatrième, et Paul Jorgensen de Port Arthur, Tex, classé troisième, en viennent aux prises demain soir à Houston, Texas, dans un combat de dix rondes. Comme ce sont les premiers aspirants américains, le vainqueur obtiendra probablement une bataille pour le titre contre Sandy Saddler.

Lundi — New-York (St. Nicholas) — Sugar Hart vs Hector Constance; Paris — Charley Humez vs Ralph Tiger Jones; Nouvelle-Orléans — Choo Choo Benson vs Willie Vaughn; Stockton, Calif — Dommy Ursua vs Johnny Ortega; Providence, R.I. — Rocky Castellani vs Al Andrews; Holyoke, Mass. — Walter Byars vs Steve Ward; Toronto, Ont. — George Chuvalo; Tyler, Tex. — Roy Harris vs J. D. Marshall.

Mardi — Houston, Tex. — Paul Jorgensen vs Carmelo Costa; Fresno, Calif. — Al Cruz vs Larry Bataan; Richmond, Calif. — Kid Castro vs Jack Parelli; Niagara Falls, Ont. — Phil Muscato vs Walter Hafer.

Mercredi — Hollywood, Calif. (Stadium) — Ike Chestnut vs Tommy Bain; San Antonio, Tex. — Raton Macias vs Gaetano Annaloro.

Jeudi — Los Angeles — Julio Velasquez vs Fucie Rodriguez.

Vendredi — New-York (Garden) — Tony Demarco vs Garpar Ortega.

Championnat au Queen's

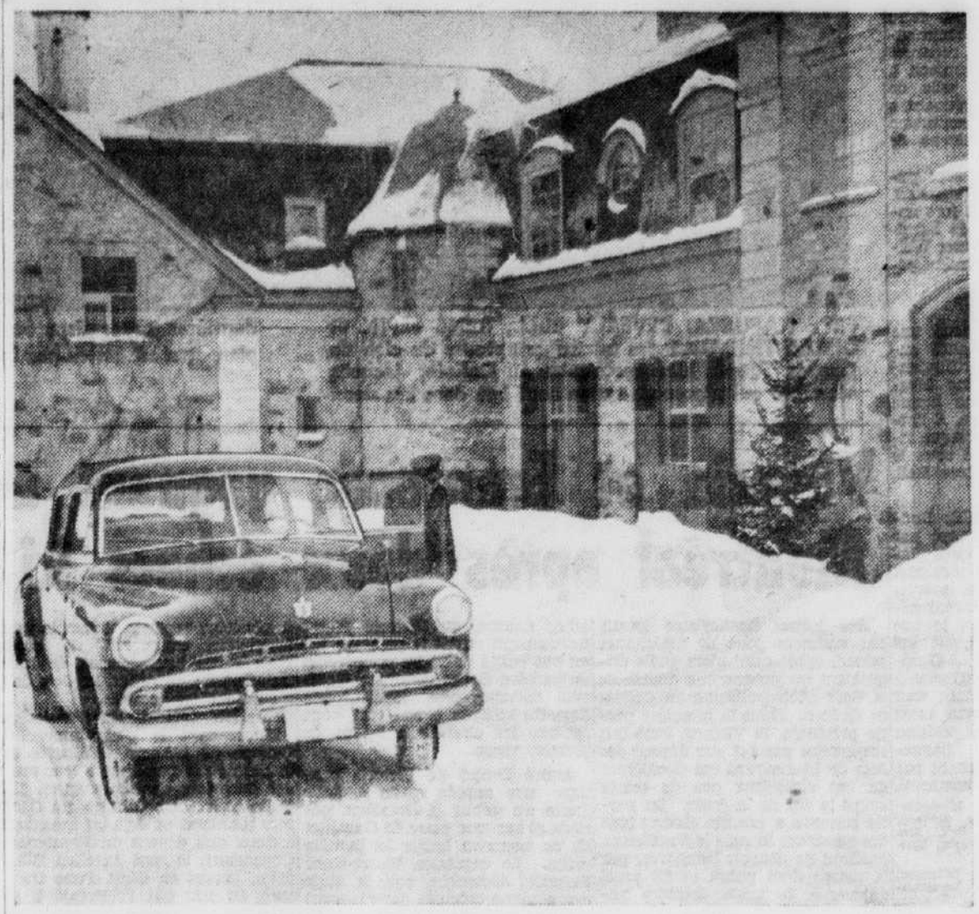
Kingston, 19 (PC) — Jocko Thompson a botté un placement de 27 verges dans la dernière minute de jeu pour donner samedi aux Golden Gaels de l'Université Queen's de Kingston une victoire de 4-2 sur les Blues de l'Université de Toronto, dans leur partie à finir pour le championnat de football interuniversitaire senior.

Ce placement de Thompson a donné aux Golden Gaels leur deuxième championnat consécutif. L'an dernier, dans une autre joute à finir, ils avaient battu les mêmes Blues 18-0 pour remporter leur premier championnat en 17 ans.

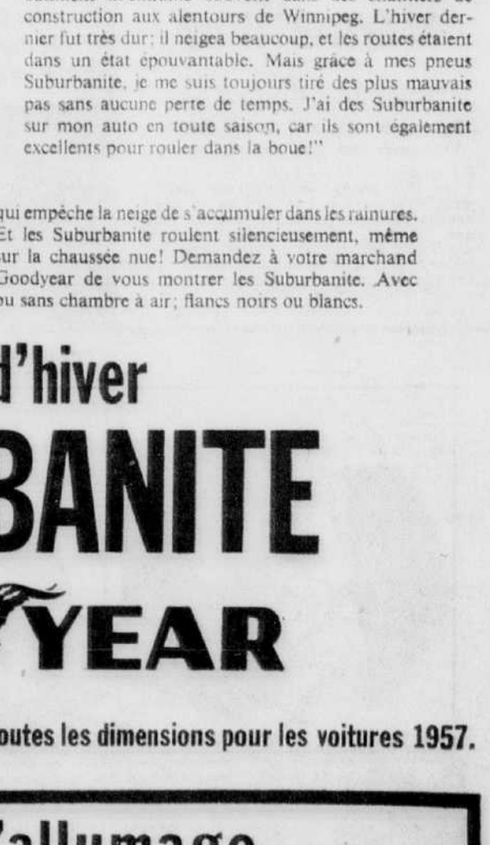
Les Blues, cousus de blessures semblaient avoir scellé l'issue de la joute jusqu'à ce que le petit Ron Stewart, le rapide demi-arrière des étudiants de Kingston, assume son rôle familier de héros pour convertir ce qui semblait devoir être une défaite certaine en une superbe victoire.

Les Torontois, trainant de l'arrière par 1-0 à la demie, se sont ralliés dans le troisième quart pour égaliser les chances puis prendre ensuite une avance de 2-1 à 7:54 de la dernière période.

Que pensent les automobilistes des pneus d'hiver Suburbanite?



2 Calgary, Alberta—M. J. R. Andrews, employé au bureau de poste, déclare: "Avant de faire poser des pneus d'hiver Suburbanite sur mon auto, j'étais en butte, chaque hiver, aux ennuis habituels: auto prise dans la neige, remorquages, dérapages, etc. Fini tout cela, grâce aux pneus d'hiver Suburbanite!"



1 Québec, P.Q.—M. Edouard Grenier, gérant de la compagnie "Taxis Jaunes Limitée," déclare: "Depuis près de 5 ans, nous munissons nos taxis de pneus Suburbanite. Auparavant, nous utilisions des chaînes, qui se rompaient souvent, causant dommages et perte de temps. Mais depuis que nous employons les Suburbanite, nous n'avons plus d'ennui. Bien entendu, nous ne nous servons plus de chaînes!"

3 Moose Jaw, Saskatchewan—M. C. Fletcher, employé chez Libby Auto Service, se sert de sa voiture pour se rendre à son travail le matin et pour retourner chez lui le soir. Il déclare: "J'ai un ensemble de pneus Goodyear sur ma voiture depuis trois ans et demi. Sur le chemin de mon travail, il y a deux très fortes côtes, un véritable cauchemar pour les automobilistes en hiver! Eh bien, je n'ai jamais encore été arrêté par la neige ou la glace, tandis que j'ai vu des centaines d'automobilistes de Moose Jaw en panne sur la route à cause d'une traction insuffisante!"

4 Toronto, Ontario—M. W. E. Waters, gérant d'un service de vente, déclare: "Depuis que ma famille s'adonne aux sports d'hiver, je suis souvent obligé de conduire mon auto sur des routes enneigées ou glacées. Un dimanche d'hiver, sur une de ces routes, une auto venant en sens inverse m'obligea à me ranger sur le côté de la route, où ma voiture s'enlisa dans la neige. Mais grâce à mes pneus Suburbanite, il me fut facile de sortir de cette mauvaise situation. Je vois souvent des autos en panne à cause de la neige ou de la glace; mais cela ne m'arrive jamais, grâce à mes Suburbanite!"

5 Winnipeg, Manitoba—M. Ron Ayers, photographe professionnel, déclare: "Mon travail de photographe pour l'industrie du bâtiment m'entraine souvent dans des chantiers de construction aux alentours de Winnipeg. L'hiver dernier fut très dur: il neigea beaucoup, et les routes étaient dans un état épouvantable. Mais grâce à mes pneus Suburbanite, je me suis toujours tiré des plus mauvais pas sans aucune perte de temps. J'ai des Suburbanite sur mon auto en toute saison, car ils sont également excellents pour rouler dans la boue!"

6 La raison de la supériorité des pneus Suburbanite, c'est leur fameuse semelle brevetée. Remarquez les 464 crampons disposés en chevrons, dont les 1856 arêtes s'agrippent au sol malgré la neige et la glace. Ces crampons sont flexibles, ce qui empêche la neige de s'accumuler dans les rainures. Et les Suburbanite roulent silencieusement, même sur la chaussée nue! Demandez à votre marchand Goodyear de vous montrer les Suburbanite. Avec ou sans chambre à air; flancs noirs ou blancs.

Pneus d'hiver
SUBURBANITE
GOODYEAR

Pour autos et camions. Disponibles aussi dans toutes les dimensions pour les voitures 1957.

Suburbanite: marque déposée par The Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada, Limited

Pour éviter les pannes d'allumage,

remplacez votre vieille batterie par une batterie GOODYEAR neuve, "fraiche comme à la sortie de l'usine"

Demandez à votre marchand Goodyear de vérifier l'état de votre batterie actuelle!

Aux Fêtes
offrez un cadeau de choix, utile et attrayant

Employez toujours l'essence et la pierre Colibri

Le RHUM BARBANCOURT
Dans chaque goutte, le charme d'HAÏTI

Tambours cérémoniaux vaudoux

S801F

Les As éreintés 4-1 par un coup de patte des Lions

Notre club fait piètre figure contre les visiteurs Gene Achtymichuk évite le blanchissage — Bell, Thibault, Pépin et Kapusta comptent pour le club de Jack Toupin — Très belle tenue du cerbère Jacques Marcotte.

par Roland SABOURIN

Montrant de nombreux signes d'épuisement d'une corvée de six parties en huit jours, les As ont fait piètre figure hier après-midi, au Colisée, pour plier 4-1 devant les Lions de Trois-Rivières, en présence de la meilleure foule de la saison, 5,300 payants.

Comme résultat, ils n'ont plus que trois points d'avance sur les Saguenéens de Chicoutimi, vainqueurs 9-2 contre le Royal de Montréal et qui ont 4 parties de plus à jouer que nos porte-couleurs.

Après deux buts rapides en 35 secondes, un peu avant le milieu de la deuxième période, les hommes de Jack Toupin ne traînèrent jamais de l'arrière même si Québec compta son premier but au début de la dernière reprise. Les Lions profitèrent d'ouvertures pour en ajouter deux autres, sceller le sort de la joute et s'installer seuls au troisième rang du classement de la Ligue du Québec.

LA GLACE EST BRISEE

Bev Bell compta le premier but de la joute à 7:23 de la deuxième période, à la suite d'une belle passe de Pete Kapusta. Gilles Thibault s'échappa ensuite de deux ou trois joueurs locaux pour se présenter seul devant Al Millar pour compter le deuxième but. Les deux autres furent René Pépin et Kapusta, sur des ouvertures, dans les dix dernieres minutes de la partie.

Le seul but des As contre Jacques Marcotte fut compté par Gene Achtymichuk à 1:26 de la dernière période, après que le cerbère trifluvien eut bloqué un dur lancer de Michel Labadie.

Gravel s'impose

Les As nous parurent alors un club plus déterminé que jamais. Mais l'arbitre Georges Gravel les força à se refroidir quand il arrêta inutilement le jeu pour faire déblayer quelques débris par les employés du Colisée. Comme toujours, il ne manqua pas de provoquer encore plus l'assistance avec ses poses à l'empereur au centre de la patinoire.

Il n'y eut aucun but à la période initiale, mais elle présenta le plus beau jeu de l'après-midi. Marcotte et Millar durent faire de l'excellent travail du commencement à la fin. Les As reçurent deux punitions en comparaison à une pour leurs rivaux, celle de Jean-Paul Lamirande survenant à 19:47. Il y eut un peu d'excitation quand les officiels oublièrent de faire repartir l'horloge.

En tout, Gravel donna sept punitions dont quatre aux visiteurs. Nos porte-couleurs furent fort impotents durant l'absence de Farelli, qui venait de faire culbuter Wellie O'Ree, à 7:16 de la dernière période.

Marcotte est solide

Le jeune Marcotte a joué une autre partie de toute beauté entre les poteaux de cage trifluvienne. Bert Bourassa et Dino Mascotto lui apportèrent une bonne protection à la ligne bleue. A l'attaque, les trois lignes d'attaque firent de l'excellent travail sous le commandement des centres Bell, Kabel et Atwell.

POUSSIERE DE GLACE: Ludger Tremblay, encore ennuyé par son genou malade et Jacques Gagné, grippé, ne purent prendre part à la joute... Au début de la troisième période, le pilote Parent décida de réunir à nouveau le trio Bonin-Teal-Tessier qui avait été séparé à Montréal jeudi... Gamble avait remplacé Orval Tessier à l'aile droite... Teal et Bonin sont restés en tête des compteurs, mais partagent maintenant la position avec Stan Smrke, des Saguenéens... Les As ne reviennent pas au Colisée avant le 27 novembre..

TROIS-RIVIERES — Buts: Marcotte, Défenses: Bourassa, Bowness, Bedard, Mascotte; Avants: Farelli, Bell, Kapusta, Kabel, Atwell, Vinet, Pépin, Thibault, Bisaillon, Gaznon.

QUEBEC — Buts: Millar. Défenses: Schneider, Crozier, MacNab, Lamirande, Hillman; Avants: Gamble, Tessier, Teal, Bonin, Robertson, Labadie, O'Ree, Achtymichuk, Cossette, Buchanan.

Arbitre: Gravel; juges de lignes: Simard, Roy.

Première période

Aucun but.
Punis: Hillman 11:38, Bisaillon 16:41, MacNab 19:47.

Deuxième période

1—T.-Rivières: Bell, (Kapusta) 7:23
2—T.-Rivières: Thibault, (Kabel, Bisaillon) 7:58
Punis: Kabel 9:17, Teal 16:24, Mascotte 18:36.

Troisième période

3—Québec: Achtymichuk, (Labadie) 1:26
4—T.-Rivières: Pépin, (Bédard) 12:33
5—T.-Rivières: Kapusta, (Bell, Gaznon) 7:35
Punis: Farelli 7:16.

Arrêts:

Marcotte	8	7	6—21
Millar	6	5	8—19

PETE KAPUSTA, BEVERLY BELL, RENE PEPIN et GILLES THIBAULT les quatre compteurs du clan de Jacques Toupin hier après-midi au Colisée. Jacques Marcotte qui n'accorda qu'un seul but dans ces deux dernières joutes disputées aux As apparaît au premier plan et n'est certes pas le moins enthousiaste.

(Photo du "Soleil")

Premier bonspiel aux curlers du J.-Cartier

Les trophées "Intendant Talon" et "Martineau Electrique" ont pris la direction du club de curling Jacques-Cartier, samedi soir, après qu'eurent été jouées les deux finales du premier bonspiel inter-clubs de la saison locale 1956-57.

La chose était inévitable puisque les quatre équipes en lice représentaient toutes le populaire club de la rue St-Cyrille dont le président est l'architecte Gaston Amyot.

Amyot lui-même subit une défaite de 12-6 contre l'équipe Olivier Samson, dans la finale "Martineau" au club Etchemin de St-Romuald.

Toutefois, au club Victoria, son frère Pierre a vu à diviser les honneurs de la soirée en décrochant une victoire de 11-7 contre Georges Emond, lors de la joute décisive pour le trophée "Talon".

A St-Romuald, M. Roland Terreau, vice-président de Martineau Electrique, présenta le trophée à Samson et ses coéquipiers, en l'occurence, Gaby Boivin, troisième; Aimé Ouellet, deuxième; et Gérard Venne, lead.

Un souvenir fut aussi remis à chacun des joueurs de l'équipe perdante. En plus du skip Gaston Amyot, il y avait Don Castonguay, troisième; Gerry Jobin, deuxième; Conrad Délisle, lead. La présentation fut faite par M. J.-P. Bolduc, gérant des ventes de Martineau Electrique.

Après plusieurs victoires surprenantes, l'équipe de Georges Emond devait finalement s'avouer contre l'équipe du skip Pierre Amyot. Roland Côté, gérant des ventes de la Brasserie Dow à Québec, fit la remise des prix aux equipes.

Dans sa victoire, Pierre Amyot fut aidé par C.A. Emond, troisième; Guy Auger, deuxième; Pierre Greco, leax. L'équipe perdante était complétée de Josaphat Doyen Roger Jinchereau et Yvan O'Neill.

Lors de la ronde semi-finale, dans l'après-midi, Emond avait défait Winter Club No 1 (Jacques Girard) pendant que son rival Amyot était au repos depuis vendredi soir à la suite de victoire de 8-6 contre le vétéran A.F. Muth (Victoria).

La ronde semi-finale du "Martineau" se joua samedi après-midi. Pendant que Samson avait raison de Québec No 3 (T.H. Delany), le président Gaston l'emportait contre Etchemin No 4 (L. Gosselin)

Pas moins de 48 equipes étaient inscrites pour cette compétition inter-clubs.

Le Soleil pénètre chaque jour dans plus de 115,000 foyers de Québec et de la région : il constitue pour le marchand un service de liaison commerciale qu'aucun autre médium ne peut égaler.

Victoria et Frontenac gagnent à Montréal après deux échecs ici

Nos jeunes hockeyistes locaux ont vraiment joué de malchance samedi après-midi alors qu'ils disputaient un programme double de la ligue Métropolitaine au Colisée de Québec. Dans la première partie présentée, le Victoria s'est fait surprendre par 4-3 aux dépens des Jets de St-Laurent qui décidèrent du but victorieux peu de temps avant la fin de la joute. La partie suivante a ensuite étonné bien des amateurs lorsque le Frontenac, confiant de pouvoir l'emporter par la marge d'un point, se fit aussi déjouer à la toute dernière minute de jeu sur un but des Castors de L'Abord à Plouffe portant le compte à 3-2 en faveur de ces derniers.

Mais considérant le côté offensif et défensif du jeu, nos joueurs locaux aussi bien que ceux de l'instructeur Arthur Lessard et ceux de Paul Courteau, ont démontré beaucoup d'habileté et d'endurance. Il semble que ce fut là la première fois, du moins ici à Québec, où les juniors cherchèrent beaucoup plus à remplir de rondelles les filets adversaires qu'à se descendre mutuellement à coups de coudes et autres. Même si la défaite fut humiliante, les instructeurs Bouvrette et Leclerc peuvent être fiers à juste titre du brillant jeu d'action déployé respectivement par leur club.

Les Jets décollent

A leur arrivée sur la glace, les Jets de St-Laurent et le Victoria semblèrent en grande forme comme il fut loisible de le constater par la suite. Ce fut le brillant ailier gauche du Victoria Pierre Samson qui ouvrit le pointage sur un but enfilé entre les préserveurs du cerbère Serge Gauthier. Quelques instants plus tard, Norm Bessette compta à son tour pour égaliser les chances à la fin du premier vingt.

André Drolet du Victoria pratiqua une rapide sortie à l'aile droite au début la deuxième période et sur une passe de Gauthier fit de nouveau briller la lumière rouge. Le capitaine Pierre-René Pichette déclencha par la suite une attaque calculée dans la zone ennemie et après d'essouflants efforts, parvint à enregistrer le troisième but du Victoria. C'est à partir de cet instant que le club visiteur n'eut plus de repos jusqu'à ce qu'il eut bien en mains toute la situation. Ayant relâché d'un seul instant leur protection défensive, le Victoria se fit alors compter un autre but pour porter le score à 3-2 en leur faveur.

A la troisième strophe, les gars d'Armand-Ls Leclerc furent tout à fait dépassés par les prouesses des Jets. Norm Bessette, grande étoile de cette partie pour avoir réussi le tour du chapeau, évolua d'éclatante façon pour produire les deux derniers points du St-Laurent et ainsi remporter la victoire. La joute, très mouvementée du début jusqu'au terme final, ne vit pourtant que trois punitions mineures. A plusieurs reprises, il sembla que la victoire changerait de côté, mais sortis brusquement de leur impuissance du début, les Jets demeuraient les maitres.

Beau jeu défensif du Frontenac

Enchainant le programme, les Castors de L'Abord à Plouffe et le Frontenac causèrent à leur des surprises de bon augure. La taille et la forte carrure des Castors paraissaient déjà un avantage sérieux aux dépens du Frontenac. Cependant, le ruse Aurélien Bilodeau, jouant en dépit d'une fracture au nez qui l'obligeait à se coiffer d'un casque protecteur, ne laissa pas le temps aux Castors de se familiariser avec les lieux. Il enfila dans la seule première période, les deux buts du Frontenac. Normand Doyle de son côté, fit allumer la lumière à deux reprises pour L'Abord à Plouffe en réussissant un but à la première phase et l'autre, pour clore le gain, à la toute dernière minute du troisième vingt.

A la deuxième période, Bob Doyle y alla d'un très dur lancer effectif impossible à bloquer pour le cerbère Guy Pichette du Frontenac. Les officiels imposèrent un total de six punitions, toutes mineures, au cours de la joute dont quatre à la troisième période. Ainsi, le Frontenac succombait 3-2 sous la tenaille des Jets.

Première partie

ST-LAURENT — Buts: Serge Gauthier; Défenses: Yvon Trudel, Jean-Guy Ladouceur, Roger Dussault, Bob Mulley, Jacques Contant et Gilles Roch; Avants: Norm Bessette, Lionel Gendron, Pierre Gauthier, Claude Tougas, Victor Rainville, Constant Hoite, Jean-Paul Colette, Guy Gadbois, André Samson, Richard Morrison et Robert Lavertu.

VICTORIA — Buts: Louis-Philippe Gauthier; Défenses: Michel Gauthier, Yvon Provancher, Gérard Rochette, Michel Gagnon, Jacques Dufour; Avants: Pierre Samson, Pierre-René Pichette, Marc-André Lachance, Gilles Tremblay, Jean Pichette, André Drolet, Roger Bernier, Claude Blanchette et Gilles Giroux.

Officiels: J.-C. Légaré, arbitre; juges de lignes: P. Caseau et Barsetti.

Première période

1—Victoria: P. Samson, (P.-R. Pichette) 11:55
2—St-Laurent: N. Bessette, (V. Rainville, A. Samson) 17:40
Pun: R. Dussault 19:21.

Deuxième période

3—Victoria: A. Drolet, (M. Gauthier) 1:20
4—Victoria: P.-R. Pichette, (P. Samson, M.-A. Lachance) 10:52
5—St-Laurent: A. Samson, (B. Mulley) 17:58
Aucune punition.

Troisième période

6—St-Laurent: N. Bessette, (V. Trudel, V. Rainville) 1:12
7—St-Laurent: N. Bessette, (A. Samson, V. Rainville) 12:32
Puns: Dussault 7:15, Gauthier 13:08

Deuxième partie

L'ABORD A PLOUFFE — Buts: Claude Cyr; Défenses: Laurent Meury, Yvon Héroux, Yvon Boire, Norman Patenaude, Pierre Lagacé, Jacques Vanasse; Avants: Jean-Guy Fleurant, Réjean Landry, Pierre Brouillard, Sandy Morrison, Bob Doyle, Gilles Bédard, Norman Saurette, Roger Savard, Jean-Jacques Côté et Normand Doyle.

FRONTENAC — Buts: Guy Pichette; Défenses: Marc-André Martin, Philippe Ouellet, Jacques Bégin, Guy Poire, Benoit Ferland; Avants: Bob Champagne, Jean-Claude Paquet, Aurélien Bilodeau, Conrad Gagné, Marcel Boisvert, Guy Côté, Claude Ste-Marie, Guy Langlois, Marcel Beaudoin.

Officiels: P. Simard, arbitre; juges de ligne: J.-P. Turcotte et Barsetti.

Première période

1—Frontenac: A. Bilodeau, (Simard) 1:27
2—L'Abord à Plouffe: N. Doyle, (B. Doyle) 5:02
3—Frontenac: A. Bilodeau, (B. Champagne, J. Bégin) 9:53
Pun: Landry 4:32.

Deuxième période

4—L'Abord à Plouffe: B. Doyle, (P. Brouillard) 6:24
Pun: Côté 4:28.

Troisième période

5—L'Abord à Plouffe: N. Doyle, (J.-G. Fleurant) 14:25
Puns: Lagacé 2:50, Héroux 3:33, Fleurant 11:36, Martin 12:47.

*

Q. — Quel joueur-étoile de la Ligue nationale de hockey était aussi une étoile du baseball dans l'ancienne Border League?

FUMEZ
LE TABAC À PIPE
EDGEWORTH

Edgeworth est composé de burleys blancs, les tabacs les plus rafraîchissants du monde, ceux qui brûlent le plus lentement. Il ne pique pas la langue. Son arome délicat et sa fraîcheur vous enchanteront. Le tabac Edgeworth se vend mieux que tous les tabacs importés du monde!

*

R. — Doug Harrey, des Canadiens de Montréal.

3EP

NEIGE

Bientôt ? les fêtes aussi apprenez le tango $15.00 Leçon $2.00 - Valentino 253 St-Jean, 3-2400.

Lachine et Lakeshore sont les victimes

Lachine, 19 (Spéciale) Après avoir encaissé chacun un échec samedi après-midi au Colisée de Québec, les clubs Victoria et Frontenac se sont raplombés hier pour remporter chacun une victoire dans un programme double de la ligue junior Métropolitaine présenté à Lachine.

Le Victoria a disposé du Lakeshore par 5-2 tandis que le Frontenac a remporté une victoire de 2-1 contre le Lachine. Aurèle Bilodeau fut la vedette du Frontenac en comptant les deux buts des visiteurs. Andy Cardi a compté. Bilodeau compta le but de la victoire au milieu de la deuxième rencontre.

Dans l'autre rencontre, André Drolet a conduit l'attaque du Victoria avec deux buts. Pierre Pichette, Jean Pichette et Marc-André Lachance furent les autres compteurs du Victoria. Claude Plouffe a réussi les deux buts du Lakeshore. Le Victoria s'assura la victoire avec une poussée de trois buts dans la dernière reprise.

Le Lakeshore avait d'abord pris une avance de 1-0 dans la première période et une avance de 2-1 au début de la deuxième.

Victoria 5, Lakeshore 2

Première période

1—Lakeshore: Plouffe, (R. Picard) 2:04
2—Québec: P. Pichette, 3:45
Puns: Dufour 5:34, Blandovitch 14:51.

Deuxième période

3—Lakeshore: Plouffe, 3:19
4—Québec: Drolet, (J. Dufour) 4:59
Pun: R. Picard 14:57.

Troisième période

5—Québec: J. Pichette, (Drolet) 8:33
6—Québec: Drolet, (Gauthier) 6:55
7—Québec: Lachance, (Samson) 9:11
Aucune punition.

Frontenac 2, Lachine 1

Première période

1—Québec: Bilodeau, (Bégin, Simard) 1:19
2—Lachine: Cardi, (Young, Harkness) 2:28
Puns: Yaxley 1:10, 6:00, Ste-Marie 1:32, St-Onge 3:00.

Deuxième période

3—Québec: Bilodeau, (Simard) 7:32
Puns: Champagne 1:32, Poire 14:00.

Troisième période

Aucun but.
Puns: Geoffrey 3:28, Cardi 3:28, 10:30, Richards 13:28.

Club-Etoile de ski St-Castin

Le Club Ecole de Ski St-Castin convoque tous ses membres à son assemblée générale annuelle qui sera tenue au Ski Hawk Room du Château Frontenac, mercredi le 21 novembre 1956, à 7.30 heures.

On espère que tous les membres se feront un plaisir aussi bien qu'un devoir de venir élire le bureau de direction de leur choix.

Fondée en 1946, par Mme Gaby Pleau-Fortin dans le but de promouvoir la compétition féminine à Québec, ce Club Ecole célèbre cette année son dixième anniversaire. La popularité toujours croissante du club démontre bien que l'initiative de Mme Fortin ne fut pas sans résultat. En effet plus de 200 membres en font parti cette année, et ce nombre n'a cessé de croitre depuis sa fondation.

A chaque année un bon nombre de compétitrices ont bien représenté le club dans des compétitions locales, internationales et même olympiques. Le succès de ces compétitrices fut toujours appuyé par le bureau de direction dont la présidente est Mlle Joan Monaghan, qui depuis trois ans a su apporter tous son experience et son dévouement au succès du club, en succédant à Mme Fortin dans cette tâche.

A cette occasion des films sur le ski seront présentés, suivi d'un Vin d'Honneur pour clôturer cette soirée qui promet d'être des plus intéressante.

Après votre douche, protégez vos cheveux!

Le tonique **Vaseline*** Marque déposée pour les cheveux

Prévient la sécheresse du cuir chevelu Vous garde bien coiffé toute la journée

Ne risquez pas de dessécher votre cuir chevelu et de ne pouvoir vous coiffer convenablement! Chaque fois que vous prenez une douche, appliquez quelques gouttes de tonique 'Vaseline' sur vos cheveux encore mouillés, pour suppléer à l'insuffisance des huiles naturelles, éliminer les pellicules, garder toute la journée à vos cheveux un aspect naturel et soigné. 43¢, 65¢, 95¢.

*Marque déposée

JEUX OLYMPIQUES 1956

VENDEURS AUTORISES CCM	**Sillery Sport & Cycles** 1315, Ave Maxfield, Sillery Téléphone 7-6175	**DUPLAIN SPORTS** R. Duplain, prop. 183 Mgr Gauthier Tél.: MO 3-5334
CHENOR LTÉE 3 est St-Joseph Tél.: 2-3851	**L.-E. PAQUET Ltée** Tél.: 4-8481	**Nap. Côté Sporting Goods** 878 est St-Joseph Tél.: 4-3242
Maurice POLLACK Ltée Le magasin qui va toujours de l'avant	**La Maison d'Armes à feu de Québec** 151 St-Paul Tél.: 3-3311	**J.-H. LAMONTAGNE** 145 rue St-Georges LEVIS Tél.: TE 7-6056
LINTEAU SPORT Emile Linteau, prop. 104 rue St-Ambroise Loretteville Tél.: VI 2-3794	**NAPOLÉON BOILY** 4094 boul. Ste-Anne Montmorency Tél.: MO-3-7851	ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS

Le Royal victime d'un vrai coup de grisou à Chicoutimi

Le clan d'Elmer Lach ensevelis sous une avalanche de 9-2 — Les Saguenéens à trois points de la première position — Stan Smrke (2), Locas (2), Hicks, Locas, Perreault, Pichette et Topoll comptent pour les vainqueurs.

(par Bertrand Tremblay)

Chicoutimi, (DNC) Le fier et Chicoutimi, (DNC) Le fier Royal de Montréal a subi sa pire humiliation de la saison, hier après-midi, au Colisée de Chicoutimi, lorsque les Saguenéens ont littéralement déclassé les protégés d'Elmer Lach par 9 à 2.

Durant toute la rencontre, les gars de Phil Renaud ont patiné à vive allure et is ont pratiqué un jeu de passes vraiment m leux pour défoncer à volonté le système défensif des Montréalais. Stan Smrke et Jacques Locas ont pris la part du lion dans ce piquenique avec deux buts et une assistance chacun. Lou Smrke et Fernand Perreault ont aussi participé à trois buts.

Cette victoire, coïncidant avec la défaite des As, réduit à trois points l'avance des Québécois qui ont cependant joué quatre parties de plus que les Saguenéens. Le Chicoutimi est donc en excellente posture pour supplanter les As en tête.

BUT RAPIDE

Les spectateurs n'avaient pas encore tous réintégré leurs sièges quand la lumière s'alluma pour la première fois derrière Claude Pronovost. L'arbitre Barilko venait à peine de jeter le disque au centre de la glace quand le Royal se rendit coupable d'un déblaiement interdit. A la mise au jeu, dans la zone du Royal, le disque glissa à la ligne bleue sur le gouret de Glaude qui passa à Rousseau. La rondelle fut dirigée vers la cage et Perreault profita du désarroi des visiteurs pour frapper le disque dans les cordages.

Les gars d'Elmer Lach bénéficièrent par la suite de l'avantage numérique d'un homme quand Roy fut chassé du jeu pour une infraction que seul, Barilko semble avoir été témoin mais les Saguenéens se défendirent très bien. Vers le milieu de la période, Stan Smrke reçut une longue passe de Chevalier à la ligne bleue du Royal pour aller déjouer Pronovost.

Puis les visiteurs profitèrent de l'absence de Jacques Locas puni pour avoir molesté Guy Rousseau pour enregistrer leur premier but. Corriveau décocha un lancer voilé à quelque 30 pieds de Frederick qui reçut la rondelle seulement lorsqu'elle pénétra dans ses filets.

ROYAL EGALISE

Dès le début de la deuxième ronde, le Royal égala le compte 2 à 2 quand Corriveau intercepta une passe de Glaude dans le territoire. Burnett hérita finalement du disque, parvint seul devant Frederick, pivota sur lui-même avant de laisser partir un revers dans le coin supérieur droit de la cage. Mais les locaux ne furent pas lents à répliquer. Topoll, à la suite d'un magnifique jeu de passes avec les frères Smrke, poussa le disque derrière Pronovost sur un retour de Stan Smrke. Puis ce fut Georges Roy, qui, après avoir brisé une offensive des visiteurs, déclencha l'une de ces montées à l'emporte-pièce pour lancer à bout portant sur Pronovost. Le jeune Baluik, s'empara du retour pour donner l'avance 4 à 2 aux Saguenéens.

BARILKO EN VEDETTE

L'arbitre Barilko, qui ne voyait que les infractions commises par les Saguenéens, vint bien près de perdre le contrôle de la joute. Il envoya Roland Rousseau au cachot pour avoir fait culbuter son frère Guy mais ferma les yeux quand Hicks fut victime d'une jambette dans le territoire du Royal. Après que Claude Pronovost eut fait des prodiges d'habileté devant la ligne de Topoll et des Smrke, Barilko souleva l'ire des spectateurs en infligeant une mauvaise conduite et une mineure aux Saguenéens pour sévir, paraît-il, contre le langage abusif du pilote Phil Renaud. La joute fut retardée par de longues négociations entre les joueurs et l'arbitre Barilko. Les Saguenéens étaient à peine redevenus au grand complet que l'officiel dirigeait à nouveau ses foudres contre les Saguenéens pour avoir eu six joueurs sur la glace lors d'un changement de coéquipiers. Les visiteurs, malgré ces cadeaux de l'arbitre, furent incapables de percer le système défensif du clan local.

LA DEROUTE EST COMPLETE

Les Saguenéens, qui avaient patiné à fond de train durant les deux premières périodes, affichèrent encore plus de combativité durant le dernier engagement. Pour le Royal, ce fut la déroute complète. Il ne put contenir les assauts des locaux qui comptèrent cinq autres points, dont deux par l'entremise de Locas.

Après la rencontre, Phil Renaud n'a pas caché son mécontentement à l'endroit de l'arbitre Barilko. Ce que l'officiel n'a pas prisé, ce fut lorsque Renaud lui cria de se réveiller... Les Saguenéens ont définitivement le "numéro" du Royal puisqu'en cinq parties à date, ils ont défait les gars de Lach à quatre reprises... Stan Smrke a été malchanceux. Il aurait dû réussir son premier tour du chapeau de la saison. Durant la dernière période, alors qu'il avait Pronovost à sa merci, Stan a lancé sur le poteau... Près de 4,000 personnes ont assisté à cette rapide partie... Clune et Hanna ont bien failli en venir aux coups deux minutes avant la fin. Les deux adversaires ont laissé tomber leurs gants sur la glace pour s'inviter mutuellement.

MONTREAL — Buts: Pronovost; Défenses: Amadio, Deslauriers, Clune, Ernst; Avants: Corriveau, Goyette, Boucher, G. Rousseau, Burnett, Denis, Gillis, Bradley, Laplante, Soychak.

CHICOUTIMI — Buts: Frederick; Défenses: Roy, Glaude, Hanna, Chevalier, Rousseau; Avants: S. Smrke, L. Smrke, Topoll, Baluik, Perreault, Locas, Hicks, Watson, Pichette.

Première période

1—Chicoutimi: Perreault, (Rousseau, Glaude) 0:26
2—Chicoutimi: S. Smrke, (Chevalier, L. Smrke) 11:35
3—Montréal: Corriveau, (Deslauriers) 16:42
Puns: Roy 4:27, Locas 13:34.

Deuxième période

4—Montréal: Burnett, (Bradley, Corriveau) 1:00
5—Chicoutimi: Topoll, (S. Smrke, L. Smrke) 2:23
6—Chicoutimi: Baluik, (Roy) 7:16
Puns: Rousseau 9:23, Chevalier 14:17, 18:18.

Troisième période

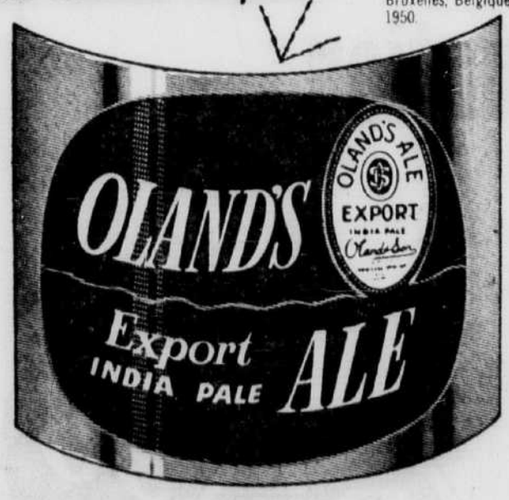
7—Chicoutimi: S. Smrke, (Topoll, L. Smrke) 4:29
8—Chicoutimi: Pichette, (Baluik) 6:37
9—Chicoutimi: Locas, (Perreault, Hicks) 7:05
10—Chicoutimi: Hicks, (Locas, Rousseau) 15:53
11—Chicoutimi: Locas, (Perreault, Roy) 16:20
Puns: Deslauriers 2:55, Clune 9:40, 15:08, Hanna 18:15.

LE PUISSANT CHASSE-NEIGE
MAXIM
sauve ● de l'argent ● du temps ● des ennuis

Voyez-le chez
GENERAL DIESEL. INC.
C. P. 1754
101, rue Henderson, tél.: 4-2448, Québec
1116

Ça c'est du gin!
melchers CROIX-D'OR
le Roi des "ponces"

BIÈRE DE GRAND PRIX
... maintenant avec une nouvelle étiquette



Premier prix décerné à la OLAND'S EXPORT ALE lors de l'Exposition des Brasseurs tenue à Londres, Angleterre, en 1950.

Croix d'honneur décernée à la OLAND'S EXPORT ALE aux épreuves des bières canadiennes, tenues à Bruxelles, Belgique, en 1950.

OLAND'S Export INDIA PALE ALE
Demandez la bière OLAND'S à votre épicier

CAN. TIRE & REPAIR Co. Ltd. 8 boul. St-Sacrement Téléphone: MU 3-4928

Maurice Brousseau Tire Service 70 - 3e Avenue Téléphone 2-1130

MICHAUD TIRE SERVICE 533 1ère Avenue Téléphone: 5-9123

JOS BARRETTE Service Station 1284 Chem. St-Louis Téléphone: 7-2252

JULES BOUCHER ENR. 45 St-Vallier est Téléphone: 3-3752

GUY PLOUFFE Service Station 3125 Ch. Ste-Foy Téléphone: 7-6881

SUBURBAN AUTO LTD. 1760 St-Michel Sillery Téléphone: 7-2083

ROGER PETTIGREW Service Station 1350 Ch. Ste-Foy Téléphone MU 1-1218

STATION SERVICE MERCIER 2831 boul. Laurier Téléphone: 7-0068

ROMPRE & FRERE Drive Yourself 1303 Maguire, Sillery Téléphone: 7-8575

BLONDEAU AUTO ENR. 164 ouest Racine Loretteville Téléphone: VI 2-3629

VICTORIN BOURGAULT Service Station 50 1ère Ave Charlesbourg Téléphone: MA 3-3005

OUELLET AUTOMOBILE LIMITEE 337 rue St-Germain Rimouski Tél.: 3-327

CANADIAN TIRE & REPAIR MATANE P. Q.

ADELARD LEMIEUX Mont-Louis Gaspé-Nord Tél.: 17-S-11

TREMBLAY TIRE SHOP LA MALBAIE

RIVIERE-DU-LOUP TIRE - SERVICE 73 rue Joly Riv.-du-Loup Téléphone: 2-686

DEMERS "RIMOUSKI" Ltée 318 rue St-Germain Rimouski Tél.: 3-327

LEVESQUE & FRERES ENR. Cap-Chat P.Q.

Le curling

QUEBEC

Le tournoi mixte de samedi fut un autre franc succès, alors que les membres jouèrent à compter de 1 h. 30 p.m.

L'équipe du skip Jack Gorman gagna le premier prix. Mme Snow, Jim Hewitt et Marie Verge complétaient l'équipe. Eddie Kosowski dirigeait l'équipe qui termina deuxième. Avec lui on remarque Mme Hale, Jerry Tessier et Claire Gobeil.

Douze équipes ont été formées pour la compétition de cette semaine.

CAMBRAI

La visite des membres du Québec au club du chemin Ste-Foy, hier, a été couronnée d'un succès.

En plus du "jitney" il y eut buffet et distribution des prix.

Le tournoi "Labatt"s s'ouvre ce soir avec 32 équipes en lice. Voici le calendrier pour la circonstance: 7 h.: M. Delaney vs R. Mainguy; Charlie Leroy vs E. Drapeau; W. Phillipps vs Al Pugh; 8 h. 30: D. Lawrence vs J. Thomas; L. McIntyre vs P. McKnight; H. Verkerk vs B. Pugh; 10 h. p.m.: W. O'Connor vs J. Veilleux; W. Pike vs B. Ares; Dr L. Robert vs L. Bédard.

PROPOS SPORTIFS

par Denis BUSSIÈRES

Peu de temps avant l'avant-dernière visite des Lions de Trois-Rivières, le gérant-général et l'instructeur des As avaient laissé entendre qu'ils aimeraient voir le jeune Jacques Marcotte dans les filets du club de Jack Toupin pour cette rencontre entre les deux clubs. On laissait entendre que Marcotte aurait à faire face à un véritable bombardement et que devant la puissante artillerie des As, il ne tarderait pas à capituler. Imlach et Parent ont vu leur désir se réaliser lorsque Jack Toupin fit un choix définitif pour son gardien de buts et préféra Marcotte à Gordie Bell. Puis les Lions vinrent disputer la victoire aux As mais ces derniers devaient l'emporter par voie de blanchissage au compte de 3-0. Que les Lions aient perdu cette partie, on ne pouvait en imputer le blâme à Marcotte puisque ces coéquipiers n'avaient pu réussir un seul but. Mais le gardien de buts des Lions avait tout de même affiché une superbe tenue contre les As. A la rencontre suivante entre les deux mêmes équipes à Trois-Rivières, c'est le même Marcotte qui se permettait de blanchir à son tour les As au compte de 2-0 avec une autre performance de toute beauté. Et hier après-midi, Marcotte a résisté à la "puissante . . . artillerie" des As pour conduire son club à une autre victoire. On s'est donc rendu compte une fois de plus que Marcotte n'était pas le dernier venu chez les cerbères du circuit Slater. On peut employer le nom de Marcotte pour la publicité mais avec les derniers résultats, on a certes appris à le respecter. Et si hier il était demeuré debout après avoir bloqué le premier lancer de Labadie, il aurait pu écarter le retour de Gene Atchtymichuk et se mériter un autre blanchissage aux dépens de ceux qui devaient le faire capituler rapidement. Si les amateurs ont applaudi au travail de Marcotte, ils avaient triplement raison d'être fort désappointés à la fin du match a) par le peu d'efforts fournis par certains joueurs des As, b) par le spectacle burlesque que ne manque pas de donner l'arbitre Georges Gravel à chacune de ses visites à Québec et c) par cette mauvaise habitude qu'ont les enfants et ceux qui ne croient plus l'être de lancer sur la glace tout ce qui leur tombe sur la main.

En six parties, les As n'ont remporté qu'une victoire au cours de la semaine dernière. Ils occupent toujours la première position du circuit mais il est à se demander ce qui ne va plus après avoir vu l'équipe connaître d'aussi éclatants succès depuis le début de la saison. L'instructeur Conrad Parent a cherché la solution au problème en effectuant certains remaniements sur ses lignes d'attaque. Que ces changements aient été critiqués par des amateurs hier après-midi au Colisée, il appartient toujours à l'instructeur de décider de l'alignement qu'il enverra dans la mêlée et une discussion sur le sujet est toujours délicate. Il est plus facile de diriger une équipe assis dans les estrades que de la boite réservée aux joueurs et voilà pourquoi nous préférons voir Parent prendre lui-même ses décisions. Mais nous ne croyons pas ne pas nous mêler de nos affaires en disant que certains joueurs des As commencent à trouver la vie belle et prennent les choses beaucoup plus aisément. A l'exception de Michel Labadie et de Gene Achtymichuk qui ont fourni leur plein rendement hier après-midi, il y a bien des joueurs qui vont se reconnaître quand on leur dira qu'ils commencent à se traîner les pieds.

Et puis les amateurs qui paient pour assister à une partie de hockey, suffisamment moche comme celà, ne devraient pas être dans l'obligation d'assister aux bouffonneries d'un officiel, surtout de la part de l'arbitre en chef du circuit. A chaque visite de l'arbitre Georges Gravel, ce dernier a le don de soulever l'assistance par sa façon de diriger le jeu, en narguant joueurs et spectateurs. Qu'il s'offre en spectacle, c'est de son affaire mais qu'il se rappelle que les amateurs ne vont pas aux parties de hockey pour le voir arbitrer. Que ses excentricités soulèvent l'ire des spectateurs, on ne peut cependant trouver logiques ces démonstrations qui sont avant tout un concours de tir dont la cible est Gravel. Inonder la glace de papiers, sous, peanuts, etc. n'est pas recommandable même si c'est dans le seul but de démontrer son mécontentement. Avec autant d'objets hétéroclites sur la glace, un joueur peut se blesser sérieusement en faisant une chute imprévue et les gens bien pensants s'abstiennent de lancer quoi que ce soit sur la patinoire.

Ce que vous dira la tireuse de cartes sur Podres et Don Larsen

New-York, 10. (UP) Les étoiles des deux dernières Séries mondiales — Johnny Podres et Don Larsen — seront tous deux le point de mire la saison prochaine alors qu'ils tenteront de prouver qu'ils n'étaient pas simplement des "héros du moment".

Podres a gagné deux parties pour donner aux Dodgers de Brooklyn leur premier championnat mondial en 1955 pui s'est rapporté pour son service militaire obligatoire. Larsen, qui n'a jamais été un gros vainqueur, est venu de nulle part dans la dernière classique pour lancer la première partie parfaite dans l'histoire de la Série mondiale.

Ce qui veut dire que dans un autre "retour", les étoiles de deux Séries successives seront sur le gril au même moment.

Incidemment, toutes les chances sont contre eux qu'ils se révèlent dorénavant d'excellents lanceurs. Ni l'un ni l'autre n'a déjà gagné plus de 11 parties dans une saison avec un club des ligues majeures et Podres souffre encore d'un malaise au dos qui limite son efficacité.

Et il y a également une longue liste de "héros" de Séries mondiales qui sont venus de nulle part pour s'illustrer et retourner immédiatement dans l'ombre.

Quelques-uns des cas les plus illustres sont ceux de Gene Bearden, des Indiens de Cleveland; Al Gionfriddo, des Dodgers de Brooklyn, Johnny Beazley, des Cardinaux de St-Louis, Wilcy Moore, des Yankees de New-York, George Whiteman, des Red Sox de Boston et "Lucky George" Rohe, des White Sox de Chicago.

Bearden, en 1948, gagna le championnat pour Cleveland dans une série éliminatoire contre Boston, remporta là troisième partie de la Série puis vint en relève pour Bob Lemon dans la partie finale. Mais jamais par la suite le grand gaillard qu'était Bearden n'a connu de succès et cinq ans plus tard, retournait dans les mineures emportant dans sa mémoire les souvenirs d'un "héros du moment".

Encore l'un des plus dramatiques "catches" dans l'histoire de la Série mondiale est celui qu'a réussi Gionfriddo pour les Dodgers contre Joe DiMaggio dans la classique de 1947... Mais l'année suivante, le petit Al était disparu de la scène.

Un autre cas dramatique est celui de Beazley. En 1942, il gagna 21 parties et dans la Série, en deux occasions, il força au silence le puissant alignement des Yankees qui comprenait entre autres DiMaggio, Bill Dickey, Joe Gordon, Frankie Crosetti et Phil Rizzuto. Puis il passa trois saisons dans le service militaire et à son retour, Johnny n'était plus capable de rien. Après une saison médiocre, un malaise dans le bras ne lui permit de remporter qu'une couple de victoires sur une période de trois ans. Beazley, également, disparut sur la route solitaire.

LA BOXE

(Par la Presse Associée)

* Los-Angeles - Lauro Salas, 129 1-2, de Monterrey, Mexique, a défait aux points, dans un combat de 10 rounds, Tommy Tibbs, 130 1-4, de Boston.

Charlotte, Caroline du Nord - Clarence Hinnant, 164, de Washington, a mis hors de combat, au 6e round, Richard Kelly 162, de Florence, Caroline du Sud.

Dortmund, Allemagne - Heinz Neuhaus, d'Allemagne, a défait aux points, dans un combat de 12 rounds dont l'enjeu était le championnat poids lourd d'Allemagne, Gerhard Hecht, 187 1-2, d'Allemagne.

On prépare la saison de la ligue de basketball de Québec

La ligue de basketball de la Cité se prépare pour une nouvelle saison. Au cours de l'assemblée annuelle tenue dernièrement au YMCA, Jean-Charles Bouffard a été réélu au poste de président. Cor Westland a été élu vice-président alors que Marc-André Dufresne a été réélu secrétaire-trésorier.

Quatre des cinq clubs qui formaient les cadres du circuit, l'année dernière, ont manifesté leur intention de continuer leurs opérations. Le St-Patrick Hi-Club a demandé de suspendre sa franchise pour une année. Il sera remplacé par une équipe d'étudiants de l'Université Laval. Avec l'équipe de Laval, on verra le Séminaire, champion de l'an dernier, le Quebec High School, finaliste de la dernière saison, le YMCA et le club de l'Armée de Valcartier.

A l'assemblée annuelle, tous les clubs intéressés ont accepté à l'unanimité de reprendre l'affiliation avec la P.Q.A.B.A., organisme qui régit le basketball amateur dans la province. C'est dire que le champion de Québec, le printemps prochain, ira représenter notre ville dans les éliminatoires senior B de la province. Il y aura une autre assemblée mardi soir prochain au YMCA sur la rue St-Cyrille et tous les clubs intéressés à joindre ce circuit sont invités à y envoyer des représentants.

Avant cette assemblée, tous les clubs déjà intéressés seront à l'action dès aujourd'hui. En effet, la ligue organise un tournoi au cours duquel chaque équipe jouera 4 parties d'une demi-heure. Ce tournoi débutera à 4.00 heures, cet après-midi, au Quebec High School pour se continuer, à compter de 5.00 heures sur le terrain du YMCA, et ce jusqu'à la fin, soit vers 10.00 hrs.

Ce tournoi servira aussi de qualification pour les arbitres qui seront appelés à officier au cours de la prochaine saison. Dunc Breese, de Trois-Rivières, membre du comité provincial des arbitres, sera à Québec pour juger le travail des officiels en devoir.

Voici la cédule du tournoi.

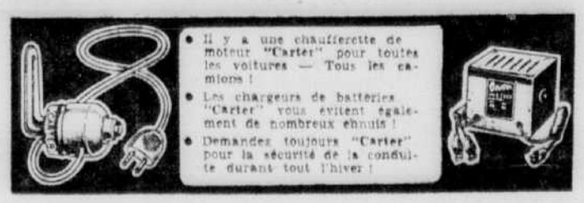
4.00 h.—Armée vs YMCA
4.30 h.—Laval vs Q.H.S.
5.00 h.—Séminaire vs Armée
5.30 h.—YMCA vs Q.H.S.
7.00 h.—Laval vs Séminaire
7.30 h.—Q.H.S. vs Armée
8.00 h.—YMCA vs Laval
8.30 h.—Séminaire vs Q.H.S.
9.00 h.—Armée vs Laval
9.30 h.—YMCA vs Séminaire

KIWI rayonne sous tous les angles

Plus Durable—Poli Plus Brillant—
Meilleure Protection—Plus Economique

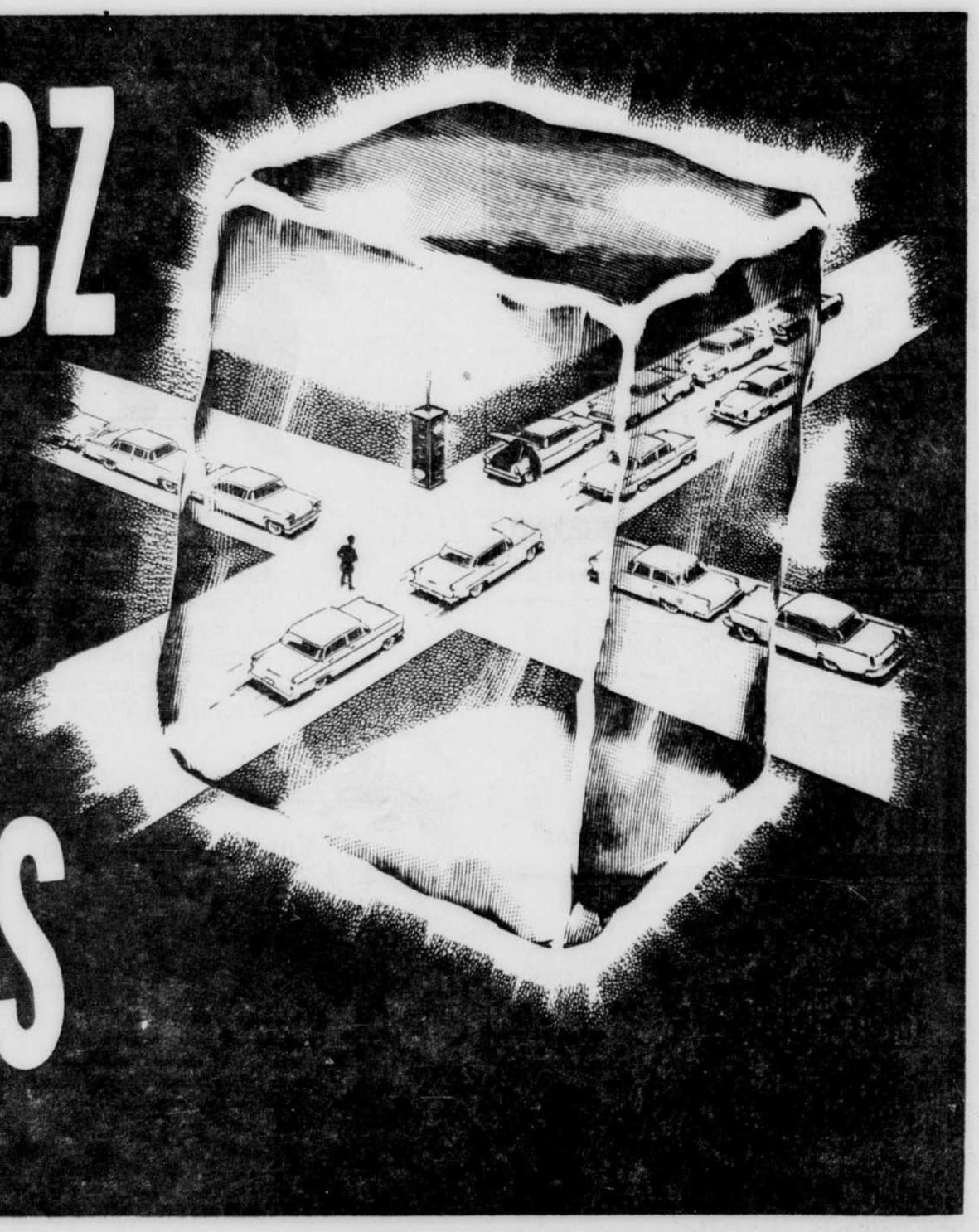
DÉMARRAGES en tout temps

avec les chaufferettes de moteur Carter



• Il y a une chaufferette de moteur "Carter" pour toutes les voitures — Tous les camions !
• Les chargeurs de batteries "Carter" vous évitent également de nombreux ennuis !
• Demandez toujours "Carter" pour la sécurité de la conduite durant tout l'hiver !

enrayez les pannes



les gazolines B-A éliminent la formation de glace dans le carburateur!

Ne craignez plus les ennuis causés par les pannes aux jours froids. De fait, si votre moteur étouffe lorsque vous stoppez pour un feu de circulation ou aux intersections, il est presque certain que l'humidité qui se forme dans la prise d'air du carburateur s'est congelée . . . refermant ainsi le papillon-valve, ce qui fait étouffer votre moteur roulant au ralenti. Evitez donc ces contrariétés: faites le plein aujourd'hui avec de la B-A 88 ou 98 . . . doublement avivées par une addition déglaçante *et* une antirouille exclusive.

Les gazolines B-A 88 et 98 enrayent les pannes dues à la glace se formant dans le carburateur aux jours froids . . . éliminant de plus la rouille et la corrosion de votre système de carburation.

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

88 98 BA

Le troisième centenaire de la famille des Levasseur

La grande famille des Levasseur célébrera en 1957, au sanctuaire de Beaupré, le troisième centenaire de la confrérie de Sainte-Anne dont ses ancêtres furent des pionniers. Une nombreuse délégation s'est réunie samedi après-midi au Château Frontenac pour préparer cet événement qui promet de prendre un bel éclat. On remarquait à cette réunion, le R. Père DAVID LEVACK, C.SS.R., de Montréal; M. l'abbé LOUIS LEVASSEUR, aussi de Montréal; M. BENOIT LEVASSEUR, de Québec; M. ALBERT LEVASSEUR, de Mont-Joli; Son Honneur le maire PAUL LEVASSEUR, d'Alma; M. LUCIEN LEVASSEUR, de Québec; M. J.-P.-H. BEGIN, de St-David de Lévis, Me VICTORIEN TREMBLAY, d'Alma, M. JULIEN LEVASSEUR, de Montréal, et d'autres membres de la famille dont les rameaux vigoureux s'étendent dans tous les centres du pays et au-delà. (Photo du "Soleil")

La grande famille des Levasseur prépare activement pour le mois d'août 1957 une réunion de tous les Levasseur du Canada et des Etats-Unis, à l'occasion du troisième centenaire de la Confrérie de Sainte-Anne, fondée dans la Paroisse Notre-Dame, de Québec, par Jean et Pierre Levasseur, ancêtres de la majorité des Levasseur de l'Amérique du Nord.

A la suite de nombreux contacts faits parmi les membres de cette grande famille, une réunion préliminaire a eu lieu, samedi après-midi, au Château Frontenac, afin de former le comité d'organisation qui verra à dresser le programme des célébrations grandioses qui sont projetées.

La première décision prise par ce comité a été de lancer un appel à tous les Levasseur du Canada et des Etats-Unis de faire connaître dans le plus bref délai possible leur nom et adresse en écrivant au R.P. David Levack, c.ss.r., C.P. 500, Bureau de Poste, Snowdon, Montréal. Le R.P. Levack enverra aux familles les renseignements sur les fêtes et la réunion projetée en 1957.

Jean Levasseur arriva au Canada avec sa famille en 1651. Il venait de Paris où, comme menuisier, il avait appartenu, comme son frère Pierre, à la Corporation des Menuisiers de Paris et à la Confrérie de Sainte-Anne qui complétait la Corporation.

Voulant imiter, en Nouvelle-France, leurs confrères de Paris, les frères Levasseur proposèrent aux Pères Jésuites de Québec de fonder, à Notre-Dame de Québec, une confrérie de Sainte-Anne sur le modèle de celle de Paris. La Confrérie a été fondée le 1er mai 1657.

Jean Levasseur en fut le premier doyen et le fondateur laïc. Pendant plus de deux siècles, cette Confrérie s'appela la Confrérie des "Menuisiers de Madame Sainte Anne" et groupa tous les adultes de la colonie pendant ces deux siècles, hommes et femmes, jeunes gens et jeunes filles.

En 1858, la Confrérie fut transplantée dans la paroisse Saint-Jean-Baptiste de Québec, où elle vit encore sous le nom de "Congrégation des Dames de Sainte-Anne".

La descendance très nombreuse de Jean et Pierre Levasseur se retrouve aujourd'hui surtout aux environs de Québec, Rimouski, Trois-Rivières et un peu partout aux Etats-Unis. Leur nombre se chiffre à plusieurs milliers. Les LEVASSEUR comptent trois générations de sculpteurs et statuaires de talent, dont les oeuvres artistiques peuvent être admirées dans plusieurs de nos églises et au Musée provincial de Québec.

Voici la liste des descendants de Jean et Pierre Levasseur qui composent le Comité d'organisation des fêtes:

M. et Mme Albert Levasseur, Mont-Joli; Son Honneur le Maire Paul Levasseur et son épouse, Me Victorien Tremblay et son épouse, Alma; M. et Mme Maurice Brunet, Charlesbourg; M. et Mme Yvon Levasseur, Matane; Madame René Bernier, Le Bic; M. et Mme J.-P.-H. Bégin, St-David de Lévis; M. l'abbé Adrien Tremblay, Rimouski; M. et Mme Théodore Levasseur, St-Basile de Portneuf; M. et Mme Benoit Levasseur, Docteur Irma Levasseur, M. et Mme Lucien Levasseur, M. Philippe Levasseur, Québec; M. l'abbé Louis Levasseur, M. et Mme Julien Levasseur, R.P. David Levack, c.ss.r., Montréal.

A l'occasion du tricentenaire de la Fondation de la Confrérie de Sainte-Anne, le R.P. Levack a publié un volume relatant l'historique et le développement de la Confrérie qui se rattache, en bien des points, à la grande histoire du Canada. L'ouvrage illustre à merveille l'université de la dévotion à Sainte-Anne parmi les fondateurs du Canada français.

A la lecture de cet ouvrage, lancé officiellement samedi après-midi, on constate que la colonie française en Amérique s'était placée, dès l'origine du pays, sous l'égide de la bonne Sainte Anne. Le Tricentenaire de la Confrérie, en 1957, servira de prélude au Tricentenaire du sanctuaire de Sainte-Anne, en 1958, qui fera le sujet de grandes manifestations religieuses.

Davie Fulton croit que le monde est fou

Ottawa, 19 (PC) M. Davie Fulton, l'un des candidats à la direction du Parti conservateur progressiste, a déclaré à Ottawa samedi que l'intervention armée de la France et de la Grande-Bretagne dans la région de Suez illustre bien jusqu'à quel point le monde a été fou. Il a précisé aussitôt que la folie en question, ce fut d'avoir trop longtemps retardé à mettre sur pied une force de police de l'ONU.

Par ailleurs, M. Fulton ne blâme pas les Britanniques et les Français d'avoir envoyé des troupes en Egypte. Comme il n'y avait pas de force internationale de police, dit-il, je ne vois pas "qu'elle autre mesure le premier ministre de Gronde-Bretagne aurait pu prendre".

M. Fulton parlait alors à une conférence de presse.

Il a dit qu'à son avis tout le monde se réjouit du fait que M. Pearson a proposé aux Nations unies la formation d'un corps international de police.

Cependant, a-t-il ajouté, on pourrait reprocher au gouvernement de ne pas avoir réclamé plus tôt la formation de cette armée de paix et de ne pas chercher à rendre uniforme, dans des questions d'intérêt vital, la politique des divers pays du Commonwealth.

C'est avec regret, dit-il, que je constate qu'à une récente réunion de l'Assemblée générale de l'ONU, "e Canada semblait être du côté de la Russie et s'opposer à la Grande-Bretagne et à la France".

M. Fulton est député d'un comté de la Colombie-Britonnique, Kamloops.

Chauffeur arrêté

Un automobiliste de Montréal a été arrêté pour ivresse au volant, hier après-midi, au Lac-Trois-Saumons, comté de l'Islet. Il venait d'être impliqué dans une collision, quand l'agent de la route Jos.-S. Dufour a constaté qu'il était sous l'influence des liqueurs alcooliques. Personne n'a été blessé dans l'accident et le Montréalais a été écroué aux cellules de la prison de Montmagny.

Soulagement rapide et pénétrant des Douleurs Arthritiques et Rhumatismales

grâce au pouvoir de la "Chaleur Profonde"

Vite! Massez les régions douloureuses avec du Nouveau Baume Mentholatum. En 30 secondes, vous ressentez une douce chaleur . . . puis un soulagement bienfaisant des mains, épaules, hanches, genoux douloureux et autres articulations et muscles endoloris. Le Nouveau Baume Mentholatum comprend une combinaison spéciale d'ingrédients médicinaux susceptibles de pénétrer profondément dans la peau. Non graisseux, il ne tache pas. Procurez-vous un tube de Nouveau Baume Mentholatum à "Chaleur Profonde", aujourd'hui.

New MENTHOLATUM "Deep Heat" RUB

("Chaleur Profonde")

La Liaison Française

offre à ses amis le choix de

2 CROISIÈRES AUX ANTILLES

pour l'hiver prochain, à bord de

l'EMPRESS OF SCOTLAND

paquebot de 26,300 tonneaux du Pacifique Canadien

1ère CROISIÈRE 16 jours—du 14 au 30 janvier.

PRIX à partir de $500, *TOUS* frais compris, de Montréal

ESCALES: Porto Rico—Curaçao—Venezuela—Panama et Havane

2ième CROISIÈRE 21 jours—du 30 janvier au 20 février.

PRIX à partir de $650, *TOUS* frais compris, de Montréal

ESCALES: Porto Rico — St. Thomas — Trinidad — Venezuela — Curaçao — Panama — Jamaique — Haiti — Havane

Pour dépliant et plus amples renseignements s'adresser aux agents du Pacifique Canadien,—no 201 ouest, rue St. Jacques, Montréal—à M. P. E. Gingras, gare Windsor, Montréal, téléphone Plateau 2211, Local 2454—à M. Philippe St. Hilaire, gare du Palais, Québec, ou à

LA LIAISON FRANÇAISE

No 75, rue d'Auteuil Téléphone 2-2601

QUÉBEC

DEMANGEAISONS DUES A L'ECZEMA

Si vous êtes affligé de Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Desquamation, Psoriasis, Acné, Pied d'Athlète, Comédons ou Rougeurs, essayez NIXODERM ce soir. Agit pendant le sommeil. 1. Calme les démangeaisons, brûlures, douleurs cuisantes en 7 minutes. 2. Tue de nombreux microbes, qui sont souvent la vraie cause des troubles cutanés. 3. Aide à cicatriser la peau, la rendre plus douce, plus souple, plus claire. Demandez NIXODERM à votre pharmacien aujourd'hui. Satisfaction, sinon remboursement de votre argent. Et, pour l'antisepsie de la peau, employez le Savon Médicamenté NIXODERM.

(Ann.)

Expédiez vos Cadeaux

PAR EXPRESS

AU PLUS TÔT

POUR ÉVITER DES DÉSAPPOINTEMENTS

★ EMBALLEZ SOIGNEUSEMENT

★ ADRESSEZ CORRECTEMENT

★ EXPÉDIEZ PAR EXPRESS AVANT LE

DESTINATION:	
Terre-Neuve	11 décembre
Colombie Britannique	11 décembre
Alberta	12 décembre
Manitoba et Saskatchewan	13 décembre
Provinces Maritimes	14 décembre
Québec et Ontario	17 décembre

165F

Messageries du CANADIEN NATIONAL — Messageries du PACIFIQUE CANADIEN

JOURS D'AUBAINES Chez LEFEBVRE

C'EST MAINTENANT L'HIVER! Nous verrons les grands froids et grosses tempêtes de neige comme d'habitude. Soyez prêts et achetez dès maintenant toutes vos chaussures d'hiver, caoutchoucs, couvre-chaussures, etc, à nos bas prix.

NOS SPECIAUX CETTE SEMAINE SONT VRAIMENT REMARQUABLES

VOICI UNE OCCASION EXCEPTIONNELLE

Un lot de couvre-chaussures en caoutchouc ou en nylon noir, gris ou brun, lacés ou avec courroie élastique sur le côté, doublure de molleton. S'ajustent sur différents talons.

Pointures 4 à 9 dans le lot

Valeurs jusqu'à $7.99

Spécial cette semaine

$4.49

UNE VERITABLE AUBAINE POUR HOMMES

Couvre-chaussures de caoutchouc noir avec deux boucles et deux courroies au haut de la tige. Doublure de molleton épais. Semelles rouges à bord renforci.

Pontures 6 à 11

Rég. $6.99

Spécial cette semaine

$4.99

COUVRE-CHAUSSURES

en caoutchouc brun. Doublure en molleton et collet intérieur en mouton. Repli extérieur au haut de la tige, à une courroie. Fabrication canadienne-française de marque bien connue.

Pour enfants Pointures : 6 à 12 ..... $3.49

Pour fillettes Pointures : 13 à 3 ..... $3.99

Pour garçons 1 à 5 ..... $4.99

Hommes 6 à 11 ..... $5.99

UNE BELLE VALEUR

Pantoufles en véritable cuir pour dames. Choix de couleurs: rouge, bleu, beige, etc. Semelles flexibles, doublure laineuse, rebord en mouton.

Pointures 4 à 9

Prix rég. $2.69

Spécial **$1.89**

PATINS POUR GARÇONS

MARQUE "ATHLETIQUE"

Bottines avec patins à tubes, avec protecteur au tendon.

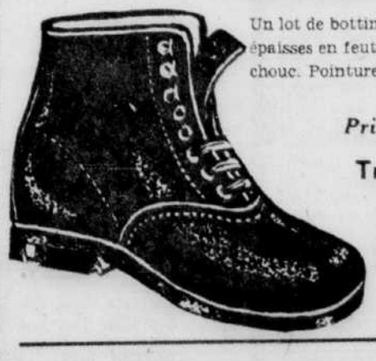
Pointures 11 à 13 et 1 à 5

Valeur $6.99

Très spécial

$5.49

BOTTINES EN FEUTRE POUR HOMMES



Un lot de bottines en feutre, semelles épaisses en feutre et talons de caoutchouc. Pointures 8 à 11.

Prix rég. $4.99

Très spécial

$3.99

CAOUTCHOUCS POUR HOMMES

Claques basses, de qualité, forme large ou moyenne.

Pointures 6 à 11

Rég. $2.29

Spécial **$1.69**

Nous avons le plus grand choix de valises de toutes dimensions aux plus bas prix de la ville.

MARCHÉ de CHAUSSURES Lefebvre SHOE MARKET

PAS DE COMMANDES POSTALES

175 rue ST-JOSEPH EN FACE DE L'ÉGLISE JACQUES-CARTIER

TELEPHONE: 4-9939

Comment ce journal aide les annonceurs...

Enregistrer des ventes

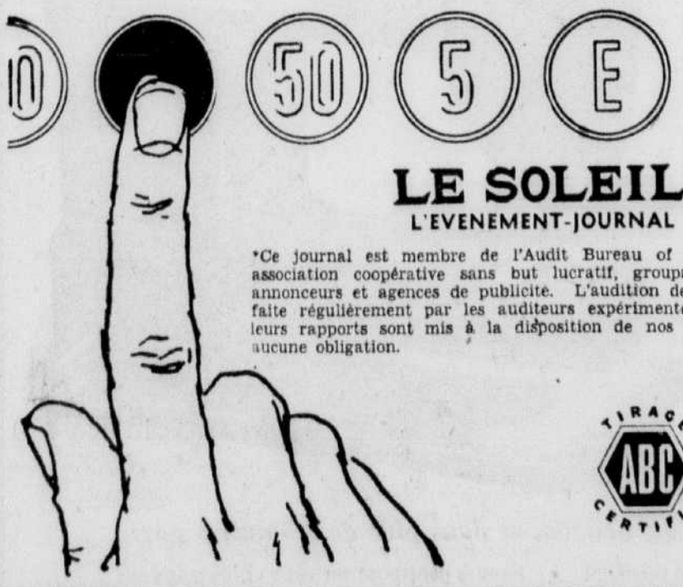
Vous avez à votre disposition le meilleur système d'analyse de publicité jamais inventé: la caisse enregistreuse. .....

Lorsque vous publiez une annonce, vous surveillez la sonnerie de la caisse enregistreuse le lendemain; si elle sonne fréquemment, vous savez que votre annonce a porté fruit. Les ventes, en dernière analyse, sont la principale raison pour laquelle la majorité des gens font de la publicité.

Votre expérience dans la vente et la connaissance de vos produits et services trouvent un parfait complément dans notre propre expérience comme typographes, analystes du marché, gens de presse et de plus, nous-mêmes annonceurs.

Permettez-nous de vous démontrer comment cette expérience, alliée à la connaissance précise de notre public*, peut vous aider à enregistrer un plus grand nombre de ventes en annonçant d'une manière plus efficace.

Venez nous voir cette semaine



LE SOLEIL

L'EVENEMENT-JOURNAL

*Ce journal est membre de l'Audit Bureau of Circulations, une association coopérative sans but lucratif, groupant des éditeurs, annonceurs et agences de publicité. L'audition de notre tirage est faite régulièrement par les auditeurs expérimentés de l'A.B.C. et leurs rapports sont mis à la disposition de nos annonceurs, sans aucune obligation.

TIRAGE ABC CERTIFIÉ

MESURE DE SERVICE... MARQUE D'INTEGRITE

Le Cercle des Femmes Journalistes a 5 ans

(Suite de la dernière page)

impuissant, et même avec la meilleure volonté du monde, son ignorance lui fait commettre des impairs dont il conserve le souvenir cuisant . . . vingt ans plus tard!

Pour "le" journaliste, à qui son boulot suffit amplement tout le long de la semaine, mener de front avec succès deux carrières, comme celle de maîtresse de maison et celle de rédactrice, critique ou chroniqueuse, et réussir à la fois le boeuf aux carottes et le "papier" qu'on tape en même temps, constituent un tour de force digne d'admiration. A l'égard de la femme journaliste, cependant, les mots "appréciation" et "estime" ne sont pas tellement courants lorsqu'elle s'acquitte bien de son travail, tandis que les critiques et les reproches ne lui sont pas ménagés, si elle a le malheur de confondre une initiale avec une autre, d'oublier le titre d'une "dame" en vue ou de remplacer le taffetas d'une toilette par le nom d'un tissu moins froufroutant.

Tout de même, affirma le conférencier, - après avoir décoché au cours de sa causerie, quelques flèches anodines à ses consoeurs et aussi à leurs lectrices, - le journalisme est très bien servi, particulièrement dans notre province, par la gent féminine, qui accepte bravement le réveil à l'aube et a dit adieu pour toujours aux grasses matinées et aux soirées de farniente, et qui ne se différencie de ses confrères que par sa jupe et son pullover, différence contre laquelle personne ne songe à protester.

L'honorable Hector Perrier, juge de la Cour Supérieure et ancien secrétaire de la Province, a remercié avec beaucoup de tact le conférencier, après avoir fort galamment rendu hommage aux femmes journalistes et souligné tout particulièrement le rôle de plus en plus considérable qu'elle remplisse de nos jours, en raison de la place de plus en plus large qu'on leur fait dans les divers services des salles de rédaction.

A la table d'honneur, on remarquait notamment l'honorable sénatrice Marianna Jodoin, Mgr Olivier Maureault, Mme Letellier de St-Just, membre du conseil exécutif de Montréal, M. Roger Mathieu, président général du Syndicat des Journalistes de Montréal, Mme Doyle, Kleyn, présidente de la section de Montréal du Canadian Women's Press Club, Mme Perrier, Mtre M. A. Hurteau et plusieurs autres invités de marque.

Jeunes gens turbulents mis à la raison

(Suite de la dernière page)

mettre en état d'arrestation et les conduire au local 117. Trois des inculpés sont de Beauport et le quatrième de Limoilou. Ils seront traduits en cour municipale, aujourd'hui. Les autorités puoliciéres entendent demander une sentence exemplaire contre eux.

ARRETE POUR FRAUDE

Un individu de Limoidou a été arrêté, sous la double accusation d'avoir fraudé la succursale de la Banque Canadienne Nationale de la 3e avenue, Limoilou pour une somme de $260 et de tentative de fraude pour un montant de $120. L'inculpé a été appréhendé, vendredi soir dernier, par les sergents détectives Truchon et Mercier. Sous les instructions du capitaine Roland Masse il a été mis en accusation, samedi matin.

FAUX AGENT DE PAIX

Un jeune homme de 20 ans, domicilié dans le quartier St-Roch a été appréhendé, hier soir, par les sergents détectives G. Willshire et R. Bourret pour avoir personnifié un agent de la paix. Le jeune prévenu se faisait passer pour détective en exhibant un "badge" de tole. L'inculpé a passé la nuit dans les cellules du 117.

Pepto-Besmal®

est conçu spécifiquement

pour soulager un

ESTOMAC DÉRANGÉ

Indigestion . . . nausée . . . diarrhée

Quand votre estomac est dérangé, vous voulez une médication conçue *spécialement* pour soulager votre malaise.

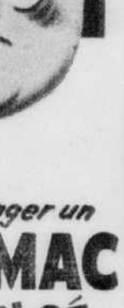
Pepto-Besmal est composé uniquement à cette fin. Il fait *beaucoup plus que* soulager temporairement . . . son action s'exerce sur la *cause même* de votre malaise. Même dans les cas de nausée, d'indigestion et de diarrhée assez graves, Pepto-Besmal soulage les symptômes désagréables et aide à vous remettre d'aplomb. Pepto-Besmal revêt la paroi de l'estomac et de l'intestin d'une médication exclusive qui calme l'irritation.

Pepto-Besmal aide à retarder la formation des gaz, calme le brûlement d'estomac et la nausée. Ce n'est pas un laxatif et il n'est pas constipant. En vente à toutes les pharmacies contre offre de remboursement.

P.S. aux mamans!

Les enfants aiment le goût agréable et la belle couleur rose du Pepto-Besmal. Il est très efficace mais assez doux pour les jeunes organismes.

UN PRODUIT NORWICH



Prenez du

Pepto-Besmal®

et remettez vous d'aplomb

Votre patron, Madame

par Anne Adams

4605

La ligne princesse donne à la silhouette toute sa jeunesse et sa simplicité. Le petit col chinois est seyant également et les manches trois-quart sont toujours appréciables pour les jours froids qui nous attendent.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 10, 12, 14, 16, 18, 20. La grandeur 16 requiert 3¼ verges d'un tissu de 39 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

4605
10—18

Prix : 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Les obligations d'épargne se vendent bien

Les ventes des nouvelles obligations d'épargne du Canada, chez les salariés, viennent d'établir un record dans la région de l'est de la province. Les chiffres officiels, qui nous sont communiqués aujourd'hui par l'organisation locale, démontrent, en effet, que dans le groupe des compagnies ordinaires les souscriptions ont atteint, cet automne, $6,259,550. C'est le plus fort montant encore enregistré depuis que ce populaire mode d'épargne a été lancé à la fin de la dernière guerre.

On peut se faire une idée du succès de la campagne qui vient de se terminer chez les salariés des compagnies ordinaires de notre région par les chiffres comparatifs suivants pour les six dernières années et pour la première émission de 1946: première émission 1946: $2,343,800; sixième émission 1951; $5,014,000; septième émission 1952: $5,400,000; huitième émission 1953: $5,642,000; neuvième émission 1954: $5,444,000; dixième émission 1955: $5,550,700; et onzième émission 1956: $6,259,550.

Il a donc été recueilli 18,459 commandes, cet automne, par le mode des retenues sur le salaire, dans les compagnies ordinaires de la région de la province pour une valeur de $6,259,550, à rapprocher de 17,770 commandes pour une valeur de $5,550,700 l'an dernier. L'augmentation sur 1955 est de $708,850 ou de 12.77 p.c. dans le volume des souscriptions, et de 689 ou de quatre pour cent dans le chiffre des commandes. Cette augmentation, dans notre région, est plus forte que la moyenne de l'augmentation enregistrée dans toute la province et aussi que la moyenne enregistrée dans tout le Canada. La moyenne des commandes, dans la région, a été de $339.10 par salarié, cette année, au lieu de $312.36 en 1955.

M. Gérard Gingras, directeur général de l'épargne-salaire dans la province, s'est montré particulièrement satisfait de ce beau résultat dans notre région. En nous faisant remarquer que notre district a souscrit, depuis 1946, aux 11 émissions d'obligations d'épargne, pour une valeur totale de plus de $61,000,000, M. Gingras a engagé les salariés à conserver leurs titres qui rapportent un intérêt encore plus élevé cette année, et à continuer de se montrer prévoyants pour l'avenir.

Bénédiction de la clinique de Réhabilitation

Mgr Joseph Ferland, P.D., curé de St-Roch, bénira demain soir les locaux de la Clinique de Réhabilitation de Québec Inc. lors de l'inauguration officielle de cette nouvelle entreprise québécoise qui a pour but d'aider à la réadaptation des handicapés physiques.

La Clinique de Réhabilitation de Québec a pris naissance au mois d'octobre dernier lorsque son incorporation a été sanctionnée par S. Exc. le lieutenant-gouverneur de la province. Au mois d'avril 1956, elle ouvrait ses portes et accueillait ses premiers patients. Deux physiothérapistes diplômées sont au service de la Clinique depuis ses débuts.

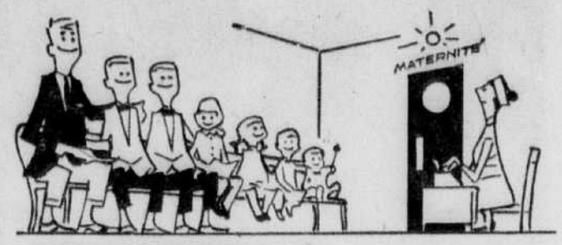
Un groupe d'hommes d'affaires de Québec se sont préoccupés de la mise sur pied de cette nouvelle oeuvre d'une haute portée humanitaire. Par la suite, des octrois des gouvernements fédéral et provincial en plus de dons généreux du club Rotary et de la Fondation canadienne contre la Poliomyélite ont permis à l'oeuvre de grandir et de se développer. La campagne du Timbre de Pâques a donné notamment des revenus supplémentaires à l'oeuvre naissante.

La Société Ambulancière St-Jean, la Croix-Rouge canadienne et quelques dames de l'I.O.D.E. ont prêté jusqu'ici leur généreux concours pour le transport des patients à la clinique dont les locaux se trouvent à l'arrière de l'ancien hôpital des Vétérans, rue Dorchester.

En trois articles parus, jeudi, vendredi et samedi dernier, notre journal a expliqué le rôle et le fonctionnement de cette nouvelle clinique.

On sait maintenant que la réadaptation des handicapés physiques se fait selon les données les plus avancées de la thérapeutique médicale et qu'il est tenu compte de tous les facteurs humains pouvant influencer la réhabilitation complète ou partielle de l'individu.

La cérémonie de l'inauguration débutera à 8 heures, demain soir.



CHAQUE NOUVEAU-NÉ signifie plus de responsabilité.

Notre Clause de Rente Familiale est spécialement conçue pour fournir le maximum de protection à un prix minime, au moment où les besoins de la jeune famille sont les plus considérables.

44F-56

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

Les gagnants de concours forestiers

Au cours du mois de septembre, les lots et les érablières enregistrés dans les concours forestiers organisés par l'Association forestière Québécoise furent visités et jugés par un comité d'experts en forestrie. M. J.-Onésime Pelletier de St-Aubert a été désigné comme gagnant provincial du concours de terre à bois tandis que M. Léo Tousignant gagnait le concours de l'érablière.

Ces concours étaient ouverts cette année respectivement dans les régions de la rive sud et du St-Maurice. Ils alternent d'une année à l'autre dans les 10 régions de la province. Pour pouvoir s'inscrire dans ces concours il faut que le propriétaire de la terre à bois possède de 15 à 300 acres en forêt et que le propriétaire de l'érablière ait au minimum sept acres composés d'érable, dans une grande proportion.

Les deux gagnants nommés précédemment reçurent de beaux prix en argent et chacun un trophée lors des congrès des associations forestières régionales. Il y a eut d'autres gagnants qui furent, pour la section terre à bois, MM. Elzéar Proteau, Notre-Dame du Portage; J.-D. Thiboutot, Ste-Hélène; Oscar Bouchard et J.-B. Chouinard, St-Alexandre; Thomas Rioux, Trois-Pistoles; Alfred Ouellet, Ste-Perpétue et Edwin Bélanger, St-Cyrille. Pour la section érablière, les autres gagnants sont les suivants: MM. Aug. Garceau, Trois-Rivières; Hervé Masson Maskinongé; Ph.-O. Beaucoin, St-Luc de Vincennes; Mastaï Montour, Trois-Rivières.

Les vieux noms du Québec

Côté

Il y a trois siècles, les pionniers du Québec menaient une vie de privations et de durs labeurs. Notre province était alors une colonie française appelée Nouvelle-France, un pays sauvage où des Indiens barbares attaquaient les petits villages et massacraient des familles entières de colons. La rigueur du climat rendait plus pénible encore le défrichement du sol couvert de broussailles et d'épaisses forêts.

Pour repousser la forêt et dompter cette terre vierge, il fallait des hommes vaillants et intrépides, que le travail ardu et l'hostilité des indigènes ne rebutaient pas. Nombre de Français épris d'aventure immigrèrent en Nouvelle-France. L'un d'eux, Jean Côté, vint s'établir près de Québec, peu après 1630.

Homme pratique, Jean se rendait compte qu'il lui faudrait travailler ferme pour réaliser son rêve de fonder un foyer dans ce pays inculte. Il se mit courageusement à l'oeuvre et, vers 1635, il avait défriché assez de terre pour pouvoir ensemencer. Ayant ainsi assuré l'avenir, il demanda la main d'Anne Martin.

Le mariage fut célebré le 17 novembre 1635, en l'église Notre-Dame, à Québec. De leur union naquirent plusieurs enfants. Cinq de leurs fils devinrent des chefs de familles nombreuses, dont les descendants portent encore fièrement le beau nom canadien-français de Côté.

Labat

L'une des plus anciennes villes du Québec fut fondée en 1634, au confluent du St-Laurent et du St-Maurice. On l'appela d'abord "Fort des Trois Rivières"; ce nom se transforma peu à peu en "Trois-Rivières" seul employé depuis longtemps déjà.

Le fort était bâti dans un site magnifique, perdu au milieu d'immenses territoires incultes. Les premiers colons firent preuve d'une ardeur inlassable pour défricher ces terres vierges, qu'il leur fallait conquérir pied à pied.

Au nombre de ces vaillants pionniers, bons chrétiens et travailleurs infatigables, se trouvait Mathieu Labat. Il avait quitté sa France natale en 1653 pour venir s'établir en Nouvelle-France. Peinant sans relâche au cours des deux premiers étés qu'il passa au pays, il parvint à défricher quelques arpents de cette terre qu'il aimait. Tout alla bien jusqu'au 9 décembre 1654, mais ce jour-là fut un jour de malheur. Les Iroquois attaquèrent la colonie, et l'habitant Mathieu Labat perdit la vie en défendant chèrement celle des siens.

Néanmoins, l'esprit de pionnier qui l'animait lui a survécu. D'autres Labat le suivirent au pays et continuèrent l'oeuvre qu'il avait entreprise. L'un d'eux, dont le nom s'épelait Labatt, fut la souche d'une famille qui devait connaître la célébrité dans la préparation d'ales et de bières de qualité.

C.-H. Gagnon élu président des Voyageurs

M. C.-Henri Gagnon a été élu président du Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec, Incorporé, lors de l'assemblée générale tenue samedi dernier.

Voici les noms des membres du cercle qui feront partie du bureau de direction pour l'année 1957: J.-Emile Renaud, 1er vice-président; Charles-E. Bréard, deuxième vice-président; Adolphe Marceau, trésorier; J. Boulet, secrétaire correspondant; J.-Edgar Juneau, secrétaire archiviste; G.-H. Talbot, secrétaire archiviste adjoint; les directeurs sont MM. Oscar Côté, Victor Fortier, Albert Lavoie, Claude Légaré et Henri Ruelland.

Feront aussi partie du bureau de direction, MM. J.-Eddy Grégoire, président sortant, Léo Doré, J.-Emile Boudreau, Lucien Couture et J.-D. Richard, élus l'an dernier pour deux ans.

L'installation des nouveaux officiers et directeurs aura lieu le 5 janvier 1957, lors de l'assemblée générale annuelle.

Eclipse de lune observée à Québec

Les Québécois qui étaient encore sur pied malgré l'heure tardive, dans la nuit de samedi à dimanche, ont pu être témoins de l'éclipse de lune dans des conditions quasi parfaites. La température n'était pas trop basse pour la saison et le ciel est demeuré parfaitement clair, jusqu'à 2 h. 45, après la phase de totalité, alors que le ciel a commencé à se couvrir de l'ouest. Il y e ut un déploiement assez fort d'aurores polaires, mais les lueurs ne sont pas parvenues au voisinage de la Lune éclipsée.

A l'observatoire du Cap Diamant on dut admettre plusieurs groupes d'amateurs avides de constater l'aspect de l'éclipse de Lune dans un instrument. Mais ces gens étaient mal préparés à un séjour prolongé au froid, de sorte que les astronomes n'ont pas été trop longtemps incommodés dans leur travail.

M. Georges-Etienne Gagné, spécialiste en observation d'éclipses, en est venu à la conclusion qu'il fallait classer celle-ci parmi les éclipses sombres, faibles en couleurs cuivrées. Un seul cartère parmi ceux qui sont considérés comme fluorescents, est demeuré visible durant toute l'éclipse.

La prochaine éclipse de Lune se produira, à Québec, le 23 mars 1960.

Roselle, New-Jersey (UP) Mme Arlene Bird d'Elizabeth, New-Jersey, a payé une amende de $13, en Cour municipale, pour excès de vitesse. Elle sortit de la Cour pour y revenir aussitôt et remettre un billet de $1 au juge. Pendant qu'elle payait pour sa première contravention, un policier obligeant avait collé sur sa voiture un billet pour stationnement trop prolongé.

A tous, cordiale invitation
A venir voir
Dans toute sa beauté et sa puissance...

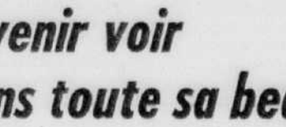
LA NOUVELLE

MONARCH

1957

Présentement à nos salles de montre à

25 RUE DORCHESTER SUD



Laurentide AUTOMOBILES INC 1951

TOUTE FEMME DEVRAIT ÉTUDIER CE RAPPORT...

parce qu'il montre les économies importantes que 20 familles ont réalisées avec la machine à coudre Elna.

Ce tableau n'indique cependant que les économies d'*argent*. Songez maintenant aux économies de temps que l'Elna permet en faisant en quelques minutes le reprisage de plusieurs heures et en rendant facile et rapide la fastidieuse besogne de la transformation des vêtements!

Vous pouvez réaliser les mêmes économies de temps et d'argent . . . avoir plus d'heures à consacrer à vos enfants et à vos amis, être plus à l'aise dans vos finances, grâce à l'Elna Supermatic.

Nous en sommes tellement certains que nous vous faisons l'offre suivante:

SI VOUS TROUVEZ UNE AUTRE MACHINE À COUDRE DOMESTIQUE CAPABLE DE FAIRE TOUT CE QUE FAIT L'ELNA, LA COMPAGNIE ELNA VOUS L'ACHÈTERA

Vous pouvez acheter une Elna pour la minime somme de $2.50 par semaine.

CENTRES DE COUTURE ELNA

ÉCONOMIES RÉELLEMENT OBTENUES AVEC L'ELNA, en 12 mois, par 20 familles comptant en moyenne quatre personnes

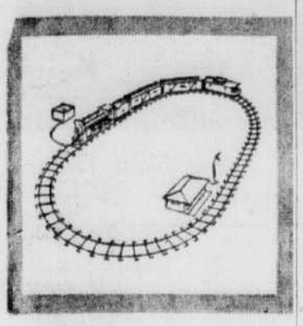
Durée doublée des vêtements et du linge de maison	Raccommodage, reprisage Rapiéçage—toiles, serviettes, couvertures	$124.00 $ 16.00
Couture (articles neufs)	Vêtements d'enfants, robes, blouses, jupons	$ 65.00
Transformation	Tous vêtements	$ 40.00
Décoration intérieure (articles neufs)	Rideaux, tentures, housses	$ 79.00
TOTAL		$324.00

vente et entretien partout au Canada, et dans plus de 100 autres pays

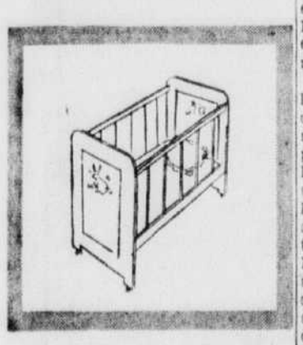
Acomptes modiques • Facilités de paiement • Remise généreuse sur votre vieille machine
Garantie à vie • Leçons de couture gratuites

FN756

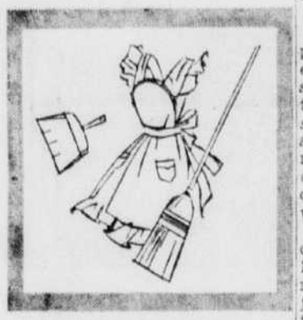
"La chaleur est plus égale avec l'huile à fournaises Shell"



"La salle de jeu est plus propre! Le sous-sol est bien plus attrayant!"



"Les enfants semblent s'enrhumer moins souvent cet hiver"



"Et notre budget est mieux équilibré avec le Plan d'achat d'huile à fournaises Shell"

• L'hiver vous paraîtra court—avec l'huile à fournaises Shell. Brûlant proprement, l'huile à fournaises Shell est *idéale* pour un chauffage sans ennuis . . . et sans tracas.

L'additif spécial contre l'obstruction supprime la plus grande cause des pannes de brûleurs et des appels de service coûteux!

Le nouveau plan budgétaire échelonne les paiements en versements mensuels faciles!

La protection Sonitor gratuite—une exclusivité Shell—combat la rouille et la corrosion... peut vraiment doubler la durée de votre réservoir!

Les livraisons sont automatiques—quand votre provision baisse, une nouvelle provision d'huile, mesurée au compteur, est automatiquement versée dans votre réservoir par des livreurs amicaux. Vous obtenez toute l'huile que vous payez!

L'assurance gratuite vous protège—En cas de décès, votre famille recevra une quittance pour le montant dû sur l'huile à fournaises déjà livrée en vertu du plan budgétaire.

Téléphoner à 2-4037

SHELL

HUILE À FOURNAISES

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

8'0

La broderie est souvent le "hobby" préféré de ces dames qui aiment rester à la maison. Si c'est le cas, voici de jolies suggestions qui vous donneront l'occasin d'embellir vos tabliers, bavoirs ou autres articles.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix : 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

L'ONU aidera à libérer le canal

(Suite de la première page)

en piétons ou sont restés chez eux. La raison: la crise du Moyen-Orient et ses répercussions sur les réserves de pétrole.

En Grande-Bretagne, se sont les automobilistes eux-mêmes qui ont décidé de remiser leurs voitures. Ils répondaient ainsi à une prière de leur gouvernement, qui leur avait demandé de faire tout en leur possible pour économiser l'essence. La plus grande partie du pétrole utilisé en Grande-Bretagne provient des pipe-lines du Moyen-Orient et elle est apportée au Britanniques par des pétroliers qui normalement naviguent sur le canal de Suez. Or depuis l'invasion de l'Egypte par l'Israël la voie maritime de Suez est fermée: plusieurs navires y sont coulés.

En Suisse, le gouvernement a prohibé les randonnées dominicales en automobile. Et il projette de rationner l'essence le mois prochain.

Le gouvernement suédois a phohibé lui aussi les randonnées dominicales en automobile et il a défendu à ses postes d'essence de vendre de l'essence durant les fins de semaine.

Même si le canal de Suez était rouvert d'ici peu de temps — et peu de personnes croient que cela soit possible — l'Europe occidentale passera un hiver très sombre. En effet, tout indique que les gens de ces pays souffriront d'une pénurie de charbon et d'huile. Ils auront froid.

En France, à compter de la semaine prochaine, les postes d'essence seront fermés de midi, le samedi, au lundi suivant.

A Rome, le gouvernement a déjà réduit de cinq pour cent les livraisons de combustible au public.

Ces mesures du genre ont été adoptées dans la plupart des autres pays de l'Europe occidentale.

Pacte d'amitié russo-polonais

(Suite de la première page)

plomatique de l'OTAN s'est retiré, en signe de protestation indignée, sur les paroles virulentes et hostiles de M. Krouchtchev. C'est la seconde fois que pareil incident se produit, causé par les intempérances . . . de langage du chef du parti communiste soviétique, qui ne méprise pas non plus la vodka.

Par respect pour les Polonais, cependant, les diplomates de l'ouest se sont contentés de se rassembler dans une antichambre jusqu'à ce que M. Krouchtchev ait fini de lancer ses invectives.

M. Krouchtchev a commencé ses remarques en disant que s'il croyait en Dieu il serait convaincu que le Créateur serait du côté communiste.

"Nous vous enterrerons", a-t-il dit aux diplomates de l'ouest; "Si vous ne nous aimez pas, n'acceptez pas nos invitations et ne nous invitez pas".

Il s'est aussi attaqué violemment au maréchal Tito, bien qu'il n'ait pas prononcé son nom, mais les allusions étaient transparentes.

"Ces pays socialistes, qui se vantent de leur expérience et qui exaltent leurs méthodes et leur façon de gouverner, se fourvoient dans une opinion qui ne s'accorde pas avec les principes marxistes-léniste", a-t-il ajouté.

ROUGE DE COLERE

Le visage rouge de colère, M. Krouchtchev, apparemment encouragé par les nombreux chefs soviétiques qui l'entouraient, s'est jeté dans une tirade à l'emporte-pièce contre l'Ouest.

Il a discouru sur tout le thème des affaires intérieures, sur les théories communistes et sur les relations entre les pays de derrière le rideau de fer.

A tout moment, ses collègues soviétiques l'interrompaient, mais aucun n'a cherché à le faire taire. Ils applaudissaient, rialent et l'encourageaient, à mesure qu'il abordait tous les pays en évidence de l'heure : la Hongrie, l'Egypte et les Etats-Unis.

A un certain moment, le président Clément Voroshilov a protesté, sur une remarque de Khrouchtchev, disant que le président égyption, M. Gamal Abdel Nasser, avait jeté des communistes en prison :

"Il y a été forcé" a dit M. Voroshilov.

"N'essayez pas de m'aider", a crié brusquement Khrouchtchev.

Il a dit que la Grande-Bretagne et la France s'étaient fourvoyées dans une "position idiote" en attaquant l'Egypte et le premier ministre adjoint, M. Anastas Mikoyan, s'est penché en avant pour remarquer, d'un geste conciliant : "disons : une position délicate . . ."

M. Khrouchtchev ne lui a même pas répondu.

"L'HISTOIRE EST POUR NOUS"

Il a continué : "Nous nous basons sur l'idée qu'il faut établir une coexistence pacifique; seul, un fou ne reconnaîtrait pas la justesse de cette idée. Ce n'est pas vous tous qui déciderez si nous continuerons d'exister ou non . . . que vous le vouliez, que vous ne le vouliez pas, l'histoire est pour nous. Nous vous enterrerons".

Khrouchtchev a sommé les Etats-Unis de retirer ses troupes d'Allemagne, de France et de Grande-Bretagne et il a affirmé : "Nous ne resterions pas une journée de plus en Pologne, en Hongrie et en Roumanie" si ces troupes se retiraient.

Il a répété les accusations soviétiques sur l'agression anglo-franco-israélienne et dit que les puissances occidentales blâment l'Union soviétique de se mêler aux affaires intérieures de la Hongrie.

Il a dit, en parlant du premier ministre anglais, sir Anthony Eden, que celui-ci prétendait qu'il n'y avait pas de guerre en Egypte, mais seulement une intervention policière.

"Quand les Anglais, les Français et les Israéliens coupent la gorge des Egyptiens, vous croyez que ce n'est qu'une intervention policière pour rétablir l'ordre ?

"Qu'est-ce que c'est que cet ordre-là ? Pour nous, c'est l'ordre imposé par les impérialistes, c'est l'ordre de l'esclavage, la domination du fort sur le faible".

Voici encore quelques remarques de M. Khrouchtchev :

"Nous ne sommes pas un peuple de naïfs. Nous connaissons les visées des cercles impérialistes. Nous nous tiendrons prêts à repousser tous ceux qui décideront de nous attaquer...

"Nous appuyons ardemment la juste cause de l'Egypte.

"Nous ne sommes plus à l'époque où les impérialistes imposaient leurs volontés aux nations...

"Nous sommes profondément convaincus que la contre-révolution en Hongrie sera matée et que les classes ouvrières hongroises finiront par triompher...

"Nous partageons pleinement l'opinion exprimée ici par le camarade Gomulka, lorsqu'il dit qu'il faut mettre un terme à la mésentente qui a existé dans le passé... mais nous ne cédons tout de même pas, lorsque nous sommes convaincus de nos droits".

LA MARQUE DE LA QUALITÉ!

Le PORTO *australien* EMU

LE PORTO DORÉ EMU 999

Un grand vin de dessert fortifié de pur brandy. Gagnant de quatre médailles d'or internationales !

N'oubliez pas non plus qu'un verre de sherry Emu, pris avant le repas, est un excellent apéritif. GRATIS : une superbe brochure sur les vins australiens EMU . . . un guide précieux pour vos réceptions. Demandez-la en écrivant à Emu (Canada) Ltd., Dép. S 1126 ouest, rue Sherbrooke, Montréal.

Marque déposée

Retour du trio de "L'Egaré II"

Montréal, 19. (PC) — Les trois jeunes aventuriers qui traversaient l'Atlantique sur un radeau nommé l'Egaré II sont de retour à Montréal. Ils sont arrivés vendredi soir à bord de l'Empress of Scotland.

Ce sont Henri Beaudout, 29 ans, Gaston Vanackere et Marc Modena.

Beaudout a dit aux reporters que jusqu'ici ses compagnons et lui-même n'ont pas reçu pour leur exploit d'autre argent que les 7,500 livres sterling qui leur ont été dnnnées par le London Daily Mail.

Les aventuriers ont vendu à ce journal le récit de leur odyssée.

Beaudout dit qu'il songe à former un "club d'explorateurs". Ce serait, précise-t-il, une organisation financée par des hommes d'affaires intéressés à m'aider à entreprendre une nouvelle aventure

Vanackere dit qu'il espère trouver un emploi comme photographe, de préférence, précise-t-il, un emploi qui me permettrait de voyager.

Modena, pour sa part, songe à retourner à son métier de peintre en bâtiment.

Le conseiller municipal Roger Sigouin a salué les trois aventuriers, dans le port, au nom des autorités de la ville. Puis il les a conduits à l'hôtel de ville. A cet endroit, les trois héros de l'Egare ont signé le livre d'or.

Les étudiants réclament le boycottage

Ottawa, 19 (PC) Les représentants d'étudiants catholiques canadiens et américains réunis ici en fin de semaine ont réclamé la cessation du commerce avec la Russie et le boycottage des événements sportifs auxquels participent les Russes.

A sa réunion annuelle, la commission nord-américaine de Pax Romana a également approuvé l'établissement d'une force de police des Nations Unies pour la Hongrie.

L'assemblée a étudié les moyens de venir en aide aux étudiants hongrois par l'intermédiaire de la Croix-Rouge internationale, du Service universitaire mondial et de la centrale de Pax Romana à Fribourg, Suisse

Pax Romana est une organisation internationale d'étudiants universitaires catholiques.

VENDEURS AUTORISES "FRIGIDAIRE"

ROCHETTE & FILS
19 du Vieux-Moulin
Giffard - Tél.: MO 3-6943

ALBERT GIGNAC
St-Raymond
Cté Portneuf

Le Syndicat de Québec Ltée
TEL.: 4-3561

BOURQUE ELECTRIQUE LIMITEE
223 rue St-Jean
Téléphone : 2-2759

MAGUIRE ELECTRIC
1330 avenue Maguire
Sillery - Tél.: 7-3401

MOZART
224-226 est rue St-Joseph
Tél.: 2-6484

Valin Enr.
294 rue St-Jean
Téléphone: 2-8365

NE SOYEZ PLUS ESCLAVE DE VOTRE CORDE À LINGE!

aujourd'hui **la sécheuse ÉLECTRIQUE la plus économique**

Vous épargne le Temps, le Travail, l'Espace — Et le Linge aussi!

Voilà longtemps que vous vouliez faire la nique aux anciennes méthodes pour assécher le linge, aux jours de pluie — aux lourds paniers et aux escaliers sans fin. Vous aviez besoin d'un asséchage *automatique* facile et rapide. Et le voici — avec la nouvelle Sécheuse 1957 de Frigidaire!

Dès aujourd'hui, admirez-la chez votre concessionnaire.

1. ÉPARGNE LE TRAVAIL!

Vous réglez le cadran—et c'est tout! Pas de lavage humide à transporter. Pas de cordes qui mettent le sous-sol en désordre. Une "lampe à l'ozone" à même donne au linge une odeur douce et fraîche.

2. ÉPARGNE LE LINGE!

Vos blouses délicates et votre lingerie durent plus longtemps. Pas de décoloration, pas d'accrocs. Pas de faux plis faits par les cordes à linge dures, ou de taches de poussière et de suie. Une douce chaleur assèche tout le linge sans l'endommager.

3. EPARGNE LE TEMPS ET L'ARGENT !

La sécheuse Frigidaire exige moins de courant parce qu'elle assèche plus rapidement, plus efficacement. Certains morceaux de linge sont parfaitement sec en 10 minutes.

4. ÉPARGNE L'ESPACE!

Votre sous-sol est-il encombré de cordes à linge? Les radiateurs sont-ils couverts de linge qui sèche? Votre Sécheuse ne prend que 30" sur la largeur et sèche un gros lavage. Placez-la n'importe où. Pas besoin de tuyaux ou de ventilateurs.

MODÈLE DIC-57

MODÈLE WIC-57

Demandez à votre concessionnaire de vous montrer l'autre chef-d'oeuvre de Frigidaire: La Lessiveuse Automatique Frigidaire. Choisissez une Lessiveuse et une Sécheuse dans le Rose Mayfair, le Vert Sherwood, le Jaune Stratford ou le Blanc Neigeux.

NOUVELLE-FORME ULTRA-MODERNE! Vous vous extasierez en voyant les nouvelles lignes élégantes de la Sécheuse Frigidaire. Elle a une attrayante garniture de chrome luisant — elle a l'apparence d'un appareil de luxe. Et pourtant, le coût des Sécheuses Frigidaire se compare maintenant aux plus bas prix.

TOUR DE CONTRÔLE SOUS LA MAIN, A L'ARRIERE DE LA SÉCHEUSE. Tout ce dont vous avez besoin pour régler le temps de séchage est placé ici dans une Tour qui s'élève à l'arrière de la Sécheuse. Il y a *quatre* degrés de chaleur très bien indiqués qui vous donnent la chaleur exacte pour les différents tissus. Plus d'hésitation possible!

EN EXCLUSIVITÉ! POUR OUVRIR LA PORTE, PRESSEZ UN BOUTON DU BOUT DU PIED. *Une autre innovation des ingénieurs de la GM!* Plus besoin de jeter et pousser le linge dans la trop petite ouverture d'une Sécheuse. Plus besoin de chercher à l'aveuglette le linge perdu! Avec la merveilleuse Sécheuse '57 de Frigidaire, le panneau du devant s'ouvre tout grand!

Frigidaire

Fabriquée par les manufacturiers des Réfrigérateurs Frigidaire de réputation mondiale—fabriquée et appuyée par General Motors

Products of Canada Limited, Montreal 9, Quebec

DISTRIBUTEURS
VANDRY INC.
470 boulevard des Capucins — Québec — Téléphone : 2-5656

LAURENT BÉRUBÉ
Ste-Anne de Beaupré
Cté Montmorency

RADIODISC
LIMITEE
301-303 de la Canardière, Qué.
(angle 3e Avenue)
Tel.: 3-7760

LÉOPOLD TREMBLAY
1123 rue Commerciale
St-Romuald
Téléphone: TE 9-9512

MAINGUY RADIO-TÉLÉVISION
2788 Chemin Ste-Foy
STE-FOY — Tel.: 7-1637

GEO.-M. LATOUR
1540, 3ième Avenue
QUEBEC
Téléphone : 4-2491

L. GOULET INC.
89 est St-Joseph
Tél.: 4-4051
59 ave Royale, Giffard

ADELARD LABERGE
LIMITEE
260, 5e Rue
Téléphone : 5-4825

HENRI TURCOTTE
LIMITEE
880 rue St-Joseph Est
Téléphone : 5-5125

NAPOLEON MONTREUIL
Ancienne-Lorette
Téléphone : 7-5712

QUINCAILLERIE SIOUI
Village Huron
Loretteville
Téléphone : VI 2-3761

G.-H. ROY
(meubles)
St-Vallier, Co. Bellechasse
Téléphone : 220

GEO.-ED. MORIN
Marchand de meubles
Thetford-Mines

Marquette Electrique
INC.
132, rue St-Jean
Tél.: 3-2114

ALBERT BARRÉ TV
Dépt. Accessoires Electriques
1095 de la Canardiere
Tél.: 2-8264

GÉRARD HAMEL
358 St-Vallier ouest
Téléphone: 3-1293

GASTON LEVESQUE Enr.
122 ave Plante, Québec-O
Téléphone : MU 3-3401

Quincaillerie LABERGE
ENR.
564 ave Royale, Beauport
Téléphone : MO 3-4836

LEO-L. VIBERT
24 rue Lapointe
Orsainville
Téléphone: MA 3-3397

PAUL BÉGIN ENR.
2 rue St-Joseph
Bienville
Téléphone: TE 7-6102

NAPOLÉON BOILY
4094 blvd Ste-Anne
Téléphone : MO 3-7851
Montmorency

EUG. DESROCHES FILS
Limitée
569 est St-Vallier
Téléphone : 5-4946

HÉBERT INC.
Vente - Réparation - Radios
Accessoires
1567, Canardière. Tél.: 5-8153

J.-O. FISET
20, rue Ste-Madeleine
QUEBEC, Tél.: 5-5615

G.-J. LEMIEUX Ltée
15 rue St-Louis, Lévis
Téléphone : TE 7-4724

Avant de magasiner, consultez le Soleil. Vous épargnerez ainsi du temps et très souvent de l'argent.

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

Tout le monde, de temps en temps, se sent un peu fatigué, épuisé, avec la tête lourde et peut être aussi un mal de dos. Il n'y a probablement rien de grave, mais simplement un état toxique causé par l'excès d'acidité et les déchets. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins, les aidant ainsi à reprendre leur fonctionnement normal qui consiste à enlever l'excès d'acidité et les déchets organiques. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boite bleue avec bande rouge chez tous les pharmaciens. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 52F

(Ann.)

L'électricité en Gaspésie

Gaspé (DNC) — L'énergie électrique provenant de la côte nord du St-Laurent circulera bientôt dans le comté de Gaspé où une ligne de transmission de 57 milles sera complétée grâce aux efforts combinés de la Chambre de Commerce de Gaspé, du Dr C.-E. Pouliot et de la Corpération d'Electricité de Gaspé.

La réalisation de ce projet est due en grande partie à l'activité de M. Paul Carrière, ingénieur attaché au Bureau de l'Electrification rurale. L'électricité sera achetée de l'Hydro-Québec à Murdockville qui la reçoit elle-même de deux pouvoirs électriques établis sur la côte nord. La ligne de transmission sera sans doute terminée vers la fin de novembre.

POUSSE SOUTERRAINE : Ce jeune pommier fleurit tout de même, bien que sa pousse se fasse à 3,150 pieds sous terre, à la mine Sylvanite Gold Mine, à Kirkland, Ontario. Le vétéran mineur James Peddie est un de ceux qui ont veillé avec un soin jaloux à la croissance de ce pommier et de plusieurs jeunes orangers. Les botanistes étonnés attribuent la survie de ces arbres au renouvellement du vent frais du nord qui circule constamment dans les profondeurs de la mine, à la température temperee de 70 degrés qui y regne, et à la chaleur degagée par l'ampoule électrique de 200 watts qui fournit l'éclairage. Ce sont les mineurs qui ont planté les grains de semence dans des boites de fer blanc, pour ensuite les transplanter dans des barils une fois l'enracinement terminé.

Un verger-miniature à 3,000 pieds sous terre

Kirkland Lake, 16. (PC) Les mineurs de la Sylvanite Gold Mine de Kirkland Lake possèdent leur propre verger, à 3,000 pieds sous terre. Il s'agit d'un verger miniature, composé d'un pommier de 42 pouces et de trois petits orangers, plantés dans une caisse.

Pour remplacer les rayons du soleil, producteur de chlorophyle, on a recours à une ampoule électrique de 200 watts. L'air climatisé de la mine procure une ventilation suffisante et maintient la température à 70 degrés.

C'est un ancien employé de la mine, M. Léo St-Onge, de Kirkland Lake, qui planta le pommier il y a dix ans. Quand il prit sa retraite, deux de ses collègues assumèrent la tâche de l'arrosage.

D'autres mineurs mirent des noyaux d'orange dans la terre qui entourait le pommier et trois orangers y poussèrent. A l'heure actuelle, le plus haut mesure deux pieds.

Les quatre arbres poussent d'une façon constante, sans être influencés par les saisons. Pour stimuler leurs croissances, les mineurs ont décidé récemment de leur donner des vitamines.

Le directeur de la section des Parcs de Toronto, A. Tyson, affirme que le pommier a un retard de 60 pour cent, à cause de l'absence du soleil. Un pommier normal de 10 ans mesurerait de 16 à 18 pieds et aurait porté des fruits après cinq ans.

Aucun des arbres ne portent encore de fruits ni de fleurs.

Les Canadiens ne sont pas un peuple de guerriers

Londres -(PC)- Fondamentalement, les Canadiens ne sont pas un peuple de guerriers, La grande reputation militaire du Canada ne repose pas sur les généraux, mais sur les simples soldats.

C'est la conclusion à laquelle affirme le magazine britannique "The Economist", se faisant la revue de deux ouvrages d'histoire militaire publiés au Canada. Il s'agit de l'histoire officielle de l'armée canadienne durant la Deuxième grande guerre, écrite par le colonel C. P. Stacey, historien de l'armée; et du livre intitulé "Les Canadiens en Italie, 1943-45" par M. G.W.L. Micholson.

Voici en vrac quels sont les commentaires du magazine britannique au sujet des deux ouvrages.

1.- Les généraux canadiens étaient faibles. Ce qui n'est pas surprenant, car au début de la guerre le Canada ne comptait que 400 officiers réguliers, la plupart invalides ou âgés.

2.- Sauf le général Andy McNaughton, qui par suite de son âge dut se contenter du rôle d'homme d'Etat, seul le lieutenant-général Guy Simonds possédait des qualités phénoménales de meneur d'hommes. Il devint l'un des meilleurs commandants de division.

3.- Le raid des Canadiens à Dieppe, le 19 août 1942, a souvent été considéré comme une aventure destinée à délier nos armées. Le colonel Stacey étouffe ce mythe.

4.- Les officiers britanniques ont souvent eu l'impression que la volonté des unités canadiennes de faire groupe autonome était une sorte de nationalisme exaspérant. Selon le magazine, il ressort des deux ouvrages que le haut commandement canadien a toujours été d'accord avec la stratégie générale qu'il contribuait bien peu à déterminer.

Incendie causé par une fournaise

Arthabaska (DNC) — Sur la route de St-Albert d'Arthabaska, le feu s'est déclaré récemment dans la cave d'une maison en construction appartenant à M. Eddie Cyr. On croit que cet incendie a été causé par une fournaise défectueuse.

Les pompiers de Victoriaville ont été appelés et ont travaillé pendant une demi-heure avant de pouvoir maitriser les flammes qui se sont propagées à la construction.

Il faut apprendre aux enfants les périls des radiations atomiques

Ottawa (PC) — Des savants américains, britanniques et canadiens, tous experts dans le domaine de la défense passive, viennent de réclamer que les dangers de la radioactivité soient le sujet d'un cours régulier dans les écoles.

Ces savants se sont réunis à Ottawa. Leur réunion a duré deux jours, jeudi et vendredi.

A la fin de la conférence, F.F. Worthington, coordonnateur de la Défense passive au Canada, a déclaré à des reporters ce qui suit :

Nous en sommes venus à la conclusion qu'il est nécessaire de commencer à donner dans les écoles un cours régulier sur les périls de la radiation atomique.

Worthington a rappelé que les matériaux radioactifs sont de plus en plus d'usage courant, qu'ils ne sont pas utilisés uniquement par les militaires. Même en science agricole, dit-il, on se sert aujourd'hui de matériaux radioactifs.

RADIO ET TV

Worthington a ensuite annoncé la nouvelle suivante : les experts des trois pays estiment que si une guerre atomique se produisait il faudrait se servir de la radio et de la TV pour mettre en garde les populations.

Dans le passé, diverses personnes avaient exprimé l'avis que si l'on avait recours à la radio et la TV on aiderait l'ennemi.

Je suis bien satisfait du résultat de la conférence, a dit le coordonnateur Worthington.

Les délégués ont déclaré que si une nouvelle conférence du genre a lieu elle devra être tenue au Canada, a ajouté Worthington.

Ils semblent vraiment aimer notre pays, a-t-il précisé.

LES AVENTURES DE PAULINE — *par Buford Tune*

JOE PALOOKA — *par Ham Fisher*

MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*

LE COEUR DE JULIETTE — *par Stan Drake*

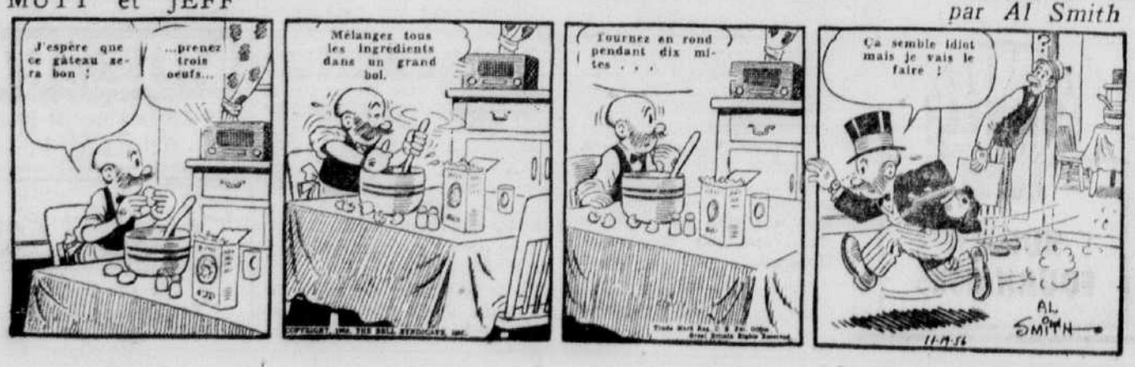
RIP LE DETECTIVE — *par Alex Raymond*

MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*

JEFF COBB — *par Peter Hoffman*

GALOPIN — *par Ward Greene*

MUTT et JEFF — *par Al Smith*



NOUVEAUX
DINKY TOYS
MODÈLES RÉDUITS PARFAITS • AMUSANTS À COLLECTIONNER • CONSTRUITS POUR DURER • OBTENEZ-LES CHEZ VOTRE MARCHAND

No 706. AVION COMMERCIAL VISCOUNT VICKERS. Le premier avion commercial à utiliser la turbo-propulsion. Joliment décoré aux couleurs d'Air France et portant le célèbre hippocampe sur la carlingue et sur l'empennage. Construction tout métal, envergure de 5¼ pouces. Prix . . . . 90¢

Ecrivez pour obtenir *GRATIS* une brochure illustrant 140 modèles "Dinky"

MECCANO LTD., DEPT. E-26
675 King ST. W., Toronto, Ont.

VENDEURS AUTORISES

PHARMACIE BRUNET
605 est rue St-Joseph
Téléphone: 5-8141

Sillery Sport & Cycles
1315, Ave Maxfield, Sillery
Téléphone : 7-6175

Le Syndicat de Québec
Cosmétiques. Rez-de-chaussée

Le Paquet
Téléphone: 4-8481

Pollack
Le magasin qui va toujours de l'avant

ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS

chacun possède un patrimoine

Vous seriez peut-être surpris d'apprendre que la majorité des biens administrés l'an dernier par la Montreal Trust Company appartenaient à des gens de condition moyenne.

Nous en sommes très fiers, parce que cela prouve que nous sommes en mesure de rendre service à la classe moyenne, aux gens qui ne possèdent pas de grandes fortunes mais veulent tirer le meilleur parti possible de leur avoir.

Nous sommes sûrs que vous serez agréablement surpris de la compétence avec laquelle nos fidéicommissaires déterminent le mode d'administration qui convient le mieux à une fortune moyenne et savent en tirer le meilleur parti.

Une entrevue ne vous engage à rien. Téléphonez-nous pour prendre rendez-vous.

J.-Charles V. Gravel, C.R., gérant
599 est, boulevard Charest, Québec, P. Q.
Téléphone : 2-8285

MONTREAL TRUST
Company

MONTREAL • CALGARY • EDMONTON • HALIFAX
TORONTO • VANCOUVER • VICTORIA • WINNIPEG
ST-JEAN, N.-B. • REGINA • QUEBEC, P. Q.
LONDRES, ANGLETERRE

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

DOS "FAIBLE" ?

On peut facilement prendre froid dans le dos — ou les reins ! C'est pourquoi des milliers de gens ont toujours sous la main des Pilules Dr Chase pour les Reins et le Foie. Ce remède éprouvé agit plus vite — soulage le mal de dos résultant du mauvais fonctionnement des reins. Dr Chase — un nom digne de confiance.

DR. CHASE PILULES pour les REINS et le FOIE

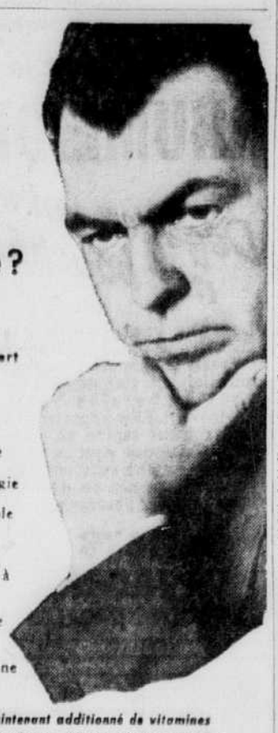
Heurté par un arbre

M. Wilfrid Mercier, 53 ans, de St-Paul de Montmagny, a dû être transporté par train à l'Hôtel-Dieu de Québec après avoir été heurté au dos par un arbre qui venait d'être abattu. Le blessé est arrivé hier matin à la gare du Palais en provenance de Sammour, dans le comté de Laviolette. La victime était très souffrante au moment de son hospitalisation et l'on craint qu'il ait subi une fracture à la colonne vertébrale. C'est l'ambulance Germain Lépine qui a effectué le voyage de la gare à l'hôpital.

Est-ce que la

"FAIM LATENTE"

mine votre énergie normale?



Manque d'appétit, énervement, convalescence qui n'en finit plus . . . ce sont là des symptômes qui indiquent que votre système requiert peut-être un supplément d'alimentation.

Vous mangez peut-être à votre faim sans pour cela obtenir une alimentation adéquate. L'insuffisance d'importantes substances nutritives peut provoquer, chez vous, la léthargie et le manque d'entrain. Le nouveau Composé Waterbury au goût agréable est tout indiqué pour enfants et adultes. Il contient des substances nutritives soigneusement choisies pour aider à alimenter le système et à stimuler l'appétit. Si vous n'êtes pas dans votre assiette, essayez donc le nouveau Composé Waterbury. Votre argent vous sera remboursé si vous ne vous sentez pas plus vigoureux, plus énergique après en avoir pris une seule bouteille.

Le nouveau Composé Waterbury est maintenant additionné de vitamines

Le Composé Waterbury a aidé des milliers de gens à retrouver leur énergie normale. Aujourd'hui, grâce à son activité vitaminique accrue, il est plus bienfaisant que jamais.

La bouteille de 16 onces fluides ne coûte que $1.50

Composé Waterbury

maintenant additionné de vitamines

56-23F

Décès et funérailles

Mme T. Vigneault

Dame Jeanne d'Arc Racine, épouse de M. William Vigneault, ingénieur stationnaire, employé au Château Frontenac, et autrefois du Sanatorium Bégin au Lac Etchemin, est décédée vendredi à l'âge de 37 ans et 7 mois. Elle demeurait au no 95, rue d'Aiguillon.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa fille Francine; ses fils: Marc, Jacques, Jean et Denis Vigneault; son père, M. Cyrille Racine; ses soeurs: Mme Marcel Vigneault (Françoise), Mme Adélard Fournier (Annette), Mme Vve Alfred Gingras (Marie-Paule); ses frères; MM. Armand Racine, du C.N.R., Jean-Louis Racine, employé d'Eugène Dufour; sa belle-mère, Mme Vve Arthur Vigneault; ses belles-soeurs: Mme Armand Racine (Yvette Roberge), Mme Jean-Louis Racine (Denise Tremblay), Mme Paul-Emile Vigneault (Jeanne Sanchagrin), Mme Jean-Marie Couillard (Marguerite Vigneault), Mme René Vigneault (Irène Goulet) et Mlle Julienne Vigneault, du ministère des Travaux publics; ses beaux-frères: MM. Marcel Vigneault, de Vandry Ltée., Adélard Fournier, de Fournier & Frères, Paul-Emile Vigneault, du ministère de la Voirie, René Vigneault, employé à la Commission des Liqueurs, Jean-Marie Couillard, du Ministère des Travaux publics, son filleul Eddie Fournier, plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 46 ouest, Blvd St-Cyrille. Les funérailles auront lieu demain en l'église St-Vincent de Paul et l'inhumation au cimetière St-Charles.

Décès à 68 ans de M. Jos. Bell

M. Joseph Bell, citoyen en vue de Québec, président de l'Union internationale des employés des élé-

vateurs à grains, est décédé subitement en fin de semaine, à sa résidence de la rue Carillon. M. Bell était âgé de 68 ans et il comptait 34 années de service à la Commission du havre. Il occupait depuis 29 ans, les fonctions de trésorier au Conseil fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis (CTC); il était également, depuis 25 ans, président du Comité de la fête du Travail pour ce groupement ouvrier.

M. Bell est mort quelques jours à peine après que ses compagnons de travail eurent marqué par une manifestation amicale et pleine de bons sentiments ses 34 années de service et sa mise à la retraite. Dévoué à toutes les oeuvres et à de nombreux groupements ouvriers et de bienfaisance, M. Bell comptait de nombreux amis et jouissait de l'estime et de la considération de ses patrons. Il était aussi membre du 3e Dégré des Chevaliers de Colomb, à Ste-Marie de Beauce, et se dépensait pour les oeuvres religieuses et paroissiales.

M. Bell laisse dans le deuil: son épouse, née Valéria Therrien; ses fils, MM. Roger, Joseph, Roland, Henri et Gaston Bell; ses filles, Mme Octave Boivin (Valéria), Mlle Anita Bell, Mme Louis Barsetti (Thérèse) et Mme Joseph Côté (Françoise); ses gendres, MM. Octave Boivin, Louis Barsetti et Jos. Côté; ses belles-filles, Mme Roger Bell (Cécile Dion), Mme Joseph Bell (Juliette Nadeau-Crête) et Mme Henri Bell (Pauline Turcotte).

M. Bell était le frère de M. Hary Bell, du "Soleil", ancien président de l'Union typographique de Québec, de MM. Ghildas et Alfred Bell, ainsi que le beau-frère de Mme Harry Bell, Mme Ghildas Bell, Mme Alfred Bell, Mme Vve Hubert Bell, le chevalier Alphonse Talbot, Mlle Albertine Therrien, ainsi que M. et Mme Ernest Therrien. Le défunt comptait aussi 16 petits-enfants ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles de M. Bell auront lieu, mercredi, à Sacré-Coeur de Jésus. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

Les membres de l'exécutif du Conseil fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis, ayant à leur tête le président J.-B. Hurens, se rendront en groupe prier pour le repos de l'âme du défunt, aux salons funéraires.

LES $4,153,000 QU'ELLE A DÉPOSÉS AU TRÉSOR FÉDÉRAL POURVOIENT À LA PROTECTION DES ASSURÉS DE LA MUTUAL

Si vous êtes un assuré de la Mutual of Omaha, vous pouvez être sûr que la protection qui a été conçue spécialement pour vous est appuyée par une réserve de fonds rigoureusement contrôlée. Mutual a plus de $4,153,000 en dépôt au Trésor fédéral à Ottawa pour la seule protection de ses assurés canadiens. Mutual vous garantit que votre bureau local paie promptement en ARGENT COMPTANT toutes les réclamations justifiées.

TÉLÉPHONEZ OU ÉCRIVEZ À:
Monsieur René Desjardins,
gérant
376 est rue Du Roi, Chambre 304, Québec, Qué. Téléphone : 2-5229

En raison de sa stabilité, de sa promptitude à régler les réclamations justifiées—de son apport financier au développement du Canada—vous trouverez satisfaction à traiter d'assurances avec la Mutual of Omaha.

Mutual OF OMAHA
MUTUAL BENEFIT HEALTH & ACCIDENT ASSOCIATION
Siège social pour le Canada—Toronto

LA PLUS IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-ACCIDENT ET MALADIE DU MONDE

R. F. Marcellin

Le R. F. Marcellin (Joseph-Faubert) est décédé samedi à l'école St-Charles de Limoilou. Son

départ subit affecte non seulement sa parenté, mais aussi ses confrères et ses anciens élèves, qui lui vouaient, à cause de ses grandes qualités de coeur et d'esprit, beaucoup d'estime et d'affection. Aussi les témoignages de condoléances sont-ils venus nombreux à la communauté qui le pleure.

Il naquit à Sainte-Anne de Prescott, le 13 dcembre 1889 et émigra avec sa famille à Nashua, N.-H., en 1893. En 1903, il entra chez les Frères du Sacré-Coeur à Arthabaska, où il fit les voeux de religion en 1906. Il professa à Richmond, à Limoilou, à Victoriaville, à Sherbrooke, Mont-Joli, à Jonquière et au Cap-de-la-Madeleine.

La population écolière de Limoilou bénéficia de ses meilleurs services de maître-éducateur durant treize années, soit six à l'école St-Charles, où il enseigna dans la classe des finissants et dirigea la fanfare, et sept ans à l'école St-Fidèle, dont il assumait la direction.

Durant le cours de la présente année, le département de l'Instruction publique lui décernait le titre de chevalier de l'Ordre du Mérite Scolaire.

Pour l'édification et la consolation de tous ceux qui l'ont connu le F. Marcellin laisse surtout le souvenir d'un religieux qui était tout à son devoir, servant Dieu et secourant les hommes amoureusement et joyeusement.

La femme
A L'ÂGE DE SES CHEVEUX

GREY-NO redonnera à vos cheveux gris leur teinte naturelle. Ni une teinture — Ni un décolorant.

Grey -no
SENSATIONNEL RÉGÉNÉRATEUR DES CHEVEUX
Convient également aux hommes

"M. A. T. St-Joseph, de Sorel, P.Q. Ça fait au-delà de 2 ans que je fais usage de Grey-no dont je suis bien satisfait."

EN VENTE PARTOUT
LE FLACON DE 8 OZ. $2.59

C'est un produit du
Laboratoire ARNO Inc.
999 De Salaberry, Montréal 12, Que.

Exprimez votre sympathie . . .

Envoyez des fleurs

Cet emblème assure service et qualité à leur meilleur

Décès et funérailles

On trouvera en page 15 d'autres nouvelles de décès et de funérailles.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

A vendre

Terre en lots à bâtir, située au centre de la ville de Loretteville, à 0.12 le pied carré. Service d'eau et d'égouts. Les rues ont été acceptées par la municipalité. S'adresser à

Honoré Sanfaçon
322 rue St-Joseph, Est,
QUÉBEC
Tels: 5-7419 ou VI 2-3534

DÉCÈS

BELL — A Québec, le 17 novembre 1956, à l'âge de 68 ans 8 mois, est décédé M. Joseph Bell, époux de dame Valéria Therrien, 180 Carillon.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 45 pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière Belmont.

19 nov. 2 fs—786061

FAUBERT — A Québec, le 16 novembre 1956, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Joseph Faubert, en religion Rév. frère Marcellien, S.S., de Ste-Anne de Prescott, Ontario et ancien professeur-directeur-visiteur, à l'école St-Charles Limoilou, fils de feu Antoine Faubert et de feu dame Delima Courtemanche.

Les funérailles auront lieu mardi à 8 heures 30 à la Maison Provinciale des Frères du Sacré-Coeur à l'Ancienne-Lorette.

L'inhumation se fera au cimetière de la communauté. —786058

Mme L.-R. Gagné

Mme Louis-René Gagné, née Yvonne Painchaud, demeurant au no 1153, ave Murray, est décédée vendredi, à l'âge de 63 ans et 2 mois. Elle était la fille de M. et Mme A.-J. Painchaud.

Elle laisse pour pleurer sa perte, ses soeurs : Mme B. Panet-Raymond (Lisette), Mme J. Des R. Tessier, (Ninette), Mme L.-F. Badeaux, (Laure), Mlle Béatrice Painchaud; ses frères: MM. F. Benoit Painchaud, c.c., Georges Le B. Painchaud, le Dr Paul Painchaud, le Lt-Col. J.-René Painchaud, Me Maurice Painchaud, le R. P. Guy Painchaud, s.j.; ses belles-soeurs: Mme Jean Charles Gagné, Mme Jules-Arthur Gagné, Mme Albert Gagné, Mme Gustave Gagné; et de nombreux neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, 300 chemin Ste Foy, vis-à-vis des Erables. Le service sera chanté en l'église des Sts-Martyrs-Canadiens demain et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

Major C.-E.-A. Scott

Un vétéran de la guerre 1914-18, le major Charles-Edward-Alexandre Scott est décédé samedi à l'hôpital des Anciens Combattants, à l'âge de 66 ans. Né à Roberval le 18 mai 1890, le major Scott s'illustra sur les champs de bataille de France alors qu'il faisait partie du Royal 22e. Il fut blessé à l'action. Il était l'époux de Jeanne Garneau, qui lui survit.

Outre son épouse il laisse dans le deuil sa fille, Mme Georges-Rene Fournier (Audrey Scott); son gendre, M. Geo.-René Fournier, c.r.; ses petits-enfants: Georges et Andrée Fournier.

Il était le frère de M. Shehyn Scott, de Québec, de Stanley Scott de Montréal, de H. Evelyn Scott, de Québec, et de G. Erle Scott, de Montréal. Il était également le beau-frère de Mme Shehyn Scott (Simonne Drolet), de Mme Dorothy Scott, de Mme G. Erle Scott (Ann Scott), de M. et Mme P.-Léon Garneau, de Mme Paul Garneau, de Mme Paul Simard, de M. et Mme Henri Garneau, de M. et Mme Jean Garneau, de l'honorable et Mme Antoine Rivard ainsi que de M. et Mme Georges Donohue. Une tante lui survit Mme Harry Thompson, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 46 ouest, Blvd St-Cyrille. Les funérailles auront lieu demain en l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière Belmont.

FORTIN — Au Cap St-Ignace, est décédé le 18 novembre, à l'âge de 71 ans et quelques mois, Mlle Marie-Louise Fortin.

Les funérailles auront lieu au Cap St-Ignace, mercredi, le 21 novembre en l'église de Cap St-Ignace à 9 heures 30 et de là au cimetière paroissial.

Elle était la soeur de Mgr Alphonse Fortin, P.D., de Ste-Anne-de-la-Pocatière. 19 nov. 2 fs—786078

GAGNE — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 16 novembre 1956, à l'âge de 63 ans 2 mois, est décédée dame Yvonne Painchaud, épouse de feu sieur Louis René Gagné, demeurant à 1153 Ave Murray.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45 pour l'église des Ste-Martyrs-Canadiens et de là au cimetière Belmont. —786045

KHAZOOM — A Sherbrooke, à l'âge de 72 ans, est décédée Madame Anna Guirza, épouse de feu Elie Khazoom, de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

La dépouille mortelle est actuellement exposée au salon funéraire G.-A. Michaud.

Le service et la sépulture auront lieu mardi, le 20, à 9.30 heures en la cathédrale de Ste-Anne.

Le départ du salon funéraire aura lieu à 9 heures 15.

Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles. La direction des funérailles a été confiée à la maison Georges Martin, de Ste-Anne.

LANGLOIS — A Cap-Santé, le 17 novembre 1956, à l'âge de 68 ans 1 mois, Langlois, époux de feu dame Valéda est décédé accidentellement M. Eloi Langlois.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire chez son fils, Roland, à 8 heures 40 pour l'église de Portneuf Village et de là au cimetière de la paroisse. —786055

LAPERRIERE — A Québec, le 18 novembre 1956, à l'âge de 79 ans, est décédée Marie-Louise Robitaille, épouse en premières noces de feu Alfred Morissette et en deuxièmes noces de Honoré Laperrière, demeurant à 640 Boisseau.

Les funérailles auront lieu mercredi à 8 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 525 avenue des Oblats, coin St-Luc, à 8 heures 15 pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

St-Charles. 19 nov. 2 fs—786055

LAPOINTE — A Québec, le 17 novembre 1956, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Maurice Lapointe, fils de feu Jean-Baptiste Lapointe et de feu Dame Marie Beaulieu du 369, de Maredmd.

Les funérailles auront lieu mercredi à 8 heures 30.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 224 rue St-Vallier Ouest à 8 heures 15 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

19 nov. 2 fs—786087

LAPOINTE — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 18 novembre 1956, à l'âge de 77 ans 3 mois, est décédée dame Inès Fortier, épouse de feu sieur Arthur Lapointe, 107 rue Wolfe, Lévis.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ du salon funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, No 58 avenue Bégin, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. —786065

LARUE — A Pont-Rouge, le 17 novembre 1956, à l'âge de 58 ans 9 mois, est décédée dame Marie-Blanche Larue, épouse de Monsieur J.-Adelard Boutière, propriétaire de chalets.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire rang Grand Cap-Sa à 9 heures pour l'église de Pont-Rouge et de là au cimetière paroissial. —786024

LETARTE — A Château-Richer, le 18 novembre 1956, à l'âge de 43 ans 9 mois, est décédée dame Jeanne Jobidon, épouse de M. Georges Letarte.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, 14-A avenue Royale à 8 heures 30 pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial. Le trajet se fera en automobile. 19 nov. 2 fs—786081

MARANDA — A Québec, le 18 novembre 1956, à l'âge de 80 ans 3 mois, est décédée dame Alice Blouin, épouse de feu Adelard Maranda, ex-commerçant, demeurant autrefois à St-Laurent, Ile d'Orléans.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 20 pour l'église St-Laurent et de là au cimetière paroissial. 19 nov. 2 fs—786049

MICHAUD — A Montréal, le 18 novembre 1956, à l'âge de 65 ans, est décédée Dame Elizabeth Dumais, épouse de feu M. Achille Michaud, autrefois de Ste-Anne-de-la-Pocatière, demeurant au 7312, rue Marquette.

Les funérailles auront lieu mercredi à 8 heures.

Départ des salons mortuaires J.-A. Vallée, 6821 St-Hubert, à 7 heures 30 pour l'église St-Philippe et de là au cimetière de Ste-Anne-de-la-Pocatière où un libera sera chanté. 19 nov. 2 fs—786080

MONTREUIL — A Québec, le 17 novembre 1956, à l'âge de 81 ans, est décédé Joseph-Olivier Montreuil, fils de feu Olivier Montreuil et de dame Emilie Guay.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 30.

Départ de la chambre mortuaire No 3 Côte des Glacis, à 8 heures 15 pour la chapelle des Srs de la Charité et de là au cimetière St-Charles. —786067

OSTIGUY — A Québec, le 17 novembre 1956, à l'âge de 63 ans 2 mois, est décédé subitement M. Rodrigue Ostiguy, commerçant, époux de dame Ella Charland, demeurant, 140, 18e Rue.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 15.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 9 heures 10 pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière Notre-Dame Cte Nicolet où un libera sera chanté.

Le trajet se fera en automobile. —786071

RHEAUME — A Château-Richer, le 16 novembre 1956, à l'âge de 66 ans 7 mois, est décédé M. Hilaire Rheaume, époux de feu dame Marie Ange Gravel.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire No 145 avenue Royale à 8 heures 30 pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial.

17 novembre 2 fs—

SCOTT — A l'hôpital des Anciens Combattants, le 17 novembre 1956, à l'âge de 66 ans, est décédé le major Charles-Edward-Alexander Scott, époux de dame Jeanne Garneau, demeurant au Château St-Louis.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Blvd St-Cyrille Ouest, à 8 heures 45 pour l'église de St-Dominique et de là au cimetière Belmont. —786073

TESSIER — A Québec, le 17 novembre 1956, à l'âge de 54 ans, est décédée dame Rosana Trudel, épouse de feu Ferdinand Tessier.

Les funérailles auront lieu mardi à 8 heures 30.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 224, rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 15 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. —786056

TURGEON — A Québec, le 17 novembre 1956, à l'âge de 56 ans 6 mois, est décédé M. Aimé Turgeon, agent publicitaire, demeurant 2 rue Perland, fils de feu M. et Mme Elzear Turgeon.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Blvd St-Cyrille Ouest, à 8 heures 40 pour la Basilique de Notre-Dame de Québec et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile. 19 nov. 2 fs—786063

VIGNEAULT — A Québec, le 16 novembre 1956, à l'âge de 37 ans 7 mois, est décédée dame Jeanne d'Arc Racine, épouse de M. William Vigneault, employé au Château Frontenac, demeurant à 95 d'Aiguillon.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Blvd St-Cyrille, à 8 heures 45 pour l'église St-Vincent de Paul et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile. 17 nov. 2 fs—785992

Service anniversaire

POITRAS — Le service anniversaire de M. J.-M. Poitras, époux de dame Ev. Denis, sera chanté à 8 heures, en l'église St-Vincent de Paul, mardi le 2 novembre.

17 novembre 2 fs—785960—

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

La lecture quotidienne du "Soleil" est une habitude dont on ne se départ pas.

Artère vitale de toujours

Au delà des rapides du Saint-Laurent, s'étend un pays jadis seulement connu des Indiens et de quelques blancs intrépides . . . un pays où seule l'imagination la plus fertile aurait osé entrevoir l'apparition de villes et industries grandioses. A cette époque, les trappeurs seuls empruntaient le fleuve, à la recherche de fourrures.

Il fallut surmonter de formidables obstacles à la navigation moderne, par un réseau de canaux, chenaux et écluses accessibles à de plus en plus gros vaisseaux. Malgré tout, la fameuse route des pionniers reste ce qu'elle fut toujours, la "voie du Saint-Laurent".

Les fourrures transportées jadis en canots ont fait place, aujourd'hui, à un flot gigantesque de produits d'exportation, dont l'un des principaux est le papier-journal. A ses usines de Corner-Brook, Terre-Neuve, et à celles de Mersey Paper Company, Liverpool, N.-E., récemment acquises, Bowater expédie du papier-journal aux marchés libres du monde entier. Grâce à six vaisseaux de conception spéciale, encore en chantier, la moitié des produits Bowater pourra bientôt être transportée par sa propre flotte.

Les progrès économiques du Canada sont imposants. Ce pays est aujourd'hui le plus grand producteur de papier-journal, et les entreprises Bowater sont fières du rôle qu'elles jouent dans la prospérité de notre pays.

Bowaters

THE BOWATER CORPORATION OF NORTH AMERICA LIMITED, MONTRÉAL

Canada • Etats-Unis • Grande-Bretagne • Australie • Afrique du Sud • République d'Irlande • Norvège • Suède

FONDÉE en 1845

Germain Lépine Ltée

715 RUE ST VALLIER (COIN CARRÉ LÉPINE)
TEL. 2-6466

DE PÈRE EN FILS DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS

Directeurs de funérailles
MANUFACTURIERS DE CERCUEILS
service d'oxigène à domicile
AMBULANCES MODERNES
avec service de téléphone routier
6 RÉSIDENCES FUNÉRAIRES
LA PLUS ANCIENNE ET LA PLUS GRANDE MAISON FUNÉRAIRE À QUÉBEC

PORTES
Peinture $6.35 Vernis
TOUTES LES GRANDEURS
MEME PRIX
PORTES PLAQUÉES
LIMITEE
800 DORCHESTER. Tél.: 5-4887

BONNE
demandée
Sachant faire la cuisine et pour service domestique en général. Très bon salaire.
S'adresser :
510, Ch. ST-LOUIS
Tél. : 7-7202

J.-E. AUDET SOUDURES INC.
Manufacturiers de
CHARRUES
A NEIGE
et installation
Aussi
— Réservoirs
— Citerne de camions
— Huile et gazoline
— Eau chaude en galvanisé et acier
465, 1ère AVENUE, QUEBEC, TEL.: 2-3929

Commis de Bureau demandé
Ayant des aptitudes pour la vente. Possibilité de devenir voyageur dans quelques années. Le candidat choisi devra être bilingue et posséder un diplôme de 11ième Année ou l'équivalent.
Bénéfice de Fonds de Pension et d'Assurance Maladie. Ecrire en mentionnant âge, expérience et salaire désiré. Notre personnel est au courant de cette annonce.
Ecrire Dept. 6495 Le Soleil

MAISON A VENDRE
STE-FOY
Magnifique bungalow en brique, fini intérieur plâtre, garage adjacent, chauffage à eau chaude, terrain tout aménagé, située sur rue pavée, cause de vente départ. S'adresser après 6 heures p.m. à MO 3-6135

Commis pour atelier mécanique
Jeune homme de 20 à 30 ans environ avec quelques années d'expérience dans l'automobile, pour travailler comme commis au comptoir d'un atelier mécanique. Le candidat devra avoir complété sa 7e année et posséder une belle personnalité.
Pour plus d'informations, s'adresser à **Jos. Rousseau Inc. 205 rue St-Vallier Est.**
Tél,. 5-6134

UNE REUNION DIOCESAINE DES INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES: Les délégués des syndicats d'instituteurs et d'institutrices du diocèse ont tenu une réunion samedi à la Maison Montmorency, à Courville. On remarquait à cette réunion, (de gauche à droite, photo ci-dessus), M. l'abbé ROLAND DOYON, aumônier de la Fédération diocésaine; Mlle ALINE TURCOTTE, vice-présidente de la Fédération; M. LOUIS-MARIE LAVOIE, président des instituteurs de la ville de Québec, qui fut élu, samedi, président de la Fédération diocésaine, et M. J.-WILLIE LEMIEUX, directeur de l'Ecole St-Paul-Apôtre, président sortant de charge de la Fédération diocésaine. (Photo du "Soleil")

Les dépêches amusantes de la journée

Kenora, Ontario, (UP) L'automobiliste J. J. Hughson, de Blindfold Lake, Ontario, s'est arrêté sur la route, un soir, à la vue d'un petit animal dont la tête et la moitié du corps enfouis dans une boîte de métal. Il faisait des efmoitié du corps étaient enfouis dans une boîte de métal. Il faisait des efforts frénétiques pour se libérer. Très compatissant, H. Hughson descendit de sa voiture donna la clé des champs à la petite bête prisonnière. Il eut un moment de détresse, lorsqu'il vit une mouffette sortir de la boîte; mais la petite bête, qui ne manque pas de reconnaissance, s'est enfuie sans laisser dans l'air le moindre parfum de son passage.

Melbourne, (UP) — Gunnar Ahsman, poids-lourd suédois des Jeux Olympiques, dont la taille mesure six pieds un pouce, a eu la peur de sa vie, dernièrement, lorsqu'il aperçut le Russe Yanis Kruminsh, qui mesure sept pieds deux pouces. Il l'a pris d'abord pour un champion poids-lourd. "Je n'ai pas dormi de la nuit", avoue Ahsman," et ce n'est qu'au matin que j'ai pu respirer plus librement, lorsque j'ai appris que Kruminsh était dans une équipe de ballon au panier."

Instituteurs et institutrices élisent M. Louis-Marie Lavoie

M. Louis-Marie Lavoie, président des instituteurs et institutrices de la ville de Québec, a été élu, samedi après-midi, à la Maison Montmorency, président de la Fédération des instituteurs et institutrices du diocèse de Québec. M. Lavoie succède à ce poste à M. J.-Willie Lemieux, récemment nommé directeur de l'école St-Paul-Apôtre. Les autres membres de l'exécutif, qui avaient été élus, en juin dernier, sont: M. Gaston Pépin, vice-président; Mlle Aline Turcotte, vice-présidente; Mlle Marcelle Godbout, secrétaire; M. Aimé Brochu, trésorier; Mlle Aline Bisson et M. L. A. Turcotte, conseillers.

Il s'agissait, lors de la réunion qui dura toute la journée, d'une rencontre des délégués des syndicats d'instituteurs et institutrices couvrant tout le diocèse.

Cette rencontre a été l'occasion d'une revue de la situation du personnel enseignant laïque dans le diocèse. Quoique, dans plusieurs régions, on fut en mesure de constater d'immenses progrès, dans d'autres régions, on dut enregistrer certains états de faits déplorables. C'est ainsi que, dans une paroisse du comté de Portneuf, une titulaire de classe non diplômée, a été engagée au salaire de $1,600, alors que deux autres institutrices d'expérience et diplômée reçoivent un traitement identique de $1,200.

Plusieurs aumôniers des syndicats d'instituteurs et institutrices assistaient à ces délibérations. On remarquait ainsi M. les abbés Chabot, Desprès, Côté, Turgeon, Lessard, Garant et M. l'abbé Roland Doyon, aumônier du Conseil général de la Fédération des instituteures et institutrices catholiques du diocèse de Québec.

Jeunes gens turbulents mis à la raison

Une quinzaine de prisonniers ont été hébergés dans les cellules du local 117 au cours de la dernière fin de semaine qui a été relativement calme à la police municipale de Québec. L'incident le plus sérieux semble être celui qui s'est déroulé à la patinoire du Parc Victoria où la police a dû intervenir et mettre à la raison quatre jeunes gens qui causaient du désordre. Un jeune homme de 20 ans a été appréhendé pour avoir personnifié un agent de police. Un autre, a été accusé d'obtention d'argent par faux prétextes. Les autres ont été conduits au poste de police pour ivresse, désordre ou avoir sollicité l'aumône.

DESORDRE A LA PATINOIRE DE l'OTJ

Quatre jeunes gens, âgés de 16, 18 et 19 ans, ont été appréhendés pour désordre à la patinoire de l'OTJ, au Parc Victoria, samedi soir dernier. Les quatre copains, un peu émêchés par les liqueurs alcooliques, sacraient, blasphémaient et insultaient les passants lorsque les agents Jobin et Côté sont intervenus pour ensuite les

(Suite à la page 24, 2e col.)

DEMANDES IMMEDIATEMENT
Mouleurs avec ou sans expérience.
Bon salaire et boni. Assurance-Groupe. Vacances payées et autres avantages.
S'adresser à: JOS. POITRAS & FILS, LIMITEE, L'Isletville, P.Q.

Logements modernes
à louer
Loyer de novembre gratuit.
Maison neuve, 4 pièces plus chambre de bain, chauffés, eau chaude, $70 par mois, 686 de la Ronde. Tél.: jour ou soir MO 1-2123.

GARÇON DE TABLE
demandé
Avec expérience; service français et bilingue; emploi à l'année
RESTAURANT BASTOGNE
350 Boulevard Ste-Anne
Faire application à M. Léon Buyse

Chassez le brouillard du
RHUME DE CERVEAU
Dégagez votre nez bouché!
Lorsque vous avez le nez enchifrené par le rhume de cerveau et que vous respirez difficilement, rien ne vaut les gouttes nasales Vicks Va-tro-nol. Elles apportent un soulagement rapide et apaisant. Quelques gouttes dans chaque narine suffisent. Et voilà. Votre nez se dégage. Vous respirez librement!
VICKS VA-TRO-NOL
GOUTTES NASALES

DU TRAVAIL TOUTE L'ANNÉE
campagne des
EMPLOIS D'HIVER

NE REMETTEZ PAS AU PRINTEMPS OU À L'ÉTÉ L'EXÉCUTION DE VOS TRAVAUX
de rénovation, de transformation, de réparation, de décoration d'intérieur et d'entretien.
Profitez de l'hiver pour les faire exécuter.
La main-d'oeuvre experte est abondante en
JANVIER – FEVRIER – MARS
Mettez vos projets à point dès maintenant et consultez l'entrepreneur de votre choix.
LE SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT
de la
COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE
454, rue Caron, Québec — 164, Commerciale, Lévis

CLUB VENTE-PUBLICITÉ DE QUÉBEC
QUEBEC SALES AND ADVERTISING CLUB

MARDI SOIR
6 hres p.m.
Restaurant Marino
DINER BI-MENSUEL
Conférencier invité:
DON KENT
Gérant des Ventes pour le district de l'Est de la Province pour Du Pont Co. of Canada.
Tous les membres et leurs amis sont cordialement invités

LE SAVOY RESTAURANT français
Faites vos réservations au numéro 4-0595
NOCES, RECEPTIONS
DINER D'AMIS
32 DE LA FABRIQUE, QUEBEC

COMPTABLE
Gradué Ecole Supérieure de Commerce de Québec, huit ans d'expérience en comptabilité générale et administration de bureau, accepterai emploi temps plein ou partiel.
Tél.: MU 3-0497

ASCENSEUR
Remis à neuf, à vendre. Pour informations : Ecrire ou téléphoner à Ascenseur Alpin Cie Ltée, 609 Est Blvd Charest.
TEL. : 2-3064 - 5-5371

Coffre-fort
A vendre de marque Taylor de 42 pouces de façade par 64 de hauteur et 26 pouces de profondeur. Pour inf.: Appelez à 7-3404 M. Guy Ferland.

Pour toute
CONSTRUCTION
résidentielle et réparations générales, consultez :
PAUL A. EMOND
L'Ange-Gardien Tél.: MU 3-4117

A LOUER
Grand local bien situé dans le centre des affaires, libre dans le moment.
Pour informations :
TELEPHONEZ à 5-6480

ANNIVERSAIRE DU CERCLE DES FEMMES JOURNALISTES : Des invités de marque de la métropole se sont joints, samedi soir, aux membres du Cercle des Femmes Journalistes qui a célébré brillamment le cinquième anniversaire de sa fondation. Avant le dîner organisé pour marquer cet événement, une réception a été offerte officiellement par la ville de Montréal. C'est au cours de cette réception, qui s'est déroulée dans les salons du restaurant Hélène de Champlain, sur l'île Ste-Hélène, que cette photo fut prise. On peut voir de gauche à droite : l'hon. HECTOR PERRIER, de la Cour Supérieure; l'honorable sénatrice MARIANNA JODOIN, Mlle GERMAINE BUNDOCK, présidente du Cercle et directrice des pages féminines de notre journal; madame JEAN DRAPEAU, épouse du maire de Montréal; madame LAURE HURTEAU, journaliste à "La Presse" et fondatrice du Cercle; Mgr OLIVIER MAURAULT et M. ROGER CHAMPOUX, journaliste, qui a fait le procès de ses camarades féminines. (Photo Cité de Montréal)

Le Cercle des Femmes Journalistes a 5 ans

Un brillant événement intellectuel et mondain a marqué samedi soir, dans la métropole, le cinquième anniversaire de la fondation du Cercle des Femmes Journalistes. A cette occasion, un dîner a réuni dans les salons du restaurant Hélène de Champlain, à l'Ile Ste-Hélène, plus d'une centaine d'invités parmi lesquels on remarquait, en plus d'un contingent imposant de journalistes féminins, des représentants du Sénat, du clergé, de la magistrature de la presse.

Ces agapes se sont déroulées sous la présidence de Mlle Germaine Bundock, directrice des pages féminines au "Soleil", et ont été précédées d'un coquetel offert par la ville de Montréal et auquel la mairesse de la métropole, madame Jean Drapeau a agi comme hôtesse. Au terme du dîner, une captivante causerie marquée au sceau de l'humour, de la satire et . . . de la galanterie, a été prononcée par M. Roger Champoux, rédacteur au journal La Presse, qui a fait d'une très spirituelle façon le procès de ses consoeurs journalistes.

Dans son allocution de bienvenue, Mlle Bundock s'est appliquée à mettre en lumière les raisons qui ont présidé à la fondation de ce cercle professionnel, il y a cinq ans. Le nombre croissant des journalistes canadiennes-françaises et les avantages à retirer pour elles d'une association susceptible d'assurer leur prestige personnel et de servir leur rayonnement dans les divers domaines qui sont désormais offerts à leur activité, ont inspiré la fondatrice de ce groupement, Mme Laure Hurteau, à qui Mlle Bundock a rendu un vibrant hommage pendant la soirée. La présidente a aussi révélé qu'au cours de ses cinq années d'existence, le Cercle des F. J. a tallié dans ses cadres des chroniqueuses et rédactrices de Montréal, Québec, Ottawa, Trois-Rivières, Granby, Waterloo, St-Hyacinthe, St-Jean, etc, de même que des représentantes de la radio et de la télévision. Elle a terminé en formulant l'espoir de voir le cercle connaître des réalisations de plus en plus grandes, fort qu'il est désormais du succès qui a marqué la première étape franchie.

M. CHAMPOUX

Remontant aux Hébreux, qui comptaient dans leurs rangs des prophètes-journalistes, tous de sexe masculin, M. Champoux avoua sa préférence pour les salles de rédaction modernes, si bien alimentées par les quatre grands moyens d'information que sont le télégraphe, le téléphone, le télétype et les téléfemmes. Si rien n'est plus facile pour nous, dit-il, que de remplir la troisième page d'un journal avec le récit de quelques meurtres, vols et accidents, et la photo d'un conférencier ou d'un Chevalier de Colomb . . . rien ne nous semble par contre plus difficile et plus compliqué que l'élaboration des pages suivantes, destinées à intéresser quotidiennement quelques millions de femmes. Et quand le journaliste masculin doit mettre parfois le nez, par obligation, dans ce domaine où les mondanités, l'art culinaire, la mode et le raccomodage des coeurs ont le premier plan, il se sent ridicule et

(Suite à la page 24, 1ère col.)

R. B. LAFRENIERE & G. GRENIER
Avocats
116 Côte de la Montagne
Québec — Tél.: 5-4558

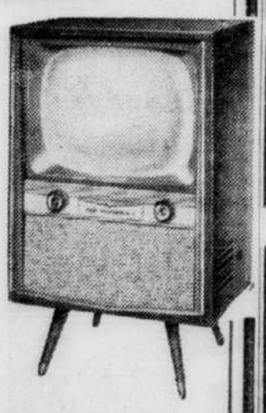
VOYAGEUR DEMANDE
Pour la ville de Québec et Lévis dans papeterie de bureau et impressions. Excellentes conditions de travail. Ecrire dépt. 6490 LE SOLEIL, Québec.

FOURNIER & MONAST
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R.
André Monast, LL.L.
Edifice Price — Tél.: 2-1531
65 rue Ste-Anne, Québec

SPECIAL
de la semaine
NETTOYAGE A SEC
à nos succursales
577 rue St-Jean,
1128, 3ème Avenue,
117A Royale, Giffard,
700 St-Albert, à Limoilou.
COMPLETS ..... .89
PANTALONS .49
Pas de livraison pour ces spéciaux.

NETTOYAGE
avec livraison
MANTEAU ou PALETOT léger, COMPLET 1.15
TEINTURERIE MATHIEU LTEE
4-1600 2-8997
Lévis TE 1-1984

MAGUIRE ELECTRIC
continue sa VENTE avec succès durant la présentation du
VIDEORAMA 57
NOUS BATTONS TOUS LES PRIX À QUÉBEC
Voici un exemple
cae
DUMONT
Modèle Pembroke 21"
"Son Global" donné par 3 haut-parleurs.
Régulier $399.50
SPECIAL VIDEORAMA :
$279.50



Maguire Electric vous offre les meilleurs produits aux plus bas prix avec le meilleur service.
MAGUIRE ELECTRIC
"Les pionniers de la Télévision à Québec"
1330 Ave Maguire — Sillery — Tél.: 7-3401
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hrs p.m. Samedi excepté

la marche la plus confortable de votre vie commence chez votre Cordonnier!

CAT-TEX
entières et demies **SEMELLES**
Avec le Cat-Tex léger, flexible, imperméable... la merveille scientifique ... votre cordonnier peut donner à chaque soulier usé un style et un confort nouveaux! Et, les Semelles Cat-Tex survivent le cuir ... durent beaucoup plus longtemps, vous devez les porter pour le croire!
par **CAT'S PAW**
EXIGEZ-LES SUR LES SOULIERS NEUFS, AUSSI!